

Trimiterea întâi către Timotei a slăvitului și întru tot lăudatului Apostolul Pavel. Tâlcuită în limba elină, de sfîntul Teofilact, Arhiepiscopul Bulgariei și în urmă în limba proastă grecească de cuviosul Nicodim Atonitul, apoi în limba română de smeritul V. P. M.

Pricina trimiterei a aceii către Timotei,¹⁾ dupre Hrisostom, Teodorit, Teofilact și Icumenie.

Timotei acesta a fost unul din cei mai adevărați și mai aleși ucenici ai Apostolului Pavel, și atâtă a fost de lipit de dragosteia învățătorului său, în cât a primit de l'a tăiat împrejur pentru iconomie Pavel acela, zic, carele propoveduia altora a nu se tăia împrejur, și carele pentru tăerea împrejur a sărut împotriva Apostolului Petru²⁾. Deci pentru Timotei acesta multe laude mărturiseste dumnezeescul Apostol la multe părți ale Epistoliilor sale³⁾, și acestuia a scris această trimitere pen-

¹⁾ Trimiterea aceasta s'a scris dupre Meletie, în anul 25 după înălțarea Domnului (In Biser. Istorie).

²⁾ Vezi la cap. XVI al Faptelor stih 2 unde se zice: „Că Timotei a fost fiu al oare căreia femei iudaică credincioasă, tată având din carele se mărturisită de frații cei ce erau în Listra și în Iconie... pre acesta a vrut Pavel să iasă împreună cu dânsul și luându-l l'a lăsat pre el împrejur, pentru iudeii cei ce erau în locurile acelea; că și au toși pre tatăl lui elin”.

³⁾ Drept aceea Filipisenilor scria pentru Timotei: „Cercarea lui ișii o cunoașteți, zice, cum că ca unui părinte fiu, împreună cu minț și slujit în Evanghelie” (Filip. II, 22). Iar Corintenilor: „Am trimis, zic vouă pre Timotei, carele este mie fiu înbit și credincios întru Domnul” (I Cor. II, 17). Și iarăși: „Vedeți au cumva săl defaimă cinea: edeu încrul Domnului increză ca și eu” (Tij. XVI, II). Și către Erei: edeu scria despre dânsul: „Cunoașteți pre fratele Timotei slobod” (Evr. XIII, 23). Iar Hrisostom zice, cum că: „Si minunile cele ce se fac acum arată pre îndrăsneala lui” (In pricina trimiterii acestea). Minunii acum poate zice Hrisostom, cele ce se fac prin sfintele moaștele Apostolului Timotei, care moaște atunci se aflau în Constantinopole în Biserică.

în o pricină ca aceasta. In Efes, unde cel întâiu Episcop a statul Timotei, erau oare cari hristiani păzind cele iudaicești, cari se apucau să amăgiască pre cei mai proști, propoveduind cum că se cuvine a păzi Legea cea Veche. De aceasta Ma. Pavel aduce aminte lui Timotei, carele știa credința cea întru Christos, și il învață pre el dupre lege, poruncind lui să opriască pre aceia ce vorovesc afară de dreapta învățătură și să-i cerce; fiindcă și însuși Pavel a dat lui satana pre Imaneu și pre Alexandru, pentru ca să se învețe a nu hulu. Si după ce i-a dus aminte lui Timotei de aceasta, îi rănduște lui și oare care canoane bisericesti. a) Dupre rugăciune, cum și unde și pentru care se cuvine a se rugă hristianii. b) Cum că se cuvine felile a tăcea în biserică și a nu învăști, ci mai ales a se învăști. c) Cari și cum se cuvine a fi Episcopii și presviterii și diaconi. d) De câți ani se cuvine a fi văduvele când se împreună numeră în ceata cea văduviască a bisericei, și care se cuvin a fi. e) Cum că cei mai tineri se cuvine a păzi întreaga înțelepciune și a se căsători mai bine, decât a viețui rușinat. f) Cum că se cuvine să porunciască bogășilor să nu cugeteze înalt, nici să nădăjduiască în bogăția lor. g) Îl îndeannă pre el să nu mai beă apă și să ià aminte de învățătură; fiindcă vor veni vremi a se depărta oare cari dela credință. h) Îl învață, cum că mâncările sănt curate și cum că se cuvine a se păzi de prigoniri în cuvinte, și de întrebări necurate, întru care unii lăudându-se, s'au lepădat de credință. Si în sfârșiu învășindu-l pre el cum se cuvine a stăpâni și a ocârmui pre norodul său, sfârșește Epistolia. Insă s'ar nedumeri cineva pentru ce Pavel nu a scris epistolă nici lui Sila, nici lui Varnava, nici lui Clement, nici lui Luca, nici altuia oare căruia din aceia, cari se astau împreună cu el întru propoveduire, ci numai lui Timotei și lui Tit. La această nedumerire ar zice cineva, cum că pre acesta îi avea încă Pavel împreună cu sineși umblând; iar acestora, adeca lui Timotei și lui Tit, le-a fost incredințat biserici și eparchii; pentru aceasta avea trebuință a serie lor acelea, ce se cuveniau să facă și a-i măngâia cu epistoliile sale. Iar de te nedumeriști încă, o cetitorule, pentru ce nu i-a făcut desăvârșit pe Apostolii aceștia Pavel întru toată înțelepciunea, ci după ce a incredințat lor apărare și oblăduire de noroade, iarăși le scrie și îngătescă? La aceasta răspundem ţie: mai întâi că niminea este desăvârșit, ci măcar și învățător de ar ajunge cineva a fi de Apostoli din Efes mutate în Constantinopole, cu porunca împăratului Constantie, prin Ma. Duca Artemie al Alexandriei și mucenicul.

iarăși are trebuință a se povădui la multe de către cei mai desăvârșiți. Și altfel încă, de vreme ce biserică, și norodul lui Christos atuncea de curând să a fost alcătuit, nu era lucru leșne unui episcop a rândui și a pecetlui în sufletele hristianilor toate prin viul său glas și prin învățatură. Apoi iă aminte și totușă învățatura epistoliei acestea către Timotei, că nu este atât de mică, care să se potrivască la ucenici și la cei ce se ocirnuesc, ci este una ca aceasta de mare cuvînță, care se potrivește unui învățător și păstor¹⁾.

59
-
ji-
ea

TÂLCUIREA LA CEA I-a CĂTRE TIMOTEI.

CAP. I.

I. Pavel Apostolul lui Iisus Christos, dupre porunca Dumnezeului Mântuitorului nostru.

Fiindcă urmează Pavel a dă legiuiri și rândueli lui Timotei pentru aceasta ca să facă cuvântul său vrednic de crezare, se vestește pre sineși Apostol îndată la începutul Epistoliei și ca cum ar zice lui: eu nu voi grăbi dela sine-mi, ci cuvintele lui Christos le voi zice, celui ce m'a trimis pentru ca să propo-vedesc. Vezi dar tu, o Timotee, să nu te arăți neascultător, și fiindcă mare era dregătoria Apostolului, pentru a nu se arăta că se mândrește de aceasta, dupre urmare zice: «dupre porunca lui Dumnezeu». Eu nu am răpit, zice, de sine-mi dre-gătoria aceasta apostoliască, ci datorie a mea neapărătă este și porunca dumnezeiască plinesc; căci zicerea «dupre poruncă», care o zice aicea, este mult mai lucrătoare decât zicerea «che-nat», ce o zice la alte epistolii ale sale, adeca: «Pavel che-nat Apostol» (Rom. I, 1). Nu se vede însă nici la o parte a Scripturilor să porunciască lui Pavel Dumnezeu Părintele, ci Christos, că aceasta a zis lui: «Mergi că eu la neamuri de-jene te voi trimite pre tine» (Fapte XXII, 21). Și iarăși: «Nu te temi, Pavle, că înaintea Chesarului trebuie să stai» (Fapte XVII, 27). Așjderea încă și Duhul cel Sfânt zice despre Pa-vel: «Osebiți mie pre Varnava și pre Savlu, la lucrul care îi tem pre ei» (Fapte XIII, 2). Dar însă poruncile Fiului și ale Duhului însuși, sănt obștești porunci și ale Părintelui, pentru sănă și cinstea lor cea întocmai, precum și din următoarele cuvinte se arata.

Si a Domnului Iisus, nădejdei noastre.

Vezi, o cetitorule, că porunca cea către Pavel, este obștească Tatului și a Fiului? Vezi însă și cum David adeca a zis des-

¹⁾ Însemnează că trimiterea aceasta este a cincia după rândulială și după vremile în care scria trimiterile sale Pavel, după amândouă cele către Tasalonicheni și după amândouă cele către Corineni, precum zice Teodorit în procuvântarea trimiterilor lui Pavel.

pre Tatăl «nădejdea tuturor marginilor pământului» (Psalm. LXIV, 6). Si Pavel insuși zicea aceasta întru alt loc: «Că am nădăduit în Dumnezeul cel viu» (I Timot. IV, 10). Iar acum aicea acesta și Pavel numește pre Christos nădejde a noastră, pentru ca să ne invățăm, că toate insușirile cele firești a le Tatălui, dupre ceea ce e Dumnezeu, obștești sănăt și ale Fiului. Si în cuviincioasă vreme a pus Pavel și numirile acestea, pre a Măntuitorului adeca la Tatăl, iar pre a nădejdei la Fiul; căci fiindcă învățătorul și păstorul se luptă cu multe greuți și ispite (pentru tot războiul diavolului și al oamenilor celor răi și pagani, se face improativa învățătorului și a păstorului; căci învățătorul și păstorul biruind și obosindu-se, mai cu lesnire vor cădea și se vor biru și ucenicii și cei ce se păstoresc toți, precum este scris: «Bate-voiu păstorul și se vor risipi oile» (Zah. XIII, 7). Pentru acestea, zic, Pavel aicea măngâie pre învățătorul și păstorul Timotei, și zice lui că nu se cuvine a te întristă pentru ispite, o Timotee, fiindcă avem măntuitor un om, ci pre insuși Dumnezeu și Tatăl, carele îngrabă ne va măntui de primejdii, și de ispite; ci și de nu-ne vom măntui curând de primejdiiile acestea, însă trebuie să nădăduim cele mai bune; pentru că nădejdea noastră este nerușinată care este Christos, fiindcă noi oamenii dupre două chipuri ne măngâiem și putem să suferim primejdiiile; sau pentru că curând cu lucrul scăpăm de acestea, sau pentru că avem nădejdi bune a scăpă de acestea în viitorime.

2. Lui Timotei adevăratului fiu întru credință.

Adeca eu zic tie, lui Timotei, celui ce te-ai născut prin credință fiu al meu, că har fie tie, milă și pace; căci propunerea «în» aicea, este în loc de «prin», precum aiurea mai curat o zice Pavel: «Căci prin Evanghelie eu v'am născut pre voi» (I Cor. IV, 15)¹⁾. Laudând însă pre Timotei, nu l'a numit numai fiu al său, ci și curat și adevărat; curat însă îl numește pre el dupre două chipuri, și pentru că Timotei mai mult păză asămânarea cea cu Pavel decât ceilalți ucenici ai lui și pentru că Pavel îl iubi pre Timotei cu curațenie, și prea înțelepește a pus zicerea «întru credință», pentru ca mai mult să indemne pre Timotei la credința aceasta. Pentru că dacă din început zice, tu, o Timotee, ai arătat atât de multă credință,

¹⁾ Pentru aceasta și înțelesul Teodorit zice: „Foarte potrivit a insușit credința cu numele cel atârnător; că nu firea ei credința l'a făcut nu (ai lui Pavel adeca) căci crezând în dumnezeiasca propovедuire, să învrednicătă pre dumnezeescul Apostol.

în cât prin aceasta te-ai făcut cu adevărat fiu al meu, cu mult mai vârtos se cuvine acum să te inarmezi cu credința aceasta și să nu te biruești, nici să te turburi de ispite? Pentru că aceasta este însușirea credinței cei statornice, a nădădui pentru cele viitoare, adeca cum că are să se sloboadă de ispite, și dupre urmare să nu cadă.

Har, milă, pace.

Nici într-o parte alta în inceputul scrisorilor sale nu a pus Pavel mila, sără numai aicea; o a făcut însă aceasta pentru două pricini, întâi pentru ca să se roage mai mult pentru dumnevescul fiu, pentru Timotei adeca, de multă iubire părintească ce o avea către dânsul, pentru carele se temea și tremura, precum tremură un părinte pentru fiul său, pentru aceasta îi și porunci să se îngrijiască de stomacul său și să nu bea apă; și alta incă, pentru ca să arate că învățătorii și păstorii norodului au trebuință de mai multă milă decât ceilalți oameni obștești ai norodului¹⁾.

Dela Dumnezeu Părintele nostru și dela Domnul Iisus Christos Domnul nostru.

Și cu aceste cuvinte iarăși măngâie Pavel pre Timotei căci dacă Dumnezeu este Părinte al nostru, zice, arătat este că poartă de grija și pronoisește pentru noi ca pentru fiul săi, că dar ne va milui, și va dă nouă Darul său, în cât toți noi să fim dăruiji de către el și să avem pace despre vrășmașii noștri.

3. Precum te-am rugat pre tine să rămăi în Efes, pre cind mă duceam în Machedonia.

Vezi o cetitorule, blândețea fericitului Pavel și bunătatea, cum întrebuițează cuvinte către Timotei, nu de învățător, ci de un prieten rugător; că nu a zis, precum am poruncit tie, că precum te-am rugat; căci o dulce voroavă că aceasta se cuvine a întrebuiță învățătorii către adevărații și iubiții lor uceniei; iar către ucenicii cei răi ai lor și neadevărați, se cuvine a întrebuiță alte cuvinte înfruntătoare adeca și aspre. A rugat însă Pavel pre Timotei să rămăe în Efes, fiindcă epistolă ce o a trimis către Efeseni, nu era îndestulă ca să-i îndrepteze pre ei; fiindcă oamenii obișnuiesc a se arăta defă-

¹⁾ Dupre zicerea: „Har vrouă”, vezi la cap. I, stih 3 al ceii l-a către Comiteni, că aceasta și chip este și acolo. „Har vrouă”, și aicea iarăși „Har, milă și pace”, adeca eu Pavel zic tie, lui Timotei, să fie tie har, milă și pace, în loc de te urez, te îmbrățișez pre tine, care obișnuim să le scrie mai înainte în Epistolii.

pre Tatâl «nădejdea tuturor marginilor pământului» (Psalm. LXIV, 6). Și Pavel însuși zicea aceasta întru alt loc: «Că am nădăduit în Dumnezeul cel viu» (I Timot. IV, 10). Iar acum aicea acesta și Pavel numește pre Christos nădejde a noastră, pentru că să ne învățăm, că toate insușirile cele firești a le Tatâlui, dupre ceea ce e Dumnezeu, obștești sănăt și ale Fiului. Și în cuviincioasă vreme a pus Pavel și numirile acestea, pre a Mântuitorului adecă la Tatâl, iar pre a nădejdei la Fiul; căci fiindcă învățătorul și păstorul se luptă cu multe greutăți și ispite (pentru tot războiul diavolului și al oamenilor celor răi și pagâni, se face improativa învățătorului și a păstorului; căci învățătorul și păstorul biruind și obosindu-se, mai cu lesnire vor cădea și se vor biru și ucenicii și cei ce se pastoresc toți, precum este scris: «Bate-voiu păstorul și se vor risipi oile» (Zah. XIII, 7). Pentru acestea, zic, Pavel aicea măngâie pre învățătorul și păstorul Timotei, și zice lui că nu se cuvine a te întristă pentru ispite, o Timotee, fiindcă avem măntuitor un om, ci pre însuși Dumnezeu și Tatâl, carele îngribă ne va măntu de primejdii, și de ispite; ci și de nu ne vom măntu curând de primejdiiile acestea, însă trebuie să nădăduim cele mai bune; pentru că nădejdea noastră este nerușinată care este Christos, fiindcă noi oamenii dupre două chipuri ne măngâiem și putem să suferim primejdiiile; sau pentru că curând cu lucrul scăpăm de acestea, sau pentru că avem nădejdi bune a scăpă de acestea în viitorime.

2. Lui Timotei adevăratului fiu întru credință.

Adeca eu zic tie, lui Timotei, celui ce te-ai născut prin credință fiu al meu, că har fie tie, milă și pace; căci propunerea «în» aicea, este în loc de «prin», precum aiurea mai curat o zice Pavel: «Căci prin Evanghelie eu v'am născut pre voi» (I Cor. IV, 15)¹⁾. Laudând însă pre Timotei, nu l'a numit numai fiu al său, ci și curat și adevărat; curat însă îl numește pre el dupre două chipuri, și pentru că Timotei mai mult păză asămanarea cea cu Pavel decât ceilalți ucenici ai lui și pentru că Pavel îl iubia pre Timotei cu curătenie, și prea înțeleptul să tește a pus zicerea «întru credință», pentru ca mai mult să îndemne pre Timotei la credința aceasta. Pentru că dacă din început zice, tu, o Timotee, ai arătat atât de multă credință,

¹⁾ Pentru aceasta și înțelesul Teodorit zice: „Foarte potrivit a însoțirii credință cu numele cel următor; că nu firea că credință l'a făcut fiu (al lui Pavel adecă) căci crezând în dumnezeasca propovăduire, să învrednicătă pre dumnezeescul Apostol.

în cât prin aceasta te-ai făcut cu adevărat fiu al meu, cu mult mai vătos se cuvine acum să te înarmezi cu credința aceasta și să nu te biruești, nici să te turburi de ispite? Pentru că aceasta este însușirea credinței cei statornice, a nădădui pentru cele viitoare, adecă cum că are să se sloboadă de ispite, și dupre urmare să nu cadă.

Har, milă, pace.

Nici intru o parte alta în inceputul scrisorilor sale nu a pus Pavel mila, fără numai aicea; o a făcut însă aceasta pentru două pricini, întâi pentru ca să se roage mai mult pentru dumnevescul fiu, pentru Timotei adecă, de multă iubire părintească ce o avea către dânsul, pentru carele se temea și tremură, precum tremură un părinte pentru fiul său, pentru aceasta și porunciă să se îngrijiască de stomacul său și să nu beă apă; și alta încă, pentru ca să arate că învățătorii și păstorii norodului au trebuință de mai multă milă decât ceilalți oameni obștești ai norodului¹⁾.

Dela Dumnezeu Părintele nostru și dela Domnul Iisus Christos Domnul nostru.

Și cu aceste cuvinte iarăși măngâie Pavel pre Timotei căci dacă Dumnezeu este Părinte al nostru, zice, arătat este că poartă de grija și pronoisește pentru noi ca pentru fiii săi, că dar ne va milui, și va dă nouă Darul său, în cât toți noi să fim dărniți de către el și să avem pace despre vrășmașii noștri.

3. Precum te-am rugat pre tine să rămăi în Efes, pre când mă duceam în Machedonia.

Vezi o cetitorule, blândețea fericitului Pavel și bunătatea, cum întrebuițează cuvinte către Timotei, nu de învățător, ci de un prieten rugător; că nu a zis, precum am poruncit tie, și precum te-am rugat; căci o dulce voroavă ca aceasta se cuvine a întrebuiță învățătorii către adevărații și iubiții lor ucenici; iar către ucenicii cei răi ai lor și neadevărați, se cuvine a întrebuiță alte cuvinte înfruntătoare adecă și aspre. A rugat însă Pavel pre Timotei să rămâne în Efes, fiindcă epistolă ce o a trimis către Efeseni, nu era îndestulă ca să-i îndeperteze pre ei; fiindcă oamenii obișnuiesc a se arată defai-

¹⁾ Dupre zicerea: „Har vouă”, vezi la cap. I, stih 3 al ceii I-a către Corinteni, că aceasta și chip este și acolo „Har vouă”, și aicea iarăși „Har, milă și pace”, adecă eu Pavel zic tie, lui Timotei, sa fie tie har, milă și pace, în loc de te urez, te îmbrățișez pre tine, care obișnuim să a le scrie mai înainte în Epistolii.

mători către scrisorile cele neînsuflătite și către epistolii și poate a rugat pre Timotei să rămâne în Efes încă mai înainte de a trimite Epistolia către Efeseni. Însă este nedumerire și întrebare dacă cu rugăciunea aceasta ce a făcut Pavel către Timotei, ca să rămâne în Efes, de l'a așezat pre el, și de l'a pus în scaun ca să fie episcop al Efesului (prin aceea adecă); și se vede că se potrivește a fi aceasta, că zice dupre urmare.

Ca să poruncești oare cărora să nu învețe învățături streine.

Nu a zis Pavel către Timotei ca să rogi, ci ca să poruncești, care cuvânt este mai aspru, și nu a arătat anume pre aceia ce învăță streine, pentru ca să nu-i facă cu vădirea mai fără de rușine; iar a învăță streine este, a băgă cineva alte mincinoase și plăsmuite învățături, în dreapta și adeverata învățătură a Evangheliei; pentrucă eră oare care minciuno-apostoli din iudei, cari învățau cele ale legei pentru iubirea de slavă și pentrucă voiau a se numi învățători.

4. Nici a luă aminte la basne.

Basne însă aicea nu numește Apostolul pre Legea cea Veche, să nu fie! ci pândirile cele iudaicești, și dogmele cele mincinoase și de rea socotință¹⁾.

Si de ghenealoghii nemărginite.

Minciuno-apostolii cei din iudei înșirau numărând strămoșii și răstrămoșii, ai neamului lor, pentru ca din aceasta să capete slavă și cinstă, că au strămoși vechi ca aceștia; iar nemărginite ghenealoghii adecă numere de neamuri ale acestora au numit, sau căci neamurile lor se sue la multe vechi vremi, sau, pentrucă acestea nu aveau nici o margine și sfârșit trebuit să leșne cuprins de minte, ci eră cu anevoie cuprinsă și de multe feluri²⁾. De urmare însă este să arate Pavel aicea ghicitorește și pre elini; căci basnele erau însușiri ale elinilor și ghenealoghii minciuno-zeilor și ale eroilor lor; ce fel adecă erau ghenealo-

¹⁾ Si Teodorit zice așa: Basne însă nu pre învățătura Legei o a numit, ci pre tâlcuirea cea iudaicească, care de dânsii se numește postorire.

²⁾ Aceșa și Teodorit zice, că cei ce crezuseră din iudei, mândrindu-se pentru cunoștința Testamentului Vechiu, făceau întrebări oare cari kristianilor celor din neamuri, înfruntându-i pre ei ca pre niște neînvățăți de dumnezeștile cuvinte și apucându-se să-i înduplece pre aceea să păziască petrecerea vieței dupre lege, și aceștia nu merau neamurile cele din Avraam și din David, cercetând ca cum de să născut Christos cu adevărat din aceștia dupre trup.

ghiile Pelopidelor dela Pelops și ale Checropidelor dela Checrops și altele ale altora¹⁾.

Care dau mai mult întrebări decât iconomie a lui Dumnezeu intru credință.

Adeca Dumnezeu, zice, a iconomisit să priimască pre toti oamenii și pre Iudei și pre neamuri prin credință. Iar acești mai sus ziși propun niște întrebări ca acestea; care desleagă pre iconomia aceasta a lui Dumnezeu; sau zice aceasta, cum că Dumnezeu a voit a dă nouă daruri mari și mai pre sus de fire și a arătat intru noi o iconomie minunată și nepovestită; pre această iconomie însă a bunătăței lui Dumnezeu, credință adecă, o primește, iar ghenealoghiile cele de mai sus nu o primesc, ci pricinuesc numai întrebări și prigoniri de vorbe, și nedumeriri, precum de pildă sănt acestea; și cum este cu puțină a se face aceasta? Si noi cum putem să credem bunătățile cele ce au să fie! Si altele asemenea. Deci întrebările cele prigonitoare de cuvinte și nedumerire de acestea, gonesc credința, care este o învoie a inimei fără indoire, precum o hotărâște Mar. Vasilie²⁾. Însă poate ar zice cineva: Dar cum

¹⁾ Si Coresie încă zice că Evreii mai întâiu cercetau ghenealoghiile, precum se vede în cartea lui Ezdra și a lui Neemie, pentrucă căutau să afle din care neam are să se nască Mesia, adecă Christos, iar acum nu mult nu se îngrijesc pentru ghenealoghiile acestea, pentrucă a venit Christos.

²⁾ Ca așa zice Mar. Vasilie: „Credința este o învoie neîndoioită de cele buzăne intru încreșințarea adeverului, de cele propoveduite cu Darul lui Dumnezeu (Cuv. despre credință în cele aschiticești). Pentru aceasta zice și Dumnezeescul Hrisostom: „Să nu luăm dar aminte la întrebări: că credinciosi pentru aceasta ne numim ca fără de îndoială să credem cele ce se zic și de nimic să ne îndoim. Că de ar fi cele ce se zic omolog, ar trebui a le iscădi cu deadinsul, iar de vreme ce sănt ale lui Dumnezeu, trebuie numai a se cinsti și a se crede, iar de nu vom crede că că este Dumnezeu ne vom îndupla; căci cum știi că este Dumnezeu cerându-i lui dare de seamă? Aceasta este cea întâi dovdă a cunoscute pre Dumnezeu, a crede intru cele ce se zice, fără de dovdă și să spui că nici să nu te credește Dumnezeu? La un om vrăjitor și fermecător o faceă aceasta la Pitagora, zic: „eu am zis“, și la el se serba de-asupra tăcerea și își ținea gura cu degetul și își strângea bozile și tuturor celor ce treceau le porunci să tacă“ (Vor. I-a la Că Eghiptenii aveau de-asupra ușei capiștelor lor un idol ce să înghiele, ca cei ce intră acolo trebuie să tacă și să nu intrebe nici publicaristăscă tainile religiei lor. Pentru aceasta potrivit a zis și Dumnezeescul Diadoh: „Fundul credinței cercetându-se se învăluște, iar cu

a zis Domnul, căutați și veți află? (Mat. VII, 7). Și iarăși: «Cer cătați Scripturile» (Ioan V, 39). La care răspundem, cum că zicerea «căutați», ce o a zis Domnul, o a zis ca să cerem dela Dumnezeu cererile ce avem, cu dor furbinte, și nu ca să căutăm niște întrebări prigonoitoare ca acestea și nedumeriri nebunești; aşijdereea și zicerea: «cer cătați Scripturile» o a zis, pentru ca să ne învățăm și să știm amăruntarea Scripturilor, și aşa știindu-o aceasta, să contenim de prigonoitoarele nedumeriri și întrebări.

5. Iar sfârșitul poruncei este, dragoste din curată inimă.

O fiul meu Timotee, de poruncesti tu, zice, păstoriei tale, să nu zică alte învățături, această virtute sau faptă bună o vei sădă intru dânsii, adeca dragostea. Și iarăși de vei sădă dragostea în inimile lor, negreșit ori ce dogmă rău slăvitoare și stricată va perni dintre dânsii, pentru că mai înainte se află între dânsii zavistie, neafându-se dragostea; și apoi din zavistie se nașteă între dânsii iubirea de stăpânire și iubirea de slavă; iar din iubirea de stăpânire se nașteă, a voi ei să învețe cuvinte răsvătite și strâmbă și din aceasta se pricinuiau eresuri; ci acum dinprotivă, sădindu-se între dânsii dragostea, toate acestea se strică. Vezi însă, o cetitorule, că Pavel cu îndatorire cere dela hristiani să aibă dragoste curată și adevărată, nu numai cu cuvinte, ci și cu inima și cu acest-fel de inimă care să fie curată și nevicleană și să nu fie umbrită de fățănicie, ci să fie alcătuită de o aşa fel de așezare, în cât a compătimi de retele întâmplări ale aproapelui.

Și din conștiință bună și credință nefățănică.

Înindcă dragostea se întinde și între oamenii cei răi, că și furii iubesc pre furi și curvarii pre curvari; care această dragoste nu se face din conștiință bună, ci din conștiință rea și vicleană, nici din credință nefățănică și adevărată, ci din credință fățănică și mincinoasă; pentru aceasta zice Pavel aicea, că dragostea hristianilor se cuvine a se naște din conștiință bună și din credință cea intru Dumnezeu nefățănică; căci cela ce crede în Dumnezeu fără fățărie și adevărat, acela nici odiuioară sufere a ești cândva din adevărata dragoste; înindcă dragostea cea adevărată pre toți ii iubește și pre toți imbrățișează și buni și răi; iar dragostea care o au cei răi este mincinoasă așezare simplă privindu-se se limpezește; că apa a uitării relelor fiind fundul credinței, nu sufere a se privi de înțelegerele cele iscoditore, iar cu simplicitatea minței innotăm prin apele ei, ca aşa să ajungem în lumanul voiei lui Dumnezeu" (Cap. XXII).

și pentru aceasta nu iubesc pre toți, ci mai ales și urăsc și rău la celor mai mulți de aceasta și furii și ucigașii ucid și răpesc lucrurile celui de aproape lor. Din această zicere a Apostolului însă este a încheea cineva, cum că ori carele nu are dragoste aceasta nici hristian este¹).

6. Dela care unii greșind, s'au abătut în voroave deșarte.

A greși, adeca a nu nemeri, chiar se zice la accia, ce dau cu arcul, aruncând săgeți la țintă, și nu nimeresc. Zice dar Apostolul că și aicea, la vietuirea cea dupre Christos, trebuie fiște-carele hristian să nimeriască de-adreptul la semnul și ținta hristianismului; și care este ținta hristianismului? Este credința curată și dragostea; însă oare-cari hristiani nu nimeresc și greșind ținta aceasta a credinței și a dragostei, s'au povârnit și au căzut în cuvinte zadarnice²), dar cum a căzut? O spune dupre urmare.

7. Vrând a fi învățător de lege.

Adeca pentru aceasta a căzut în cuvinte zadarnice, pentru că bolesc din iubire de stăpânire și au îndrăgire de slavă în inima lor; și nu ar fi fost unii ca aceștia de ar fi avut dragoste și credință în sufletul lor³).

Neîntelegând nici cele ce zic, nici cele despre care adeverează.

Aicea prihânește pre cei de mai sus învățători de strâine dumnezeescul Apostol, cum că nu știu pravățul Legei Vechi, nici vremea, până la care stăpânează și domnia Legea. Și dar, dacă ei din neștiință greșiau, pentruce îi osândești, o fericite Pavle? Și judec, zice, pentru că neștiința ce o aveau ei, este de te și pentru că una ca aceasta se pricinuiește din iubirea de stăpânire a lor și dintru a nu voi să aibă dragoste către fra-

¹ De aceasta zice Coresie, cum că dragostea cea de acest-fel, care în inimă curată și din conștiință bună se naște, defaimă pre moarte, ca pre un lucru de nimica. Pentru aceasta și dupre Ieronim, ava Ilarion zicea: Nu te teme o suflete a ești din trup; că iată șaptezeci de ani acum ai slujit lui Dumnezeu. Și Pavel zicea: „Nevoință cea bună am nevoie, calea o am săvârșit, deci să păstrează mie cununa dreptății" (Timot. IV, 7). Și mucenicii pre moarte o socotiau desfătare.

² Teodorit însă zice, cum că aceștia din Iudei erau, și nu erau vederat încredință ai credinței, ci credeau adeca în Domnul, iar Evangheliceasca încredință o strică și cugetările lor le socotiau mai înțelepăști decât dum-

manul cuvintele Scripturilor a fi.

ții lor; fiindcă ei voesc zice, să fie puiitori și învățători de lege, pentru aceasta se orbesc de patima iubirei de slavă și nu cunosc pravățul legei; drept aceea însuși ei sănt pricinitorii neștiinței ce o au, și pentru aceasta sănt vrednici de osândă. Dar pentru care lucruri adeverează? Poate pentru curățile și spălările ce le rânduia legea și pentru celealte luări aminte.

8. Știm însă că bună este legea, de o intrebunțează cineva legiuitor.

Noi, zice, știm cum că Legea cea Veche a lui Dumnezeu este bună și sfântă, însă de o intrebunțează cineva și legiuitor, adecă de nu o tâlmăcește cineva numai cu cuvintele, ci o desplinește și cu faptele, căci cel ce învață cele ale legei, dar nu face cele ale legei, acela nelegiuitor intrebunțează legea. Sau și dupre altă tâlmăcire: atuncea intrebunțează cineva legiuitor legea, când prin lege se povătușește către dătătorul legei și deplinitoarea legei Christos, fiindcă legea, neavând putere ca să îndrepteze pre oameni, pentru aceasta trimetea și povătuia pre cei ce o păzesc pre dânsa la Christos, carele îndreptează și aceasta a fost tot pravățul și scoposul și sfârșitul legei, adecă a povătuia pre oameni la Christos: «Că sfârșitul legei, zice, este Christos» (Rom. X, 4). Deci legiuitor intrebunțează cineva legea (adecă precum însăși legea poruncește), acela ce mai bine pre Christos alege decât pre lege.

9. Știind aceasta, că dreptului legea nu-i este pusă.

Omului celui drept, zice, nu i s'a pus lege, pentru că dreptul nu așteaptă a se învăță dela lege binele acela ce se cuvine a'l face, ci o știe aceasta din buna conștiința sa cea dinlăuntru și din Darul Duhului celui ce locuește în inimă sa, și pentru aceasta nici de pedeapsă se teme că va luă. Iar drept se înțelegi că zice aicea Apostolul, pre omul ce a isprăvit virtutea, carele urăște pre răutate și iubește bunătatea, nu pentru frica și pedeapsa legei, ci pentru însuși binele și virtutea; și carele face mari mari fapte bune, decât cel ce se învață de lege, fiindcă acesta nu priimește a avea pedepsitor și învățător al său pre Legea cea Veche, carea îi ingrozește să schinjuiască pre cei ce o calcă, nu; ci are o cugetare vitejască și cu mărime de suflet intru sineși, cu carea covârșește pre legea cea copilărească, adecă pre cea potrivită copiilor și începătorilor, precum de pildă doftorul nu s'a făcut ca să vindece pre cei sănătoși, ci să vindece pre cel bolnav și rănit, nici zăbală s'a făcut pentru calul cel bland și regulat și supus, că acela și fără de zăbală merge drept, ci s'a făcut pentru cel

săbatec și neregulat și nesupus cal¹). Intr'acest chip și legea nu s'a făcut pentru cei sănătoși și pentru dreptii cei bine regulariți ci pentru păcătoșii cei neregulariși și neputincioși.

Ci celor nelegiuitor și nesupușilor și necinstitoilor și păcătoșilor, ocărătorilor de părinti și ocărătorilor de maice și ucigătorilor de oameni.

10. Curvarilor, Sodomitenilor, talharilor, mincinoșilor și călcătorilor de jurământ.

Aicea însăși Apostolul dupre fel păcatele, pentru ca să îndoplece pre cei din Iudei să se rușineze, că legea avea epistarie asupra răilor celor de acest fel; și toate păcatele acestea le aveau Iudeii cei ce urmau legea; căci cum nu erau necinstitoatori de Dumnezeu Iudeii, cari adese ori se inchinău idolilor, și jertfeau pre fiili lor demonilor? «Că au jertfit, zice, pre fiili și pre fiicele lor dracilor» (Psalm. CV, 35). Sau cum nu erau ucigași cei ce sburătuiau cu petrii pre Moise și pre Aaron și pre Isus al lui Navi și Halelo: «Că a zis, zice, toată aducre să ucidă pre aceștia» (Numer. XIV, 10). Si cei ce ucideau pie proroci (Cartea a III a Împăr. XIX, 10). Si cei ce aveau mâinile lor pline de săngiuri? «Mâinile voastre sănt pline de săngiuri» (Is. I, 15). Așjderea încă și ocărători de părinti erau Iudeii, precum mai ales a stătut Avesalom asupra lui David tatălui său și nesupuși și fărădelege și toate celelalte reale aveau, câte aicea una după alta le numără Apostolul, precum va înțelege cineva aceasta, de va ceta istoria Sf. Scripturi. Pentru această pricina dar s'a dat legea Iudeilor celor păcătoși ca aceștia, că să opreasă răutatea lor; care și carea Pavel însemnându-o zicea: «Deci ce legea? pentru căile de poruncă s'a adaus» (Gal. III, 19). Iar dreptilor nu cările poruncilor, nici fac păcatele cele zise.

Si orice altă se împotrivește învățăturei cei sănătoase. Macar deși patimile și răutățile cele mai sus zise, erau înșibile, dar însă Apostolul nu s'a îndestulat numai cu acelea care a zis încă și cuprinzător și de obște, cum că și orice altă

¹ și corespondentă încă zice, ca Hrisostom voește, că dreptul nu este sub cel deasupra legei. Iar Augustin în tâlcuirea Psalm. I zice: „Că cel nu este sub lege, fiindcă în legea Domnului se află voea lui; cel ce este în lege, dupre lege umblă, iar cel ce se află sub lege se face și se lucrează, nu lucrează. Si cel ce este în lege este slabod, iar cel de sub lege este rob.

patimă și păcat este improativa sănătoasei învățăturei Evangheliei, asupra acelora toate, s'a rânduit legea. Se arată însă din ziceră aceasta a Apostolului, cum că toate patimile cele de mai sus zise își au intrarea și începutul lor din dogme rele și stricate; fiindcă acestea sănt protivnice dreptelor și sănătoaselor dogmelor Evangheliei.

11. Dupre Evanghelia slavei fericitului Dumnezeu.

Zicerea aceasta se unește cu cea de mai sus așa: «Adeca orice altă se improtivește învățăturei ceii sănătoase, care este dupre Evanghelie¹⁾; dar pentrue a slavei Evangheliei numește Pavel pre Evanghelie? Pentru aceia ce se rușină și socotau necinste goanele cele pentru Evanghelie și patimile cele pentru Christos. Deci arată Pavel cu cuvântul acesta, cum că a patimii cineva și a fi gonit pentru Christos, este slavă. S'au zice Evanghelie a slavei și pentru că pricinuiește pre slava ceea ce va să fie în ceriuri; căci, zice, deși patimile au rușine în viață aceasta, dar intru cea viitoare au slavă și cinste; iar slava aceasta o binevestește și o arată nouă Evanghelie; căci fiște care bună vestire este veste făcătoare de bucurie a bunătăților celor viitoare și nu a celor de față, sau «slavă a lui Dumnezeu» numește pre slujba și credința cea intru Dumnezeu, care evangheliceasca propoveduire le învață²⁾.

Care mi s'a incredințat mie.

Mie, zice, mi s'a incredințat propoveduirea Evangheliei și minciuno-apostolilor, căci Evanghelia lor este evanghelie de rușine și nu de slavă.

12. Sî har cunosc lui Christos Iisus Domnului nostru celui ce m'a imputernicit pre mine.

Fiindcă mai sus a zis Apostolul, că Evanghelia, care mi s'a

¹⁾ Drept aceea, forma aceasta sărîtoare așa se indrepează: «Adeca orice altă se improtivește învățăturei ceii sănătoase, cei dupre Evanghelia slavei fericitului Dumnezeu».

²⁾ Teodorit însă zicerea aceasta tâlcuindu-o zice: «A arătat cum că cele de nevoie ale legei sănt unite și conglăsuite cu Evanghelia, iar de nevoie ale legei sănt; să nu prea curvești, să nu ucizi, să nu furi și că te cestea; iar de prisos ale legei sănt: cele despre jertfe, și zile, și moarte, și leproși, și cele asemenea cu aceștea; pre a căroră plinire o să adune și să facă acele trei mari praznice, Paștele, Cincizecimea și îngherea corturilor și celealte obiceiuri ale legei), ca acela destințându-și să se arate și destințarea acestora.

incredințat mie, pentru ca să nu se arate că se măndrește și să se fălește, pentru aceasta aicea, totul il dă la Dumnezeu, zînd, cum că lui Christos Iisus să-i fie har, carele a dat mie putere, ca să iau asupră-mi sarcina cea de acest fel a Evangheliei; căci a stă cineva să se lupte cu primejdii de toate năști și aducătoare de moarte, aceasta nu este insușire a neputinței omenești, ci a dumnezeștei puteri. Acest smerit cunosc al lui Pavel este și se zice adevărat smerită cugetare, iar smerenia noastră nu este adevărat smerită cugetare, ci numai cunțare de smerenie, adeca noi nu avem smerenie în cugență noastră, ci numai în cuvinte¹⁾.

Că m'a socotit credincios puindu-mă în slujbă.

Pentru ca să nu zică cineva, că dacă totul este al lui Dumnezeu și noi nimica nu traducem, pentrue Dumnezeu pre Pavel arăta l'a făcut atât de mare și minunat, iar pre Iuda nu l'a zis? Pentru aceasta dumnezeescul Apostol, ca să surpe improtivitatea aceasta zice, că nu prost și cum s'ar fi întâmplat pre mine m'a imputernicit Christos, adeca fără judecată, ci pentru că m'am aflat credincios, adeca vrednic de a mi se incredință bună vestirea aceasta. Dar nu a zis, ci cum că m'a socotit Christos de credincios, umbrind iarăși cu aceasta pre a sa faptă bună și ispravă; zicând, nu zic că eu am fost credincios, ci că Christos m'a judecat, cum că sănt credincios acest fel. De unde este arătată aceasta? Pentru că m'a pus, adeca m'a rânduit în slujbă; căci cum m'ar fi rânduit, de nu ar fi cunoscut proalegerei mele intru aceasta? Așa fac și iconomii căilor celor mari ale stăpânitorilor, fiindcă și aceia cunosc harapănilor lor, căci le-au incredințat iconomia și ocârmuirea a celor casei lor; iar semn al iconomiei acestee socotesc, a arăta ei decât toți ceilalți casnici ai casei mai credinciosi și mai iscusiti. Pentru aceasta și Dumnezeu a zis lui Anania Pavel: «Mergi că vas de alegere este mie acesta, a

Pentru aceasta scria și dumnezeescul Isidor Pelusiotul zicând: «Fii un cugetător, și nu smerit cuvântător» (Episto.). Se cuvine însă a scrierii cuvântelor și a chipului, vine și la smerenia cugetărei; că se spune că diniăuntru și se înnoește cugetarea și sutletul după chipurile cele din afară ale trupului și cu mult mai vîrstos dupre cugență. Teodorit zice Ioan al Scării. Iar Teodorit zice, că de vreme ce nu mai sus a zis că i s'a incredințat Evanghelia lui Dumnezeu, și-a spus pentru goanele de mai înainte ce făcea însuși improtiva biserică lui Christos celui ce m'a întărit pre mine.

purtă numele meu înaintea neamurilor și a împăraților și a fiilor lui Israel» (Fapte IV, 15). Deci Pavel era исcusit dupre proalegere spre a purtă numele lui Christos, a luat încă putere dela Christos spre a săvârși aceasta cu lucrul, căci cel ce voește a purtă numele cel mare al lui Christos, acela trebuie să aibă multă și mare putere, în cât să poată a sădă acest sfânt nume în sufletele oamenilor. Si poartă numele lui Christos cela ce înțelege și zice, și face toate înțelegările lui, și cuvintele și faptele, dupre vrednicia numelui lui Christos, adeca cela ce intrebuițează toate lucrurile sale cu sfîrșenie, precum este sfânt și numele lui Christos pre care il poartă; iar cela ce nu face aşa, acela nu poartă numele lui Christos, căci cum ar purtă numele lui Christos cel ce nici ca cum are pre Christos în sinești¹⁾) Deci credincios era Pavel și dupre toate celelalte și căci nu răsluiuă adeca nici un dar al stăpânului său și Dumnezeu nu și lăsuia lui și mai ales el și isprăvile sale le afierosiă lui Dumnezeu. Pentru aceasta și zicea: Mai mult decât toți m' am ostenit; însă nu eu, ci Darul lui Dumnezeu cel impreună cu mine (I Cor. XV, 10). Si alte cuvinte ca acestea zice la multe părți ale epistoliilor sale, toate dându-le la Dumnezeu.

13. Pre cel ce mai înainte eram hulitor, gonaciu și ocărător.

Vezi, o cetitorule, și aicea, prea fericitul Pavel, cum că mărește mila, ce o a făcut Dumnezeu cu dânsul, tâlmăcind viața ce o avea mai înainte de a crede în Christos, și cu aceasta arătând smerita cugetare cea desăvârșit; căci când voroșește și prihanește pre ceilalți Evrei, cari erau vrednici de toată prihâirea, nu zice nici un cuvânt ca acesta împrotiva lor, nici nu se numește pre ei hulitori, și gonaci, și ocărători; iar când voroșește pentru însuși persoana sa, atuncea înșiră cele ca acestea și se numește singur cu aceste ocărătoare numiri, zicând

¹⁾ Pentru aceasta zice și Hrisostom: „Precum cei ce poartă semnul cel împăratesc în oaste, carele se numește dupre obiceiu steng, au trebuință de multă tărie și îscusință, pentru a nu lăsa vrășmașilor, așa și cei ce poartă numele lui Christos, nu numai în războiu, ci și în vremuri de pace au trebuință de multă putere, în cât a nu lăsa acesta prihăitorilor în gură, ci și purtă bine și a țineă crucea; că cu adevără, multă tărie este trebuință, spre a purta numele lui Christos, nu a purtat numele și zice ceva nevrednic, sau face, sau cugetează, nu a purtat numele și are pre Christos întru sinești, cel ce îl poartă însă îl triumfează, nu purtă, ci prin ceruri și topi angheli s'au înfricoșat cinstindu-l și lăudă” (Vor. 3-a la cea 1-a către Timotei).

No eram numai hulitor eu, și necredincios intru Christos, ci și pre cei ce erau bine cinstitori de Dumnezeu și credinciosi în Christos li goniam, neîngrădindu-mi păcatul numai până la mine insumi, și nu prost li goniam pre cei ce credeau în Christos, ci intrebuițam și goana cea asupra hristianilor, cu ocara și cu asprime, bătându-i, legându-i, inchizându-i și necinstindu-i, și impreună binevoind intru omorârea lor, precum însuși o rîceă către Domnul: «Doamne, ei știu că eu eram inchizând și bătând prin adunări pre cei ce cred intru tine. Si când se răsă săngele lui Stefan al mucenicului tău și însumi eram față stând și binevoind intru uciderea lui și păziam hainele celor ce îl ucideau pre el» (Fapte XXII, 19). Si aiurea zice: «Acestă cale o am gonit până la moarte, legând și dând în închisori, bărbați și femei» (Tij. 4).

Ci m'am miluit, că neștiind am facut intru necredință.

Cu aceste cuvinte arată Pavel cum că era vrednic de pe deapsă, însă s'a miluit de Dumnezeu, pentru că mila se face asupra celor vrednici de pe deapsă, dar pentru ceilalți Evrei nu s'au miluit de Dumnezeu? Pentru că nu păcătuiau intru neșintă, ci și intru multă cunoștință; că zice Evanghelistul Ioan: Dar însă și dintre boeri mulți au crezut în Christos, ci pentru frica fariseilor nu mărturisau, ca să nu fie goniți din adunare; că au iubit slava oamenilor, mai mult decât slava lui Dumnezeu. Si Domnul încă a zis către dânsii: «Cum puteti voi a crede, slavă luând unii dela alții și slava cea dela singur Dumnezeu nu o căutați?» (Ioan V, 44). Încă și singuri lodejii ziceau: «Vedeți că nimica folosiți? că lumea s'a dus în urma lui» (Ioan XII, 19). Si în toate părțile Evangeliilor se zice că patima iubirei de stăpânire și a iubirei de slavă își pre ludei, și pentru aceasta nu li lăsă pre ei să creadă în Christos. Si socotește-o aceasta din aceasta: Christos a ertat pacatele slabănoșului, zicându-i: «Iartă-ți-se tie păcatele tale» (Luca V, 20). Si Indeii mărturisau că aceasta este însușită singur lui Dumnezeu: «Cine poate a ertă păcatele, ziceau ei, fără singur Dumnezeu?» (Tij. 21). Si cu toate că aşa au măruntat singuri, însă nu au crezut într'insul. Deci din ce nu au crezut? Din necunoștință? Ba, ci din patimi și din răutatea lor. Poate ar intrebă cineva: Unde era Pavel mai înainte de a crede? Răspundem, că dupre dumnezeescul Hrisostom și dupre Teofilact acesta, era lângă Gamaleil prea știitorul de acela, și nu era mestecat cu norodul cel mult, fiindcă Gamaleil era om liniștit și petrecător în osebire și dupre ur-

mare și Pavel ucenicul lui a fost acest-fel; și aceasta o mărturiseste însuși Pavel către Iudei zicând: «Eu sănt bărbat ludeu născut în Tarsul Chilichiei, crescut și hrăniti în cetatea aceasta lângă picioarele lui Gamaleil, învățat dupre amăruntimdea părinteștei legi» (Fapt. XXII, 3)¹⁾. Pentruce dupre acestea închideau Pavel pre hristiani? Pentru că vedea propoveduirea lui Christ

¹⁾ Insemnează că Evstratie presviterul bisericei ceii mari istorisește, cum că Gamaleil acesta a fost unchiu al sf. Nicodim al prietenului Domnului cel de noapte și a ingropătorului lui, carele în urmă s'a făcut prieten al Domnului și de ziua, prin mucenie; că s'a botezat amândoi și Gamaleil și Nicodim nepotul său, de Petru și de Ioan Apostoli și fiindcă au aflat ludeii că s'a botezat fericitul Nicodim, l'au bătut și l'au schingiuțit cu multe bătăi, intru care cu statornicie nevoindu-se pururea pomenitul, după puțin s'a săvărșit și a luat cununa muceniei (Acart. ce se numește tropeon ortodoxian, foaea 226). Iar Calist Xantopul, în sinaxaristul Duminicei miropurtătoarelor zice, că sf. Nicodim cel mai întâiu decât toți a scris o carte, și a arătat într'insa cele despre patimile și invierea Domnului, fiindcă era unul din adunarea ludeilor și știu cu amăruntul sfaturile și cuvintele lor, și celelalte toate. Despre Nicodim acestea le scrie și teolog. Grigorie zicând: „Deși Nicodime este cinstitor de Dumnezeu de noapte, cu miruri îngroapăl pre el” (Cuv. la Paști). Care tâlcuindu-o aceasta Sholiastul Nichita zice așa: „Nicodim este cel ce a iubit în mintea sa pre cunoștința lui Christos, iar de fălotimia lucrării poruncilor, își cruță trupul ca un fricos, tăgăduindu-se pentru frica ludeilor, zic adeca de a patimilor și a demonilor prolovin; iar despre unul ca acesta, mare lucru este spre a priim, de a cugetă bine pentru Christos, și a nu grăi cuvinte hulitoare, și trupul cel săpănesc îl îngroapă cu miruri, cela ce cuvintele cele despre stăpânul e bună cîn tire de Dumnezeu le întrebuiță, stropindu-le pre ele cu miruri care sloboziau duhovniceasca mireasmă”.

Insemnează că acestea și impreună cu Evstratie cel de mai sus le zice și Nichita ritorul Paflagon despre învățătorul de lege Gamaleil și unchiul mucenicului Nicodim; cum că s'a botezat adeca amândoi și că Nicodim nepotul lui Gamaleil, intru bătăi s'a săvărșit; adauge încă și aceasta că și fiul lui Gamaleil, Avelvus cu numele, și acesta botezându-se, intru feciorie și necăsătorit și-a stărsit viața. Si s'a pus sfintitele rămăștanile a căte trei acestora în trei osebite racle, și s'au aşezat în locul unde era și racla ceea ce avea prea cinstitele moaște a înțăului mucenic și arhidiaccon Stefan, și când după multe vedenii și descoperiri s'au aflat moaștele sf. Stefan, s'au aflat și moaștele acestora (Cuv. la despre moaștelor sf. Stefan). Adauge încă și aceasta, acesta și Nichita, întrucăta moaștele sf. Stefan. Acestea și iubiti, și rudenie și Stefan (că din seminția lui Veniamin, zice, erau amândoi, precum și Pavel și Nicodim) pentru aceasta, după ce s'a desgropat sf. trupul lui (adecă a lui Stefan), din petrile cele grămadite asupra lui, a rugățu cesta pre sfintii Apostoli să dea lui trupul înțăului mucenic, pentru că să-l îngroape în satul său, nefiind departe de Ierusalim; și Apostoli s'au induplecăt rugămintei lui. Si el luând dar trupul cu cinste, l'a dor

tos crescându-se, și pentru aceasta râvnia dupre lege, precum o zice singur către Iudei: «Râvnitori fiind ai lui Dumnezeu, precum și voi sănăti astăzi» (Tij). Drept aceea pentru că să încheem totul, Pavel adeca din râvna ce avea către Dumnezeu cea nu dupre cunoștință, nu credeau în Christos, iar Iudeii nu credeau din pricina patimei iubirei de stăpânire și iubire de slavă a lor. Dar cum Pavel nu cunoșteau pre Christos prin știința Scripturilor fiind el amăruntit intru știința Scripturilor și a legei, precum mai sus o a mărturisit? Răspundem: că pentru aceasta și el fericitul se prihănește pre sineși aicea, că avă necunoștință, care o a născut lui necredința; pentru aceasta zice că s'a miluit de Dumnezeu, că intru neștiință a făcut.

14. Si a prea prisosit Darul lui Dumnezeu cu credință și cu dragostea cea în Christos Iisus.

După ce mai sus a zis Apostolul multe și mari cuvinte despre iubirea de oameni a lui Christos, că l'a miluit pre el, în vremea ce era vrednic de cea mai cumplită și mai covârșitoare pedeapsă, acum aicea zice, cum că nu numai l'a miluit și l'a izbăvit de pedeapsă, ci și l'a învrednicit a'l face fiu al său, și frate al său, și prieten al său, și împreună moștean al împărației sale, atâta mult și covârșitor a prisosit darul iubirei de oameni, al lui Christos asupra fericitului Pavel. Pentru că nu zică cineva însă, cum că pretutindenea este Darul lui Dumnezeu, carele lucrează totul, apoi se surpă stăpânirea de sine a omului și proalegerea; pentru aceasta dupre urmare zice Apostolul: «cu credință și cu dragoste», ca cum ar zice: că cu adevărat Darul lui Christos, a prisosit intru mine, însă și eu am preodus dela mine credință și dragoste; credință adeca, pentru că am crezut, că Christos poate a mă măntui, iar dragoste, pentru că am iubit pre Christos cu toate puterile mele, și Christos s'a făcut mie pricinitor al dragostei cei către Dumnezeu și nu legea. Arată însă cu cuvintele acestea Apostolul, că și fiște-carele hristian, se cuvine a proaduce lui Christos credință și dragoste; pentru că din dragostea lui Christos se face lucrarea și păzirea poruncilor lui, precum a zis însuși: «De mă iubiți pre mine, poruncile mele păziți-le» (Ioan XIV, 15). Si cela ce nu iubește pre Christos, acela nici poruncile

lăudă și l'a ingropat, făcând plângere mare asupra ingropării lui, precum este scris: «Si au luat împreună pre Stefan bărbăti colaviști și au făcut plângere mare asupra lui» (Fapt. VIII, 2).

lui păzește: «Cela ce nu mă iubește pre mine, acela nici cuvintele mele ține» (Tij. 24)¹⁾.

15. Credincios este cuvântul și de toată priimirea vrednic; că Iisus Christos a venit în lume ca să măntuiască pre păcătoși.

De vreme ce mai sus a zis Apostolul că Dumnezeu l'a miluit pre el gonaciu fiind și hulitor, și ocărător, pentru aceasta zice aicea, să nu vă mirați, nici să nu credeți mărimea aceasta a Domnului, ce s'a făcut mie; pentrucă Iisus Christos, pentru aceasta a venit în lume, pentru ca să măntuiască pre toți păcătoșii. Deci credincios este cuvântul acesta și propoveduirea, și vrednic a se priimi de toți, căci nu se cade a ne îndoii despre propoveduirea aceasta a întrupeștei iconomii, fiindcă mari și proslăvite sănt bunătățile acelea ce ni s-au dăruit prin aceasta, și mai ales este de cuviință a se crede aceasta și a se priimi de fiește-carele, pentrucă bunătatea celui ce dă darurile acestea este nemărginită; iar acest cuvânt al lui Pavel privește și la Iudei, cari, iau aminte și de Legea cea Veche; că arată că fără de credința lui Christos este cu neputință a se măntui.

Dintru cari cel întâiu sănt eu.

Pentruce Apostolul în alt loc zice, că a fost fără de prihană, dupre dreptatea cea în lege (Filip. III, 2), iar aicea se numește în pre sineși mai întâiu între păcătoși? Pentrucă dreptatea cea în lege, asemănându-se cu dreptatea cea întru Christos, este păcat și nu dreptate, fiindcă aceea a rămas nelucrătoare, și nu mai are vreme de a lucră acum; căci până când aceea avea vreme și lucră, era dreptate, precum și luna, și făclia luminăză, până ce e vreme de noapte; iar când s'a arătat și a

¹⁾ Zice însăși dumnezeescul Hrisostom: „Că nu este trebuință numai de credință ci și de dragoste; căci mulți sănt și acum, cari cred, că Christos este Dumnezeu, însă neiubindu-l pre el, nici poruncile lui făcând, căci cum, când cinstesc ei mai mult acestea, banii? Nașterea? Norocul? Luările aminte? Menirele? Ionismosurile (auguriele)? Și când vietuim spre ocara lui, spune-mi, care dragoste este? De are cineva prieten ferbinte și infocat, măcar aşa iubească pre Christos... Dumnezeu după nenumărate faceri de bine și purtările de grijă, (ce au întrebuițat către noi, cunoscătorii și vrășmașii lui), nici aşa ne-a lepădat, ci atuncea mai multe a dat pre Fiul său, când mai mult l'am nedreptățit; iar noi, după ce ne-am norocit de atâtea și după ce ne-am făcut prieteni și după ce ne-am înrednicit printr'insul a dobândit toate bunătățile, nici aşa l'am iubit ca pre un prieten, ce nădejdi va mai fi nouă? (Vor. 3 la cea către Timotei).

strălucit Christos ca soarele să facă ziua, atuncea a ascuns pre dreptatea legei, ca pre lună, și ca pre o făclie. Și dar precum greșește și precum este fără socoteală, cel ce intrebuițează făclia ziua, când soarele strălucește, așa greșește și cel ce intrebuițează Legea Veche după ce Christos a venit în lume. Și într'alt loc încă însuși această noimă o arată, zicând dupre lege: «Nu s'a slăvit cea slăvită în partea aceasta (adecă Legea Veche), pentru covârșitoarea slavă (a lui Christos adecă)» (II Cor. III, 10) și vezi tâlcuirea acestea.

16. Ci pentru aceasta m'am miluit, ca întru mine mai întâiu să arate Iisus Christos toată indelunga răbdare, spre închipuirea celor ce vreau să creadă întru dânsul spre viață veșnică.

Vezi, iubitule, smerita cugetare cea mare a fericitului Pavel; pentru aceasta zice, eu m'am miluit de Dumnezeu, pentru a nu se desnădăjdui nici un păcătos, ce ar avea bune nădejdi, fiindcă s'a măntuit Pavel cel mai păcătos decât toți oamenii; se arată însă pre sineși cu aceste cuvinte, cum că nu eră vrednic de ertare, ci pentru măntuirea celorlalți, a dobândit el iubirea de oameni a lui Dumnezeu. Și nu a zis, pentru ca să arate întru mine Christos indelungă răbdare prost, ci toată indelunga răbdare, ca cum ar fi zis așa: eu, nemărginit păcătuind, aveam trebuință și de toată nemărginita mila lui Dumnezeu pentru a mă ertă, și de toată iubirea lui de oameni și nu de o parte, precum de o parte ca aceasta au trebuință celorlalți oameni păcătoși. Spre închipuire, zice, adecă, spre pilda și indemnarea celorlalți necredincioși, ce ar voi să creadă în Christos, adecă pentru aceasta m'a miluit pre mine Christos și m'a măntuit, ca pre mine avându-mă pilda ceilalți necredincioși, să creadă și ei în Christos și să se măntuiască¹⁾.

¹⁾ Frumoasă este și pilda ce o aduce la aceasta înțeleptul Teodorit Zordan: „Precum când se află mulți bolnavi într-un spital și toți sănt desnădăjdui că își vor mai dobândi sănătatea, dacă un doftor ar luă pre unul din bolnavii aceia, ce se primejduește de moarte și ar dă lui doftorul cele ajutătoare și l-ar face sănătos, dă și tuturor celorlalți bolnavi o nădejde, cum că și aceia au să dobândiască dela acesta dorita sănătate, așa și Stăpânul Christos doftorul sufletelor, făcându-se om pentru măntuirea oamenilor, zice fericitul Pavel, m'a luat pre mine cel mai sărădelege dețătătoare și aducându-mă în mijloc, nu numai de păcatul și sărădelegile mele cele mai dinainte m'a curățat, ci și cu mari datori și heruri m'a imbogățit, și așa prin mine a arătat tuturor oamenilor indelunga răbdarea sa cea nemăsurată, ca nici unul dintre cei ce

17. Iar împăratului veacurilor nestricatului, nevăzutului, singur înțeleptului Dumnezeu, cinste, slavă în veacurile veacurilor. Amin.

Fiindcă mai sus a zis dumnezeescul Pavel multe și mari cuvinte și noimi pentru Fiul și cum că acesta măntuește preții desnădăjduiți, precum a fost și însuși el, ca să nu socotească cineva că Tatăl este lipsit de acestea, pentru aceasta aicea arată slavă și mulțămită către Tatăl, numindu'l preții împărat al veacurilor și nestricat și nevăzut și înțelept, care toate acestea lui Dumnezeu cuvenite numiri, sănt obștești și ale Fiului, pentru că și Fiul este împărat în veacuri nesfârșite¹⁾; că dacă el este făcător și ziditor al veacurilor «că prințîn-sul, zice, a făcut veacurile» (Ev. I, 2), cum nu va fi și împărat al veacurilor și nestricat, și nevăzut dupre dumnezeire și singur înțelept? Că el este înțelepciunea Tatălui; și acestea toate de obște sănt și ale Sf. Duh; căci singur înțelept a zis Pavel pre Tatăl, nu spre osebire de Fiul și de Sf. Duh, de cei de o Ființă cu el; să nu fie o hulă ca aceasta! ci spre osebirea făpturilor celor cuvântătoare a anghelilor și a oamenilor; fiindcă și anghelii și oamenii adeca au înțelepciune, însă Pavel arată că Dumnezeu singur este chiar înțelept, ca izvorul și pricina înțelepciuniei; iar căte alte făpturi au înțelepciune, o au aceasta dupre împărtășire dela Dumnezeu; cinste însă și slavă îndoită se cuvine a se dă lui Dumnezeu, nu numai cu cuvinte, ci și cu lucruri și cu fapte bune; căci slava și cinstea ceea ce se dă prin cuvinte, carele proaducem lui Dumnezeu, ne arată numai că săntem bine cunoșători și mulțăitori lui Dumnezeu; iar slava și cinstea ceea ce se aduce lui Dumnezeu prin faptele noastre cele bune, ne arată pre noi, că pre lângă acestea, că săntem și următori lui Dumnezeu care lucru este mult mai mare decât cel întâiu. Si pre această slavă prin cuvinte cu îndatorire o cere Dumnezeu dela noi, cu socoteala

foarte au nelegiuț, să nu se desnădăjduiască de măntuirea sa privind la pilda mea.

¹⁾ Însemnează că sf. Pavel s'a imprumutat cu această zicere dela Moise ce zice: „Domnul împărtășind veacurile și preste veacuri și încă” (Ef. XV, 18). Aceasta talcuind-o purtătorul de Dumnezeu Maxim a zis: „Este oare care lucru mai pre sus de veacuri, împărtășia lui Dumnezeu, că nu este ertat n'zice că s'a inceput, sau se va ajunge de veacuri împărtășia lui Dumnezeu” (Cap. LXXXVI din suta a doua a celor Teologice). Vezi însă și suptinsemnarea la cap. IV stih 20 al celui către Filipeni, frumoasă fiind, despre mulțărire.

pentru ca să'l iubim, pentru ca să luăm aminte de el, pentru ca să ascultăm poruncile lui cu supunere și pentru ca să-i urmăm prin fapte și din toate acestea înșine noi să ne folosim, cări il slavo-cuvântăm pre el; precum și cel ce se minunează și cunoaște slava soarelui, însuși el pre sine se folosește, pentru că se bucură văzând lumina lui și pentru că o dobândeste aceasta spre a umblă și a lucră feluri de meșteșuguri; precum dinprotivă și cel ce nu cunoaște slava soarelui, însuși el mai întâi pre sineși se păgubește, nevăzând lumina soarelui și neintrebuitându-o întru lucrare¹⁾.

18. Această poruncire incredințez ție, fiule Timotei.

Fiindcă Pavel a zis poruncire, iar poruncirea este o învățătură aspră, precum și altă dată am zis, și se face cu domnesc și stăpânesc chip; pentru aceasta, indată dupre urmare a zis aceasta: «Fiule Timotei», și ca cum ar zice lui, această poruncire o zic ție, nu cu stăpânire, ci ca un iubitor de fi părinte fiului său celui prea iubit. Iar «o incredințez» a zis, pentru ca cu zicerea aceasta, să arate scumpătatea ce se cuvine a o avea Timotei spre a păzi poruncirea aceasta, ca un zâlog și vistierie împăratească, și pre lângă acestea, ca să arate, cum că darurile cele ce avem, nu sănt ale noastre ci ale lui Dumnezeu. Deci cele ce Dumnezeu a dat nouă, datori săntem a le păzi cu scumpătate.

Dupre prorociile ce s'au făcut mai înainte spre tine.

Dregătoria preoției, și a învățătoriei, și a prostăriei norodului, fiind mare și înaltă, pentru aceasta are trebuință de sus dela Dumnezeu a se alege acela carele are să o priimască aceasta. Pentru această pricina și preoții cei vechi și arhiereii se faceau din dumnezești prorocii, adeca de către Sf. Duh. Prorocia însă, mai pre larg luându-se, nu este numai a spune cinea despre cele viitoare, ci și despre cele de față, adeca,

¹⁾ Iar Teodorit zice, că dumnezeescul Pavel zice mulțăuirea aceasta și slavo-cuvântarea către o fire a duninezeirei, mutându-se dela o fată prea Sf. Treime, la stăpânul Christos adeca, pre carele mai nu l'a numit dătător al bunăților; dela aceasta zic, mutându-se la obștimea fiziei, pentru ca să arate că bunățile acelea împreună s'au dat cu bunățile a lui Dumnezeu Părintelui și cu împreună lucrare a Sf. Duh că împărat al veacurilor este nu singur Tatăl, ci și Fiul și Sf. Duh; că regnic și pe acesta l'a numit sf. Apostol zicând: „Carele prin Duhul Părintelui și ale Duhului; deci și numele Dumnezeu, ce il zice aicea, al bogurei Treime cu adevărat este nume; că nici unul afară de prea Sf. Treime este firește Dumnezeu.

însă ascunse. Drept aceea prorocie era a zice Duhul cel Sfânt despre Varnava și despre Pavlu: «Osebiți dar mie pre Varnava și pre Savlu la lucru la care i-am chemat pre ei» (Fapt. XIII, 2)¹). Cu un chip ca acesta de sus de către dumnezeescul Duh s'a judecat și Timotei a fi arhier, iar de vreme ce aicea «prorocii» zice multuratic, poate și când s'a ales Timotei din început spre a se face ucenic al lui Pavel, și când s'a tăiat împrejur, și când s'a hirotonisit episcop, toate acestea, zic, poate că s'au făcut cu dumnezești prorocii. Deci zice dumnezeescul Pavel, că poruncesc ţie, dupre prorociile acelea, care mai înainte s'au făcut pentru tine; adecațiu privind la prorociile cele de mai înainte și oare cum de acelea povătuindu-mă, te sfătuesc ce se cuvine să faci, ca un fiu al meu, Timotee, pentru ca să viețuești dupre vrednicia prorociilor acelora și să nu le rușineze. Iar Icumenie zice, că aicea Apostolul a întrebuit formă săritoare, care se cetește așa: «Această poruncire o încredește ţie, fiule Timotee, ca să te oștești, dupre prorociile cele ce s'au prozis asupra ta, cu bună oștire.

Ca să te oștești într'însele bună oștire.

Ce poruncesc ţie, zice, o Timotee, fiul meu? Pentru ca să te oștești înlăuntrul acelor ce s'au prorocit pentru tine, adecațiu ca nici cât de puțin să ești afară dintr'însele, ci precum acelle dumnezești prorocii te-au ales spre a fi ucenic și arhier, așa și tu să umbli și să te oștești, adecațiu să te oștești buna oștire și bunul războiu; pentru că este și oștire, și războae rele și prihânițe, când cineva infâțișează mădușările trupului său și puterile sufletului său, arme spre a face păcatul și necurățenia. Oștire însă a zis Pavel și războiu, pentru ca să arate, cum că și tuturor hristianilor se află strănic și nevăzut războiu asupra demonilor și a patimilor, iar mai ales și mai cu deose-

¹) Așa zice dumnezeescul Hrisostom că prorocie a fost de a astă Samoil pre Saul, carele era ascuns înăuntru în vase: „Si a întrebat Samoil încă întru Domnul, de vine bărbatul aicea? Si a zis Domnul: Iată el s'a ascuns în vase și aleargă și iă pre el de acolo“ (I Impăr. X, 12). Dupre părintii cei deștepti însă, străvedere chiar se zice ceea ce străvede prin dumnezeescul Dar cele de față adecațiu, însă ascunse; sau pre ceea ce nu sunt împărtășite de dumnezeescul Dar; iar prevedere este spune de ele; iar prorocie este, ceea ce mai înainte de aceasta prozice și celorlalți prin cuvânt le descopere cele ce vor să fie; unii însă zic, că prorocia se zice adecațiu, ceea ce mai înainte spune cu mulți ani de cale ce vor să se facă dupre vremi, iar hipostithia (adecă tâlcuire de dumnezeesci meniri) este ceea ce mai înainte spune pre cele după puțină vreme.

bire, invățătorul și arhiereul și apărătorul norodului; în cât este de trebuință unul ca acesta a stă deștept, și cu luare aminte și a nu arăta nici o slabă nogire și lenevire.

19. Având credință și bună cunoștință.

Să nu socotești, zice, o Timotee fiul meu, cum că destul este și numai a te face arhier, cu dumnezești prorocii, nu; ci se cuvine pre lângă aceasta și tu a avea credință, ca prin aceasta să îndreptezi cuvântul adevărului, ci se cuvine încă să aibă și bună conștiință, adecațiu să dobândești viață neprihâniță ca din viața cea fără de prihană se naște buna conștiință, ca cu neprihâniță viață aceasta și cu buna conștiință, să poți apara și pre alții; căci precum arhistratigul (adecă începătorul oștii) mai întâi se cuvine a se face bun ostaș, așa și invățătorul și dumnezeescul păstor, trebuie mai întâi însuși să aibă saptele cele bune, acelea carele cer cu îndatorire dela ucenici și cei ce se păstoresc cu el. Ne invățăm însă din aceasta cum că și noi măcar invățători sau arhieri de am fi, nu se cuvine însă să lepădăm sfătuirile și invățăturile acelora, cari sunt mai mari decât noi dupre înțelepciune, și fapta bună; pentru că daca Apostolul Timotei a priimit sfătuirile și poruncile, încă și invățător și păstor, cu cât mai vârtoș noi săntem datori a le primi²).

Pre care unii lepădându-o, din credință au căzut.

Buna conștiință aceasta, zice, perzânđu-o unii, dupre urmare și perduț și credință și dupre cuviință; căci când viață este necurată și răsvrătită, dupre urmare din acea viață se nasc și dogme răsvrătite, căci cei ce viază viață necurată și păcătoasă, pentru a nu se bântui de frica muncei cei ce va să fie, se înduplecă pre sineși a crede că toate ale hristianilor sunt minuni²). Si așa ticăloșii cad din credință și o perd, și, și cel

¹) Părintitorul de Dumnezeu Maxim însă așa tâlcuește zicerea aceasta: „Credința cea mare este un adevăr țitor și întăritor, minciună neavând și buna conștiință cu puterea dragostei se poartă, ca una ce nu are și o călcare de poruncă“ (Cap. XXXIV din suta a patra a celor teolog.).
²) Si dumnezeescul Hrisostom încă într-o unire zice: „Când viață este desnădăjduită și osândită, naște și dogme asemenea și se pot vezi mulți, că din aceasta au căzut în rândul relelor și în elinișm s'au săraci“. (Vor. V la aceasta). Si înțelept Teodorit zice: „De multe ori viață stricată se face temei păgânăției și unii nesuferind prihâniță, săraci și au băgat în sineși noroc și meniri; că se cuvine a se înțelepi și să se facă dupre vremi, iar hipostithia (adecă tâlcuire de dumnezeesci cu credință și viață cea laudată), căci conștiință bună, pre viață împodobită cu întreaga înțelepciune și cu dreptate o zice. Vezi și

ce leapădă credința cea simplă și lasă totul întru cugetările lui și acesta asemenea se răstoarnă și se primejdusește în dogmele credinței; fiindcă credința este liman lin și neinvălit, puind pre minte întru liniște și în limpezire; iar cugetările și întrebările sănt valuri, care, când încoace când încolo răpesc pre minte; ca o jalnică primejdure de corabie, care în sfârșit sau de petrii și de greșeale o lovește, sau și desăvârșit o înneacă prun necinstirea de Dumnezeu și peire.

20. Din cari este Imeneu și Alexandru.

Vezi, o cetitorule, cum că învățătorii de cele streine dintru început au fost, cei ce leapădă credința cea simplă și înduplecarea inimei cea fără indoire și cei ce urmează mincinoaselor cugetări și întrebărilor celor sofisticești și violente? Deci, zice Apostolul, să nu te trândăvești tu, o Timotee, când vezi pre învățătorii de cele streine ca acestea, învățând afară de dogmele cele bine cinstitoare de Dumnezeu, ce stau improativa lor¹⁾.

Pre cari i-am dat lui satana, ca să se pedepsiască să nu huiască.

Dacă satana pedepsește și înțelepțește pe alții să nu huiască întru Dumnezeu, cum însuși pre sineși nu se înțelepțește și nu huli? Iar dacă pre sineși nu se înțelepțește, arătat este că nici pre alții nu înțelepțește pentru un pravăt ca acesta, adecă și nu huli întru Dumnezeu, și aceasta vrând să o arate Pavel nu a zis, ca să-i pedepsiască pre ei satana, ci că ei să se pedepsiască; căci satana²⁾ nu-i pedepsește ca să nu huiască, căci precum speculatorii și oamenii cei răi cari se află pre lângă stăpânitorii măcar deși ei sănt plini de nenumărate răutăți, însă altora se fac pricinutori de a se înțelepți; aşa și diavolul, însuși cu totul rău fiind, face pre oameni a se înțelepți prin bântuirea ce pricinuește lor, dupre depărtarea lui Dumnezeu. Pentru ce suptinsemnarea zicerei: „Și precum nu au cercat a avea pre Dumnezeu întru cunoștință” (Rom. I, 28).

¹⁾ Imeneu aceasta zicea, cum că învierea morților acum s'a făcut, precum se arată aceasta din cea a doua către Timotei (cap. II, 17). Iar Alexandru acesta, se vede că a fost Iudeul acela, pre carele l'a propus Iudeii cei de un neam cu el, ca să răspundă la norod pentru turbura rea ce a urmat în Efes, precum mărturisesc Fapt. Apost. (cap. XIX, 30). Acest Alexandru multe rele a pricinuit lui Pavel, precum singur mărturisește (II Timot. IV, 14).

²⁾ Ce va să zică numele satana și celealte numiri ale diavolului, regia suptinsemnarea stîn 15 al cap. VII al cei a doua către Corintenii,

ou însuși Pavel a pedepsit pre acești nelegiuți, precum a pedepsit pre minciuno-prorocul acela, pre Iudeul Variisus, carele se tălmăciă Elimă vrăjitor (Fapt. XIII, 2), sau precum Petru a pedepsit pre Anania și pre Safira? Răspundem, că aceasta o faceă Pavel, întâiu, ca împreună cu aspra pedeapsă a unora că acelora, să se uniască și necinstea mai mare; că mare necinste era lor a se pedepsi de satana; și alta încă, pentru că să arate Pavel că este atât de mare, în cât poruncește și însuși lui satana, și dupre urmare pentru că să se arate mai înfricoșat către cei nesupuși, sau mai bine a zice, pre cei ce erau necredincioși, însuși Apostolii îi pedepsiau singuri, cu socoteală, pentru că să se învețe necredincioșii, pentrucă nu pot a se ascunde de Apostoli, căci și Anania necredincios era și îspitiă și cercă credința, pentru aceasta și l'a pedepsit Petru; așijdeea și Variisus acest-fel era și pentru aceasta s'a pedepsit de Pavel, iar pentru cei ce mai întâiu crezuseră, și apoi se abătuseră din credință, pre aceștia Apostolii îi dă lui satana, pentru că să le arate ei, că nu au rămas nevătămați de demoni din fapta homă și siguranția loruși, ci din propăzirea sf. Apostoli, sau și altfel putem să înțelegem aceasta: cum că Apostolii, pre cei ce voiau a se îndreptă însuși, nu îi pedepsiau însuși ei, iar pre cei ce rămâneau neîndreptați, îi pedepsiau însuși Apostolii. Dar cum și cu ce chip dă Pavel pre cei răi lui satana? Mai întâiu îi lepădă pre ei afară din biserică lui Christos, și îi isgonia din turma hristianilor, și apoi goli îi dă pre ei lupului diavolului; căci precum pre cortul cel vechi il acoperă mai înainte nourul, aşa și pre biserică lui Christos o acopere acum Duhul cel Sfânt. Deci ori carele se va scoate acum afară din biserică lui Christos prin aforisire, acela tot o dată s'a isgonit și din acoperemântul prea Sf. Duh, și dar ticălosul acela se face mai lesne biruit și sub mâna diavolului supus. Un rău că acesta este, și acest-fel de înfricoșată putere are și certarea aforisirei. Și însuși Dumnezeu încă pedepsește pre cei ce păcălesc, dându-i pre ei în osebite boale și rele patimiri ale trubului; pentru aceasta a zis Pavel: «Iar judecându-ne, de către Domnul ne pedepsim» (I Cor. XI, 32)¹⁾. Vezi însă cetitorule, și a întrebă cineva (poate a iscodi) despre dumnezeestile și

¹⁾ Iusemeneză că de multe ori Dumnezeu pedepsește pre cei ce păcălesc și prin angheli căi buni după socoteala sf. Teologhi și dupre Scriptură care la mai multe locuri o arată aceasta; pedepsește însă și prin demonii cei răi dupre ceea ce zice: „Trimisă asupra lor urgie triste, trimitere prin angheli săi” (Psalm. LXX, 54). Și ceea a lui Iov:

cele mai pre sus de fire lucruri, cu silogismuri firești și omenești, este hulă; căci ocară și necinste este lui Dumnezeu și a celor dumnezești și mai pre sus de fire. Vezi și tâlcuirea și suptinsemnarea zicerei: «Impreună cu puterea Domnului nostru Iisus Christos a se dà unul ca acesta lui satana (Cor. V, 5).

CAP. II.

1. Rogu-te dar mai întâi de toate, să se facă rugăciuni, cereri, rugi, mulțamiri pentru toți oamenii, pentru împărați și pentru toți cari sănt în dregătorie.

Mai întâi de toate adeca tu, cel mai întâi de toți, se cuvine să te rogi pentru toți oamenii¹⁾), întru slujba și rugăciu-

¹⁾ De vor fi mii de angheli aducători de moarte" (Iov XXXIII, 23). Sinesie încă zice: că Dumnezeu întrebuițează pre puterile cele făcătoare de rău unele pentru a pedepsi pre cei ce păcatuiesc. Deci unele ai pedepsei și ai urgiei lui Dumnezeu către cei răi se fac și angheli și demonii, ci cu socoteală foarte osebită; angheli adecă spre vindecare aduc pedepsele și spre folosul celor ce se pedepsesc și pentru ca să se supue cu ascultare la poruncile lui Dumnezeu, făcându-se aceasta spre folosul acelora; iar demonii pedepsesc spre isbândă și răsplătirea celor ce se pedepsesc, că asupra făcătorilor de rele, și a celor ce se bucură pentru pedepsele cele asupra altora. Iar Teodorit zice în tâlcuirea zicerei acesteia, că nu a arătat Apostolul felul hulei, fiindcă o știu aceasta Timotei: „iar diavolului i-a dat pre aceștia, zice, nu ca unui invățător de bune, ci ca unui amar speculator... că de bisericescul trup despărțindu-se ei, și de dumnezeescul dar desbrăcându-se, amare bătăi primisau dela cumplitul vrășmaș și în boale și în patimi cumplite cădeau și în pagube și în streine primejdii; că acestea acelui sănt iubite a le aduce asupra oamenilor, fiindcă este vrășmaș și isbânditor dupre prorocul Psalm. VIII, 3) și se potriviau aceia și schimbă socoteala, văzându-și vătămarea ce li se făcea din hulă". Iar cum că demonul se bucură de a munci pre oameni, mărturisește și M. Vasile zicând: "Nimica e mai dulce urătorului de oameni, decât cu multe feluri a-i întristă și a-i muști pre oameni".

¹⁾ Poate însă zicerea: „Mai întâi de toate", să fi însemnat, în loc rugă pentru toți oamenii și celelalte, o Timotee, să fie aceasta, a cărui rugă pentru toți oamenii și celelalte; pentru aceasta și dumnezeștilor. Teodor Studiuț zice acestea: „De aicea fericitul Apostol plângea pre vrășmașii crucii lui Christos întru necurmată durere a inimii rugându-se; de aicea Ieremia prorocul plângea pre Israîl și plângerile le-a lăsat în multe descrie; de aicea Mar. Moise striga către Dumnezeu: „De voi lăsa lor păcatul, lasă'l, iar de nu și pre mine șterge-mă din cartea ta". Si cu adevărat fiește-carele din sfinti, de această compătimire fiindu-se rugă pentru alții; deci dar și noi, de iubim să umblăm în sună-

nea cea de toate zilele ce se face către Dumnezeu; pentru că preotul este ca un părinte obștesc al lumii toate, și stă înaintea lui Dumnezeu mai înainte purtând grije pentru toți, precum și Dumnezeu pronoisește pentru toți, și preotul este al lui Dumnezeu. Vezi însă, o cetitorule, și darul Evangheliei întru toată lumea; căci rugăciunile Iudeilor nu erau acest fel, adeca nu se proaduceau lui Dumnezeu pentru toată lumea precum acum se proaduc rugăciunile hristianilor pentru toți. Si nu a zis Pavel îndată, să ne rugăm pentru împărați, pentru ca să nu se socotiască că îi măgulește pre dânsii; ci după ce a zis mai întâi să ne rugăm pentru toți oamenii, atunci dupre urmare a zis ca să ne rugăm și pentru împărați; că măcar și necredincioși de ar fi împărații, însă se cuvine a ne rugă pentru dânsii; că atunci când scria Apostolul acestea, necredincioși erau împărații. Si două bunătăți se pricinuesc dintră a ne rugă noi hristianii pentru toți oamenii, și pentru necredincioșii împărați; mai întâi pentru că vrășmășia și ura ce o avem noi credincioșii către necredincioși se potoale și înțează; fiindcă nici un credincios hristian poate a vrășmăși și a uria pe acela, pentru carele se roagă. Si al doilea, pentru că și necredincioșii se fac mai buni, întâi, pentru că se prefac din necredința lor, prin ajutorul rugăciunilor hristianilor; și alta încă, pentru că se imblânzește răutatea și sălbăticia lor, și nu se arată asupra noastră ca niște hiară; căci socotește, iubitule, căt de mare și minunat lucru este, a auzi necredincioșii cei ce gonesc și tae pre hristiani, că aceia ce sănt goniți de dânsii și sfâșiați, roagă pre Dumnezeu pentru dânsii.

Rugăciuni însă și cereri și rugi s'a scris de către Apostolul pentru mai multă înțelegere, ca una și aceeași, carele cu multă

ma lor, să nu luăm aminte numai cele pentru noi, ci și pentru lume să ne rugăm, milă fiindu-ne și îndurându-ne pentru cei ce viețuiesc viață răsvrătită; pentru cei rușinați de eresuri, pentru cei strânsi în rănicire, pentru cei întunecați între neamuri, și în scurt pentru toți oamenii dupre cea poruncită nouă de Apostolul: a face cereri și rugăciuni. (La. Nicon, tom. I, cuv. 26). Ci și sf. Isaac, întrebăt fiind care este iniția cea milostivă? Răspunde: „Arderea inimii pentru toată săptura, pentru oameni, pentru paseri și pentru dobitoace și pentru demoni și pentru totă zidirea... și de aceasta și pentru cele necuvântătoare și pentru vrăjitoare și adevărului, și pentru cei ce l vatăm sau îl păgubesc pre el, în tot ciasul să proaducă rugăciune cu lacrimi, ca să se păziasc și să-și curățăască" (Cuv. 81). Iar cum că asupra păgânilor și a ereticilor nu se cuvine a ne rugă, descoperit arată Mar. Dionisie Ariopaghitul în Epistola cea către Dimofil pre care cetește-o.

zicere aceasta cu îndatorire cerea dela Timotei fără apărare a
o face aceasta ce li poruncează, adeca a se rugă pentru toți. Iar
unii¹) au luat aminte că au osebire între dânselile numirile a-
cestea, și cerere zic că este rugăciunea cea către Dumnezeu
pentru izbăvire de oare-care lucruri întristătoare, iar rugăciune
cererea bunătăților și rugă, jeluirea cea asupra păgânilor sau
asupra nedreptăților sau asupra celor neîndreptați. Vezi însă,
iubitule, că nouă hristianilor ni se poruncește de Apostolul, să
mulțămim lui Dumnezeu și pentru cele bune, ce dăruiește el
celorlalți, adeca pentru că răsare soarele său și celor rai și ce-
lor buni, și pentru că satură pre toți de bunătățile pământului
și pre însuși cei necredincioși și pre însuși cei ce hulesc asu-
pra lui, și din această mulțamire ne îndemnăm spre dragoste
și spre iubire de frați, și ne lipim și ne unim împreună cu toți
oamenii; căci cel ce mulțamește pentru bunătățile fratelui său,
acela se simte și să iubiască; iar dacă săntem datori să mul-
țămim lui Dumnezeu pentru bunătățile ce a dat fraților nostri,
cu cât mai mult săntem datori să mulțămim lui pentru bună-
tatile ce a dăruit nouă însine.

2) Ca să petrecem viață lină și liniștită.

2) Ca să petrecem viață lină și liniștită.
De vreme ce putea urmă a se turbură sufletul hristianului, de se porunciă de către Pavel a se rugă în vremea sfintelor taine pentru împărați, pentru aceasta aicea arată Apostolul căstigul ce se naște din aceasta, ca măcar pentru căștigul acesta să prumim sfatuirea lui, trupeasca mântuire, zice, a celor și liniștea și siguranția, este mântuire trupească, iar siguranția noastră, pentru că împărații se ostesc și au războae, ca noi să pusă lor să avem neîngrijire și liniște și slobozenie. Deci cum nu este lucru nedrept, aceea să-și primejduiască viața pentru și

garanția și finisarea noastră, iar noi supuși lor mici buzeie a
ieschide, ca să ne rugăm pentru dânsii?

Intru toată buna cinstire de Dumnezeu și curăție.
Să fie astăzi lă adans. Așa să fie.

Cuvântul acesta l'a adăus Apostolul pentru ca să arate cum că slobozenia și liniștirea cea din război, la mulți creștini se face pricină de desfătare și de păcat trupesc, iar din acestea iarăși se nasc dogme rele. Sa ne rugăm dar, zice, noi creștini, ca să aibă împăratii pace pentru ca să petrecem și noi viața noastră sub obîuduirea lor, nu cu desfătări și cu păcate trupesci, ci cu toată buna cinstire de Dumnezeu, adeca nu numai cu buna cinstire a dogmelor ci și cu buna cinstire a viselor și a faptelor (că este bună cinstirea de Dumnezeu și prin viață și prin fapte), despre care zice Pavel că «Pre-Dumnezeu mărturisesc că îl știu (Iudeii adeca), iar cu faptele îl înțigădănesc» (Tit. I, 16). Si iarăși: «De credință s'a lepădat și este mai rau decât un necredincios» (I Timot. V, 8). Sau zicerea: «Întru totă buna cinstire», se înțelege în loc de: «Cu toată prea curata și drept slăvitoarea credință, care este departe de toate erenurile și de toată reaua slăvire», și nu numai cu buna cinstirea aceasta să petrecem viața noastră ci și cu toată cucerința, adeca nu numai cu departarea de trupescă necurățe, ci și cu toată virtutea și fapta bună"). Deci se cuvine noi creș-

zicere aceasta cu îndatorire cerea dela Timotei fără apărare a o face aceasta ce îi poruncează, adeca a se rugă pentru toți, iar unii¹⁾ au luat aminte că au osebire între dânsenele numirile acestea, și cerere zic că este rugăciunea cea către Dumnezeu pentru izbăvire de oare-care lucruri tristătoare, iar rugăciunea cererea bunăților și rugă, jaluirea cea asupra păgânilor, sau asupra nedreptăților sau asupra celor neindreptați. Vezi însă, iubitule, că nouă hristianilor nici se poruncește de Apostolul, să mulțămim lui Dumnezeu și pentru cele bune, ce dăruiește el celor lalți, adeca pentru că răsare soarele său și celor răi și celor buni, și pentru că satură pre toți de bunățile pământului și pre însuși cei necredincioși și pre însuși cei ce hulesc asupra lui, și din această mulțamire ne îndemnăm spre dragoste și spre iubire de frați, și ne lipim și ne unim împreună cu toți oamenii; căci cel ce mulțamește pentru bunățile fratelui său, acela se silește și să iubiască; iar dacă săntem datori să mulțămim lui Dumnezeu pentru bunățile ce a dat fraților noștri, cu cât mai mult săntem datori să mulțămim lui pentru bunățile ce a dăruit nouă înșine.

2) Ca să petrecem viață lină și liniștită.

De vreme ce putea urmă a se turbură sufletul hristianului, de se porunciă de către Pavel a se rugă în vremea sfintelor taine pentru împărați, pentru aceasta aicea arată Apostolul căstigul ce se naște din aceasta, ca măcar pentru căstigul acesta să priimim sfătuirea lui, trupeasca mântuire, zice, a celora și liniștea și siguranția, este mântuire trupească, iar siguranța noastră, pentru că împărații se oștesc și au războae, ca noi supușii lor să avem neingrijire și liniște și slobozenie. Deci cum nu este lucru nedrept, aceea să-si primejduiască viața pentru și

¹⁾ Aceasta este Teodorit, carele așa hotărâște cererea și rugăciunea și rugă, iar Fotie zice: „Că a cedit dela dumnezeescul Hrisostom (în ceea ce în înomenirea Domnului) cum că cerere se zice când cineva roagă pe Dumnezeu pentru vre un lucru; iar rugăciune, când laudă pe Dumnezeu; iar mulțamire când cineva pentru cele ce a dobândit, mântușește harul lui Dumnezeu, iar jaluire, când cineva se jeluește lui Dumnezeu asupra celor ce l-au nedreptățit, chemându-l spre isbândire; iar cum că a se jelui, zice, nu este rugă, ci a întrebă și a priimi răspuns, zice Dumnezeu către Ilie: Ce zici tu aicea Ilie? Răspunde prorocul întrebă fiind, răvnind am răvnit Domnului a tot ţitorului și celelalte, și nu este rugă aicea, ci întrebare și răspundere și s-a făcut dintru amândouă jeluire; și de unde este arătat aceasta? Ascultă pre Pavel zicând: Au nu ați cedit la Ilie, ce zice Scriptura? Cum se jeluește lui Dumnezeu asupra lui Israël? (Rom. XI, 3). Drept aceea jeluire nu este cerere, nici rugă.

guranția și liniștea noastră, iar noi supușii lor nici buzele a deschide, ca să ne rugăm pentru dânsii?

Intru toată buna cinstire de Dumnezeu și curăție.

Cuvântul acesta l'a adaus Apostolul pentru ca să arate cum că slobozenia și liniștirea cea din război, la mulți hristiani se face pricină de desfătare și de păcat trupesc, iar din acestea iarăși se nasc dogme rele. Să ne rugăm dar, zice, noi hristianii, ca să aibă împărații pace pentru ca să petrecem și noi viața noastră sub oblăduirea lor, nu cu desfătări și cu păcate trupești, ci cu toată buna cinstire de Dumnezeu, adeca nu numai cu bona cinstire a dogmelor ci și cu bona cinstire a viaților și a faptelor (că este bună cinstirea de Dumnezeu și prin viață și prin fapte), despre care zice Pavel că «Pre Dumnezeu mărturisesc că il știu (ludeii adeca), iar cu faptele il tagăduesc» (Tit. I, 16). Si iarăși: «De credință s'a lepădat și este mai rău decât un necredincios» (I Timot. V, 8). Sau zicerea: «Intru toată buna cinstire», se înțelege în loc de: «Cu toată prea curată și drept slăvitoarea credință, care este departe de toate ereturile și de toată reaua slăvire», și nu numai cu bună cinstirea aceasta să petrecem viața noastră ci și cu toată cucernicia, adeca nu numai cu depărtarea de trupeasca necurăție, și și cu toată virtutea și fapta bună¹⁾). Deci se cuvine noi hris-

¹⁾ Si Teodorit încă zice, că pentru aceia (adeca pentru împărați) care se îngrijese pentru pace, de care și noi ne împărtăsim de liniștere, și în odihnă plinim legea bunei cinstirei de Dumnezeu; iar cu bona cinstire de Dumnezeu a însoțit și pre cucernicie, învățându-ne cum că credința are trebuință de fapte; așa și cei ce dintre ludei erau în Vavilonă și au scris celor ce rămăseseră în ludea, să proaducă rugăciuni penitentiale Navohodonosor și Valtazar. Si unde e scrisă aceasta? La Varuh unde cetim acestea: „Si plângeau și posteau și se rugau înaintea Domnului (ludeii cei ce se aflau în Vavilonă) și au adunat argint, dupre cătă măna fiește-cărula, și au trimis la Ierusalim către Ioachim, fiul lui Helichiu, al fiului lui Salmon preotului și către preoți și către tot poporul, care se află cu dânsul în Ierusalim... și au zis... iată am trinut către voi argint, să cumpărați cu argintul arderi de tot, și cele penitentiale și faceți manna, și duceți la jertfelnicul Domnului Dumnezeului nostru și rugați-vă pentru viața lui Navohodonosor împăratul Vavilonului, și pentru Valtazar a fiului lui, ca să fie zilele lor ca celelor voștri, și să viețuim sub acoperământul lui Navohodonosor împăratul Vavilonului și sub umbra lui Valtazar a fiului lui și să slujim zilelor lor și să altâm har înaintea lor“ (Varuh I, 5).

Însemnăm însă și aceasta aicea, cum că atât Mar. Vasiliie că și dumnezescul Hrisostom, în sfîntitele liturghii lor, în vremea pomenirilor sărate cantică Axionului), seriu, cum că se roagă pentru iubitorii de

tianii, când avem pace de războaele cele din afară ce se te-
orisesc asupra trupului, să avem pace și după războaele cele
din lăuntru, cele asupra sufletului, viețuind cu toată buna cins-
tire de Dumnezeu și cucernicia; că atuncea vom avea liniște
și odihnă. Căci trei războae sânt: cel al varvarilor și al pagă-
nilor, cel al osebițiilor vrășmași cari ne vrășmășuesc pre noi,
și cel al patimilor celor sufletești. Si pre răsboiul varvarilor îl
biruește și îl potoale puterea împăraților, cărora se cuvine a
le ajută și noi cu rugăciunile noastre; iar pre celelalte două
razboae, pre al vrășmașilor noștri și al patimilor noastre, noi
sântem datori a le birui și a le potoli; și pre răsboiul vră-
șmașilor noștri, se cuvine să'l potolim cu blândeță și cu inde-
lunga răbdarea noastră și cu a ne rugă pentru cei ce ne ne-
căjesc pre noi, că scris este: «In loc de a mă iubi, mai cle-
vetit pre mine, iar eu mă rugam» (Psalm. CXL, 2). Si: «Cu

Christos și bine cinstitorii de Dumnezeu și prea credincioșii împărați, hotărâtor adecă pentru împărații cristiani și drept slăvitori și nu pentru necinstitorii de Dumnezeu și necredincioși, sau pentru eretici, precum mai sus a tâlcuit sfîntul Teofilact impreună cu dumnezeescul Hrisostom; căci în vremea tainelor zice Pavel aicea să ne rugăm pentru cei necredincioși împărați. Dar fiindcă și dumnezeescul Hrisostom zice că în vremea mai sus arătată, unde zice: „Încă proaducem ţie cuvântătoarea această slujbă, pentru toată lumea; și iarăși acestași în Eccl. zice, împreună încă și Mar. Vasile, de obște se roagă zicând: „Pentru pacea a toată lumea”; fiind, zic, că le roagă acestea, pentru aceasta socotesc cum că nu este greșală de va zice preotul și în vremea dumnezeștei liturghii, nenumind anume această rugăciune, pentru necredincioșii împărați sau și eretici, adecă: „Pentru pacea și buna așezare a împăraților noștri, ca și noi intru pacea lor să petrecem viață pașnică și liniștită intru toată buna cinstire de Dumnezeu și cucernicie”. Iar dumnezeescul Hrisostom urmând înainte dovedește cum că și totdeuna când zicem rugăciunea: „Tatăl nostru”, ne rugăm și pentru cei necredincioși, zicând așa sfântul: „Căci când rugându-mă vă zic, facă-se voia ta, precum în cer și pre pământ, nimic alt se înțelege decât aceasta (că adeca pentru necredincioși ne rugăm). Cum? În cer nici unul nu este necredincios; nici unul greșind. Deci de ar fi numai pentru cei credincioși, nu ar fi avut cuvânt ceea ce se zice: că de urmau credincioșii și vrășinășii ai noștri de sănt, măcar luptători” (Vor. VI la această întâia către Timotei). Eu însă socotesc că și Mar. Vasile în Ierurghia sa zicând, la vremea de mai sus arătată (adecă când se zice „de tine se bucură ceea ce ești plină de daruri, pomenește Doamne pre toată începătoria și stăpânirea”, că în zicerea toată, se cuprinde și începătorii și stăpânirea necredincioșilor sau a ereticilor.

cel ce urau pacea, eram pașnic» (Psalm. CXIX, 6). Iar pre-
răboiul patimilor cel ce este în inima noastră, se cuvine să l
birujm și să l potolim cu armele dreptăței, adecă cu bunătă-
țile cele protivnice patimilor noastre și mai ales cu arma sfin-
ției rugăciuni.

3. Că acest lucru este bun și priimit înaintea Mântuitorului nostru Dumnezeu.

Urmarea aceasta zice, este bună și bine priimită înaintea lui Dumnezeu; aceasta, care? A ne rugă pentru toți adeca, și pentru elini și pentru eretici; aceasta este, zice, bună și în fire; fiindcă toți oamenii aceastăi fire o avem; aceasta și lui Dumnezeu este priimită.

4. Carele toti oamenii voește a se măntui și la cunoștința adevărului a venit.

Dacă Dumnezeu voește a se mântui toți oamenii, zice, și tu, Timotee, să o voești aceasta și fiește-carele hristian, și urmează lui Dumnezeu cu aceasta; iar de voești a se mântui toti, apoi și roagă-te pentru toți. Dar ce zici tu hristiane? Apoi de voește Dumnezeu a se mântui toti și a veni la cunoștința¹⁾ adevărului, ce trebuie întă este de rugăciunile mele? Dar eu îți răspund că rugăciunile tale mult ajută la oamenii cei necredincioși; pentrucă rugăciunile tale îi trag pre ei ca să te iubăscă, pentrucă rugăciunile tale nici pre tine te lasă să-i urăști, și pentrucă din rugăciunile tale urmează a veni și aceea la credința lui Christos și a se mântui, că mântuirea aicea se

³⁾ Însemnează că Meletie Pigas în tom. III despre hrîstianism zice, cum că cunoștința va să zică particularnică cunoștință, că aşa zice a-za: „Cum că este Dumnezeu, însuși întru toți a semănat lucrarea de a împinge și n-a ști; pentru aceasta și cei ce au ajuns la cunoștință adevă-
tului Dumnezeu, se zic că au venit întru cunoștință; că oare-care cu-
noștință de Dumnezeu a se află în firea tuturor celor cuvântători, arată
cuvântul prin acel glas: „Pentru aceasta și în lăuntrul fiește-cărui ne-
am învățat a ști că este Dumnezeu“ Aceastași însă în tom. I sau Cartea
despre hrîstianism zice: „Pre aceia dar îi măntuește Dumnezeu,
pre cari însuși voește, iar pre aceia nu-i măntuește, pre cari cu adevă-
tură nu voesc; nu voesc însă cei tari în cerbicie, cei netăiați împrejur
de inimă, cei împetriți la inimă; pentru aceasta și Domnul zicea: „Ieru-
salime, Ierusalime, carele omori pre proroci, și ucizi cu petrii pre cei
care îl tine, de câte ori am voit a adună pre fiii tăi, în ce chip a-
gâina pe puji săi sub aripele sale și nu ați voit“ (Mat. XXIII, 37).
Cu adevărat zice Pigas despre cunoștință. Iar sf. Teofilact tâlcuind
„Si rugându-ne ca să vă deplinîți întru cunoștință adevărului
Cuvântului“ (Col. I, 9). Cunoștință a înțeles pre adăugire și pre știință cea mai

cuvine să înțelegi iubitule pre cea prin credință, adeca pre cea sufletească și nu pre cea trupească; că această sufletească este mântuire adevărată. Zice însă Apostolul, că Dumnezeu voește a veni toți la cunoștința adevărului, adeca să vie la cunoștința credinței cea dupre Dumnezeu, pentru că singură aceasta este adevărată, iar mai ales insuși acesta este adevărul.

5. Că unul este Dumnezeu, unul și mijlocitorul între Dumnezeu și între oameni, omul Iisus Christos.

După ce a zis Apostolul că Dumnezeu voește a se mântui toți, formăluște și dovedește aceasta aicea, zicând: că pentru aceasta a trimis Dumnezeu pre Fiul său în lume mijlocitor, pentru ca să împrieteniască pre Dumnezeu și Tatăl cu oamenii. Dar ar intrebă cineva și pentru ce nu se mântuesc? Răspundem, pentru că nu voesc, zicând însă Pavel un Dumnezeu, nu a zis' o aceasta spre despărțirea și osebirea Fiului, să nu fie! ci spre deosebirea idolilor și a minciuno-zeilor elinești; căci, cum că Dumnezeu este Fiul, arătat este din aceasta, pentru că insuși este și mijlocitorul; că mijlocitorul este între doi și educator a se impreună împărtășii cu amândoi dupre fire. Deci, fiindcă Fiul este mijlocitor între Dumnezeu și între oameni, dupre urmare se împărtășește de amândoi, și este și Dumnezeu și este și om, două firi având acesta întru un ipostas și nici gol Dumnezeu este fiindcă nu l-ar fi priimit pre el oamenii aşa gol, viind la dânsii mijlocitor, cari nici față lui Moise au putut să o vadă aşa goală și fără învelitoare, nici iarași este om gol; fiindcă insuși urmă a vorovi împreună și a mijloci către Dumnezeu. Nu a zis însă Pavel arătat despre dumnezeirea lui Christos, de vreme ce atuncea stăpână politie (adecă multimea zeilor), ca să nu se socotiască de elini, că el cugetea și dogmatisește mulți dumnezei. Pentru aceasta nici zicerea unul și unul, când se zice la Dumnezeu nu se cunvine a se uni și a se zice doi, ci unul, și unul, osebit, osebit, însemnează, precum și aiurea aceastași Pavel zicea: «Un Dumnezeu și Părintele... și un Domn Iisus Christos» (I Cor. VIII, 2). Și aicea asemenea un Dumnezeu zice, și un mijlocitor între Dumnezeu și între oameni; atât de mare evlavie și sfârșit intrebunțează Apostolul pentru Dumnezeu, pentru ca să nu dea prepus de politie¹⁾. Pentru aceasta nu a poménit nici de dumnezeirea Sf. Duh, pentru ca să nu socotiască că este cinsitor de mulți dumnezei.

¹⁾ Pentru aceasta zicea și Mar. Vasile: „Sau cu tăcerea cinstiște-

6. Cel ce s'a dat pre sineși preț de izbăvire pentru toți. Iisus Christos, zice, s'a dat pre sineși plată de izbăvire și

cele negrație, sau cu bună cinstire de Dumnezeu numerese cele sfinte: un Dumnezeu și Tatăl, și un Fiul unul născut, și un Duh Sfânt, pre feste-carele din ipostasuri unatic il vestim; iar când trebuie a se conușteră, nu cu neinvățătoarească numerare, ne abatem către înțelegere de politie; că nu dupre alcătuire numărăm, dela un făcând creștere către multime, una, două, trei, zicând, nici întâi, și al doilea, și al treilea; că eu, zice, sănt Dumnezeu întâi, eu și după acestea; iar al doilea Dumnezeu, nici odinioară nici astăzi am auzit. Că Dumnezeul din Dumnezeu inchinându-ne și pre osebirea Ipostasurilor o mărturisim și la moartă rămanem nerăspândindu-ne în multime desbinată. Teologhia, pentru că oarecum un chip se teorisește întru Dumnezeu Tatăl și întru Dumnezeu unul născut, întru neschimbarea dumnezeirei unindu-se. Dar cum dacă unul și unul este, nu sănt doi dumnezei? Că împărat se zice, și chipul împăratului și nu doi împărați» (Cap. XVIII dupre Sf. Duh). Și dumnezeescul Hrisostom zice: „Că unul și unul, sănt doi; dar nu o zicem aceasta, deși cugetul o socotește; aicea nu zici: unul și unul sănt doi; ceea ce nici cugetul o prepune, aceea o zici, de a născut, a pătunit?» (Vor. 7 la aceasta I către Timotei). Iar Coresie tâlcuind zicea aceasta zice: că Pavel pentru aceasta a zis unul mijlocitorul Christos, spre surparea și a lui Simon vrăjitorului și a uceniciilor lui Platon, care întrebuițau pre angheli încă și pre insuși demonii în loc de mijlocitori. Pentru aceasta arată Pavel că unul este mijlocitorul, acela ce a deslegat strămoșescul păcat. Însă nu ne indoim că sănt mijlocitori dupre oare-care cuvânt și angheli și proroci și sfinti, dar începător mijlocitor este singur Christos, iar angheli se fac mijlocitori pentru noi cu al doilea chip prin mijlocitorul Christos. Și acestea adeca le zice Coresie, iar cum că totdeuna Christos mijlocește pentru noi, și pururea mijlocitor foarte frumos zice înțelegut Nicolae Cavasila, insuși aşa cum zicând: „Că mijlocitor este, prin carele toate bunătățile cele date noastră dela Dumnezeu s-au făcut; iar mai ales de-apurarea se dau, că nu o dată a mijlocit și a dat toate nouă, pentru care a mijlocit și ne-a măbit, ci de-apurarea mijlocește, nu cu oare-care cuvinte și rugi, precum fac solditorii, ci cu lucrul; și ce este lucrul? A se uni cu sineși, și prin sineși, a împărtășii darurile sale, dupre vrednicia fiște-căruia, și dupre măsura curăției, și precum lumina prin sineși dă celor ce văd a vedea, și dela care ar lipsi lipsește și vederea; aşa și cu Christos însemnată a fi, de nevoie este suflătorul de-apurarea să fie, dacă vom cu totul a viețui și a ne odihni; că nici fără de lumină, omul poate să vadă nici fără de Christos este cu puțință a fi în suflare viața adevărată a face (Cap. XLIV a tâlcuirei sfintitei liturghii). Însemnează însă că dupre teologhi, Christos poartă haractir mai pre sus de deplinit de mijlocitor, fiindcă are firile cele osebite între dânsale, ale lui Dumnezeu și ale oamenilor. Iar mijlocitor este, nici ca un om gol, nici ca Dumnezeu gol de omenire, ci ca Dumnezeu om; și de a plini canonul a avut din omeneasca fire, iar a'l plini cu nemărginită cinstire, a avut din dumnezeescul ipostas și Ipostasul lui Christos adeca, începutul celor scholastici, s'a făcut al mijlocirei, adeca început carele a mij-

de slobozire pentru toți oamenii și pentru Evrei și pentru toate neamurile. Și de a murit Christos pentru toți, cum tu hristianul următor lui Christos să nu te rogi pentru toți? Vezi însă și zicerea: «dându-se pre sinești» și însemnează-o aceasta, împotriva asirienilor, cari zic, cum că Domnul s'a dat la moarte silnicește și nu de voe. Și ce este prețul de izbăvire? Toată firea oamenilor era vinovată și sub osândă, spre a se munci pentru strămoșescul păcat, ci Christos răstignindu-se, în locul a toată firea s'a dat pre sinești lui Dumnezeu plată de izbăvire, adeca dar prin care s'a deslegat firea aceea de moarte și de muncă¹⁾.

locit; iar firea cea omenească s'a făcut început care, adeca dupre care s'a plinit mijlocirea. Vezi și tâlcuirea și suptinsemnarea zicerei: „iar mijlocitorul nu este om“ (Gal. III, 20).

¹⁾ Iar cum că Christos s'a dat pe sinești preț de izbăvire și de răcumpărare pentru toți oamenii cei luati robi de diavolul, insuși o adeverează zicând: „Precum Fiul omului nu a venit ca să se slujască să slujască și să-și dea sufletul său preț de izbăvire în locul a mulților“ (Mat. XX, 28). Zice însă și Mar. Vasilie în tâlc. Psalm. XLVIII, la această zicere: „Fratele nu se izbăvește; izbăvi-se va omul“ tot sufletul omenesc era supus jugului celui rău al violenței, al obștescului vrășmaș al tuturor și slobozenia ceea ce o avea dela cel ce o a zidit, robit s'a dus prin păcat. Pentru tot robital eră însă trebuie întâia de preț de izbăvire către slobozenie; deci nici fratele pre frate putea a'l izbăvi, nici insuși fiște-carele pre sinești; pentru că trebuie a fi mult mai bun cel ce se izbăvia, decât cel ce se stăpânia și robia acum. Ci nici ca cum un om avea stăpânirea dela Dumnezeu, în cât și a se curăpi dupre păcate; fiindcă și acela era vinovat păcatului, că toți, zice, au păcatuit și se lipsesc de slava lui Dumnezeu, îndreptându-se în dar cu Darul lui Christos, prin izbăvirea cea intru Christos Iisus Domnul nostru... că ce poate omul a aflat atât de mare lucru, ca săl dea pentru izbăvirea sufletului său? Ci s'a aflat însă unul vrednic pentru toți împreună, carele s'a dat spre plată de izbăvire sufletului nostru, sfânt și prea scumpul Sângelui Domnului nostru Iisus Christos cel ce s'a vărsat pentru noi toți; pentru care preț ne-am cumpărat. Iar cum că Sângele lui Christos cel ce s'a dat preț de izbăvire pentru păcatele noastre nu diavolul l'a luat ci Dumnezeu Tatăl; vezi și suptinsemnarea zicerei: „Intru care avem izbăvirea prin Sângelul lui“ (Efes. I, 7). Vezi însă, că ceea ce a zis Domnul, că și-a dat sufletul său izbăvire în locul multora. Pavel o zice: „Cel ce s'a dat pe sinești preț de izbăvire pentru toți, fiindcă zicerea: mulți, se iă de dumneiasca Scriptură în loc de toți;“ vezi suptinsemnarea zicerei: „Cei mulți au murit“ (Rom. V, 15).

Zice însă înțeleptul Fotie că plata izbăvirei și răscumpărarea ce o să cineva, trebuie să la două lucruri, una adeca, de a slobozi pre cei că sunt robiți; și alta încă, spre a se face dar și hărăzire acelora, cari sărăpânesc pre cei robiți. Deci Sângelul Domnului numai izbăvire și slobozire s'a făcut oamenilor celor robiți de diavolul, iar un dar diavolul, nici de cum; că zice așa Fotie: Fiindcă izbăvirea are atârnare către două oare-care, ca spre tot, este și slăvitoare a celor ce sănătinuti, și dar și

Mărturisire.

Adeca a facut dar de izbăvire pentru toți oamenii prin mărturisire; sau dupre alt chip aicea tâlcuește Pavel carele este prețul izbăvirei și zice că prețul este mărturisirea, adeca, pămina și moartea cea prin cruce; fiindcă Christos a venit să mărturisiasca adevărul până la moarte; căci Christos a arătat și pre Tatăl în lume, precum insuși o a zis: «Am arătat numele tău oamenilor» (Ioan XVII, 6). Si adevăratele dogme ale bunei cinstiri de Dumnezeu și ale credinței, și adevărata și angheleasca viață insuși o a leguit în lume¹⁾.

În vremile sale.

Adeca în cuviincioasele și potrivitele vremi, și când a venit primirea vremei ceii mai înainte de veacuri procunoscută și probotărită.

7. La ceea ce eu m'am pus propoveditor și Apostol. La aceasta, zice, mărturie a lui Christos eu m'am rânduit de Dumnezeu, propoveditor și mărturisitor, ca să propoveduesc areasta, adeca ca să propoveduesc în lume crucea și moartea lui Christos, și nu numai m'am rânduit prost pentru aceasta un propoveditor, ca să propoveduesc numai într'un loc, ci m'am rânduit și Apostol pentru ca să umblu în toată lumea. Si dupre alt chip încă, mare este dregătoria Apostolului și pentru aceasta Pavel fine și o îmbrățișeză aceasta.

(Adevărul zic, nu mintesc) învățător al neamurilor.

Pavel pentru ca să facă cuvântul vrednic de crezare, cum că este învățător al neamurilor, apucă înainte și zice, cum că grăște adevărul și nu mintește, că de vreme ce ceilalți Apostoli se îngreiau la aceasta, de a se face învățători și propo-

¹⁾ Prin celui ce fine, ca o izbăvitoare adeca a celor ce se țin, măntuitorul Sângelui Sângel ar fi dar de izbăvire; iar ca dar al celui ce țineă nici de păcat, fiindcă și multe altele din cele cuvenite celuia ce chiar se zice mărturisitor, la negrăita aceasta și mai pre sus de cuvânt iconomie, nu se propune (Din Amfiloh. intreb. XXIII). Aceste două însemnări ale izbăvirii sunt le pomenesc și Nichita Scholiarind cuvântul Teolog. Grigorie cel Nou, care socotește că de acolo s'a luat aceasta de Fotie, și adaugă că păstori, cum că numele izbăvirei, nu se zice chiar la Sângelul Domnului, ci la Metoforiește. Vezi și suptinsemnarea zicerei: „Ca să ne izbăviască Tatăl“ (Tit II, 14).

Teodorit însă zice că mărturie pre patimă o a numit; mai întâi, pungu nedreptatea junghierei, iar apoi și pentru că are martori pre toți bătrâni; încă și mărturia ludeilor celor ce ziceau: „Tu mărturisești penitentie; mărturia ta nu este adevărată“ (Ioan VIII, 13), a răspuns că tu sunt, ci eu și Tatăl cela ce m'a trimis pre mine (Tij. 12).

veduitori ai neamurilor, una adecă pentrucă se ingrețaluiau de neamuri și alta încă, pentrucă dela neamuri nu prîmniau, pentru aceasta zice Pavel, că m' am rânduit eu de Dumnezeu, că să fiu învățător al neamurilor. Drept aceea dacă Fiul lui Dumnezeu a murit pentru neamuri, și eu sănt învățător al lor, apoi și tu, o Timotee, să nu te lenevești a te rugă pentru dânsеле.

Intru credință și în adevăr.

Vezi iarăși, o cetitorule, și aicea zicerea aceasta: «Intru credință», adecă nu cu silogismuri omenești, și cu dovezi logicești, sănt eu învățător al neamurilor, ci cu credință simplă și neiscodită; apoi, pentru ca să nu socotești că lucrul este amăgire și minciună, pentru aceasta dupre urmare a zis și aceasta: «intru adevăr» nu este, zice, amăgire și minciună cele ce se învață intru credință și se predanisesc de mine ci intru adevăr se învață acestea și se predanisesc de mine.

8. Deci vreau să se roage bărbații intru tot locul.

Pentru Domnul oprește a nu se rugă cineva în fiește-care loc, iar Apostolul aicea dinprotivă zice? Că Domnul opreste adecă de a se rugă oamenii prin ulițele cetăților și poruncește să intre în cămară, adecă în partea cea ascunsă a caselor și acolo să se roage? Spre deslegarea dar a nedumeririei acestea răspundein că nici Domnul a oprit prost de a se rugă hristianii în fieștece loc, ci o a zis aceasta, pentru ca să învețe cu deadinsul a nu se rugă cineva pentru arătarea oamenilor și pentru deșarta slavă; pentru aceasta și a zis, ca să intre în cămară sa și acolo să se roage; și ascultă însăși cuvintele acestea ale Domnului: «Să când te rogi să nu fii ca fățunici că iubesc prin adunări, și prin unghiuile uliților stând, să se roage ca să se arate oamenilor... iar tu când te rogi, intră în cămară ta» (Mat. VI, 5). Precum și când zice Domnul: «Să nu cunoască stânga ta ce face dreapta ta» (Mat. VI, 3), nu o zice aceasta pentru mânilor cele simțitoare, ci arată cu nimirirea mânilor, pre covârșirea milosteniei.

Pentru aceasta și Pavel zice aicea, că bărbații să se roage în fiește-care loc, fiindcă aceasta Christos nu o a oprit; și o a zis aceasta Apostolul spre osebirea rugăciunei Evreilor, că rugăciunea Evreilor eră îngrădită intru un loc, adecă în biserică cea din Ierusalim, iar la noi hristianii nu urmează astă punctucă darul cel dat nouă, este nehotărât de locuri; și precum hristianul se roagă pentru toți oamenii, aşa asemenea se roagă și în toate locurile¹⁾, pentru aceasta și Domnul a zis că

¹⁾ Deci dupre cuvintele Domnului și ale Apostolului și dupre târ-

ne Samariteanca: «Femeie, crede-mi mie că vine ciasul, când nici în muntele acesta, nici în Ierusalim vă veți închină Tată-lui» (Ioan IV, 21).

Ridicând mâni cuvioase¹⁾.

In cuvântul acesta învață Pavel, cum că se cuvine a se ceretă nu locul, intru carele se face rugăciunea, ci chipul cu carele se face; pentrucă rugăciunea cu îndatorire cere dela hrisian să-si aibă el mâniloale cuvioase, adecă curate de lăcomia de averi, de răpire, de nedreptate, de ucideri, de bătăi și să ne pline de milostenie²⁾.

ea acestora ce o face sfîntul Teofilact, ertat este fiește-cărui a se rugă în tot locul, intrând în cămară sa, adecă strângându-și mintea sa în inimă sa, și de acolo înălțând rugăciunile sale la Dumnezeu. Zice Iisus Teodorit că încă legea stăpânind, prorocii provedeau cele ale dăună, și se poate auzi pînă dumnezeescul David zicând: „Binecuvântăți Domnul toate lucrurile lui în tot locul stăpânirei lui” (Psalm. CII, 2). Si prin prorocul Malahie încă zice Dumnezel a toate: „În tot locul proudești tămâc numelui meu și jertfă curată” (Mal. I, 11). Iar a lăsat mâni curate și a se rugă, era insușire a preoților Testamentului Vechi; dar Apostolul tuturor oamenilor poruncește a o face aceasta, pentrucă toți s-au făcut norod ales, preoție împăratescă, neam sfânt (I Petru II, 9). Si unde este scris că a fost insușirea preoților a ridică mâniloale intru rugăciune, nu o a arătat Înțelept Teodorit. Eu însă ceresc sănătatea aceasta nu am a o aflată descoperit în Testamentul cel Vechi și sunt mărturisită, aceasta numai am aflat, cum că: „Si ridicând Aaron mâniloale asupra norodului, i-a blagoslovit pre ei” (Levit. IX, 22). Si că Moise a zis: „După ce voiu ești din cetate, voiu întinde mâniloale mele către Domnul” (Ez. IX, 29). Iar mai ales aflu că și cei ce nu aveau preoție, sănătatea rugăciunea mea ca tămâea înaintea ta, rădicarea mânilor mele sănătate de seara” (Psalm. CXL, 2). Si despre Solomon așa cetim: „Si s'a spus Solomon înaintea feței jertfelnicului și și-a întins mâniloale către Domnul” (III Impăr. VIII, 22).

Hrisostom și Teodorit și Teofilact, așa au zicerea aceasta și multe preoțesceri obștește, luându-se numele zicerei „mâni cuvioase”. Însemnă că două sănt chipurile cele preste tot cuprinzătoare, să se cuvine a se rugă fiește-carele hristian, chip dinlăuntru și chip din afară; și chip dinlăuntru este, când se silește cineva așa adună să se rugă sau să se roagă sau să se genunchele, și nici un alt lucru a nu o lăsă să gândească; iar chipul cel din afară al rugăciunei se face cu osebite forme ale trupului; că cel ce se roagă sau și pleacă în jos capul său și își bate peptul, ca vameșul să se roagă drept, precum a zis Domnul: „Când stați rugându-vă” (Marcu XXVII, 27). Sau pleacă genunchele jos, precum zic Faptele Apostolești: „Rugă și genunchele sale” (Pavel adecă) impreună cu toți aceștia roagă, sau ridică mâniloale, precum zice David: „Rădicarea mânilor mele

Fără de mânie și fără de îndoită socotială.

Adeca hristianii sănt datori a se rugă fără mânie și fără îndoită socotială, adeca fără pomenire de rău și fără patimă asupra fraților, precum și Domnul a zis: «Când stați rugându-vă, lăsați ori ce aveți asupra cuiva» (Marcu XI, 25). Socotială îndoită insă pre îndoială o zice, adeca a nu se rugă hristianul cu îndoială și cu stânjenire, ci a crede cu adeverire că are să iâ dela Dumnezeu cererile sale cele folositoare care le cere și a nu se îndoii nici a se stânjeni; oare luâ-le-va, sau nu, precum și fratele lui Dumnezeu Iacob mai curat o zice aceasta: «Să ceară insă intru credință, nimica îndoindu-se... că să nu socotiască omul acela că va luâ ceva dela Domnul» (îndoindu-se adeca) (Iacob I, 3). Si Domnul zice: «Pentru aceasta zice vouă, toate câte rugându-vă cereți, credeți că le veți luâ și vor fi vouă» (Marcu XI, 24). Si cum va crede hristianul că are să iâ cererile sale dela Dumnezeu? Dacă nu ceri vre o cerere lumească, nici protivnică voei lui Dumnezeu, nici nevrednică de cereasca împăratie, ci ceri toate cele duhovnicești, și măntuitoare și de se roagă cu mâni curate de toată fapta păcatului și fără mânie și fără pomenire de rău și fără înduire nerăspândindu-se incoace și incolo').

jertfă de seară*, și precum zice aicea: că forma aceasta a rugăciunii adeca a ridică cineva mânilor sale în sus când se roagă, se vede că este atât de nevoie, unde sfintii Părinți și dascălii bisericei, pentru însuși ceasta numai au socotit și au alcătuit în biserică strane; fiindcă hristianii se ostenesc avânduși mânilor innălțate în toată vremea rugăciunii cei ce se face în biserică, precum și Moise se ostenia a-și țineă mânilor întinsă asupra lui Amalic; pentru aceasta s-au alcătuit stranele, ca să fie hristianii mânilor innălțate întru rugăciune, precum și mânilor lui Moise iască patimile și pre diavolul, precum și Moise în chipul crucii să rugădu-se a biruit pre Amalic. Si aceasta încă o însemnă aicea, că nu mai preopăi cei vecchi își spălau mânilor să intre în biserică la Dumnezeu și să se roage: „Că își vor spăla, zice, mânilor și picioarelor cu apă, când vor intra în cortul mărturiei, se vor spăla cu apă ca să nu moară” (Ez. XXX, 21), ci și preopăi darului acestuia nou obisnuită a se spăla când vor să ierurghisască, zicând: „Spăla-voi întru celor vinovați mânilor mele și voiu incungură jertfemicul tău Doamne”, adugând cu David, carele și el se spăla, când intra în biserică, ci nu numai preopăi ci și toți norodnicii și din vecini adeca se spălau când aveau să se roage în biserică, precum mărturisește dumnezeescul Hrisostom (vol. 73 la Ioan). Si acum încă se păzește un obiceiu ca acesta la mulți hristiani, iar obiceiul acest cinstiț, arată cum că se cuvine ca și mândeștiții cele gândite să fie curate de toate păcatele”.

* Pentru aceasta și Mar. Vasile intrebat fiind cum ponte cincă

9. Așijderea și femeile.

Voesc, zice, că și femeile să ridice cuvioase mâni când se roagă, fără de mânie și de îndoită cugetare și fără a răpi și a se lăcomi în averi. Dar cum, și femeea răpește și se lăcomește la avuții? Negreșit, când ea silește pe bărbatul ei să-i cumpere petrii scumpe și podoabe aurite și alte zadarnice scule; căci deși nu răpește ea însăși, dar prin bărbatul ei le răpește acestea. Asemenea încă și se lăcomește la avuții, căci haina ceea ce o are femeea, mai pre sus decât ii trebuiește, o răpește dela alte sărace femei, care au trebuință de dansa și ea are mai mult.

In podoabă cinstită, cu sfială și cu întreagă înțelepciune a se impodobi pre sineși.

Cu aceste cuvinte cere Apostolul cu îndatorire dela femei mai mult decât dela bărbați, adeca cere a fi femeile impodobite cu imbrăcăminte cinstită și cuviincioasă și nu cu îscodită (adecă de modă) și impestrită, fiindcă hainele cele împodobite cu multe feluri nu sănt cuviincioase și cinstite, ci necuviincioase și neîmstite. Podoabă insă numește Pavel, a fi femeea cucernică și cu sfială din toate părțile acoperită, și pre cap, și obrazul, și peptul, și mânilor, și picioarele, și a nu avea vre un mădular gol și descoperit, că aceasta se înțelege cuvântul ce zice aicea Apostolul, adeca a fi femeile acoperite cu sfială și cu întreagă înțelepciune¹⁾.

Nu intru impletituri, sau cu aur, sau cu mărgăritare, sau cu imbrăcăminte de mult preț.

O hristiană, zice, tu vii în biserică lui Dumnezeu, ca să te înfățișezi înaintea Făcătorului a toate, și ca să te rogi și apoi cum intrebuițezi feluri de impletituri de păr pe cap? Si cum

spăvi să se roage fără răspândire? Răspunde, că aceasta o va isprăvi și se va încreștină cineva desăvârșit cum că stă înaintea lui Dumnezeu, că de vede cineva vre un stăpânitor și înainte statător, și vorbind cu acesta își are vederea sa răspândită cu căt mai vârtoș lui Dumnezeu și-ar avea înaintea sa nerăspândită, dela cela ce cercă inițiată și rărunchii, plinind ceea ce este seris: A ridică mâni cuvioase și

* Si Mar. Vasile intrebat fiind care este cinstita podoabă cea predată de Apostolul, răspunde că este: intrebuițarea cea cinstit cuviință, către însuși pravățul socotită dupre vreme, dupre chip, dupre vreme de iarnă și în vreme de vară, nici acelaș chip a fi al arătatului și al celui ce se odihnește, al ostașului și al țăranului sau al băr-

cu
nd.

use
i¹⁾.
his
zit

oi.
osu
pra
să

ra
tă

Fără de mânie și fără de îndoită socotială

Adeca hristianii sunt datori a se ruga fara manie si fara indoita socotiala, adeca fara pomenire de rau si fara patima asupra fratilor, precum si Domnul a zis: «Cand stati rugandu-vla, lasati ori ce aveți asupra cuiva» (Marcu XI, 25). Socotiala indoita insa pre indoiala o zice, adeca a nu se ruga hristianul cu indoiala si cu stājenire, ci a crede cu adeverire ca are sa ià dela Dumnezeu cererile sale cele folositoare care le cere si a nu se indoii nici a se stājeni; oare luà-le-va, sau nu, precum si fratele lui Dumnezeu Iacob mai curat o zice aceasta: «Sa ceara insa intru credinta, nimica indoindu-se... ca sa nu socotiască omul acela că va luà ceva dela Domnul» (indoindu-se adeca) (Iacob I, 3). Si Domnul zice: «Pentru aceasta zic vouă, toate cāte rugandu-vla cereți, credeți că le veți luă si vor fi vouă» (Marcu XI, 24). Si cum va crede hristianul ca are sa ià cererile sale dela Dumnezeu? Dacă nu ceri vre o cerere lumeasca, nici protivnică voei lui Dumnezeu, nici nevrednică de cereasca împărătie, ci ceri toate cele duhovnicești si māntuitoare si de se roagă cu māni curate de toată fapta păcatului si fara manie si fara pomenire de rau si fara indoire nerăspândindu-se incoace si incolo').

ire nerăspândindu-se încoace și încolo").
jertfă de seară", și precum zice aicea: că forma aceasta a rugăciunii
adecă a ridică cineva mâniloale sale în sus când se roagă, se vede că este
atât de nevoie, unde sfintii Părinti și dascălii bisericei, pentru însuși
ceasta numai au socotit și au alcătuitor în biserică strane; fiindcă hristianii
anii se ostenește avânduși mâniloale înălțate în toată vremea rugăciunii
cei ce se face în biserică, precum și Moise se ostenea a-și țineă mâniloale
întinse asupra lui Amalic; pentru aceasta s-au alcătuit stranele, ca să
ție hristianii mâniloale înălțate întru rugăciune, precum și mâniloale lui Moise
țineau Or și Aaron (Eș. XVII). Si aşa cu chipul acesta fac pre hristiani
a se rugă formăluindu-se în chipul crucii, și prin cruce să încapă
iască patimile și pre diavolul, precum și Moise în chipul crucii rugă
du-se a biruit pre Amalic. Si aceasta încă o însemnătate aicea, că nu mai
mai preotii cei vechi își spălau mâniloale când vreau să intre în biserică
Dumnezeu și să se roage: „Că își vor spăla, zice, mâniloale și picioare
cu apă, când vor intră în cortul mărturiei, se vor spăla cu apă ca
nu moară” (Eș. XXX, 21), ci și preotii darului acestuia nou obișnuit
a se spăla când vor să ierurghisiască, zicând: „Spăla-voiu întru cei
vinovați mâniloale mele și voi incungiura jertfelnicii tău Doamne”, a
ugând cu David, carele și el se spăla, când intră în biserică, ci nu nu
preotii ci și toți norodnicii și din vechi adecă se spălau când aveau
se roage în biserică, precum mărturisește dumnezeescul Hrisostom (V
73 la Ioan). Si acum încă se păzește un obiceiu ca acesta la mulți b
hristiani, iar obiceiul acest cinstiț, arată cum că se cuvine ca și mâniloale
fletului cele gândite să fie curate de toate păcatele".
„Pentru aceasta și Mar. Vasiliie întrebăt fiind cum poate cine

9. Așijderea și femeile

Voesc, zice, că și femeile să ridice cuvioase mâni când se roagă, fără de mânie și de indoită cugetare și fără a rápi și a se lăcomi în averi. Dar cum, și femea răpește și se lăcomește la avuții? Negreșit, când ea silește pe bărbatul ci să-i cumpere petrii scumpe și podoabe aurite și alte zadarnice scule; căi desă nu răpește ea însăși, dar prin bărbatul ei le răpește acestea. Asemenea încă și se lăcomește la avuții, căci haina cea ce o are femea, mai pre sus decât ii trebuiește, o răpește dela alte sărace femei, care au trebuință de dansa și ea are mai mult.

În podoabă cînstită, cu sfială și cu întreagă înțelepciune a se împodobi pre sineși.

Cu aceste cuvinte cere Apostolul cu îndatorire dela femei mai mult decât dela bărbați, adecă cere a fi femeile împodobite cu îmbrăcăminte cinstită și cuviincioasă și nu cu iscudită (adecă de modă) și împestrată, fiindcă hainele cele împodobite cu multe feluri nu sunt cuviincioase și cinstite, ci necuviincioase și necinstite. Podoabă însă numește Pavel, a fi femeea cucernică și cu sfială din toate părțile acoperită, și pre cap, și obrazul, și peptul, și mânila, și picioarele, și a nu avea vre un mădular gol și descoperit, că aceasta se înțelege cuvântul ce zice nicaia Apostolul, adecă a fi femeile acoperite cu sfială și întreagă înțelepciune¹).

Nu intru impletituri, sau cu aur, sau cu mărgăritare,
sau cu îmbrăcăminte de mult preț.

O hrăstiană, zice, tu vii în biserică lui Dumnezeu, ca să te
înfațezi înaintea Făcătorului a toate, și ca să te rogi și apoi
cum întrebuițezi feluri de împletituri de păr pe cap? Si cum

...căciunțezi feluri de împletituri de păr pe cap? și cum să se roage fără răspândire? Răspunde, că aceasta o va isprăvi în se va incredința cineva desăvârșit cum că stă înaintea lui Dumnezeu, că de vede cineva vre un stăpânitor și înainte stătător, și vorbind cu acela își are vederea sa răspândită cu cât mai vârtos lui Dumnezeu și rărunchii, plinind ceea ce este scris: A ridică mâni cuvioase și mânecă și fără îndoială (Hotăr. pre scurt 201).

Mar. Vasilie întrebă fiind care este cinstita podoabă cea predată de Apostolul, răspunde că este: întrebuințarea cea cinstit cuviință către însuși pravățul socotită dupre vreme, dupre chip, dupre trebuință, că nu judecă cuvântul aceleiași ale urmă cineva, în vreme de iarnă și în vreme de vară, nici acelaș chip a fi al altuui și al celui ce se odihnește, al ostașului și al țăranului sau al bărbații și al femeiei (Hotăr. în scurt 201).

faci feluri de plexude și altele, înșirând mărgăritare pe capul și pe pieptul tău, alții însă ai pre imbrăcămintele tale și alții pre papuceii tăi? Care aceasta, adeca a-ți avea picioarele impodobite cu mărgăritare, este cu adevărat o desăvârșită ocara și nedreptate, și acestea de unde le căștigi? Dela bărbat și din suspinurile săracilor și ale orfanilor și ale văduvelor; să desbraci pe văduvă de cămașa ei cea cărpită numai ca să calcă tu cu picioarele mărgăritare¹⁾. Si oare nu este o mare indelungă răbdare, ce arată Dumnezeu către tine, femeea cea impodobită? Nu este o mare suferire a lui Dumnezeu căci nu te pedepsește precum și se cade? Cu adevărat mare răbdare a lui Dumnezeu către tine. Tu, o hristiano, mergi la biserică pentru ca să ceri dela Dumnezeu ertarea păcatelor tale, și apoi să te impodobești ca și cum ai merge la jocuri și la nunți? Si cum poți o nesocotită femeie, să suspini și să te umilești cu înmata, purtând acest-fel de podoabe? Bravo umilinței tale cîi de acest-fel! Sau mai bine a zice vai de aceasta! Si cum

¹⁾ Cu impodobirile cele de mai sus împreună se numeră și podoabele ce le întrebuiștează oare-cari femei înalt cugetătoare și nebune și măndre, și eșite din minte ale vremei acestea: care îndată ce căștigă cinci parale le cheltuesc în zădărnicii și nebunii mincinoase, adeca le cheltuesc să-și impodobiască capul cu multe tulpane, cu impletituri de păr strein și minchos, cu osebite petrii scumpe și mărgăritare, spre a spânzură canafuri de aur, ca niște coade de cai, spre a avea multe impletituri și blonde cusuturi la hainele lor, a purtă cercei la urechi, brăptare la mâni, zgârzi la grumazi, inele în degete, colane aurite și de argint și cu petrii și mărgăritare impodobite, cu care acestea se arată unicăloasele femei, că singure își leagă mădularile cu lanțuri și se însărcină cu o mulțime de petrii și madenuri și cu aceasta nimica se osebesc de idolii neamurilor, care erau impodobiți cu argint și cu aur, precum zice prorocul David; sau mai bine a zice, nimica se osebesc de moșmănturile cele impodobite și văruite, care pe din afară se par frumoase și înăuntru sănt pline de oase moarte și impuște și de toată necurăția, precum a zis Domnul: pentru aceasta pe aceste nebunești impodobite îngrozește Dumnezeu prin Iisus, cum că are să desbrace de totuști impodobirea pe femeile cele fără de minte și măndre, care poartă unele ca acestea și că are să le smeriască pentru măndria lor cea de acest fel, zicând așa: „Pentru că s-au înălțat fiicele Sionului; și au nici un grumaz înalt și intru facere cu ochii... Si va smeri Dumnezeu pre săpăntoarele fiicele Sionului și Domnul va descoperi chipul lor și va lăsa Domnul slava imbrăcămintei lor și impletiturile și țintele și lunile cele de aur... și în locul podoabei capului tău ce e de aur, vei avea plăcătire pentru saptele tale, și în locul hainei ceii cu porfire prin mijloc, vei imprejură cu sac și fiul tău cel prea bun, pre carele il iubesti, cădeacă în sabie, și cei tari ai voștri în sabie vor cădea și se vor urca și vor plângă cutiile podoabelor voastre” (Is. III, 16).

te va asculta Dumnezeu ticăloaso, cum te va auzi pre tine imbrăcată fiind cu lucrările săracilor? Deci nu te amăgi, soro, nu te amăgi; că de porți haine impodobite, nici umilință nu pot să aibă intru rugăciunea ta, nici Dumnezeu te va asculta că să erte păcatele tale și mai mult te va osândi și rugăciunea nu se va face intru păcat dupre David» (Psalm. CVIII, 6). Si rezii că dacă Pavel oprește dela femei podoabele acelea, ce sunt semne numai de bogăția lor, cu cât mai vătos oprește dela dăNSELE impodobirile, care sunt semne de iscodire, adeca precum sunt dresurile obrazului și frecările falciilor și ruminele și sulimanurile, și zugrăvirea ochilor și a sprâncenilor și gingășaturile glasului și mișcările ochilor celor eroticești și cele lată chipuri desnodate, care sunt însușite nu femeilor hristiane, ci ale păgânilor, și nu ale fecioarelor și ale celor intreg înțelepte, ci ale curvelor și ale celor stricate¹⁾.

10. Ci (nu ceea ce se cuvine femeilor celor ce făgăduesc cinstire de Dumnezeu) prin fapte bune.

Femeile hristiane, zice, se cuvine a se impodobi pre sine și cu fapte bune; apoi cetește ca în mijloc, adeca aceasta, că

¹⁾ Si Hrisostom încă zice despre femeile cele ce se impodobesc acestea: „Ce zici? Vă ca să te rogi lui Dumnezeu, și împrejurată cu astea haine și cu impletituri? Că au doar ca să joci ai venit? Ai venit și te rogi și să ceri ertarea păcatelor și rugându-te Stăpânului să-l faci și el milostiv; ce te impodobești? Acestea nu sunt forme de una ce sunt întins, împrejurată cu un chip ca acesta, acestea sunt ale actrițelor și ale jucătoarelor, iar femeii cei cinstite nici una din acestea î se pot să învețe... Deci nu urmă curvelor” (Vor. 8 la aceasta către Timotei). Vezi și în Teolog. Grigorie despre femeile cele ce se impodobesc; vezi și canticul al cincilea al Hristoidiei, suprascris fiind așa, cum că hristianii să se cuvină și se impodobi. Însemnează însă și aceasta că dacă dumneasecul Apostol oprește aicea a nu se impodobi femeile cu podoabe și cu juvaeruri, neam slab fiind ele și iubitoare de podoabă; cu cât văros oprește pre bărbați a nu purtă podoabe, care sunt neam și defaimători muereștilor podoabe, celor de acest-fel firește? Aceasta intru adevăr de muerească cuviință și desnodat se cuvinte și se numi oare cari bărbați îngâmfați și voinici actori și pehlivanii să se impodobesc cu femeestile podoabe cele mai sus zise și se cojește, umbărând și se gingășesc, mândrinu-se cu aceasta, ca niște penele cele impestrite ale lor sau mai bine a zice precum se spunea, la de sănt fețe bisericesti sau monahicești, cei ce se impodobesc și vor cădea cea mai grozavă dupre basme, cu penele cele streine ce le strălucre, și de mult preț, eu nu mai pot se asemănez nici cu oamenare necuviință aceasta, că necuviința aceasta se astă mai pre de orice chip și asemănare necuvenită.

asa se cuvine femeilor, celor ce cinstesc și cred pre adevăratul Dumnezeu; sau se înțelege și dupre alt chip zicerea aceasta; fiindcă este cu puțință a se făgădui cineva că este cinstitor de Dumnezeu nu numai prin cuvinte, pentru aceasta a adus Pavel, că se cuvine cineva a fi cinstitor de Dumnezeu și cu faptele cele bune.

11. Femeea intru liniște învețe-se, intru toată supunerea.

Femeea hristiană, zice, nu se cuvine numai a fi cinstită și regulată până și la formele cele din afară și la îmbrăcăminte ci și până la glas; pentru aceasta femeea să nu grăiască în biserică, nici să învețe, nu numai pentru celelalte, ci nici pentru lucrurile cele duhovnicești, ci numai să se învețe acestea; iar învățatura aceasta i se va face ei de va remâneă cu liniște precum și aiurea acestași Apostol, a arătat aceasta zicând: «Femeile voastre în biserici să tacă, că nu se dă voe lor a grăi ci să se supue, precum și legea poruncește; iar de voesc a se învăță ceva în casă pe bărbații lor întrebe» (I Cor. XIV, 34).

12. Iar femeei a învăță nu dau voe, nici a stăpâni bărbat, ci a fi intru liniște.

Cu aceste cuvinte tae Apostolul dela femei tot prilejul de voroavă; fiindcă mai sus a poruncit să tacă femeea, pentru că să nu se întâpte a grăi pentru o pricină binecuvântată și să fie oprită, pentru aceasta zice aicea că femeea să nu învețe, nici să stăpâniască pre bărbatul său. Drept aceea, fiindcă femeei i s'a poruncit de Dumnezeu să se supue bărbatului său zicând: «Către bărbatul tău întoarcerea ta (va fi) și el te va înțelege și atuncea căci prin liniștirea și tacerea aceasta mai aleșă arată supunerea sa, ce are către bărbatul său. Să știi însă, o cetitorule, că dumnezeescul Pavel nu oprește pre femei obște a nu învăță în fiește-ce loc, ci în biserică, căci în deosebi a învăță femeea nu s'a oprit; pentrucă și Priscila aceea a caterisit pre Apolo (Fapt. XVIII) asemenea și cedincioasa și hristiana femei catehisește pre bărbatul său cel necredincios precum zice Pavel: «Că ce știi femei de îți vei măntuji bărbatul?» (I Cor. VII, 17), prin învățătură adecă și prin catechizarea cea prin cuvânt.

13. Că Adam mai întâiu s'a zidit, apoi Eva.

Fiind, zice, că cinstea cea întâia neamul bărbaților o a luat dela Dumnezeu când i-a făcut pre ei, iar Eva al doilea.

zidit, deci datoare sănt și celealte femei a aveă a doua stare după bărbați și a se supune lor; căci ceea ce s'a făcut, atuncea la Adam și la Eva, s'a făcut lege firească și stăpânește întru tot neamul următor al bărbaților și al femeilor.

14. Si Adam nu s'a amăgit, ci femeea amăgindu-se a căzut în călcarea poruncei.

Pentru ce nu s'a amăgit Adam? Pentrucă nu o zice Scriptura aceasta. Că femeea, adecă Eva, a zis către Dumnezeu: «Şearpele m'a amăgit și am mâncat» (Facere III, 13). Iar Adam nu a zis că femeea m'a amăgit, ci că: «Femeea pre care o ai dat mie, aceasta a dat mie din pom și am mâncat» (Facere III, 12). Si nu este asemenea și întocmai a se induplecă cineva (de a crede) pre unul din același neam și din aceeași fire cu dânsul și pre un ajutător al său, precum s'a induplecăt Adam de a crezut pre Eva, cea de o ființă și ajutătoare a sa, nu și a se induplecă unei hiare pre care o aveă roabă și supusă, precum Eva s'a induplecăt şarpele lui, celui supus ei și rob. Drept aceea fapta Evei este amăgire¹⁾, și nu aceea a lui Adam. Deçi dupre asemănarea amăgirei femeei nu a zis Apostolul că Adam nu s'a amăgit. Si alta încă, pentrucă Adam nu a văzut pomul cunoștinței binelui și a răului, cum că era bun la mâncare și frumos ochilor de a'l vedea și frumos de a'l cunoaște (Fac. III, 6). Iar femeea Eva văzându-l, s'a amăgii și s'a înșelat de privirea lui și dupre urmare întinzând mâinile sale, a luat rodul și a mâncat, și aşa a dat și bărbatului său. Drept aceea femeea a rătăcit pentru pofta pomului, iar Adam nu a rătăcit de pofta pomului, ci s'a induplecăt numai femei sale. Pentru aceasta așa zice Apostolul, cum că de vreme ce o dată numai a învățat femeea pre bărbat și a perdit pe toți oamenii, pentru aceasta nu mai învețe mai mult, numai aceea, ci și tot neamul ei; fiindcă și tot neamul femeilor este ușor la minte și lesne amăgit și cu ușor priimește învățarea. Vezi însă, o cetitorule, amărunțimea voroavei Apo-

¹⁾ Pentru aceasta și dumnezeescul Grigorie al Nisiei a zis: De vreme precum zice Apostolul, femeea amăgindu-se, a căzut în călcarea poruncă, și în a depărțare delă Dumnezeu, prin neascultare a povăzirii, și înainte; pentru aceasta femeea s'a făcut întâia martoră a învierei, și resturnarea cea din călcarea poruncei să o îndrepteze prin credință în viere, și precum s'a făcut slujitoare a cuvintelor şarpele lui la început și a cuvintelor celui ce a omorât pre Apostatul balaur aducându-le ucenicii, și precum s'a făcut începutătoare de credință oamenilor; prin care credință potrivit a lungă întâia hotărare a morței (Cuv. 12 improtiva lui Evnomie).

stolului; căci nu a zis cum că Eva amăgindu-se, ci femeea pentru ca să arate că aicea vorovește pentru toată obșteasca fire și neamul femeilor; căci precum în fața lui Adam toată firea oamenilor s'a omorât și acela murind, mor și toți oamenii ce se nasc dintr'insul, aşijderea și Eva amăgindu-se, amăgirea și ușurătatea cugetărei a trecut la toată firea femeilor, adeca întru toate femeile împreună și prin ușurătatea cugetărei a luat începere și călcarea dumnezeeskei porunci, mai întâiu întru înșasi Eva.

15. Se va măntui însă prin facere de copii.

Carea se va măntui, Eva? Ba, ci femeea, adeca firea femeilor. Nu vă întristați, zice, o femeilor; Dumnezeu a dat și vouă prilej și pricina pentru ca să vă măntuiți. Si care este pricina aceasta? Este facerea de copii, adeca a hrani și a crește cu bună și hristianească creștere pre copiii ce îi veți naște; îndată nu este trebuință numai a-i naște, ci și a-i pedepsii bine, cu pedepsire (adecă învățatură) și cu sfătuirea Domnului¹⁾; că aceasta este și se zice cu adevărat facere de copii. Iar dacă femeea și maica nu va crește hrănid copiii săi bine, nici îi va pedepsi cu sfătuirea Domnului, atunci aceea nu este facere de copii, ci mai ales este stricare de copii; pentru că creșterea ei cea rea, strică pre ticăloșii copiii săi și sufletește și trupește. Dar ce au a fi femeile cele nemăritate și fecioarele, nu pot a se măntui și acestea, ci sănt perduite, pentru că nu au copii? Cum? Femeile cele ce nu au copii, cu poftele lor cele bune nu se pot a se măntui ci numai prin facere de copii? Ba; ci zic, că pre lângă celealte bunătăți și bunafacere de copii va fi pricina femeilor a se măntui; că arătat este cum că buna și imbunătățita creștere de copii, se pricinaște din bunătatea și virtutea maicei și maica care are virtute, aceea pedepsesc și pre copiii săi ca să aibă aceeași virtute adeca fapta bună. Drept aceea virtutea aflându-se la maică, aceea se impărăște și la copiii cei ce se cresc de dânsa. Deci din

¹⁾ Si Fotie încă această zicere tâlcuindu-o zice, cum că se va măntui femeea prin facere de copii; căci buna creștere și pedagogia ce face femeea filor săi și purtarea de grija cea iubitoare de Dumnezeu, ce are maica pentru filii săi, acestea zice este o mare dreptate femeii, de a intoarce și a șterge învățatura sa acea veche și greșită ce o a dat lui Adam și i-a pricinașt amăgire, îndată poate zice și ea: cu adevărat din vechi am învățat greșit, și am amăgit pre bărbat, ci iarăși acum cresc fără greș și povătuesc pre copiii mei, și de m'a osândit gresit, acea amăgire și învățatură, dar pedagogia și buna creștere aceasta filor mei, mă slobozește din osândire (Intreb. 71 Amfiloh.).

aceste zise arătat se face, cum că și fiește-care fecioara măritată, și fiește-care femeie stearpă ce are virtute și bune, se va măntui, căcar deși nu au născut copii și nu au crescut. Mi se pare însă, că de vreme ce Apostolul a oprit pe femei de a învăță, pentru aceasta o măngâie acum pentru oprire și dă ei pre ucenicii aceia, pre care are voe a-i învăță, și ca cum i-ar zice: de poftăști, o femeie, ca să înveți, învăță pre copiii pântecelui tău și pedepsesc-i pre ei cu pedepsirea și sfătuirea Domnului. Oare-cari însă, nu știu cum facerea de copii a înțeles pre nașterea Născătoarei de Dumnezeu; căci Născătoarea de Dumnezeu zic ei, fiindcă a născut pre Măntuitorul Christos a măntuit pre femei¹⁾, această înțelegere însă este cu totul nepotrivită la următoarele cuvinte ale Apostolului și ascultă-le:

De vor rămânea în credință.

Adeca atunci se va măntui femeea, dacă fiile ei vor păzi buna cinstire și adevăratele dogme ale credinței, prin buna creștere și pedepsirea cu care i-ar fi pedepsit.

Si în dragoste.

Adeca, atuncea se va măntui femeea, dacă prin buna creștere ei vor rămâne fiile ei în dreapta și înbunătățita viață; căci nu e destul credința la fiile ei a se măntui, ci trebuie a avea și buna și hristianeasca viață; izvor însă, și pricina și capul hristianiceștei vieți este indoita dragoste, cea către Dumnezeu adeca și cea către aproapele.

Si intru sfințenie cu întreaga înțelepciune.

Sfințenie aicea numește Apostolul, pre curăția și fecioria trupului; însă fiindcă toți nu sănt feciorelnici, pentru aceasta a adus și zicerea: «Cu întreaga înțelepciune» că întreaga înțelepciune se numește pre ferirea cea dupre vremi și legiuita împrejurare a bărbaților cu femeile; sau întreagă înțelepciune zice aicea Pavel, curat pre cuviința indulcirilor, și pre buna regulă a moravurilor. Deci se va măntui femeea, dacă prin buna ei creștere, fiile ei vor rămâne întru feciorie și intru nestricarea trupului, adeca de vor alege fiile ei viață de feciorelnici și de se vor face monahi; sau de vor rămâne în întreaga înțelepciune cea prin nuntă și nu se vor face curvari și prea curvari. Dar ar zice cineva, și ce dacă maica este rea și își va crește copiii săi bine?

¹⁾ De acestea pomenește și Fotie întru aceeași întreb. 71 din cele amfilohicești.

ceasta mai nu poate urmă; pentru că de este maica rea, negreșit râu are să-și crească și copiii; căci pomul putred, face roduri putrede și nu bune, precum a zis Domnul: «Pomul putred roduri rele face... nu poate pomul putred a face roduri bune (Mat. VII, 17). Însă dacă, rea fiind maica, ar crește pe copiii săi bine, cu adevărat va luă plată dela Domnul pentru buna creștere a copiilor ei; iar dacă maica bună fiind și cu fapte bune, dar și-ar crește copiii râu, oare aceasta are să iă pedeapsă dela Dumnezeu pentru creșterea aceasta rea? Răspundem, că de se lenește maica, sau păzește har copiilor săi, și nu îi pedepsește bine, negreșit are să se pedepsiască, precum s'a pedepsit preotul Ili, căci păziște har filor săi, și nu-i certă cu asprime, precum este scris: «Și a zis lor: «pentru ce faceți dupre graiul acesta, ce eu îl aud din gura a tot norodului Domnului? Nu fiți mei, că nu e bună auzirea, care o aud eu» (I Impăr. II, 23).

Iar de va urmă dinprotivă și maica ar face tot chipul și s'ar sili să-și crească bine copiii, însă nu ar putea să-i îndrepteze pentru proalegerea și socotința lor cea rea (care rare ori poate a se întâmplă), de va urmă aceasta, să știe maica aceea că nu se va osândi, ci va luă plată dela Domnul pentru ostenele creșterei ce a dat; că zice Dumnezeu prin Iezuchiil: «Sufletul cel ce a păcatuit, va muri, iar fiul nu va luă nedreptatea

¹⁾ Auză-le acestea părinții cei fără cunoștință, cari în loc de a-și crește copiii lor cu învățătura și sfătuirea Domnului și în loc de a-i pune să învețe învățătura cea hristianească și drept slăvioarele dogmele credinței și hristianeștele moraluri ale îmbunătățitei vieți, ca să poată rămâne până la sfârșitul vieții în drept slăvioare credință și intru îmbunătățita viață, și intru sfîntenie, și intru întreaga înțelepciune, precum poruncește acea dumnezeescul Pavel; ei nebunii pun pre fiilor să învețe turcete și franțuzește, și alte limbi, nu pentru alt scopos ci pentru mândrie și iubire de slavă; adeca pentru ca să facă pre fiilor bogăți și slăviți și de bun neam cu limbile cele ca acestea; dar ce urmează din aceasta? Fiile lor petrecând împreună cu dascălii lor cei stricăți și cu reie năvuri ai limbilor celor de acest-fel și adăpându-se în toată vremea cu apele lor cele turburi și otrăvioare, își strică moralurile lor, ajung în nebăgare de seamă, sărăcesc din evlavia cea către Dumnezeu și către cel dumnezești și în sfârșit se leapădă, vai! și de credința cea în Christos și căutând să învețe telurime de limbi, să învăță atei. Vai de primejdii fiilor celor ca aceștia! și de trei ori vai și amar de născătorii unora că aceștia, care în loc de a se mândri prin facerea de copii, precum scrie acea Pavel, au să se munciască pentru aceasta dupre toată dreptatea; că mai bine ar fi fost lor de ar fi fiul lor păstorii de vite și porcari, să-și aibă credință drept slăvioare și hristianească viață, decât a se face nobil, și boer, și domn, și a-și strică firea și viața cea cuvenită hispanilor; căci păstor de porci nu s'ar osândi în munci, iar de-și vor strica credința și moralurile lor, negreșit se vor munci.

tălu lui său, nici tatăl va luă nedreptatea fiului său; dreptatea dela sinești va fi dreptului și nelegiuirea asupra însăși nelegiuitorului va fi (lez. XVIII, 20). Pentru și Fiiul lui Dumnezeu cu toate că a făcut toate chipurile și zicea Iudeilor toate cuvintele și învățăturile, însă pre puțini i-a avut cari s'au induplecăt lui.

CAP. III.

1. Credincios este cuvântul.

Fiindcă era lucru de îndoială, de va dobândi maica ceea ce și-a crescut copiii săi bine, folos din fapta bună a fiilor săi și de s'ar măntui prin facerea de copii aceasta; pentru aceasta zice aicea Pavel, cum că cuvântul acesta este adevărat și credincios, și nu are nici o minciună; pentru aceasta nimenea să nu se îndoiască la aceasta¹⁾.

De pofteste cineva Episcopie, bun lucru pofteste.

Insemnăm, cum că toate câte rânduște aicea fericitul Pavel lui Timotei despre Episcop, nu sunt particularnice și osebită, ci generalnice și obștești și le rânduște acestea la toți oamenii lumei de aceasta și zice: ori-carele pofteste apărare de norod și iubește a se face arhiereu, eu, zice, nu'l opresc de poftă și dorința aceasta, pentru că pofteste lucru bun, ca să ostenească adeca și să pască pre norodul lui Dumnezeu. Însă nu poftiască numai stăpânirea, și slava și domnia, ce le are dregătoria arhieriei. Pentru și Moise numai lucrul și osteneala poftiă, pentru a purta și a apăra pre Evreii cei de un neam cu dânsul, și nu de a-i stăpâni și a dobândi slavă; pentru aceasta și a ucis pre Eghipeanul acela, carele băteă pre un Evreu din neamul său, pentru că voia să apere și să ocoiască pre fratele său cel nedreptătit. De aceasta și Episcopie se zice Epanghelma arhiereului și arhiereul se numește Episcop, pentru că cercetează și poartă de grija pentru toată turma sa²⁾.

¹⁾ Drept aceea dupre sfîntul Teofilact zicerea: „Credincios este cuvântul“ se unește cu cuvintele cele de mai sus, și nu cu acestea de mai jos, adeca cu zicerea: „de pofteste cineva episcopie“.

²⁾ Pentru aceasta se zice: „de pofteste cineva episcopie“. Pentru aceasta și prea lăudaul Ioan Zonara tâlcuind canonul 58 al Sfintilor Apostoli zice: că de nu ar îndemna pre episcopi alt ce-va a se lenovi, ci a se sirgui de a purta grija de turma lor, și a priveghiă pentru aceasta îndemne-i măcar numele ce il au de episcop, carele însemnată jitar și pândar, iar episcopii cei ce sed la jitarie și la pândă, se curvine să privilegeze și să vadă, iar nu a se lenevi și a dormită, că pentru aceasta și înăuntru în sf. Oltar s'a așezat sfîntul Sindron (a-nichescunul cel îngreunat), înalt, ca arhiereul suindu-se și șezând îninsul, să vadă de sus ca dela jitarie pre norodul cel supus lui, și mai că amânatul să-l cerceteze pre el, și preoții cei ce împreună sed pre

2. Deci trebue episcopul neprihănit a fi.

acele scaune cu dânsul, din aceasta se îndemnă și ei a privi și a înțocmî pre norod ca unii ce s'au dat episcopului împreună ostenitor. Însuși aceasta și înțelegere o arată și scaunul arhiereului cel ce stă în biserică mai înalt decât celelalte, ca un cerdac de pânză înaltă și pentru aceasta se numește sfîntă pândă scaunul lui, dupre Ignatie diaconul (la viața patriarh. Nichifor). Vezi și tâlcuirile can. 1 și 58 apostoliști, în canonul cel tipărit pre prost. Însemnează însă că Teodorit zice cum că Pavel aicea episcop înțelege pre presviter, că episcop se numește și presviterul, precum am zis la cap. I al cei către Filipiseni stih 1, căci după acestea Pavel nu învață despre presviteri, ci despre diaconi; dar însă zice iarăși că acestea ce le legiuiește Pavel aicea, despre presviteri, asemenea le legiuiește și despre episcopi a se urmă, căci episcopii mai întâi se cuvine să păzască legile acestea.

Nu pot aicea să tac tâlcuirea, ce o scrie la zicerea aceasta, minunea muntelui Piluseu, marele zic și dumnezeescul părinte Isidor ca pre o foarte frumoasă și mult folositoare „de o postește cineva episcopie bun lucru postește, nu a zis: tot fiește-carele poftiască că bine face (că de o ar fi zis aceasta, deși nu lucrul, dar ar fi voit a lăudă pre cel ce postește), ci bun lucru, căci ca să las celelalte, numai aceasta zic: că greutatea și lucrul cel cu anevoie isprăvit îl numesc lucru; lucru, zice, o iubăilor, este treaba, nu odihnă; grijă nu desfătare; slujire învinovățită, nu tiranicească legiuire de sine (autonomie); iconomicească apărare nu stăpânire fără dare de seamă. Eu lucrul episcopiei mai pre sus de fire îl laud; că dumnezeesc este, iar pre cela ce'l iubește nu'l laud; că greșit este, că nu zic că face bine; trebue iubirea aceasta nici cei foarte bine aleși o aveau în suflet, ci cu toată puterea a o defaimă, că vezi pe Apostolul îscusit fiind la această nevoiță și nenumărate sudori vârsând și rane și bătăi și vrășmășii și morți suferind, ca nimic din cele incredințate lui din partea aceasta, să piără, cum înfricoșează pre cei ce poftesc stăpâniri, neiscusiți fiind întru nevoițele cele de acest-fel, și cari privesc la singură cinstea, că numai când clăindu-și capul strigă: „De postește cineva episcopie, vadă ostenelile, iă aminte de va putea a fi îndestul către acestea; vadă primejdile, că de dânsul se rânduesc nevăzutele războae asupra vrășmașului și nu gândiască numai la cinste, pri-viască morțile și nu desfătarea, socotiască vrășmășile, și nu vadă o-dihna. De voește cineva a se ridica în scaunul acela, să știe că se hirotonisește ca să se nevoiască legiuit, nu a se desfătă cu neprimejdure că cela ce a ajuns a căștigă singură cinstea și celelalte toate ale episcopiei cuvenite dreptăți le trece cu vederea de aicea adecă va cădea în nenumărate prihăniri; încă câte o dată și în caterisire de vrednicia cea de acest-fel; iar acolo se va aruncă de către nemitarnicul judecător la înfricoșata judecată; că el adecă desfătându-se și adunând bani, i-a che-tuit în filotimiile sale; iar pre cei goli, și flămânci, și bolnavi, i-a che-tuit cu vederea. Deci acestea gândindu-le, să nu ne jucăm cu cele dumnezești, căci noi cei ce ne vom înfățișa la osebita judecătorie abia pen-tru sine-ne ajungând, când și pentru alții vom dă cuvânt, unde ne vom-arătă? Că cei ce poartă dorul cel de acest-fel în inima lor, seamănă că nu știu că acesta nu e precum era din vechi, că acum dregătoria blândeței a încăput în tiranie, iar atuncea nu era așa; că atuncea adec-

păstorii muriau pentru oi, iar acum mai ales ei omoară oile, nu trupurile junghiiind; că mai puțin rău ar fi fost aceasta, ci sulletele smindu-le, și atuncea adecă cu postul își întreg înțelepția trupurile, iar acum cu desfătările îl fac pre el să sburde, și atuncea, pre ale loruși răzvesc și atuncea adecă, se îscusiau întru fapta bună, iar acum pre cele ale săracilor le se se nevoesc întru fapta bună și izgonesc, și atuncea adecă, pre cu-năpă o lăudau; iar acum, o ce așă numi, cu vrednicie, pe aceștia che-mându-i! Nu mă lasă a mă liniști întristarea, credeți, măcar că voesc. Că gândind vrednicia cea atât de mare trăndăvătă, mă întărăt spre a zice: că din vechi adecă, iubitorii de fapta bună se proalegeau la pre-oje, iar acum, iubitorii de argint; atunci cei ce fugiau de lucrul acesta pentru mărimea începătoriei, iar acum cei ce aleargă la aceasta cu dulceașă; atuncea, cei lăudați întru neavuție de bună voe, iar acum, cei ce întrebuntenză lăcomia de bună voe; atuncea, cei ce aveau înaintea o-chilor săi dumnezeiasca judecată, iar acum cei ce nici gândesc de aceasta, atuncea cei gata spre a se bate, iar acum cei ce sănăt gata a bate. Si ce trebuie a zice cele multe? S'a părut a cădeă deacă vrednicia din pre-oje în tiranie, din smerita cugetare în mândrie, din post, în desfătare, din iconomie în stăpânire, că nu socotesc a stăpâni ca niște economi-ci ca niște despoți a rășlui. Deci crutați-vă pre sine-vă toți cei ce aveți o poftă ca aceasta; că vrednicia preoției celor ce aleg a vietui cu ne-vrednicia cinstei, se face adăugire muncei; că a pofti episcopie, nu este lucru al ori-cărora s'ar fi întâmplat, ci al celor ce viața le-ar fi dupre legile lui Pavel îndreptându-se. Deci de privește întru sineși acela cu amânuțime, meargă cu bucurie către suirea înălțimii cei de acest-fel ur de nu este la tine aceasta, nu te atinge de cele neatinse; iă aminte, de loc te apropii, de cel ce topește pre materie (La cuviosul Nicon. tom. I, cuvânt 33).

Acum, dacă întru acele vremi, când virtutea, adecă fapta bună în-dorii și intinerii, iar răutatea se veștejă, le scriă acestea și le sătuiă dumnezeescul Isidor, cu mult mai vârtos acestea se cuvine a le scrie cineva și a le sătui către toți în vremile acestea, când înfloreste rău-tăi și s'a veștejă și s'a împuținat virtutea și fapta bună? Pentru aceasta să Mar. Vasile zice, că ori cine iubește a se face cleric, episcop adecă, săn preot, acela bolește de boala diavolului; „a pofti însă cliros, sau apărare de frați Aschitiul nici de cum i se cuvine; că diavolească este boala și de iubire de începătorie vinovăția, ca ceea ce este cunoaște-re rău-tăiei cei mai pre sus a diavolului, că și acela din această pati-mă a căzut în patima mândriei. Si cela ce de patima aceea se stăpânește asemenea cu acela bolește“ (In Aschitesc, așezământ 9). Cetască voește și la teatru politicesc cap. V, 4, și de acolo va înțelege căt-ru aceasta papa Urbanus al șeaptelea când se îmbrăcă cu haina cea de covârșitoare greutate. Pentru această și Dialog. Grigorie rug spi-numia pre arhierescul scaun și dumnezeescul Ambrosie a prea obo-ru pre tot sigilul Mediolanilor cu rugile sale pentru a nu-i dă lui epis-tolul bisericiei și cuviosul Amonie și-a tăiat urechea pentru a se face de vrednicia arhieriei și a zis că-si va tăia și limba sa de va

Adeca cel ce pofteste a se face episcop, adeca arhierelui, se cuvine a avea toata fapta buna, atata in cat nici sa aiba altii oare-cari vre o apucatură de a'l prihanì, nici insuși el a se prihanì de conștiința sa pentru vre o greșală de ar fi facut mare sau mică. Drept aceea, ori-carele se mustră de conștiința sa că a facut vre un păcat, acela să nu doriască dregatoria episcopiei, de care el insuși prin faptele sale cele rele s'a izgonit pre sineși și s'a facut nevrednic de a se face episcop, de vreme ce cel ce va să se facă incepător și stăpânitor de norod, se cuvine a străluci cu fapta buna și cu înțelepciunea ca un luminator și soare, ca toți acei ce vor privi la dânsul să se lumineze și să se povătuiască la insuși calea faptei bune și a cunoștinței²⁾.

Bărbat al unei femei.

De vreme ce cela ce se insoară se grijește de ale lumei, iar episcopul nu se cuvine a se îngrijii de ale lumei, pentru aceasta aicea Apostolul va pre episcopul a fi insurat, și zice că episcopul să fie bărbat numai al unei femei? Deci unii la aceasta zic, că Apostolul aicea înțelege pre bărbatul cel feciorelnic, carele nu a avut femei³⁾. Iar de nu este feciorelnic,

²⁾ Insemnează că dupre canoanele, atât ale sfintilor Apostoli că și ale icumenicilor și localnicilor sinoade și în scurt dupre vechiul obiceiu numele de episcop este obștesc și se zice la fiește-carele arhierelui, ori patriarh, ori mitropolit, ori arhiepiscop și nu numai la episcopii cei suspuși mitropolitilor, precum acum urmează obiceul.

³⁾ Ce zic? Încă și decât soarele se cuvine a fi mai curat acela ce vrea să iă starea înainte a norodului și să aibă anghelicească virtute și săptă bună; și adevererează pre cuvantul meu Hrisostom zicând: „Că nu este cuvantul despre voevozie de oști sau despre împărătie, ci despre lucru, ce are trebuință de anghelicească virtute, că și decât însăși razele soarelui susținutul preotului se cuvine a fi mai curat ca nu cândva să lasă Duhul cel Sfânt pre el pustiu, ca să poată a zice viez, însă nu eu, ci viază intru mine Christos (Cuv. al 7-lea despre preoție). Pentru aceasta și Teodorit tâlcuind zicerea aceasta a Apostolului, zice: cum că neprihanit a fi, este, ca cel ce are să se facă episcop a nu dă nici un drept prilej și pricina de prihană cui-va, și Hrisostom încă aiurea aşa tâlcuește pre numirea neprihanit: „Adeca neprihanit este a avea cineva totată fapta buna, că incepătorul trebuie a fi mai strălucit decât tot strălucitorul și viața a o avea neînținată, în cat toți a privi la dânsul și către viața lui și închipui ei pre a lor.

⁴⁾ Poate încă se înțelege zicerea aceasta: bărbat al unei femei, și pentru cel insurat, adeca ce și-a fost luat femei, însă s'a despărțit de ea prin moarte și a rămas văduv, că și acesta se face episcop fără împedicare de are faptele bune carele arată aicea Apostolul; zice însă și Vasile tâlcuind zicerea aceea a lui Isaia: „Va luă Domnul dela Iudei și

(adecă insurat), aibă, zice, el măcar o singură femeie; însă să o aibă cu atâta neîmpătimire, ca cum nu o ar avea, adeca să nu se robiască întru pofta ei plinind cuvântul al acestuiași Apostol, ce zice: ca și cei ce au femei, să fie ca cum nu ar avea (I Cor. XIII). Nu zice însă Apostolul aceasta ca legiuind-o, aceasta ce într'alt loc zice că voește și iubește, a fi toți oamenii ca dânsul, adeca a fi toți oamenii feciorelnici și neinsurati: «Voeșc ca toți oamenii să fie ca mine» (I Cor. VI, 7), ci o zice aceasta Pavel dupre compogorare și iconomie, fiindcă vremea de atunci pentrucă eră la inceputul hristianismului și al credinței, cerea a se face o iconomie ca aceasta, pentrucă nu putea încăpea amârunțimea. Deci zice Apostol că de este cine-va insurat, să se facă episcop, însă să fie bărbat al unei singure femei și nu două, aceasta însă o zice pentru Evrei, la care se ertă poligamia (adecă a avea mai multe femei). Iar unii, pre o femeie aicea a înțeles pre biserică și cum că Apostolul poruncește a nu se mută episcopul dela o biserică la alta, ci a rămâne până la moarte la o biserică și la episcopia cea sortită a lui, căci preacurvie este mutarea aceasta; însă fără socotială o zic aceasta ei și nu drept. Vezi și tâlcuirea apostolescului canon 5 în canonicul nostru cel prost rezi și suptinsemnarea zicerei: «Bărbat al unei femei» (Tit. I, 2).

Treaz.

Adeca cel ce urmează a se face episcop se cuvine a fi iute la minte, străbătător, ager, luător aminte a nu se afundă în grile lumei și în scărbe; ci totdeauna a fi deștept și treaz, pentru a le vedea toate și a sta asupra tuturor și a se face privitor

dela Ierusalim pre presviter" (Is. III, 2), între ingroziri este și luarea presviterului, căci nu mic folos dă presviterul față fiind, deci cel ce căpătă că s'a învrednicit de sederea mai sus și s'a numerat în presviterie după presviter este, sau cel ce poartă caracterul presviterului neprihanit. Mai ales adeca neispitit de femei, iar dacă dupre dar dupre legea Domnului, bărbat al unei femei; fii având credințioși și celealte le numeroase cără și aicea le zice Pavel și în epistolă cea către Tit (cap. I, 2). Zice: „Acesta este presviter, și care îl va luă Domnul dela norodul cel ce păcătuește, ca pre unul ce poate și ca pre ceea ce poate, ca pre tăria pânei și tăria apei; ca pre un viteaz ostaș și judecător, așa pre presviter. Deci când vei vedea pre unii că sunt vrednici a se răndești, între presviteri, dar se uită, sau se trec cu vederea, și în locul acestora, căci nevrednici se propun, să cunoști că dela un norod ca acesta să luă Domnul pre presviter. Și mai jos zice: „Biserica însă roage-se la Ma. Vasile o am însemnat aici, fiindcă episcopii cari se pomenește aicea de fericitul, se înțeleg în loc de presviteri, precum am zis.

asupra lor. Iar Teodorit pre cel treaz il tâlcuește deștept și luător aminte ce se poate a face.

Intreg înțelept.

Adeca cel ce va a se face episcop, se cuvine a fi întreg înțelept și a' și avea patimile domolite¹⁾.

Cucernic.

Cel ce va să se facă episcop, zice, se cuvine să fie cucernic, adeca respectorisit și cucernic în moraluri și în forme și în mișcările sale, ca și prin vederea trupului să se arate întreaga înțelepciune a sufletului²⁾.

¹⁾ Pentru aceasta și dumnezeescul Isidor Pilusiotul, tâlcuind evangheliașca zicere: „Nu dați cele sfinte câinilor“ (Mat. 6). Zice: „Unii însă zic nu afară de socotială cum că și preoția poronțește Domnul a nu se dă celor înverșunați și necurați, ca nu și pre aceasta să o ocărască și asupra celor ce i-au hirotonisit să năvăliașcă rumpând cucernica socotială ce o aveau către dânsii“ (la sir. tâlcuirei la Matei).

²⁾ Si nu sânt datori a fi numai împodobiți și de cinstire cuveniți cei ce au să se facă arhierei și preoți, ci pre lângă acestea sânt datori aceștia și avea biserică lor împodobită, intru care slujesc în toate ziile, și a păzi cu bună cuviință toate veșmintele și vasele cele sfintite, cu care ierurghisesc, și mai curat a zice, preoții au datoria neapărată să păzască cu multă podoabă și curățenie, sf. Oltar, curățindu-l adeseori și împodobind-l, sânt datori să acopere sf. masă, scaun al lui Dumnezeu fiind, cu curate pânzuri și cerșafuri și cămașa (care închipuesc pre tainele cele cu anevoie văzute și nepricepute, care se săvârșesc preste ele). Sânt datori asupra sf. mese nimic altă a pune, fără numai vasul și cuțite dumnezeestile taine cele de preste an, carele închipuesc pre tine dumnezeestile taine cele de preste an, carele încipuește pre susuși Christos șezând pre scaunul său, și dumnezeescul Antiminsiu, carele însemnează pre giulgiu cu carele a înfășurat Iosif și Nicodim trupul Domnului cel dumnezeesc, și carteua liturghiei și sfintita Evanghelie, sfențicile cele cu lumini, care încipuesc pre luminarea cea de totdeauna a Sf. Duh, singure acestea se cuvine a fi de-asupra sf. mese. Iar sfintitele veșminte cele preoțești nu se cuvine a se pune pre sf. mese, nici cutie cu tămâe nici alt ce-va. Preoții sânt datori încă a nu lăsă pre mireni a intră în sf. Oltar, fără numai de sânt blagosloviți cetăți, și atunci pentru trebuință sf. slujbe, nici să lase să bage în sf. Oltar căruri scritte la paști; că afurisește pre preoții cei ca aceștia canonul 99 al sf. Icumenicului al 7-lea sobor; ci nici să lase să bage în sf. Oltar hrisostomul colacii ce aduc la sfintitele sărbători, ci afară la loc osebit să stea (fără numai prescurile cele ce trebuie pentru dumnezeasca slujbă), căci cele ce se bagă în sf. Oltar, nu mai sânt ertate a se mâncă cu ferturi sau cu alte bucate obștești pre la case, dupre canonul 5 al patriarhului Nicolae al Constantinopolei. Cu acest-fel de bună podoabă și curăție se cuvine a păzi preoții sf. Oltar, fiindcă aceasta însemnează parte cea mai dinlăuntru a catapitezmei (ce se numește dupre Scriptură Sfânta Sfintelor) și strălucirea aceea mai pre sus de ceriuri a împăratului și vei Dumnezeu. Așjderea însă sânt datori preoții a păzi împodobită și

Iubitori de streini.

Unul ca acesta, zice, se cuvine a iubi pre streini și prin cuvințe și prin fapte; căci de-și arată bunătatea sa către singuri oamenii eparhiei sale, și nu iubește fără patimă, ci este pătmăș, și iubește dupre hatâr și patimă; pentru aceasta el se cuvine a fi către cei streini mult mai împărtășitor, decât către eparhioții săi, fiindcă aceasta il arată pre el a fi iubitor de frați. Invățătoresc.

Se cuvine, zice, cel ce iubește a se face episcop, mai mult și fi și mai ales invățătoresc, adeca a ști și a avea putere, din Scripturi a învăță adesea ori pre norodul său¹⁾ pentruca toate

carată toată biserică, grijindu-o adeseori și măturând'o atât pre jos că și candelile și făclile și sfențicile și analoghiile și proschinitoile și stranele, de vreme ce este biserică a Dumnezeului celui viu, precum zice Ma. Pavel și cort ceresc, intru carele locuște și umbă Dumnezeu precum zice sf. Ghermano. Sânt datori încă preoții a nu ierurghisi dumnezeestile taine cu Antiminsuri sparte și cărpite, sau cu potire cărpite și ceară, sau cu invelitură rupte și prea învechite și terfelite, sau cu bureți cu totul stricăți, sau cu veșminte necurate, sau cu discuri foarte vecchi și stricate. Deci de vor împodobi preoții cu un chip ca acesta biserică lui Dumnezeu se vor face vrednici de blagoslovenia aceea ce zice: „Sînșește Doamne pre cei ce iubesc podoaba casei tale“ și cu toată dețeata vor putea zice și ei ceea ce a zis David: „Râvna casei tale mă mâncau pre mine“ (Psalm. LXVIII, 12). Iar dacă dinprotivă (care să nu fie!) se vor lenevi și nu vor curăți adesea ori toată biserică lui Christos și nu se vor îngriji a împodobi toate sf. vase și veșminte și inveliturile sf. potir și ale sfintitului disc, vor luă blestemul acela, căre il zice prorocul Ieremia asupra celor ce fac sfintitele slujbele Domnului cu lenevire, adeca aceasta: „Blestămat este cel ce face sfintitele slujbe Domnului cu lenevire“ (Ier. XLVIII, 10). Pentru aceasta este bine sfintii arhierei adeseori a cercetă bisericile preoților lor și pre căți preoți și vor lăsă silitori și păzindu-și împodobirile cele de acest-fel ale sf. bisericilor lui Dumnezeu și ale sfintitelor veșminte, să-i laude, iar pre căți și vor astăzi să-i canoniască cu potrivite certări ca să se îndrepteze.

Pentru aceasta și canon 19 al sf. Icumenicului al 7-lea sobor ordinește, că episcopii și întâii stătorii norodului, se cuvine în fiecare zi să învețe pre norodul lor, iar mai ales Duminicile, alegând din Scripturi noimile adevărului, precum acestea le rânduiesc Dumnezeestile. Iar arhierii de Dumnezeu dascălii bisericiei; iar de nu au putere episcopii să propovăduitorii și a învăță (care nu se cuvine a se zice de fel pentru necușită) se cuvine a pofti și a chemă de pre la alte locuri dascăli și sfențici eparhiale lor și dând lor cele îndestule spre viață să așeze școli și sănt datori norodului; iar de se lenevește intru aceasta, nici învățăpre norodul lor, nici pe alții se îngrijesc și aduce, pre a-

vei Dumnezeu, cu adevărat vinovați sănt de caterisire, precum poruncește canon 48 al sf. Apostoli și vezi tâlcuirea Apost. canon de mai sus. Pentru

celelalte adecă ce le-a zis mai sus fericitul Pavel sănătator a le face și norodnicii hristiani, cei supuși episcopului, iar a avea putere să învețe, această insușire mai ales decât altora este nedesparțită de episcopul și arhiereul.

3. Nu beutor de vin.

Beutor de vin aicea nu zice Pavel pre cel bețiv (fiindcă aceasta ar fi fost foarte groasă), ci zice pre cel obraznic și ocărător. Deci pentru aceasta se cuvine cel ce va să se facă episcop, a nu fi beutor de vin acest-fel, adecă obraznic și ocărător; sau dupre Teodorit a nu bea vin mult, precum mai încolo zice fericitul Pavel pentru diacon: «Neluând aminte de mult vin».

Ne bătauș.

Bătauș aicea nu numește Apostolul pre acela, ce lovește cu mâinile pre alții, că acest lucru desăvârșit este strein de episcop și caterisitor de arhieria lui¹⁾ ci zice pre acela, carele fără vreme lovește pre conștiința fraților săi, sau cu cuvintele sale, sau cu faptele sale²⁾.

Ci bland, neluptător, neiubitor de argint.

Cu aceste cuvinte învață Apostolul cum că poate a nu fi ocărător și bătauș acela ce are să se facă episcop, adecă de

aceasta și canon al 2-lea al sf. icumenicului al 7-lea sobor zice, că cel ce nu știe, nu prost, ci cu cercetare Psalmirea, Evanghelia, Apostolul și toată dumnezeiasca Scriptură, asemenea și sfîntitele canoane și a vieții a petrece dupre dumnezeștile porunci, unul ca acesta să nu se hirotonisască. Cu aceste cuvinte zicând: „Hotărîm ca tot cel ce are a se alege la treapta episcopiei, negreșit a ști Psalmirea, ca din aceasta pre tot clirosul său așa să poată a'l învăță, și a se cercetă negreșit de către mitropolitul, de este osârdnic a ceti și cercetător, nu în treacăt, slinștele canoane și sfânta Evanghelie și carteau dumnezeștilor Apostoli și toată dumnezeiasca Scriptură și a petrece dumnezeștile porunci și de a învăță pre norodul său... Iar de s'ar indoii și s'ar ingreuiă a o face aceasta și a învăță, nu să hirotoniască.

¹⁾ Căci se caterisește episcopul sau preotul sau diaconul acela, ce varnidică mâna și va bate pre vre un credincios sau necredincios, dupre canon 27 al sf. Apost. ci și de nu va bate episcopul sau presbiterul sau diaconul, cu insuși mâna lor, ci vor pune pre alții să bată, și așa se caterisesc, dupre canon 9 al soborului întâi și al doilea. Vezi și tâcuirea apostolescului canon de mai sus în canonul nostru.

²⁾ Iar Teodorit așa tâlcuește zicerea bătauș, zicând: „Nu opreste de a certă în vreme, ci de a o face aceasta fără trebuință, căci aceasta purnește, căt vom auzi pre el după puține zicând: „Pre cei ce greșește înaintea tuturor mustă-i“ (I Timot. V. 20). Si iarăși: „Mustă, ceară, măngăe“ (II Timot. IV, 2). Așa și Galatenilor insuși scriindu-le zicând: „O fără de minte Galateni“ (Gal. III, 10).

va fi el bland și blajin, fără a se gâlcevi cu cine-va; fiind însă că a zis mai sus, că cel ce vrea să se facă episcop, se cuvine și iubitor de streini, pentru aceasta acum adauge aicea, că acesta se cuvine a nu fi iubitor de argint, una adecă pentru că cel ce este iubitor de strein, acela se cuvine a fi și neiubitor de argint, și alta încă, pentru că să nu se întâmple să învistierească și să iubiască argint pentru prilejul și pricina streinilor¹⁾.

4. Casa ta bine chivernisindu-o.

Cel ce va să se facă episcop, zice, se cuvine a-și chivernisi și a-și iconomisi casa bine, adecă pre femeea sa, copiii, slușile și robii și pre celelalte rudenii ale sale²⁾. Pentru aceasta și legile cele din afară zice cum că cela ce este iconomisitor, acela poate a se face în grabă și politic, adecă cel ce știe a iconomisi casa cum se cuvine, acela lesne poate a chivernisi și o cetate întreagă.

Fii avându-și întru supunere cu toată cinstirea.

Cel ce iubește a se face episcop, trebuie să aibă și pre fiii săi, supuindu-se lui cu toată cinstirea; căci el trebuie să poată să dă pildele faptei bune din casa sa; căci cum va crede că are să supue pre alții și el nu și-a supus pre fiii săi! Sau cum poate a face pre alții cinstiți și bine regulați, el carele a lăsat pre insuși fiii săi să viețuiască fără cinstire și neregulați? Iar «cu toată cuceria» a zis, adecă cu cuceria cuvintelor, și a forțelor și a faptelor și cu cuceria cea către toți oamenii și cu cea în toată vremea și cu ceea ce e datoare a se face în tot locul.

5. Iar de nu știe cine-va a fi cucernic în casa sa, cum de biserică lui Dumnezeu va purtă grija.

Cela ce iubește, zice, a se face episcop, se cuvine a ști a

¹⁾ Aceșași Teodorit tâlcuește că bland este acela, ce sufere greșalele și ce i se fac lui, însă nu trece cu vederea, când alții se nedreptășesc; fiindcă acest lucru nu este. Eu sănăt al blândeței. Pentru aceasta în alt loc Pavel a zis cum că „cela ce apără cu osârdie (apere)⁴ (Rom. III, 8). Iar neluptător (adecă negâlcevitor) este acela, ce nu sufere a gâlcevi pentru bani și neiubitor de argint zice că este, nu neagonișătorul, ci acela ce nu iubește bani, fiindcă este cu puțină a avea cinea banii, și a iconomisi însă precum se cuvine și a nu se robi lor, ci săpătă.

²⁾ Pentru aceasta și canon 43 al localnicului sobor din Cartaghenă, scriindu-se, ca să nu se hirotoniască episcop sau presbiter, sau diacon, să nu face mai înainte pre toți casnicii lor, rudele și pre-

ise
i¹⁾.

his
izit

oi.
osii
pra

să

a-
tă-

purtă grija și a iconomisi casa sa; căci casa lui nu e alta, de căt o biserică și o eparhie mică, deci de nu va putea a iconomisi o casă mică și lesne incunjurată, și lesne cunoscută cum va ocârmui o biserică și o eparhie mare și cu anevoie de iconomisit¹⁾). Insă lucru de a se îndoî cine-va este aicea, pentru pricina Pavel, carele cere ca o datorie dela cei norodnici a'și omorî mădularele cele de pre pământ, zicând: «Omorâți mădularile voastre cele de pre pământ» (Colos. III, 5). Si iarăși: «Iar cei ce sănt ai lui Christos, trupul și-au răstignit împreună cu patimile și cu postele» (Gal. V, 24). Pentru pricina, zic, dela norodnici cu îndatorire cere Pavel mari lucruri, desăvârșită omorâre a patimilor și a trupului, iar dela episcopul cere două mici și nevrednice de înălțimea cea atât de mare a arhieriei? A nu fi adecă episcopul ocarnic, nici a certă fără vreme, și altele ca acestea. Si cu toate că Christos poruncește ca toți să-și poarte crucea, episcopii împreună și norodnicii, și să urmeze lui, și că păstorul cel bun, își pune sufletul său pentru dragostea oilor sale? (Ioan X, 11). Trebuie dar Apostolul ca o datorie să ceară dela episcopul să aibă viața sa ne-pătimășă și desăvârșită și anghelicească, în căt dupre cumpă-nirea înălțimei dregătoriei sale. Spre deslegarea nedumeririi acesteia răspundem: cum că puțini oameni pre vremea aceea pentru inceputul credinței, s'ar fi aflat a avea amărunțimea vietei care o cere dregătoria cea mare a arhieriei. Si atuncea trebuiă a se face episcopi mulți, pentru a păstorii pre fiește-care cetate. Pentru aceasta cu conipogorâre dumnezeescul Apostol cerea dela episcopi să aibă o virtute sau faptă bună nu desăvârșită, ci măsuratică, ca la mulți hristiani. Dar acum în vremile acestea, vai! unde am căzut noi episcopii! pentru că

¹⁾ Potrivită este aicea istoria ce o scrie Plutarh în cele moralicești ale lui Gorghe ritorul, după ce a propus multe chipuri pentru ca să slătuiască și să impacă pre Elini, cari dintru o întâmplare a urmat să se turbure și după ce a întrebuită toată ritoriceasca buna limbușie a săla prăznuirea olimbilor pentru obșteasca pace și învoie, a rămas răs de norodul acel iscoditor; socotîți, o bărbăți Atineni, a strigat unul dintre dânsii, socotîți de este vrednic a împăcă un om pre un norod de zeciuri de mii numărat, unul ce are numai două femei în casa sa, soție și o slujnică, și nu știe ale împăcă, care totdeuna se sfârdește să bat, se lovesc cu piciorul și se rănesc între dânselă? Cu un chip rănită putem a zice și noi pentru cei ce cu nevrednicie caută a se simăla treapta cea mare a episcopiei și a preoției, și a păstorii o biserică și un norod de zeciuri de mil numărat; aceștia nu știu a dă lege și bună rânduială intru o casă mică și apoi caută să dea legi și să pue o bună regulă intru o întreagă eparhie.

nici umbră de o măsuratică faptă bună ca aceasta, ce o cere aicea Apostolul nu se află la noi; milostiv fi, Doamne!

6. Nu de curând sădit.

De curând sădit nu zice aicea Apostolul pre cel mai tânăr, de vreme ce Timotei unul ca acesta eră, că așa zice: «Nimenea să defaimă tinerețea ta» (I Timot. IV, 12). Ci zice pre cel de curând catihisit și din nou apropiat la credința lui Christos și botezat, și sădit în credință și biserică lui: «că eu zice v' am sădit» (I Corint III, 6), fiindcă mulți din Elini și din ludei veniau la credință și se botezau, deci zice Apostolul, că acela ce are să se facă episcop, se cuvine a nu fi de curând botezat, ci a avea vreme îndestulă în credința lui Christos și a nu se suia îndată la vrednicia cea mare ca aceasta¹⁾.

¹⁾ Însuși aceasta rânduiește și sf. Icumenicul întâiul sobor în canonul al doilea al său, adecă a nu se înălță cineva la treapta episcopească îndată ce se botează, ci după vreme și cercare mai multă: „și a duce spre mărturie apostoleasca zicerea aceasta, nu de curând sădit”, și celealte și unde numai trebuie a avea multă vreme petrecută în credința lui Christos cel ce are a se face episcop, precum zice aicea Pavel, ci se cuvine încă a avea multă vreme și întru cetirea și indeletnicirea și cercetarea dumnezeescă Scripturi și mai întâi de aceasta se cuvipe a vrea și ani mulți întru o viață îmbunătățită și întru o curată și cinstită și neprăhănăță petrecere de către toți mărturisită. Pentru aceasta din veche stăpânia un obicei prea sfânt în sf. biserică lui Christos a nu se face vre unul arhiereu, de nu s'ar fi făcut mai întâi monah, precum obiceiul cel de acest-fel il pomenesc practicele soborului ce s'au făcut în sf. Sofia unde mitropolitul Chesariei și cel al Halchedoniei a zis către bisericii lui Papa Ioan-acestea: „La răsărit de nu se va face cineva monah, nu se face episcop sau patriarh”. Zice însă și sfîntul Siluan al Tesalonichiei: „Biserica pre cei mai mulți din cei ce au să se facă episcopi, mai întâi săcându-i monahi, așa îi aşează episcopi (cap. CLXVI). Si prea sfânt era obiceiul acesta, pentru că vrea a se face episcop mai întâi se învăță în monahiceasca viață faptele cele bune ale dumnezeescă, și după ce se curăță el de patimi mai înainte, apoi urmări de acestea și pre norodul cel încredințat lui; și după ce se lucrează mintea lui și inimă, în cunoștința dumnezeștilor Scripturi și prin rugăciunea luminatelor fapte bune, atuncea lumină și pre turma lui Christos dată în mâna lui și după ce se faceă el desăvârșit întru cunoștința lui Dumnezeu cât și în viața cea îmbunătățită, atuncea deplină și pre hristianii cei supuși lui.

Si fundea cu adevărat cel ce are a se face preot, trebuie să aibă fapta de său și îsprăvile și puterea nevoitorilor și acelora ce locuesc în pustișoare și așa cu covârsirea îmbunătățirei sale, să poată a păstorii bine și plăcerea lui Dumnezeu turma sa și a o măntuie pre ea în staulul său, și ce zic eu? Cel ce are a se face arhiereu se cuvine a avea și în mijlocul pricinilor patimilor și în turburările lumii și în grijile

Ca nu umflându-se să cadă în cursa diavolului.

Dacă cine-va, zice, mai înainte de a se face ucenic, s'ar face învățător, s'ar umflă, adecă s'ar mândri, și ar cădea în cursă,

atâtea și atâtea mii de suflete pentru aceasta de mai multă luare aminte și putere duhovnicească are trebuință unul ca acesta, pentru a se păzi pre sineși curat de toată spurcăciunea păcatului, decât Aschitiul carele totdeuna se află în liniște. Așa adeverează aceasta Hrisostom, zicând: „Dacă cei ce locuiesc în pustie sănt scăpați de turburările și cele ale cetăței și de ale tărgului și din cele de acolo, și totdeuna se indulcesc de luman și de liniște, nu vor a se nădădui în siguranță petrecerei a celeea ci și alte nemunărate străji își adaug... oare de cătă putere și să ar avea trebuință cel preoțit, în cât a putea totdeuna a și răpi sufletul din spurcăciune și a și păzi frumusețea cea duhovnicească neatină? Că și de mai multă curăție are trebuință acesta, decât acela” (Vor. VI despre preoție). Insuși aceasta o zice și cuviosul Isidor Pelusiotul: „Că sfinti și cu preoția trebuie a fi mai sfinti și mai curați decât cei ce nu apucă munți și pustietățile; căci aceștia adecă și de sineși poartă grăi și de noroade, iar aceia numai de sineși” (Epist. 484 către episcopul Palade).

Iar căți mai înainte de a se îscusi întru dumnezeetile Scripturi și se curăță de patimi, și de a se lumină din fapte bune și de a se în-deplini întru cunoștință lui Dumnezeu și a dogmelor a credinței, se fac arhierei și preoți și se apucă să curățiască pre alții și a-i lumină și a-deplini; văi! ce urmează? Aceștia se fac neadevărați și din afară scriși deplini; văi! ce urmează?

Aceștia se fac neadevărați și soldați și marșali și văslași și că-mitorii de corabie. Să pentru a nu fi socotit că eu le zic acestea, viața în mijloc Teolog. Grigorie să le zică, cu ritoriceasca și înalta sa limbă în Epanghelma lor, cari nimic introducând preoției, nici de bine mai înțe-ticăloșindu-se, o dată s'a arătat și ucenici și dascăli ai bunei cinsti-ri de Dumnezeu; și mai înainte de a se curăță ei, curătesc; eri furi de cele sfinte, și azi sfinti și eri afară din cele sfinte și azi povătuitori de taine; isvoade vechi de răutate și shedii de buna cinstire de Dumnezeu; care lucru este de har omenesc, nu de Darul Duhului... al cărora chipul este treapta, iar treapta adeverează pre chip, foarte mulți schimbându-se rânduiala” (Cuv. la Mar. Atanasie).

Drept aceea cei mai mulți dintre noi, ca să nu zic toti, mai înainte de a lepăda părul cel dintâi, cari copii il tund cu foarfecete; mai înainte de a trece prin dumnezeetile curți, mai înainte de a cunoaște măcar numirele sfintitelor cărti, mai înainte de a și măcar testamentele. Nou și al celui Vechiu și pre apărători; că încă nu zic, ma-plămădit nouă; de ne-am îscusi în două, sau în trei graiuri din ceea ce am vorovi în scurt cu David, sau rasa de o am strângă împrejurul nostru bine sau până la brâu, de vom filozofi... vai de întâia sedere și dacă cugetare! Sfinti și din scutece Samuil, îndată săntem înțelepți și dacă și înnalți întru cele dumnezeetă, și cele mai întâi ale cărturilor

adecă în osânda și munca diavolului, care acela o a patimit pentru mândria sa. Zice însă Teodorit, cum că cu cuvântul acesta ce il pomenește aicea Apostolul, arată umbros cum că diavolul din mândrie a căzut¹⁾.

7. Trebuie însă acesta și mărturie bună a aveă dela cei din afară.

Se cuvine, zice, cel ce are să se facă episcop, a fi mărtu-nit de bun și imbunătățit cu fapte bune și de insuși Elinii, pen-tru a nu aveă nici ei a'l prihâni pentru vre o greșală, ci mai ales și a se rușină de el; dar ce poate a se face, dacă unul ca acesta s'ar părea Elinilor a fi imbunătățit, și nu ar fi cu adevărat? Răspundem că aceasta este cu anevoie a se află; pentru că vrășmașii credinței și necredincioșii Elini și pre insuși cei ce sănt prea amărunțiți intru fapta bună, li pândesc cu prihâniere și le află metehne; însă Pavel nici mărturia aceasta dela Elini nu voește a fi singură, fără de ceealaltă faptă bună a celui ce are a se face Episcop; ci voește să aibă el fapte bune și pre lângă acestea, să aibă și dela vrășmașii credinței mărturie bună; pentru aceasta nu a zis: «Să trebuie el a aveă și mărturie», pentru ca să arate această înțelegere cu adăugirea lui «și» conlegăturei; dar ce are a se face, dacă Elinii cei din afară ar grăbi de rău pre cel ce ar trebui a se face Episcop, din zavistia lor? Răspundem, că aceasta nu este cu putință a se face; căci, de cel ce are viață neprihânită și insuși Elinii se rușinează. De aceasta pre dogma lui o prihânesc cu adevărat, însă nu și viața lui, precum și pre Apostoli Elinii nu-i ziceau că sănt curvari și inversunați, ci amăgori; care aceasta era prihană numai a propoveduirei credinței, nu a viaței lor. Iar și de am socotii că cel ce are a se face Episcop se elevetește și se prihânește cu minciună și nu cu adevăr, se cuvine unul ca acesta a nu se face Episcop; căci nu se cun-vine a se turbura și a se sminti sufletele oare-cărora, din pri-cina Episcopului, carele urmează a fi luminător al celorlalți: „Că așa, zice, să străluciască lumina voastră înaintea oameni-

șii ale legiuitorilor și ne hirotonisim pre înșine noi cerești și a ne numi- te către oameni ravi, ravi căutăm” (în cuvântul cel desvinovățitor).

¹⁾ Si Sf. Scriptură încă aceasta o mărturisește zicând către diavolul domnezeu sănt eu... să înălțat înima ta pentru frumusețea ta” (lez-XXVIII, 2). Zice însă și dumnezeescul Augustin: „Diavolul nu este cur-vat, îli despre cetatea lui Dumnezeu).

lor, ca să vadă faptele voastre cele bune» (Mat. V, 12). Iar de se cuvine a avea episcopul mărturia cea dela vrășmașii credinței, cu cât mai mult se cuvine a avea pre aceia dela iubitorii credinței, adeca dela hristiani¹⁾). Pentru aceasta zice și Hrisostom: «Că pre cel ce are viață neprihănita și aceia (Elinii adeca) il cinstesc și îl răsplătesc; iar dacă dela viașmaș trebue a avea, cu mult mai vâratos trebue a avea pre cea dela prietenii» (Cuv. IV, despre preoție).

Ca să nu cadă în ocară.

Cela ce are să se facă episcop, zice, să aibă bună mărturie dela Elinii și necredincioșii cei din afară; pentru neavându-o aceasta urmează a se ocări și a se prihăni de dânsii și ocara și prihana aceasta să dă asupra a toată biserica și pre lângă celealte reale ce pricinuiește, se face încă oprire și propoveduirei Evangheliei.

Și în cursa diavolului.

Adeca ori carele ipopsifii și candidat de episcop nu are mărturie bună dela cei necredincioși; negreșit poate să cadă în cursa diavolului, adeca degrab au săl omoare pre el necredincioșii și ori episcopul acela are să cadă intru însuși păcatele acelea, in care cad aceia²⁾) ci și singură aceasta, a se află

¹⁾ Pentru aceasta rău și fărădelege fac arhierii și duhovnicii aceia, cari când vor să dea mărturie, vre unuia, ce va să se facă diacon, se indestulează intru singură mărturisirea candidatului și nu întârziază pricina, pentru ca să intrebe pre hristianii aceia, și pre alți frați cari șiu viață și petrecerea aceluia și dupre urmare să ià mărturie dela dânsii, ci indată și dau duhovnicii mărturia, dar ce urmează? Vai! cu nesfîntie se lucrează cele dumnezeești, și de multe ori necurăți și nevredniți fiind la înfricoșata vrednicie, și la treapta prea dumnezeeștei preoții se sue; căci candidații aceia tineri fiind, și de slava oamenilor nebunindu-se, ascund păcatele lor și nu le arată, numai pentru ca să căștige slava care o doresc; iar duhovnicii ca niște orbi și fără de minte cred cuvintele lor, și dau, vai! pre Fiul lui Dumnezeu în mâinile celor spurcați și nevredniți. Oare cătă muncă au să dobândiască unii ca aceștia eu nu pot a o zice; milostiv, milostiv fie Dumnezeu!

²⁾ Iar Teodorit zice că candidatul ce nu are bună mărturie va căda întru aceleasi păcate, pentru care se prihănește, fiindca diavolul va face tot meșteșugul pentru a'l aruncă intru acelea. Adaug însă aceia și cele vrednice de pomenire ce le zice dumnezescul părintele nostru Isidor Pelusiotul: că acesta mai înainte puind împreună toate faptele bune ale acestea, căte le înșiră aceia Pavel, cum că se cuvine a le avea cel ce va să se hirotonisască episcop, dupre urmare adauge zicând: „Care din acestea isprăvind, cei mulți doresc de un lucru neatins al episcopiei. Au viață neprihănita? (nu adeca) atâtă de multă deștepere al episcopiei lor în căt a avea ochiul susletului neadormit? (ba), dar strălucit-a ca

adecă episcopul acela înaintea a multora pricină și pildă de smintială și singură aceasta, zic, este cursă a diavolului.

8. Diaconii asemenea.

Pentru a lăsat Pavel pre preoți și presviteri, și nu a zis și despre aceștia nimică precum cere rânduiala? Răspundem, că acelea, ce a zis mai sus despre episcopi și arhierei, acelea sunt potrivite și la presviteri și la preoți; pentru și preoților li s'a încredințat învățătura și apărarea bisericei precum și arhierilor; ci cu singură hirotonia, și cu treapta, sănt mai joși decât arhiereii; drept aceea, ca să nu zică tot aceleasi Apostolul, a lăsat de a zice osebit și pentru preoți¹⁾ ci zice numai despre diaconi, cum că și diaconii sănt datori asemenea a avea aceleasi fapte bune ale episcopului, adeca a fi și ei neprihăniți și fără pată, treji, întregi înțelepți, împodobiți cu moralul, iubitori de streini, învățătoarești, nu bători de vin, nu bătauși, ci blânzi, negâlcevitori, neiubitori de argint, nu de curând sădiți și a avea mărturie bună și dela cei din afară.

Cucernici.

Diaconii, zice, pre lângă acestea se cuvine a fi și cucernici în moraluri și vrednici de respect la chip²⁾.

Intreagă înțelepciune ca aceasta, în căt numai mințile a-si avea înregi și pre cei lipsiți și nebuniți intru amestecările necurăției și tăcând ei a-i înțelepți? (nici cum) împodobire de moraluri ca aceasta este la dânsii, în căt de pe umbleți și de pe căutarea ochiului și de pe glas să pontă a însărmântă pre cei ce vor fi față? (nici de cum), căci ca o statută de toată filozofia trebuește a se vedea de pretutindenea cel ce se înnoroceste de episcopie. Dar sănt ei atât de iubitori de streini, în căt și pre toți cei necunoscuți a-i chemă în casă să-i ospăteze? (ba) dar și cuvantul cel învățătoresc din îndeletnicirea cetrei isprăvital'a, ca și pogorârea Darului cea de sus să vie preste ei, și izvoare de cuvinte duhovnicești să locuiască în inima lor? (nici de cum) dar strălucesc cu blândejă, ca asupra nimănuia nici o dată să nu se fi întărat? (ba) dar neiubitori de argint sănt atâta în căt și cele ce cu dreptate au, rau sănt, ca și pre cei ce în zadar și ocărasc, și le dau pricină și su-

¹⁾ Si las a zice, cum că de vreme ce în apostoleștile vremi, episcopii se numiau presviteri și dea'ndărătele presviterii episcopi (despre care vezi cap. I al cei către Filipiseni și stih 10), pentru aceasta cele ce a zis Pavel pentru episcop, întocmai se înțeleg și pentru presviter. Vezi însă și însemnarea zicerei: „De postește cine-va episcopie“ (I Tim. III, 10).

²⁾ Pentru aceasta ca să se păziască cuvantul acesta al Apostolului și diaconii cucernici la forma purtării, pentru aceasta atât soborul cel Neochesaria, căt și cel icumenic al șaselea, rănduesc a se hirotoni și diaconi nu mai tineri decât de douăzeci și cinci de ani, adeca în vîrstă

Nu îndoiti în cuvinte.

Adeca diaconii nu se cuvine a fi vicleni și amăgitori; altele adeca a zice și altele în inima lor a cugetă și altele a zice cu buzele lor; și alte cuvinte a zice unuia și altele altuia; ci a avea limba lor împodobită cu adevărul, precum zice Teodorit.

Ne luând aminte la vin mult, nu mărsavî agonisitor.

Nu a zis Apostolii că diaconii nu se cuvine a fi bătrîni; că acest lucru este cu totul necuvincios și nevrednic de epanghelma lor; ci a nu bea vin mult și preste ceea ce trebuie, căci deși nu s'ar imbătă cu multul vin, însă multă băutură tâmpete pe deșteptarea și puterea sufletului, intunecă pre minte, săbanogește trupul; de aceasta zice Sirah: «Amăraciunea sufletului este vinul mult» (XXXI, 34). Și iarăși: «In vin nu te îmbărbăți, că pre mulți i-a perdit vinul» (Sirah XXXI 29). Pentru aceasta și preoții ai Legei Vechi, când intrau în biserică nici cum beau vin¹⁾). Iar mărsav agonisitor este acela, carele nu lasă nici un căstig, măcar de l'ar putea dobândi din orice fel de pricină, măcar de s'ar întâmplă neguțitoria aceasta a fi

¹⁾ Că așa poruncește Dumnezeu: „Și a grăit Domnul lui Aaron când: „Vin și băutură bătrînă nu veți bea tu și fiți tăi după tine, când veți intra în cortul mărturiei, sau când veți merge voi către jertfelnic, și nu veți muri, legiuire veșnică intru neamurile voastre; ca să osebiști între cele sfînte și între cele spurcate și între cele necurate și între cele curate“ (Levit. X, 9). Zice însă și Iezuchiil: „Și vin nu vor bea toți preoții“ (lez. XLVI, 21). Încă și Solomon poruncește acestea zicând: „Cei puternici (silnicii adeca) sănt mânoși, însă să nu beă vin, ca nu bând să-și uite înțelepciunea și să nu poată judecă pre cei neputincioși drept“ (Pild. XXXI, 4). Și mai ales preoții și arhierii nu se cuvine a bea vin mult, sau rachiu, sau alte băuturi bătrîne, pentru ca să nu se turbure puterea cea stăpânitoare și deslușitoare a minței lor și din aceasta să cadă în vre o greșeală și fărădelege. De aceasta și Ma. Vasilie tâlcuind aceea a lui Isaia zicere: „Vai celor ce beau vin și silnicilor celor ce dresează băuturi bătrîne“ (Isaia V, 22), zice: „Că se cuvine slujitorilor dumneascului cuvânt și celor ce li s'au încredințat purtarea de grijă a oamenilor, cu totul a se depărtă de cele ce fac turburare de grijă a stăpânilor, căci când intră mult vin nestricat, ca un oare-care tiran al nitore: căci când intră mult vin nestricat, ca un oare-care tiran alergând asupra cetăței cei din margine, din vârful cel mai de sus neglățite turburări, face în soflet, nici o poruncă crutând și fărădelege; ci întâi lovind pre cuget, pre toată buna cuvînță ce se află întrînsul din învățătură o turbură și o mestecă, răsuri pornind necuvînțe, glas turburător, mâñii obraznice, poste neinfrâname, streche și nebunie, către toată indulcirea cea fărădelege; pentru aceasta să nu beă cei puternici vintere cunoștinței, iar tu își portă sufletul afundat în vin, cum nu te plângă protocul cu dreptate, că având tărie duhovnicească, cu nemărcarea vinului o faci pre ea neputincioasă.“

și precupie, măcar dobândă și camătă, măcar alt meșteșug prihanit²⁾, însă tu, cetitorule, să înțelegi că mărsav căștigător este inhibitorul de argint.

9. Având taina credinței întru curată conștiință.

Adeca diaconii, pre lângă a avea dogme drepte ale credinței, se cuvine a-și avea și viața neprihănita; căci conștiința cea curată se naște din viața și petrecerea cea neprihănita precum am zis la zicerea: «Având credință, și bună conștiință» (I Timot. I, 19).

10. Și aceștia încă cerceteze-se mai înainte, apoi diaconiască-se, neînvinovătiți fiind.

Precum mai sus, zice, cu îndatorire am cerut dela cela ce urmează a se face episcop, a nu fi de curând sădît, adeca nou botezat; aşa cu îndatorire cer și dela diaconi a nu se hirotonisi ne cercetați, ci după ce se vor cercetă îndestulă vreme și se vor arăta neprihăniți; căci precum un domn și stăpânitor de casă nu încredințează purtarea de grijă a casei sale unui rob de curând cumpărat, mai înainte de a se arăta el ales și credincios cu trecerea de vreme; aşa și arhiereul nu se cuvine a încredință treapta diaconiei la cei de curând botezați mai înainte de a se arăta ei cu vremea credinciosi și bine aleși³⁾.

11. Femeile aşijderea să fie cucernice.

Aicea nu zice Pavel despre femeile cele de rând, ci despre diaconițe; fiindcă în vremea aceea era lucru prea de nevoie și trebuincios în biserică, a se face diaconițe dintre femei⁴⁾, căci

¹⁾ Pentru aceasta și canon 9 al icumenicului al șaselea sobor oprește tot clericul și cel preoțit, a nu avea crâșmă și a nu vine îninsă de nu va incetă de aceasta să se caterisască; și patriarch. Luca încă oprește și nu slujește clericii la dughene vânzătoare de miruri, sau la băi (adecă la feredee), fiindcă acestea sănt pricinuitoare de minciuni și de sigfiguri mărsave; oprește încă și pre diaconi a nu intrebuiță meșteșugul doftoresc. Iar cum că cei preoții nu se cuvine a luă dobânzi și postolescul canon 44 în canonul nostru și în carteza de mărturie a noastră.

²⁾ Iar Teodorit zicerea: „cercetează-se“ nu o înțelege pentru cei de băndi bozează, ci de obicei pentru toți aceia ce vor să se facă diaconi; și încă, zice, se cuvine a se cercetă viața acestora și apoi să dobandească duhovnicescul Dar.

³⁾ Despre diaconițe și despre slujbele lor, vezi la suptinsemnarea stih cap. IX a cei întâi către Corineni și tâlcuirea canonului nouăspre-

ză a icumenicului întâi sobor, și al canonului 14 al celui al șaselea și cap. IX a cei întâi către Corineni și tâlcuirea canonului nouăspre-

de nu ar fi zis pentru diaconițe aicea, ci de obște pentru femei, ce trebuință era a le mestecă pre ele înlăuntru în cuvântul cel despre diaconii bărbați? Că aceasta era nepotrivită.

Neclevetitoare.

Câte femei urmează a se face diaconițe, se cuvine a nu fi grăitoare de rău, precum obișnuesc femeile a grăi de rău și a prihâni, care umblă din casă în casă și pre ascuns vorovind, spun metehnile vre unei femei, către altă femeie.

Tresve.

Diaconițele, zice, se cuvine a fi treze, adeca deștepte și lătoare aminte; pentru neamul femeesc este ușor la minte și lesne se amăgesc; pentru aceasta se cuvine a fi cu luare aminte și deștepte și agere pentru a nu se amăgi de nimenea¹⁾.

Credincioase intru toate.

Diaconițele, zice, se cuvine a avea statornicie și incredințare, atât în cuvintele lor, cât și intru faptele lor.

12. Diaconii fie bărbați ai unei femei.

Vezi iubitule, că fapta bună, care o cere cu îndatorire Apostolul dela episcopi, aceastași o cere și dela diaconi, căci și diaconii sănt datori, asemenea cu episcopii, a fi curați și neprihâniți intru toate.

Pre fii bine chvernisdinu-i.

Pretutindenea dumnezeescul Apostol cere dela născător o cărmuirea și purtarea de grija a filor și dela episcopi și dela diaconii ce au femei, ca nu din pricina filor să se smintiască hristianii și neamurile cele credincioase, și să prihâniască prenăscătorii lor cei sfînti și dupre urmare să grăiască de rău vrednicia cea mare și dumnezeiască a preoției²⁾.

¹⁾ Că precum pentru diaconii bărbați, zice Teodorit, a zis Apostolul a nu fi indoiti în cuvinte, ci cucernici și treji; aşa poruncește să fie și diaconițele, cucernice, treze și nu clevetitoare.

²⁾ Pentru aceasta și localnicul sobor cel în Cartaghen, prin canonul său șeaptesprezece poruncește, ca copiii preoților să nu facă teatre, sau să le priviască, zicând: „In cît copiii preoților priveliști lumestri să nu facă, nici să le priviască”. Pentru aceasta și Dumnezeu poruncește că spică preutului de va curvi să se ardă, zicând: „Fica de preot de se va ardă (Levit. XXI, 9). Aceasta tâlcuindu-o dumnezeescul Hrisostom zice: „Că mai multă pedeapsă iă de va păcatui spică preutului, decât celealte femei și fice ale norodnicilor: „Că spicale preoților, cărora nici un cuvânt era pentru preoție, însă pentru părinteasca preoție, decât celealte femei sănt mult mai supuse amărătei pedepse” (Cuvântul al VI-lea pentru preoție). Pentru celealte femei adeca de ar fi curvit, poruncia Dumnezei

13. Că cei ce au slujit bine, treaptă bună loruși își agonisesc și cu multă îndrăznială în credința cea intru Christos Iisus.

Diaconi, zice, căci vor păzi bine și vor lucră vrednicia diaconiei, aceștia își agonisesc loruși treaptă bună, adeca spore și înaintire mai mare în vrednicie; căci cei ce în dregătorile și treptele cele mai josite, precum este a diaconiei, de se vor arăta bine aleși și deștepti, aceștia curând se vor suși la mai înalte vrednicii și trepte, adeca se vor face și presviteri și episcopi, în cît a dobândi multă îndrăznială în credință, adeca se vor face mai slăviți, nu în dregătorii lumești, nici în bogătie și în alte zadarnice, ci intru credință, adeca în toate lucrările și cuvintele cele dupre credință, adeca în dregătorile cele dinlăuntru; unii ca aceștia au stătut sfintii cei ce au strălucit în biserică, cari din diaconi s-au făcut presviteri și episcopi¹⁾.

14. Acestea le scriu tie, nădăjduind a veni către tine curând.

15. Iar de voiu întârziă, ca să știi cum trebuie a petrece în casa lui Dumnezeu.

Fericitul Pavel pentru a nu măhnî pre ucenicul său Timotei, de ar socoti că pentru aceasta îi scrie lui toate cu amânatul, pentru neamul femeesc este ușor la minte și lesne se amăgesc; aceea ridică prepusul și întristarea aceasta din inima lui și înce că nu le scriu tie acestea, o Timotee, pentru aceasta, aducă că nu am să mai viu să te văd, ci căci voesc să viu; acestea, pentru ca să ai învățătură și povătuire cum se cuvine a petrece și a obișnui biserică lui Dumnezeu. Si bine a zis că nădăjduind, fiindcă mișcându-se de către Sf. Duh, nu știa unde îl va porni să meargă Duhul; pentru aceasta și cu dreptate nu îndoește, de are a se întârziă sau și a nu merge la Timotei.

Carea este biserică Dumnezeului celui viu.

Să nu zici, o Timotee, zice, că biserică o alcătuesc și o fac

amenii, nu; căci aceasta este biserică și adunare a insuși Dumnezei, nu; căci se ucidă cu petrii (Levitic XXII, 21). Iar spică preutului de curvă, că se arde; pentru mai mare pedeapsă este arderea decât

spică cu petrii.

Iar Teodorit zice că, deși va ocărmui bine diaconii Epanghelma, încă deși este cea mai de jos, însă vor dobândi în viață cea vi-

re dreaptă cea mai de sus și îndrăzniala cea către Christos.

nezeului celui viu, adeca a celui înfricoșat și izbânditor, și nu a vre unui mort și neputincios, precum sănt dumnezeii Elinilor.

Stâlp și întărire a adevărului.

Cu aceste cuvinte Apostolul cumpănește biserica hristianilor, cu biserica Iudeilor și zice că biserica Iudeilor cuprindeă închipuri și umbre; precum erau clopoțeii și florile cele mici care erau țesute în veșmintele arhiereului și însuși arhieul încă era închis; asemenea și jertfele cele ce se jertseau la biserică, iar biserica hristianilor este întărire a adevărului, pentru că toate cele ce se săvârșesc într'insa, sănt incredințate și adevăr și nimica este într'insa umbros și închisitor, precum erau acelea ale legei și ale bisericei ceii vechi; căci, în locul clopoțeilor, la aceasta este propoveduirea strălucită a Evangheliei în locul trandafirilor celor țesuți la aceasta se află viață, aspră adeca pentru înfrânare și pentru aspră dietă ce are, iar în lantru cuprinde pre rodul faptei bune și în locul vechiului și muritorului arhieeu, are arhieeu pre Fiiul lui Dumnezeu; iar în locul jertfelor celor de necuvântătoare are pre cuvântătoarea și marea jertfa, pre Trupul lui cel de viață făcător și dumnezeesc.

16. Să cu adevărat mare este taina bunei cinstirei de Dumnezeu.

Cu adevărat taină și taină a bunei cinstirei de Dumnezeu, și taină mare și mărturisit taină, este în trupeasca iconomie a lui Dumnezeu Cuvântului ceea ce s'a făcut pîntru noi, fiind că nimenea se îndoește despre aceasta; dar cum este taină aceasta, că toți oamenii o știu? Răspundem, că nu o știu toți; că mulți sănt cari nu o cred, iar deși am zice că o știu toți, dar acum o știu, după ce s'a propoveduit Evanghelia mai în toată lumea, iar mai înainte nu era la toți arătată. Încă și după alt chip taina dumnezeștei inomeniri încă taină este¹⁾.

¹⁾ Iar cum că taina dumnezeștei inomeniri totdeauna este taină neînțeleasă adeca, nu numai de Teologhii cei deplini, ci încă și de însuși rînduelliile cele mai întâi ale sericiilor angheli, mărturisesc gurile cele de Sf. Duh mișcate ale sfintiilor Teologhi; că dumnezescul Dionisie zice așa: „Si cea mai arătată decât toate teologhia, dumnezeasca naștere lui Iisus cea ca noi, negrăită este de nici un cuvânt, și necunoscută de nici o minte și nici de însăși cea mai întâia dintre sericii angheli” (cap. II despre dumnezeștile numiri). Si în epist. cea către Găgăuzii zice: „Ascuns este Christos însă și după arătare; sau ca să zic lucruri mai dumnezeesc și intru arătare; că și aceasta întru Iisus s'a ascuns și nici este”. Iar Teolog. Grigorie zice așa: și ce (se înțelege) legătură incăpămintei, pe care nu o desleagă cel ce boțează pe Iisus? Poate că vîntul venirei și al trupului, a căruia nici cea mai din margine este Iesu-

pentru că toți știu adeca că Dumnezeu s'a intrupat, iar cum s'a intrupat nu o știu; că aceasta de toți oamenii și de angheli este ascunsă și necunoscută și pentru aceasta este taină. Vezi însă hristianule covârșitoarea dragoste ce a arătat Dumnezeu către noi; fiindcă taina cea ascunsă a dumnezeștei sale cu noștință și a sfatului, cu totul o a arătat nouă celor de pămînt și smeriți.

Dumnezeu s'a arătat în trup.

Fiindcă mai sus Pavel legiuind despre preoți, nu a zis nimic din cele ce scrie carteua Leviticească pentru preoți Legei Vechi, de aceasta zice aicea, să nu se mîre cine-va de nu zic cele de mică cuviință carele le grăește Legea cea Veche, de vreme ce taina și darul nostru al hristianilor, sănt mari și înalte și nu sănt aşa smerite și pământești, precum au fost acele ale Evreilor; căci aicea întru Darul Evangheliei Dumnezeu s'a arătat oamenilor. Cum s'a arătat însă? Cu trup omenesc, căci dupre dumnezeire era nevăzut și nearătat; de aceasta zice Teodorit: «Că Dumnezeu fiind și Fiu al lui Dumnezeu și văzută avându-și firea, inomenindu-se s'a făcut arătat tuturor și arătat ne-a învățat pre noi să cunoaștem amândouă firile; că în trup a zis că se va arăta dumnezeiasca fire¹⁾.

Să îndreptat întru Duhul.

Această zicere dupre două chipuri se înțelege: sau că Fiiul lui Dumnezeu, fiindcă toate faptele sale le-a făcut pentru mântuirea oamenilor, iar pre oare-cari impetriți și nesupuși nu i-a înduplecăt, el însă s'a îndreptat, fiindcă toată lucrarea aceea

se deslegăt, necum celor trupești încă și pruncești întru Christos ci nici rîndu-se cu Duhul ca Ioan (Cuv. la botez). Zice însă și Mar. Maxim: „Taina mare a inomenirei pururea rămâne taină; numai că măsuratul se de că puterea celor ce se mantuiesc de el, are mai mare decât ceea ce s'a zis ceea ce încă nu se vede, ci că și însuși ceea ce s'a arătat, rămâne cu totul ascunsă, de nici un cuvânt precum este cunoscută și răbdătă de oameni, din ființa oamenilor cu adevărat om facându-se: că Dumnezeu mai pre sus de ființă fiind, și mai pre sus de că iubitor de oameni, din ființa oamenilor cu adevărat om facându-se, chipul cum s'a făcut om rămâne de-apurarea negrăit; că mai pre de om s'a făcut om” (cap. XII din suta a 3-a teologicești).

Insemnă că dupre sfântul Grigore al Nisei (cuvânt, 10 asupra Economie) în trei locuri Pavel numește pre Christos Dumnezeu cu pînă și descoperit: în cea către Romani, unde zice: „Ai cărora sănt păcătoare și din cari este Christos dupre trup, cel ce este preste toate Dumnezei și înecuvalnat în veacuri. Amin” (cap. IX, stih 6). Într aceasta se spune la această zicere, și în cea către Tit, unde zice, așteptând sericiile lui Christos (Tit II, 13).

ce a fost a sa o a făcut și nimic nu a lăsat din aceea ce pri-
viă spre măntuirea oamenilor; sau că Fiul lui Dumnezeu «pă-
cat nu a făcut, nici vicleșug s'a aflat în gura lui» (Isaia III, 9).
Pentru aceasta singur s'a arătat drept și sfânt, și fără de pă-
cat dintre toți oamenii; a adaus însă și că «întru Duhul» căci
dreptii cei dupre lege, erau supuși în duh de robie; pentru că
legea avea temeri și certări, pentru că nu aveau pe duhul pu-
nerei de fi și al slobozenei; iar Domnul și pre toată dreptatea
legei o a îndeplinit (că aşa zicea către botezătorul: «Lasă
acum, că aşa este de cuviință nouă, a plină toată dreptatea»)
(Mat. III, 15). Si toată dreptatea zic o a plinit întru Duhul
Sfânt, fiindcă eră de o ființă cu Duhul și il avea pe el nedes-
părțit, firește afându-se întru el și prin sineși împărția și la
noi, de sine îndreptă întru acestași Duh; căci dreptii evanghe-
lici, sănt cu adevărat duhovnicești, și întrec cu multă covâr-
șire pre dreptii Legei cei Vechi¹⁾.

¹⁾ Iar Climent în a șaptea carte din suptinsemnări Ipotipose tâlcu-
ește așa: S'a îndreptat întru Duhul, că deși celor trupei și grei la ini-
mă nu s'a părut că Christos se îndreptează, că ziceau ei: iată om mân-
cător și băutor de vin; ci întru cei întăriți cu Duhul lui Dumnezeu s'a
îndreptat, că am văzut, zice, slava lui, slavă ca a unuia născut" (Ioan
I). Iar Chiril al Alexandriei aşa tâlcuește această zicere, precum o tâl-
cuește și sfîntul Teofilact, dela dumnezescul Chiril acesta luând: "Deci
s'a îndreptat întru Duhul", în loc de "duhovniceste s'a îndreptat, ci nu
dupre lege, că și poruncile cele ale legei plinindu-le, nu dupre lege le
pliniă, ci duhovniceste le-a deplinit". Iar Teodorit tâlcuește așa: "S'a
îndreptat întru Duhul, că prin dumnezescul Duh lucrează minunile, că
dăcă eu, zice, cu Duhul scot pre draci" (Mat. XII, 28). Deci s'a dove-
dit prin facerile de minuni și s'a arătat, că este Dumnezeu adevărat și
Fiu al lui Dumnezeu; aşa și sutașul la cruce, văzând pământul cutre-
murându-se și întunericul acoperind lumea, a strigat: "cu adevărat Fiu
al lui Dumnezeu este acesta" (Marc. XV, 39). Iar pre lângă socințele
acestea ale sfintilor Teologhi, adaug și eu, lepădătura, pre a mea so-
cotință, că Iisus Christos s'a îndreptat întru Duhul, adeca să a dovedă
întru toată lumea că a fost drept și sfânt și fără de păcat întru Duhul
și prin Duhul, adeca prin pogorâre și venire preste Apostoli și preste
credincioși a Sf. Duh, căci dacă după înălțarea lui Iisus, nu ar fi ve-
nit Sf. Duh preste Apostoli, nu numai Iisus s-ar fi arătat mincinos, ca
unul ce făgăduise a trimite pre Sf. Duh și nu l-ar fi trimis, ci s-ar fi
arătat că și a fost păcătos și pentru aceasta a rugat adeca pre Tatăl
ca să trimită pre Sf. Duh (că aşa a zis însuși "eu voi rugă pre Tatăl
și el măngăetor va dă vouă" și nu s-ar fi ascultat de către Tatăl
pentru că nu ar fi fost drept, că Dumnezeu pre cei păcătoși nu-i asculta,
iar fiindcă a venit Sf. Duh pre Apostoli, prin venirea acestuia a dove-
dit în toată lumea, că Iisus, nu numai a fost adevărat întru făgăduin-
tele sale, ci și drept și fără de păcat și pentru aceasta s'a fost prima-

S'a văzut de angheli.

O! taină! Impreună cu noi oamenii cei pământești, zice, au
văzut și anghelii cei creștini pre Fiul lui Dumnezeu intrupat,
pre carele mai înainte nu le vedea dupre firea dumnezeirei;
că zice Evanghelistul Matei că: «Iată anghelii au venit și slu-
juau lui» (cap. IV, stih 11). Si ca să zic preste tot cuprinzător,
după ce s'a născut Domnul, până ce s'a înălțat, anghelii îl
slujiau, pentru că și la nașterea sa anghelii îl lăudau, strigând:
«Slavă întru cei de sus lui Dumnezeu și pre pământ pace, în-
tru oameni bună voire» (Luca II, 14). Si la înălțarea sa an-
ghelii slujiau: «Si iată, zice, doi bărbați au stătut înaintea lor
ia Apostolilor adeca), în imbrăcămintea albă, cari și au zis: băr-
bați Galileeni, ce stați căutând la cer? Acest Iisus carele s'a
înălțat dela voi la cer, aşa va veni în ce chip lăuti văzut pre
el ducându-se la cer» (Fapte I, 11).

S'a propoveduit la neamuri; s'a crezut în lume.

Taina iconomiei, zice, a intrupării lui Dumnezeu Cuvântului,
s'a propoveduit la neamurile cele desnădăjduite și prihânite și
nu s'a propoveduit numai, ci și s'a crezut de toată lumea, care
acest lucru este mare semn al puterii și adevărului propove-
duirei și a Fiului lui Dumnezeu celui ce se crede.

S'a înălțat întru slavă.

Domnul, zice, s'a înălțat cu slavă, întâi adeca, pentru că s'a
înălțat sezând pe nouri și anghelii îl slujiau lui; și alta încă,
căci s'a înălțat, nu ca Ilie ca spre cer, ci întru însuși cerul,
și s'a suiat și a sezut mai pre sus de toată incepătoria și stă-
pânia și puterea anghelilor celor fără de trup. Si las a zice,
că și însuși a se înălța Domnul cu trup, și aceasta zic, sin-
gură este mare slavă¹⁾.

¹⁾ Tatăl și ascultat de el; și că, Iisus la Tatăl s'a dus și mai mult nu
vede, ci în locul lui s'a coborât la oameni Duhul cel de o ființă cu
această înțelegere a mea se întărește pre însăși cuvințele acelea, ce
zis Domnul: "De folos este vouă ca să mă duc eu; că de nu mă
duce, măngăitorul nu va veni la voi, iar de mă voi duce, îl volu-
m pre el la voi. Si viind acela, va vădi lumea pentru păcat și pen-
tru dreptate și pentru judecată; pentru păcat adeca, căci nu cred întru
ține să te judeci, așa căci eu merg la Tatăl meu și nu mă veți mai
dori să te judeci" (Ioan XVI, 7). Vederea însă care o a făcut Măntuitorul lumei
pentru dreptate lui Iisus, una și aceasta este cu aceasta ce zice Pa-
tră Teodorit așa tâlcuește zicerea aceasta: s'a înălțat întru slavă; a-
ceasta o a pus, învățând că dupre cuviință s'a crezut propoveduirea;

CAP. IV.

1. Iară Duh anume zice.

Duhul cel Sfânt, zice, anume, adeca luminat arătat mai înainte spune, și nu întunecați și umbrit, precum legea și proiecii¹⁾.

Că în vremile cele mai de pre urmă se vor departă unii dela credință.

Fiindcă mai sus a zis Apostolul că unii s'au primejdut sufletește intru cele ale credinței și au perit, pentru aceasta accea zice, să nu te miri de aceasta o Timotee, că și acum se află oare-cari hristianî, cari păzesc obiceiurile iudaicești și vor să ţie cele ale Legei Vechi; pentru că va veni vremea, când cei ce se par că sunt hristianî, vor face mai rele decât acestea. Însă acestea le zice Pavel, nu pentru Iudei, pentru că această și în vremile vechi erau și atuncea încă; ci le zice pentru ereticii cei ce s'au făcut în urmă, precum Marchioniștii și Engratiștii și pentru toți ceialați, pogorâtori din moștenirea cea rea a ereticilor acestora. Vezi însă, iubitule, că Pavel a zis, că ereticii mai înainte se vor departă dela credință și atuncea vorbori socotelile lor cele rele, pentru că să arate, cum că credință este ca o anghiră și când va cădea cine-va dela anghiră se răstoarnă cu corabia și se afundă în peire, după dumnezeul Hrisostom.

Luând aminte la duhurile rătăcirei și la învățăturile demonilor.

Ereticii această, zice, lucrându-se de demoni, au să prihăniască și mâncările și nunta, zicându-le acestea că sunt rele; însă cu aceste cuvinte umbrit arătat Apostolul și pre toate celealteerezuri, fiindcă toate s'au făcut din rătăcirea și din învă-

că în ceriuri este cel ce a poruncit să se facă aceasta și sederea căde-adreapta o are aşa pomenind iconomia și prin duhovnicescul dar mai înainte secerând ereticești spinî, pre cari Valentie și Vasiliid și Mar-

chion și Manis, pre ascuns au fost semănăt; că toți această de o pe-

trivă răgăduind pre înălțarea trupului și cu Vechiul Testament de o pe-

du-se, iar intru celelație de multe feluri de rătăciri rămâind ei și cele-

despre acestea, de nevoie mai înainte le spune.

¹⁾ Iar Teodorit aşa tâlcuește: „Că acestea zice Domnul și acestea zice Dumnezeul puterilor, aşa și Duhul zice eu dumnezească cuvință, de mai înainte spune arătat Dumnezeul cel Sfânt”. Dar ar întrebă cine-va: prim cine prin însuși Pavel acesta, că locuind în inima lui, dinlăuntru pronun-

tatura demonilor. Si nu arată descoperit și anume erezurile acestea, pentru că să nu le samene în sufletul celor ce le vor căti, sau vor auzi Epistolă aceasta. Iar erezul Marchioniștilor și al Engratiștilor (adecă al înfrânaților precum ei se numiau) și al Maniheilor, cel ce prihănia mâncările și nunta, numai pre acela l'a arătat din parte, carele curând atuncea sau se începuse, sau era să se înceapă.

2. Intru sătărie de mincinoase cuvinte.

Adeca, cele ce ereticii această, zice, le mințesc, nu le mințesc dupre neștiință, ci cunoscând că sunt minciuni, se fătăresc că le învață acelea (ca adevărate) și credincioase.

Arși fiind la conștiință loruși, oprind de a se căsători.

Ereticii această, zice, sunt oameni de rea viață și stricată și fiindcă cunosc intru sineși că au multe necurății, pentru aceasta și conștiința lor are neșterse inferările, adecă chipurile și perioile vieței lor cei necurate, (că inferare este când cine-va cu un fer infocat pecetluește și insemează vre-un dobitoc, sau tre-un mădular al omului¹⁾). Pentru aceasta dupre urmare prihănesc nunta că este rea; căci, de ar fi fost viața lor curată, negreșit și conștiința lor urmă să fie curată și nu ar fi prihănit nunta ca pe o rea, pre care o a blagoslovit Dumnezeu, căci și cel ce are stomahul său sănătos și bun, acela laudă mâncările că sunt bune și nevătămătoare; iar acela căruia stomahul este vătămat și stricat, prihănește mâncările că sunt vătămătoare și nu-și prihănește stomahul său cel ce are grămadite

pre unii să nu se căsătoriască? Să nu fie a-i opri! Ci pre a-

ceia cari nu vor a se căsători, ii sfătuim a petrece intru fe-

erie și în chipul monahicesc; căci deși fecioria este mai cinsă și mai bună, dar însă și nunta nu este necinstită și rea,

ci este cinstită și bună, precum și argintul nu este necinstit

în râu, pentru că aurul este mai bun și mai cinstit decât ar-

gintul; fiindcă cel mai cinstit, decât cel cinstit este mai cins-

ă și nu decât cel necinstit și cel mai bun, decât cel bun este

¹⁾ Fiindcă ursură se zice dupre doftori și ceea ce obștește se zice fonta-
ne, fiindcă cu foc se arde și se deschide; pentru aceasta putem a in-
veța că și ereticii această se zic că sunt arși intru conștiință, adecă
sunt necurăți și spurcați și pentru aceasta scot necurății, precum
sunt necurății și scoate necurățile trupului. Iar Teodorit zice
că arși la conștiința lor s'a zis, arătând pre necurăția lor cea mai
că rea urmă; că locul ursurei omorându-se, perde pre simțirea cea de

dința cea în Christos, ori pre adevărul cel de Pavel arătat cu următoarele cuvinte:

4. Că toată săptura lui Dumnezeu bună este.

Acesta este adevărul ce l'a zis mai sus Pavel că l'a cunoscut cei credincioși, adeca, cum că toate câte a făcut Dumnezeu sănt bune, precum mărturisește Moise zicând: «Si a văzut Dumnezeu toate câte a făcut, și iată bune erau foarte» (Fac. I, 31). Zicând însă toată săptura, aicea Apostolul a înțeles-o aceasta pentru bucatele cele ce se mănâncă de oameni și cu aceasta proapucă și desrădăcinează eresul Maniheilor și al celorlalți eretici, cari ziceau, cum că materia a lumei toate este nefăcută și fără de început și rea și început al tuturor relelor și cum că toate mâncările dintru aceea sănt și pentru aceasta și ele sănt rele; dar dinprotivă că și toată materia este săptură a lui Dumnezeu, care s'a făcut în vreme și bună, fiindcă este săptură a lui Dumnezeu¹).

Și nimic e de lepădat, cu mulțamire luându-se.

5. Că se sfîntește prin cuvântul lui Dumnezeu și prin rugăciune.

Aicea ar zice cineva, că dacă se sfîntește mâncarea, prin cuvântul lui Dumnezeu și prin mulțamire, apă a fost necurată și spurcată și pentru aceasta se sfîntește. La aceasta răspundem, că nici o mâncare este de sineși necurată, ci dupre conpogorare și ertare o a zis aceasta Pavel. Că mai întâi zice: «dupre improativire», că nici o mâncare și săptură a lui Dumnezeu de sineși este spurcată și necurată. Iar al doilea zice: «dupre starea improativă», adeca dupre ertare, că deși am zice: «și am socotit că mâncarea este necurată, însă tu Timotee învindecarea necurăției mâncării aproape, și care este aceasta? A pecetului mâncarea cu semnul crucii și a mulțamii lui Dumnezeu și a slăvi, chemând numele lui și așa se lepădă necurăția. Căci mulțamirea cea către Dumnezeu, pre toate mâncările le curățește; iar cel ce este neinulțamitor către Dumnezeu și nu mulțamește pentru mâncările ce mănâncă și insuși acela este necurat și spurcat și mâncările lui²). Ar putea în-

¹⁾ Vezi la cap. IV despre dumnezeștile numiri, unde dumnezești cum fiind și de cel bun făcută și ca de nevoie spre îndeplinirea a lor și de frumusețe și pentru celelalte.

²⁾ Pentru aceasta hristianul și mai înainte de a măncă și după ce mănâncă, se cuvine a inulțamii lui Dumnezeu, se cuvine a și face cruce

irebă cineva însă, oare poate cineva să sfîntiască și să facă corată o mâncare jertfită la idoli, adeca, din jertfa idolească, că chemarea lui Dumnezeu și mulțamirea? Răspundem, că poate însă de nu știe că este jertfită idolilor, căci de o știe aceasta că este jertfită idolilor, și va măncă într-însă este necurat, nu căci acea jertfită idolilor de sineși este necurată, ci căci cela ce o a măncat, a călcăt legea (cea apostolească adeca), care poruncește să nu mănânce hristianii din masa demonilor¹). Drept aceea proalegerea ta sau voea cea de sineși, hristiane, s'a spus că; pentrucă nu ai vrut să asculti legea Apostolilor și nu că doar cea jertfită idolilor era firește necurată. «Că știu, zice acesta și Apostol și încrezîntă sănt intru Domnul Iisus, că nimic este spurcat de sineși, fără numai celui ce socotește a fi spurcat, aceluia este spurcat» (Rom. XIV, 14). Si iarăși despre cele jertfite idolilor zice: «Stim că idolul e nimic» (I Cor. VIII, 4). «Unii însă cu conștiința idolului până acum, ca jertfa idolească mănâncă și conștiința lor, neputincioasă fiind, se spusă (Tj. 7).

și a se rugă lui Dumnezeu celui ce este priințulor a toată hrana și trupească și sufletească. Pentru aceasta și Domnul și mai înainte de ca a mulțămit și după cină, precum spun dumnezeștile Evanghelii: «Că luând, zice, a eșit în Muntele Maslinilor» (Mat. XXVI, 30). Însemnă însă că dupre sfintii Evangeliști și dupre sf. Chiril al Alexandriei, mulțamirea și binecuvântarea, din alăturare luându-se și ca tot un nume, una și aceeași însemnă, adeca, rugă adeca și chemarea dumnezeșcului nume, căci ceea ce zic la cap. XIV Matei și la cap. Luca, că Christos luând cele cinci pâni le-a blagoslovit, aceasta Ioan a zis la cap. VII, că luând pâinile a mulțămit. Zice dar și sf. Chiril: Se cuvine a însemnă, că în loc de mulțamind, Matei a zis blagoslovind: nici ca cum dar se osebesc scrierile sfintilor, că într-o arătare pre amândouă zicându-le, cum că toată mâncarea bună este, și una de lepădat, cu mulțamire luându-se, că se sfîntește prin cuvântul lui Dumnezeu și prin mulțamire; că cu adevărat se blagoslovește ce se sfîntește prin mulțamire și prin rugăciune, care obișnuim purtându-o face la mese» (Cart. III tom. 4 la Ioan). Vezi și Efstratie Armeniezo, cetitorule, că în loc de „toată săptura lui Dumnezeu este și arătat poruncește și legitimește sf. Apostol hristianilor acestea: Că arătat poruncește și legitimește sf. Apostol hristianilor acestea: Că idoul ce este? Sau jertfa idolească ce este? In loc de Dumnezeu, și nu voesc să fiți și voi părtași demonilor jertfesc și nu lui paharul Domnului și paharul demonilor, că nu puteți a vă împărtăși masa Domnului și din masa demonilor» (I Cor. X, 19). Vezi și tâlcuirea zicerilor a

Că arătat poruncește și legitimește sf. Apostol hristianilor acestea: Că idoul ce este? Sau jertfa idolească ce este? In loc de Dumnezeu, și nu voesc să fiți și voi părtași demonilor jertfesc și nu lui paharul Domnului și paharul demonilor, că nu puteți a vă împărtăși masa Domnului și din masa demonilor» (I Cor. X, 19). Vezi și tâlcuirea zicerilor a

la cea I-a către Romani și tâlcuirea zicerilor a

6. Acestea arătându-le fraților, vei fi bun slujitor a lui Iisus Christos.

De vei sfătuī și vei învăță, zice, acestea pre frații hristiani, o Timotee, te vei face bun slujitor și lăudat și ales al lui Iisus Christos. Acestea, care? Adecă cum că taina dumnezeștei inomeniri este mare și înaltă; cum că cel ce se depărtează de mâncări și de nuntă, socotindu-le acestea necurate, este amăgit de demoni și toate celelalte, ce le-a zis mai sus. Dar ce va să zică aceasta: «arătând»? adecă sfătuind pre frați, nu a zis poruncind sau rânduind, fiindcă porunca și stăpânirea nu se cuvine a se află la episcopi și la arhierei, ci numai învățătura și sfătuirea¹⁾.

Hrănidu-te cu cuvintele credinței și ale bunei învățături, căreea ai urmat.

După ce dumnezeescul Apostol a zis mai sus lui Timotei să sfătuiască, adecă să hrănască pre ceialalți cu dumnezeștile cuvinte, acum zice și lui: și tu însuși, o Timotee, hrăneste-te cu cuvintele credinței²⁾, adecă adeseori cetește-le și cuge-tează-le și rumegă-le, precum și vietătile cele ce se numesc curate, rumegă și a doua oară mestecă hrana ce o mănâncă mai înainte, amărunțindu-o mai mult pentru a fi mai hrănită, că pentru aceasta zice lui Timotei să se hrănască cu cuvintele credinței, pentru ca să arate cu zicerea aceasta, pre necontenita cetire și luare aminte, ce se cuvine a o avea întru acestea; căci precum mânăcam în toate zilele hrana cea sămătă, pentru a ne hrăni trupește, așa se cuvine în toate zilele să mânăcam și gânditorește, dumnezeștile cuvinte, pentru că cu acestea să ne hrănim sufletește.

7. Iar de basnele cele spurcate și băbești ferește-te Adecă pre credincioșii hristianii tăi sfătuiește-i și învăță-i cele

¹⁾ De aceasta a zis M. Vasilie: „Fiindcă nu e destul fiește-carele din noi a astă ce se cuvine, pentru aceasta bine făcând noauă Dumnezei, să sfătuiește (pre arhierei adecă), dar nu stăpânitor dându-ne; că împăraților este însușit a porunci supușilor, iar sfetnicului a înduplecă pre cei ce voiesc pentru cele folositoare, drept aceea și fiește-carele din nou să socotiască pre sineși ca stăpânitor, ci ca sfetnic dat de Dumnezeu norodului.

²⁾ De aceasta Teolog. Grigorie tâlcuind zicerea: „De acum nu voi mai bea din păharul rodului viei până când îl voiu bea nou împreună cu voi întru împărăția Tatălui meu”, zice așa: și care este băutura și a spune ucenicilor săi cuvântul; că hrana este învățătura și acelora ce hrănește” (cuv. la Paști).

mai sus zise, iar cu Evreii și Elinii, nici ca cum să ai voroavă fiindcă nu este cu puțină a-i folosi; fără numai atuncea se cuvine să vorovești cu dânsii, când se întâmplă a se smînti oare cari hristiani intru credință, socotind cum că pentru că nu poti să le răspunde, cu aceea te ferești a vorovi cu dânsii. Iar basne mumește Pavel pre evreestile luări aminte¹⁾, sau pentru că acestea le-au schimonosit Iudeei și nu le păziau, precum le scrie legea; sau le zice așa pentru că le trecuse vreineea, că după ce a venit Christos, acestea erau de prisos și fără vreme, precum de pildă, de prisos este și unui bărbat desăvârșit și fără vreme la vîrstă de treizeci de ani, să voiască a suge lapte din tită, căci cum nu ar fi vrednic de râs unul ca acesta de către toți? Deci băbești a numit pre luările aminte ale Evreilor ca pre unele ce îmbătrâneră și se învechiseră, ca niște babe sbârsite de bătrânețe; iar spurcate, pentru că sunt necurate, ca unele ce opresc pre oameni dela curata credință cea intru Christos, de vreme ce luările aminte acestea evreesti, supuneau pre sofletul hristianilor la patimi de frică și de robie, pre cele ce s-au făcut mai pre sus de frică și de robie, acest lucru este cu adevărat o indemnare necurată.

Și iscusește pre sineși intru buna cinstire de Dumnezeu. Buna cinstire de Dumnezeu este credința cea curată și viața cea dreaptă²⁾; deci zice dumnezeescul Pavel către Timotei, să se iscusiască pre sineși intru curata credință și în dreapta viață; drept aceea, trebuință este de iscuzire și de ostenele neîncetate, căci cel ce se iscusește, acela și fără a fi nevoință, udeca lupte, se nevoește pentru a vârsă sudori.

8. Că trupeasca iscuzință spre puțin este folositoare. Unii zic, cum că trupeasca iscuzință este postirea, ci nu este

¹⁾ Iar Teodorit evreestile învățături, le-a tâlcuit zicându-le basne, și a dorul intocmire (Misna) la Scriptură.

²⁾ Dumnezeescul Maxim hotărăște pre buna cinstire de Dumnezeu că „știința și cunoștința cea nemincinoșă a cuviințelor” (cap. XXXVIII din suta a 5-a a teologhiceștilor). Iar Petru cel din Damasc zice: „Buna cinstire de Dumnezeu nu e numire a unei fapte bune, ci a tuturor bunurilor numire, dintru a bine cinsti, adecă bine a sluji, în cât din credință frica și din aceasta buna cinstire, dupre prorocul Isaiu” (la anul 605 din Filocalia), că unul din cele seapte Daruri ale Sf. Duh, dupre Duhul bunei cinstiri de Dumnezeu (Cap. XI, 2) și curat buna cinstire de Dumnezeu mai cu deosebire privindu-se însemnează pre toată bunivineasca lucrare, dupre acesta și Petru (tij.). Iar Teodorit zice cum „iscuzire de bună cinstire de Dumnezeu a numit Pavel pre lăudata cinstire; că petrecerea se potrivește la nevoință.”

6. Acestea arătându-le fraților, vei fi bun slujitor a lui Iisus Christos.

De vei sfătuī și vei învăță, zice, acestea pre frații hristiani, o Timotee, te vei face bun slujitor și lăudat și ales al lui Iisus Christos. Acestea, care? Adeca cum că taina dumnezeștei inomeniri este mare și înaltă; cum că cel ce se depărtează de mâncări și de nuntă, socotindu-le acestea necurate, este amăgit de demoni și toate celelalte, ce le-a zis mai sus. Dar ce va să zică aceasta: «arătând»? adeca sfătuind pre frați, nu a zis poruncind sau rânduind, fiindcă porunca și stăpânirea nu se cuvine a se află la episcopi și la arhierei, ci numai învățătura și sfătuirea¹⁾.

Hrănidu-te cu cuvintele credinței și ale bunei învățături, căreea ai urmat.

După ce dumnezeescul Apostol a zis mai sus lui Timotei să sfătuiască, adeca să hrănască pre ceialalti cu dumnezeștile cuvinte, acum zice și lui: și tu însuși, o Timotee, hrăneste cu cuvintele credinței²⁾, adeca adeseori cetește-le și cugețeață-le și rumegă-le, precum și vietătile cele ce se numesc curate, rumegă și a doua oară mestecă hrana ce o mănâncă mai înainte, amărunțindu-o mai mult pentru a fi mai hrănită, că pentru aceasta zice lui Timotei să se hrănască cu cuvintele credinței, pentru ca să arate cu zicerea aceasta, pre necontenita cetire și luare aminte, ce se cuvine a o avea întru acestea; căci precum mânăcam în toate zilele hrana cea sănătătă, pentru a ne hrăni trupește, așa se cuvine în toate zilele să mânăcam și gânditor este, dumnezeștile cuvinte, pentru ca cu acestea să ne hrănim sufletește.

7. Iar de basnele cele spurcate și băbești ferește-te. Adeca pre credincioșii hristianii tăi sfătuște-i și învăță-i cele

¹⁾ De aceasta a zis M. Vasile: „Fiindcă nu e destul fiește-carele doar noi a află ce se cuvine, pentru aceasta bine săcând noauă Dumnezeu și a se sfătuște (pre arhieei adeca), dar nu stăpânitor dându-ne; că impăraților este însușit a porunci supușilor, iar sfetnicului a înduplecă pe cei ce voesc pentru cele folositoare, drept aceea și fiește-carele din Dumnezeu nu să socotiască pre sineși ca stăpânitor, ci ca sfetnic dat de Dumnezeu norodului.

²⁾ De aceasta Teolog. Grigorie tâlcuind zicerea: „De acum nu voi mai bea din păharul rodului viei până când îl voiu beă nou împreună cu voi întru împărația Tatălui meu”, zice așa: și care este băutura și a spune ucenicilor săi cuvântul; că hrana este învățătura și acela ce hrănește” (cuv. la Paști).

mai sus zise, iar cu Evreii și Elinii, nici ca cum să ai voroavă fiindcă nu este cu putință a-i folosi; fără numai atuncea se cuvine să vorovești cu dânsii, când se întâmplă a se sminti oare cari hristiani întru credință, socotind cum că pentru că nu poți a le răspunde, cu aceea te ferești a vorovi cu dânsii. Iar basne numește Pavel pre evreștile luări aminte¹⁾, sau pentru că acestea le-au schimonosit Iudeei și nu le păziau, precum le scrie legea; sau le zice așa pentru că le trecuse vreinea, că după ce a venit Christos, acestea erau de prisos și fără vreme, precum de pildă, de prisos este și unui bărbat desăvârșit și fără vreme la vîrstă de treizeci de ani, să voiască a suge lapte din făță, căci cum nu ar fi vrednic de râs unul ca acesta de către toți? Deci băbești a numit pre luările aminte ale Evreilor ca pre unele ce imbătrâneră și se învechiseră, ca niște babe săbătite de bătrânețe; iar spurcate, pentru că sunt necurate, ca unele ce opresc pre oameni dela curata credință cea întru Christos, de vreme ce luările aminte acestea evrești, supuneau pre suflul hristianilor la patimi de frică și de robie, pre cele ce sănătate, căci cel ce se iscusește, acela și fără a fi nevoițe, adeca lupte, se nevoește pentru a vârsă sudori.

Si iscusește pre sineși întru buna cinstire de Dumnezeu. Buna cinstire de Dumnezeu este credința cea curată și viața dreaptă²⁾; deci zice dumnezeescul Pavel către Timotei, să se iscusiască pre sineși întru curata credință și în dreapta viață; drept aceea, trebuință este de iscusiște și de ostenele ne-

adecă lupte, se nevoește pentru a vârsă sudori.

8. Că trupeasca iscusiște spre puțin este folositoare. Unii zic, cum că trupeasca iscusiște este postirea, ci nu este

¹⁾ Iar Teodorit evreștile învățături, le-a tâlcuit zicându-le basne, și a doar întoarcere (Misna) la Scriptură.

²⁾ Dumnezeescul Maxim hotărăște pre buna cinstire de Dumnezeu că știință și cunoștință cea nemincinoșă a cuviințelor (cap. XXXVIII din suta a 5-a a teologhiceștilor). Iar Petru cel din Damasc zice: „Buna cinstire de Dumnezeu nu e numire a unei fapte bune, ci a tuturor faptelelor numire, dintru a bine cinsti, adeca bine a slui, în cât din credință frica și din aceasta buna cinstire, dupre prorocul Isaia” (la an 605 din Filocalia), că unul din cele șapte Daruri ale Sf. Duh, este Duhul bunei cinstiri de Dumnezeu (Cap. XI, 2) și curat buna cinstire de Dumnezeu mai cu deosebire privindu-se însemnează pre toată binevoiescă lucrare, dupre acesta și Petru (tij.). Iar Teodorit zice cum că iscusiște de bună cinstire de Dumnezeu a numit Pavel pre lăudata petrecerea se potrivește la nevoiță.

asa, căci postirea este исcusință duhovnicească; deci trupeasca исcusință aicea înțelege Pavel pre nevoința trupului ceea ce pricinuște trupului sănătate, care are multe osteneli, însă puțin folosește, adeca numai până la trup întinde folosul ei, și până la o vreme, adeca, iar nu totdeuna¹⁾.

Iar buna cinstire de Dumnezeu către toate este folositoare, făgăduință având de viața și cea de acum și de cea viitoare.

Buna cinstire de Dumnezeu, zice, intru toate este folositoare și trupului și sufletului și aicea in viața aceasta însănătoșează și bucură pre om; pentru că cel ce nu știe intru conștiință sa nici o greșală, acela și aicea se bucură și se veseleste, nădăjduind cu incredințare să iâ făgăduințele viitoarelor bunătăți. Si acolo in celălalt veac dobândește adevață viață și fericire; iar din cumpănirea trupeștei nevoințe, arată Apostolul, că buna cinstire de Dumnezeu o covârșește pre aceasta²⁾.

¹⁾ Iar nevoința aceasta a trupului, mie mi se pare a fi, plecările genunchilor, închinăciunile, culcarea pre fața pământului, culcarea pre uscat, lucrarea mânilor, ostenelile și sudorile, cele ce se fac pentru slujbele cele trebuincioase și de nevoe trupului, și în scurt toată nevoința cea practicească a trupului, prin care se zoilește și se domolește cugarea trupului cea sălbatică și neregulată și se supune dreptului cuvântă. Insă această nevoință a trupului Apostolul voește a fi măsurată, precum zice Coresie; fiindcă nevoința aceasta este pricina de sănătate, după Aristotel. Si Ipocrat încă zicea cum că două sănt care împreună în pre sănătate, nesăturarea mâncării și nelenevirea ostenelilor. Si Platon zicea, că nici trupul poate a se nevoi și a se icsusi fără de suflet, nici sufletul fără de trup. Zicea însă și dumnezescul Nil și Maxim, că purtina purtare de grija pentru trup, mult folosește purtării de grija cel multe pentru suflet, și Maxim încă în deosebi zice în cuvântul cel pentru monahiceasca viețuire, că mica nevoință a trupului, și mica purtare de grija pentru el, fac pre trup organ îndemnătate al sufletului și lenios spre duhovnicestile plecările și voile sufletului, fiindcă nu se luptă trupul împotriva sufletului, ci îi ajută lui: ci atunci să luptă împotriva, când nu se icsușește ci se desfătează și să răsfătează și se face ca un cal nedomolit, ce nu se supune zăbalei și frâului (La Coresie).

²⁾ Dumnezescul Maxim însă zice așa: Să nu aibi toată zăbava pentru trup, ci hotărăște-i lui nevoința cea dupre putere și toată muntea ta intoarce-o pentru cele dinlăuntru, că nevoința cea trupească pentru puțin este folositoare, iar buna cinstire de Dumnezeu către toate este de folos și celealte (cap. LXXIII al sutei a patra din cele despre dragoste). Iar sf. Chiril al Alexandriei zice, cum că buna cinstire de Dumnezeu este o nimincinoasă cunoștință despre Christos. Iar cum că este nemincinoasa cunoștință despre Christos mai bună decât străuderea cea intru fapte, descopere iarăși lui Timotei scriind fericitul Pavel să se nevoiască el către buna cinstire de Dumnezeu... precum insu-

9. Credincios este cuvântul și de toată priimirea vrednic. Adeca adevărat și fără îndoială și vrednic de a se crede totuști, este cuvântul, fiind fără de îndoială acesta. Care? Adeca cum că buna cinstire de Dumnezeu și aicea folosește și acolo. La multe părți însă ale Epistoliei acestea, zice cuvântul acesta fericitul Pavel și nu are trebuință a'l arăta, pentru care pricina este credincios; ci numai dogmaticește hotărător il zice, fiindcă scrie către Timotei, carele nu avea trebuință de dovezi pentru a se incredința¹⁾.

10. Că spre aceasta și ostenim și ne ocărâm, căci am nădăjduit în Dumnezeul cel viu.

Cu aceste cuvinte arată Pavel care este buna cinstire de Dumnezeu și cum că este aceasta, care o intrebuițează adevaratii Apostolii Domnului, și prin aceasta formăluște, cum, și cu ce chip buna cinstire de Dumnezeu are nădejdile vieței cei viitoare; că zice cum că noi Apostolii Domnului pre aceasta, adeca pentru aceasta ostenim și ne ocărâm de către oameni, pentru că nădăjduim în Dumnezeul cel viu să ne dea răsplătirile, căci pentru că altă ne rupem și pătim rău, fără numai pentru că așteptăm să luăm bunătățile cele ce au să fie carele va dà nouă Dumnezeul cel viu după moartea noastră? Că ostașii împăratului celui pământesc de multe ori cu adevarat își primejdiesc viața lor la moarte pentru împăratul lor, perdiinsă plata lor, întâmplându-se a muri într'acea vreme împăratul lor; iar împăratul nostru Dumnezeu pururea fiind viu, după urmare și dă totdeuna nouă, răsplătirile și plățile ostenelei noastre și nu este chip cândva a nu le dobândi noi acestea.

Carele este Mântuitor al tuturor oamenilor mai ales al celor credincioși.

Dumnezeu, zice, voește a se mântui toți oamenii aicea în viață aceasta prin credința și Darul său și acolo în ceealaltă primă dobândirea slavei și a fericirei sale, însă mai multă credință și sîrguință are pentru credincioșii și drept slăvitorii

Mântuitorul a zis către Părintele său cel din ceriuri: aceasta este vesela viață, ca să te cunoască pre tine singurul adevăratul Dumnezeu și pre cela ce ai trimis pre Iisus Christos (Cartea I-a din tâlcuirile cele deosebite).

¹⁾ Iar Teodorit tâlcuește așa: „Fiindcă a pomenit de viața ceea ce va fi, iar aceasta era un lucru ce nu se vede, de nevoe credincios a tâlcuit, ci și lăudat; că trebuie puiorul de nevoință a dă darurile cele de nevoință biruitorilor.

hristiani pentru că de nu ar voi Dumnezeu a mântuì pre hristiani, în viaþa aceasta, prin deosebita provedenþia și Darul său, cum ar fi putut ei suferì și a þineà ca să nu moară, de vreme ce se bântuesc de către toþi necredincioþii și págânii? Cu acestea însă îndeamnă fericitul Pavel și invitează și pre Timotei a suferi primejdiile și ispите. Nu te slăbanogì, zice, o fiul meu Timotee, nici să te întristezi de ispite, de vreme ce ai acest-fel de Dumnezeu Mântuitor al tuturor oamenilor, nici să chemi ajutorul oamenilor, ci nădăduește intru Dumnezeu, carele și viu este de-apurarea și Mântuitor al oamenilor și pentru aceasta te va mântuì și pre tine și va păzi viaþa ta.

11. Poruncește-le acestea și învaþă-le.

Unele adecaù au trebuinþă de singură învaþatură și de sfâtuire, pentru a se ispravì, iar altele au trebuinþă de poruncă aspră; de pildă, a nu râpi cineva, nu trebuiește învaþatură și sfâtuire, ci poruncă, adecaù trebue a opri cineva râpirea cu mai multă stăpânire și asprime; iar a dà cineva toate averile sale la săraci, sau a păzi fecioria, sau cum se cuvine a crede, acestea au trebuinþă de învaþatură blândă și de sfâtuire¹⁾. Pentru aceasta și Apostolul aicea amândouă acestea le scrie lui Timotei zicând: «poruncește și învaþă». Și dupre alt chip încă, când știi oamenii că un lucru este rău și îl fac, atuncea este trebuinþă de poruncă aspră și de îndatorire, iar când încă nu știi vre un lucru a fi rău și îl fac atuncea au trebuinþă de învaþatură blândă și de sfâtuire. Deci poruncește, zice, o Timotee și învaþă cele mai sus zise pre turma ta, adecaù a se îscusi spre buna cinstire de Dumnezeu... și cu buna cinstire aceasta, dupre Teodorit, să aștepte și râsplătirile nevoinþelor lor, și să priviască la puiotul de nevoinþă și dătătorul de cununi Christos.

12. Nimenea tinereþă ta să o defaime.

De vreme ce obþteasca socotială a multor oameni, pre tinereþe o socotesc lucru vrednic de defaimare, pentru aceasta dumnezeescul Pavel zice către Timotei, poruncește cu stăpânire și nimenea să nu te defaime pentru că ești Tânăr cu vîrstă²⁾

¹⁾ Vezi despre aceasta la stihul 2 al Cap. IV al cei întai către Tesalonicheni și la suptinsemnarea de acolo.

²⁾ Căci de multe ori urmează, că cei mai tineri se fac mai înþelepiti decât cei mai bâtrâni și dupre urmare cei mai tineri judecă, învaþă și ocârmuesc pre cei mai bâtrâni; aþa Elius acel mai Tânăr, s'a arătat mai înþelept dintre cei trei prieteni ai lui Iov, cari erau mai bâtrâni decât acesta, pentru aceasta și zice: Mai Tânăr cu adevărat sănt cu vremea și cu voi mai bâtrâni; pentru aceasta am tăcut a vă spune vouă a mea.

căci învăþătorul și păstorul se cuvine a fi nedefaimat de către acenici și de turma sa. Dar ar zice cineva: și dacă Timotei poruncește cu stăpânire, unde este moralul cel blând, ce se cere dela un învăþător și păstor? Răspundem, că învăþătorul, la ocările ce ar face cineva asupra lui, nu se cuvine a îsbândi, ci a fi blând; iar pentru mânătirea altora, se cuvine a fi aspru și a porunci cu îndrăsnială; sau zice lui Timotei Pavel, cum că de vei arată tu viaþa cinstită și îmbunătăþită, nici unul nu va defaimă tinereþa ta, deși firește tinereþele tale se defaimă de mulþi, ci mai ales o vor lăudă, de vreme ce, dupre Solomon, înþelepciunea se socotește de oameni bâtrâneþe și viaþa cea corată se socotește vîrstă bâtrânească: «Bâtrâneþe este înþelepciunea la oameni și vîrstă bâtrânească viaþa cea neîntinată» (Înþelepciune IV, 9).

Fă-te chip credincioþilor.

Adecaù, o Timotei, însuþi fă-te model și pildă de viaþă bună hristianilor și canon (adecă dreptar) a vieþuirei cei bune.

In cuvânt.

Adecaù fă-te chip hristianilor cu cuvântul, în cît a le vorovi cu lesnire celor ce te vor întrebă, și a avea cuvântul gata, precum și vîrfelnicul Petru poruncește: «Gata a fi pururea spre dare de răspuns tot celuia ce va cere dela voi cuvânt, despre nădejdea ceea ce este intru voi» (I Petru III, 15)¹⁾.

Intru petrecere.

Adecaù chip fă-te cu petrecerea, sau și cu rânduiala bisericească.

1) Am zis însă cum că, nu vremea este care grăește, că în mulþi ani știi înþelepciunea, dar duh este intru oameni și suflare atotþitorul este care învaþă, nu sănt cei de mulþi ani înþelepiti, nici bâtrâni și judecata (Iov XXXII, 2). Aþa și împăratul Solomon de 12 ani fiind și așeptat și ocârmuià pre tot norodul lui Israël și judecata cei 12 ani de anevoie de deslegat (precum aþa o numeþte purtătorul de Dumnezeu), a celor două mueri curve, minunat o a judecat, că a aflat că înþelepcirea era pruncul cel viu. Aþa Iosie de 8 ani fiind s'a făcut împărat și a judecat și a îndinat în Vavilon pre acei doi bâtrâni înverșunaþi. A zis însă și Dumnezeu către Ieremia: „Nu zice că eu sănt mai Tânăr, căci către toþi căi te voi trimit, vei merge și dupre toate căte voi porunci și a grăi” (Ierem. 1, 7). Ci și Ioas de þeapte ani era când a împăraþit și a murit în Vavilon.

2) Sau zice că să fie chip în cuvânt fiindcă totdeuna cuvântul lui ștăpână, să dea har celor ce'l ascultă, și fiindcă era depărtat de tot și de glumă.

Intru dragoste.

Adeca pildă fi cu dragostea cea către toti

Intru Duhul.

Adeca pildă a hr̄istianilor fi intru duhovniceasca așezare, în
cât a nu te mândri intru acestea

Intru credință.

Pildă fi hrăstianilor adecă în dreapta și în neindoita credință, care se arată când cineva crede în Dumnezeu și pentru lucrările cele cu neputință.

Intru curățenie.

Adeca pildă fii credincioșilor cu curația și fecioria trupulu și cu întreaga înțelepciune.

13. Până ce voi veni să aminte de cete.

Dacă Apostolului Timotei îi poruncește dumnezeescul Pavel să ià aminte întru cetirea dumnezeesṭei Scripturi, deci ce trebuie să facem noi, cei ce sântem departe de deplinătatea lui Timotei? Ci și însuși Pavel se înțelege că urmă a luă aminte și a se îndeletnici cu adevărat întru cetirea dumnezeestilor Scripturi, fiindcă aceasta o porunciă și altora¹). Sfătuеște însă

¹⁾ Prea de nevoie este spre mântuire și prea folositoare cetirea Scripturilor și la toți hristianii, iar mai ales la arhierei și preoților. La hristianii, adecă: pentru că dumnezeescul Hrisostom prihănește pre hristianii, singur monahilor li se cuvine cetirea dumnezeștilor Scripturi, mult mai mult decât acela voi având trebuință de aceasta; că celor ce se învăță prin mijlocul războanelor și cari prăimesc rane în toate zilele, acestora mai ales le trebuiește doftorii, drept aceea a nu ceti mult mai rău este și lucrul al socotii de prisos, că aceste graiuri sănt de satanicească și cugetare" (Vor. II la Mat.). Acestași părinte însă are și un cuvânt întreg suprascris: „Cum că trebuincioasă este cetirea Scripturilor. Este prea de nevoie cetirea, mai ales și arhierei și preoților; pentru această Pavel arhiecreui Timotei scrie zicerea cea de mai sus. Si purtătorul Dumnezeu Ignatie încă aceastași poruncește către Irodiaconul Antiohiei zicând: „Ia aminte de cetire, ca nu numai tu să cunoști legile ci și cei lor aliați să le tălmăcești“ (Epist. către Antiohieni). Pentru această dumnezeescul Ambrosie portofel ieraticesc numește pre Scriptură și în deamnă pre preoții lui Dumnezeu pururea aceasta a o avea în mână. Si iștornicul Vulf încă povestește, cum că Marele Vasiliie și Teologul Grigorie treisprezece ani au șezut în pustie cetind Scripturile. Pentru ceasta și așazătorul de cele ascunse Dionisie, acest orismos dă arhiecului; că precum cel ce a zis ierarhie, toate împreună cuprinzându-le zis pre impodobirea iereilor, aşa cel ce zice ierarh însemnează pre bă

pre Timotei cu cuvântul ce zice, că până ce voi u veni, că cu
cuvântul acesta dă bune nădejdi lui Timotei, că va vedea pe
învățatorul și duhovnicescul său părinte; căci de urmare era
să fi cerut Timotei pre Pavel, fiindcă s'a fost orfanisit de el.
Dar pentru ce pricină a zis până ce voi u veni? Pentru că Ti-
motei Tânăr fiind, putea urmă multe din cele de nevoie și nu
le ști și pentru aceasta avea trebuință de venirea lui Pavel,
pentru ca fără mijlocire a'l învăță prin viul glas. Pentru aceasta
zice până ce voi u veni, cetește Scripturile și din ele te vei
învăță, cât se poate, legile și canoanele, care se cuvine a Je-
păzi; iar când voi u veni, atuncea voi u învăță și celelalte.

Si mangâere

lă aminte, zice, o Timotei și îndeletnicește-te întru mângărea celor întristați, sau și a celor alătri, ce se află întru neputință, adecă mângăe pre cei întristați și pre cei ce se află în primejdii și în ispite.

Intru învățătură.

batul cel dumnezeesc și întru Dumnezeu, pre cel știitor de toată sfîrșita cunoștință (In bisericăeașca ierarhie cap. I).

lar dumnezeescul Hrisostom zice: „Apoi Pavel cu adevărat iă aminte de cetire (că nu mic folos se adună din Scripturi), iar noi ne lenevîm, în treacăt o auzim; și oare dăcă muncă săntem vrednici?“ (Voroava la aceasta). Și Dumnezeu poruncește ca tot începătorul și stăpânitorul de norod, singur să scrie prea două lege și să o cetească totdeauna; „și când va șdea la începătoria sa, și va scrie lui și prea două lege aceasta în carte dela preoți și leviți și va fi cu dânsul și o va cea în toate zilele vieței sale, ca să se învețe a se teme de Domnul“ (la două Lege XVII, 18). Se cuvine însă a nu cete cineva fără luare aminte și fără chibzuire, ci cu luare aminte și cu chibzuire, ca nu numai să cetească ci și să cunoască ce cetește precum a zis Filip către Famești: „Oare cunoști cele ce cetești?“ (Fapte VIII, 30). Pentru aceasta vrednică de laudă este ceea ce a zis Teofil episcopul Alexandriei: „Al foarte puțini lucru este dintre cei ce s-au afierosit a fi toată viața lor întru cercetarea dumnezeestilor Scripturi, a putea mai cuvântătoare să urmeze legumele cele ce se cuprind și a înțelege gândul cel mai adânc al Scripturilor“. Pentru aceasta și Domnul a zis: „Cercetați Scripturile“, și nu e cetești în treacăt, că cetirea Scripturilor cea întreacăt nu hrănește nici nicio boala pre suslet, nepricinuindu-i pricepere. Ca să nu se întâpte a nimii dar și noi ceea ce a zis Domnul: „Că dela tot cel ce aude cunțul împărației și nu-l înțelege, vine vicleanul și răpește ceea ce să rămână în inima lui“ (Mat. XIII, 19); pentru aceasta este trebuință să suntem Scripturile cu tâlcuirea lor; fiindcă dumnezeestii părinți și mai ales Hrisostomul Ioan, nu în zadar cu dragoste a ostenit întru tâlcuirile cele bune și aurite ale sfintei Scripturi. Vezi despre cetirea Scripturilor la locul al treilea al duhovniceștilor îndulciri întru sfătuirea noastră cea a lui sfântul episcop al Ioaninelor.

Adeca ià aminte, și îndeletnicește-te întru învățatura cea către toți hristianii și pentru fiește-care pricină și lucru de saptă bună sau de răutate. Vezi și la zicerea «învățăturesc». La cap. III al acesteiași stih 2¹).

14. Nu te lenevi de darul cel ce este întru tine, care s'a dat ţie prin prorocie.

Dar aicea numește Pavel pre cel al învățătoriei (sau și pre al așhieriei), pre care l'a priimit Timotei, când s'a făcut episcop, prin prorocie însă, căci prin poruncă și prin mai dumnezeiasca învățătură a Sf. Duh a priimit darul acesta, precum mai sus am zis, și vezi tâlcuirea zicerei: «Dupre prozisele pentru tine prorocii» (cap. I stih 18 ale acesteiași).

Cu punerile mânilor presviteriei.

Presviterion aicea numește Pavel pre episcopi; fiindcă episcopii hirotonesc pre episcop după întâiul canon al sfintilor Apostoli și nu presviterii, adică preoții, că în vremea aceea fără osebire se numiau și episcopi presviteri, cum și presviteri, episcopi²). Vezi însă o cetitorule ce lucru mare și înfricoșat poate a lucră punerea asupra a mânilor arhiereilor; pentru că dă celui ce se hirotonisește, pre darul cel atotputernic al prea Sfântului și a toate săvârșitorului Duh.

15. Acestea cugetează-le, îtru acestea deprinde-te.

De multe ori poruncește Pavel lui Timotei pentru acestea,
ca să arate, că mai mult decât toți ceilalți hristiani, episco-
pul este dator a se sărgui, și a se îndeletnici totdeauna întru
acestea.

Ca procopsiala ta arătată să fie întru toate.

Ca procopsiala ta arătată să fie întru toate
Intru acestea, zice, ce îți poruncesc, cugetează și află-te tot
deuna, o fiul meu Timotee; pentru ce? Pentru ca procopsiala ta
cea dupre Christos să fie arătată întru toate lucrurile, adeca
nu numai în viața cea im bunătățită, ci și în cuvântul învăța
turei. Vezi însă, o cetitorule, că Pavel voia să procopiască
fiul său cel duhovnicesc Timotei și să se facă și întru ocăr
muirea episcopiei mare și minunat.

16. Tine-te pre sinetă, și învățătura; rămâi într-
cestea.

¹⁾ Iar Teodorit zice: „Mângâerea însă se osebește de învățatură, per-
trucă învățatura fără împedicare multe osebite învățături proaduce, iar
mângâerea sau este a mângâia pre cei întristați, sau pre cei mândri
cu sfatuirile a-i schimbă.

²⁾ Despre aceasta vezi la cap. I al ceii către Filipescu
cerea „impreună cu episcopii”.

Adeca și aminte și tu de sineți însuți și tot o dată învață
pe alții.

Că aceasta făcând și pre sineți vei măntui și pre cei
ce ascultă de tine.

O fiule, zice, Timotee, de vei face acestea ce poruncesc ţie și pre săneți te vei măntui și pre cei ce te ascultă; căci cel ce se hrănește cu cuvintele învățăturei ale dumnezeeștilor Scriptură, el mai întâiu se folosește; fiindcă întru însuși acea vreme, când învăță pre alții, el se umilește însuși, precum zice Icumenie; întru a sfătuī pre alții și cel ce sfătuește se umilește și se folosește, rușinându-se a se face vinovat, de cele ce pre alții îi ferește¹⁾.

CAP. V

1. Presviter să nu încruntezi, ci roagă'l ca pre un părinte.

Presviter aicea nu înțelege Pavel pre preot, ci pre fiește-carele om bătrân; deci zice, că tu, Timotei să nu înfruntezi pre oamenii cei bătrâni; ci de au trebuință bătrâni cei de acest-fel de îndreptare, ce se cuvine să faci? Se cuvine, zice, să-i indemni spre a se îndreptă cu blândețe și cu rugă, ca pre niște părinti ai tăi; pentrucă și Dumnezeu poruncește pre bătrâni să-i cinstim și să ne sculăm înaintea lor: «De față bătrânu lui te vei sculă și vei cinsti fața celui mai bătrân» (Lepri XIX, 32).

2. Pre cele bătrâne ca pre niște maice.

Adeca pre femeile cele bătrâne, o Timotei, îndeamnă-le spre
luptă bună, cu dulceață, ca pre niște maice ale tale; căci fi-
indca a înfruntă cineva și a certă, este lucru greu, și mai a-
les când aflându-se cineva Tânăr înfruntează pe bătrân (că a-
luneca este intreită sumeție și obrăznicie; mai întâiu pentru
însuși înfruntarea chiar, și al doilea pentrucă Tânăr fiind în-
fruntează, și al treilea pentrucă înfruntează pre un om bătrân),
fiind, zic, că este lucru îngreuiitor a înfruntă cineva cu acest
chip pre bătrâni și pre bătrâne, pentru aceasta zice Pavel lui
Timotei ca să vindece luérul acesta și să l'intrebuițeze cu

¹⁾ Pentru aceasta a zis dumnezeescul Nil: „Se cuvine a zice aicea bine și celui ce nu face bine, ca să înceapă lucrurile cele bune, rușindu-se de cuvinte“.

dulceață și cu blândețe, când învață pre niște bătrâni și bătrâne ca acestea¹⁾.

Pre cele mai tinere ca pre niște surori.

De vreme ce vîrsta tinerilor este mai sumeață firește și lese nu priimește mustrările, pentru aceasta zice aicea Apostolul lui Timotei, cum că tu când înveți pe femeile cele mai tinere, să dregi învățatura cu liniștire și cu blândețe și aşa să le indemni pe acestea către fapta bună, ca pre niște surori ale tale²⁾.

¹⁾ Despre acești bătrâni și bătrânele femei, pomenește și canonul 11 al Soborului din Laodichia, pre care le numește mai întâi săzătoare, zicând cum că acestea să nu se pue în biserică, a căruia canon vezi suptinsemnarea în canonicul nostru. Aceste femei însă punneau pre celealte în rânduială în biserică, cum să stea și cum să șeadă; fiind însă că cele mai bătrâne întrebuițau lucrul acesta spre mărșav căștig și mândrie l'a oprit canonul acesta. Si vezi tâlcuirea și suptinsemnarea canonicului acestuia, în canonicul nostru cel grecesc. Despre bătrânele acestea scrie și Apostoleștile Așazământuri, zicând acestea: „Fecioarele și văduvele și bătrânele mai întâi decât toate să stea, sau să șeadă“ (Cart II-a, cap. 17). Si însuși Pavel aceasta scrie în cea către Tit, zicând: „Bătrânele așisderea să fie în așezarea de sfintă cuviință, nu clevetitoare, nu robite la mult vin, învățătoare, ca să înțelepțiască pre cele tinere“ (Tit II, 3). Nu bine însă a zis unii, cum că bătrâne aicea Pavel înțelege pre femeile presviterilor, adecă ale preușilor, că precum mai sus numește presviteri Pavel nu pre preuși, ci pre bătrâni, aşa și aicea presvitere zice pre bătrâne.

²⁾ Zice însă Marele Vasilie, că Apost. aicea învață să nu certăm pre bărbății cei bătrâni și pre femeile cele bătrâne, căci fețele acestea pentru vîrsta cea bătrânească nu fac fapte rele și vrednice de certare. De va greși însă cândva bătrânul, zice, sau bătrâna și vor face tot aceeași greșală, ca și un bărbat Tânăr și femei Tânără, atunci se cuvine să cercetăm greșeala aceea și de va fi meteahnă firească vîrstei bătrânilor sau a tinerilor; de pildă lenevirea și trândăvia sănt metehne firești și râcelei bătrânești, iar turburarea și sumeția și nestatornicia minței, sănt metehne mai firești ale tinereței cei ferbinte. Deci când bărbatul cel Tânăr sau femeia cea Tânără va cădea în greșeala lenevirei și a trândăviei, se cuvine să se certă mai aspru decât bătrâni și bătrânele, pentru că greșeala aceasta nu este însușită vîrstei lor; iar când bătrânul sau bătrâna vor cădea în greșeala turburării și a sumeției și a nestatorniciei minței, se cuvine să se certă (adecă a se canonisi) mai greu decât cei tineri și decât cele tinere, pentrucă greșeala aceasta nu este a vîrstelor. Se cuvine însă pe lângă aceasta a se cercetă și aşa a se face potrivită vindecarea, cu cuvenita canonisire fiește-căruria (Hotăr. 82 pre scurt). Drept aceea dupre urmare și dacă un bătrân este curvar și neințelegător se cuvine a se canonisi mai mult și a se pedepsi decât un Tânăr curvar sau curvar și neințelegător; așijderea și bătrâna de va fi acest fel, mai mult se canonisește decât o Tânără ce ar cădea întru acestea păcate; pentrucă la vîrsta bătrânilor sănt nepotrivite metehnele acestea

Intru toată curăția.

Fiindcă vorovirile cele către femeile cele tinere nasc preposuri la alții, se cuvine însă Episcopul a vorovi și cu acestea când va cere trebuință; pentru aceasta zice aicea Pavel către Timotei, că se voroviască cu ele cu toată curățenia și a simților și a cuvintelor, adecă nu numai de a se propăzi de păcatul căderei cu dânsale, ci a se păzi încă și de a nu dă prepus nici cum celor ce'l văd, sau il aud, nici prilej măcar de rău prepus și de smintială. Acestea însă le scrie lui Timotei dumnezeescul Apostol, nu pentru trebuința aceluia, căci Timotei eră nepătimăș și mai pre sus de pofta trupească, ci le scrie pentru noi cei mai din urmă, pentru ca să luăm aminte de sine-ne, și să ne păzim de a nu dă prepus.

3. Pre văduve cinsteste-le, pre cele cu adevărat văduve.

Pentru aicea nu vorovește Apostolul pentru feciori și fecoare? Poate pentrucă acolo în Efes încă nu eră tagma cea de acest-fel a fecioarelor. Poruncește însă să cinstiască și să poarte de grijă Timotei văduvelor; întâi, pentrucă acestea nu au bărbăți, ca să le poarte de grijă, și al doilea încă, pentru că văduvia este lucru de ocară și urât oamenilor, pentru acestea văduvele au trebuință să dobândiască dela episcopul multă cinste și purtare de grijă și ce e mai mare, pentrucă acestea cu adevărat fiind văduve, sănt vrednice de a dobândi dela episcopul cinstea cea de acest-fel și purtarea de grijă. Iar care sănt văduvele cele cu adevărat și vrednice de purtarea de grijă? Mai jos vei înțelege din cuvintele lui Pavel; aşa este cu puțință văduvei cei cu adevărat și vrednică și neavând bărbat și iarăși a nu fi văduvă, fiindcă dobândește dela episcopul purtare de grijă, că zicerea: «cinsteste», ce o zice aicea, se înțelege miluește-le, poartă-le de grijă, și dă-le cele de nevoie văduvelor celor adevărate, și care sănt vrednice de purtare de grijă¹⁾.

Te la vîrsta celor tineri sănt următoare. Pentru aceasta a zis și Sirah: „Trei feluri le-a urât foarte suslul meu și foarte am urât viața lor, prețincul mândru, pre bogatul nemilostiv și pre bătrânelul preacurvar, greșeală intru neștiință“ (Sir. cap. XXV, 2). Pentru aceasta și bărbății cei tineri și decât cele tinere, când vreau să omoare pre noștrii cel din Ierusalim a zis către dânsii cel îmbrăcat cu podire (cu haine cari țineau în mâinile lor topoară, când vreau să omoare pre noștri), să înceapă a tăia dela cei bătrâni: „Dela sfintii Până la picioare, să înceapă a tăia dela cei bătrâni: „Dela sfintii Până în casă“ (Iezech. IX, 6).

aicea spre mai multă înțelegere a Apostoleștei zicerei

4. Iar de are vre o văduvă fii sau nepoți, învețe-se mai întâi casa sa a o învăță buna cinstire de Dumnezeu.

Adeca pre aceia a-i învăță să cinstiască pre maice, sau moașa lor și să o hrăniască și bine să-i facă; că aceasta însemnează aicea zicerea «a face să bine cinstiască pre Dumnezeu», adeca a odihni fiii bătrânețele maicei lor ceii văduve și nepoții de fii sau de fiice, pre văduva moașa lor, fiindcă vrednicia născătorilor este dumnezeiască și pentru aceasta se numește buna cinstire de Dumnezeu¹⁾; în cât dinprotivă a nu hrăni fiii pre maica lor, sau nepoții, este necinstire de Dumnezeu²⁾.

Si răsplătiri a dă pronăscătorilor, că aceasta este primitor înaintea lui Dumnezeu.

Se cuvine, zice, a răsplăti maicei lor fiii și nepoții moașei lor, (că pre acestea le numește pronăscători) cu răsplătirile și multămirile prin cuvinte și prin fapte. Vezi însă, iubitule, intepciunea lui Pavel, cum aduce în mijloc pre buna conștiință; că din aceasta se indeamnă fiște-carele fiu și nepot, a răsplăti născătorilor și pronăscătorilor săi, pentru nașterea, pentru hrana și pentru creșterea ce au dat lor; pre lângă acestea însă adauge și silogisme și mărește lucru zicând, că aceasta este priimită înaintea lui Dumnezeu, zicând și bine plăcută³⁾.

acestee: că în vremea acea veche văduvele erau cu adevărat văduve adeca rămase și pustiute de fii și de nepoți; acestea se numărau în ceata văduvelor în biserică și se făgăduiau a nu se mărita a doua oară și se hrăniau din veniturile și tainaturile bisericei. Se luă aminte însă și vremea, întru care se rănduiau în ceata văduvelor, ca să fie cu vârstă de șasezeci de ani, și căte ca acestea, după ce împreună se numărau în ceata văduvească, de se măritau a doua oară, se asorisiau a nu se impărtăși cu dumnezeetile taine de nu se vor despărți de nelegiuță nuntă; iar dacă se împreună numărau mai înainte de vârsta a șasezeci de ani și se măritau a doua oară, se ertau așă aveă bărbatul, însă de la biserică nu se hrăniau, precum toate acestea le ziceă Mar. Vasile în al său canon 24, al căruia tâlcuire cetește-o în canonul nostru. Dintr aceste văduve însă se hirotonisau și diaconițele, și vezii și supu-

insemnarea canonului 40 al icumenicului sobor șase în același canon. Pentru aceasta și Elinii cei vechi dumnezei casnici numiau pre născătorilor, adeca pre unchi și numiau dumnezești.

2) Pentru aceasta și Sirah a zis: „Cât de hulit este cel ce părăsește tatăl său și blestemat de Domnul cel ce mânie pre maica sa“ (Cap. III, 10).

3) Teodorit însă zice că văduvele cele ce au copii și nepoți de fii sau de fiice, aciea se cuvine a le purtă de grija și purtarea de grija ce o au dela născătorii lor, să o dea și ei la fiii lor, ca cu chipul acesta, și văduvele sănt datoare născătorilor loruși, să o plătiască la fiu lor și să iarăși dela dânsii cuviincioasa purtare de grija.

5. Iar cea cu adevărat văduvă și singuratecă, nădăjduește intru Dumnezeu.

Mai sus a zis Apostolul să cinstiască Timotei pre cele chiar văduve; iar după ce a pus în rânduială pre cele nu chiar văduve, adeca pre acele ce au copii, cari sănt datori a hrăni pre maicele lor și a le odihni la bătrânețe, acum zice, și care este chiar văduvă și cu adevărat văduvă; adeca cum că este ceea ce nu are pre nici un apărător și purtător de grija, nici fi a-rând, nici nepoți, ci nădăjduește intru singur Dumnezeu. Deci aceasta se cuvine a cinsti și a se milui cu darea tuturor celor de nevoie dela episcopul și lucrurile bisericei și ale episcopiei.

Si se zăbovește intru cereri și intru rugăciuni noaptea și ziua.

Văduvă cu adevărat, zice, este care stăruște noaptea și ziua intru cereri și intru rugăciuni, și cu drept chip, pentru că ne-rând pre alt cineva ajutător și purtător de grija al său, pentru aceasta la singur Dumnezeu năzuește ca să o ajute; iar îndată se putea urmă a se întristă văduvele acestea ca unele ce sănt cu total fără de purtare de grija, pentru aceasta le măngâie pre ele Pavel, zicând, că au pre Dumnezeu în loc de orice ajutător și purtător de grija pământesc; căci deși văduva aceea ce are copii și crește, are plată dela Dumnezeu, însă și și tău lucru fa'l, zice, o văduvă fără de fiu, că nu este mai nicio; pentru că în locul tuturor ai apărător și purtător de grija și tău pre Dumnezeu.

6. Iar ceea ce se desfătează, vie fiind a murit.

De vreme ce multe femei văduve aleg și iubesc văduvia și vor a luă al doilea bărbat, pentru că să aibă mai multă bobozenie să-și facă voile și postele lor; pentru aceasta zice Pavel aicea, că văduva ceea ce se desfătează, adeca se răsfăță și benzhetuește, aceea și de se arată că viață cu viața urasta simțită, însă a murit cu sufletul. Vezi însă o cetitorule care resfățeze, a căroră și fire și vârstă, este slabă și neputință, cu cât mai vârtoș nu iartă a se desfăță bărbății, cari

7. Si acestea poruncește-le, ca să fie neprihănite.

Vezi o cetitorule, că fericitul Pavel voește a fi aceasta ca dela ce se numără în ceata bisericeștei văduvii, că și

gerea lor a nu se desfătă, ca într'un lucru neutralnic, ci il oprește acesta ca pre un păcat; căci zicerea «poruncește», aceasta însemnează, adecă cu asprime să oprești, o Timotei), a nu cuteză văduvele a se desfătă și a se răsfătă, pentru că să fie din toate părțile neprihănite.

8. Iar dacă cineva nu poartă grija de ai săi și mai ales de casnicii săi.

Văduva, zice, care se desfătează, dupre suflet a morit și a perit pentru aceasta, căci toată purtarea sa de grija o cheltuește numai pentru sine; căci ea se cuvine a purtă grija pentru ai săi, adecă pentru frații săi cei dupre duhul, credinciosii hristiani și mai ales pentru casnicii săi adecă pentru rudele sale cele dupre trup și să arate toată îngrijirea și pentru sufletul lor și pentru trupul lor²⁾.

De credință s'a lepădat.

Cum? și pentru ce o fericite Pavle, văduva ceea ce nu poartă grija de hristianii cei de o credință cu dânsa, și de rudele sale

¹⁾ Vezi despre prorocire la stih 2 al cap. IV al ceii întâia către Tealonicheni. Și la stih 11 al cap. IV al acesteei 1-a către Timotei, deosebire are de învățătură și de sfatuire.

²⁾ Climent însă în a șaptea din tâlcuiri zice: „De ai săi și de casnici pronoisește, cela ce nu numai de cei cuviințioși lui (adecă de rude poartă grija eiși insuși de sineși pentru a-și tăca patimile”, tropologicește adecă înțelegând zicerea lui Pavel. Iar Teodorit zice: „Aceașa despre maice și despre fii o a zis (Pavel); că și maicele se cuvine a purtă de grija pentru fii, și a-i învăță buna cinstire de Dumnezeu”. Aceeași așijdere trebue a proaduce născătorilor cuviințioasa odihnă. Fiind însă că oare-cari monahi cari s'au lepădat de lume, propun zicea aceasta a Apostolului și vrând a purtă grija pentru părinții lor că trupești, pricinuște că și Apostolul aicea poruncește să purtăm grija pentru rudele noastre; fiind dar că unii, aceasta o propun iubitorii de trup monahi fiind, răspunde către ei Mar. Vasilie zicând: „Că dumneescul Apostol celor lumești și către cei ce au bogăția cea materială și cări pot a măngâia sărăcia rudeniilor, o a zis aceasta... Și ca mai mult să zic, către cei vii, nu către cei ce au murit o zic aceasta; că nevinovați sănt toți de indatorirea aceasta; tu dar ai murit cu adevăranță și te-ai răstignit lumiei toate, că lepădându-te de bogăția cea materială și a lui avuție te-ai făcut. Deci ca un mort, slobod ești, de totuști ducerea cea către rudenii, ca unul ce ești fără avuții, nimicu ai, căci” (Aschiticesc aşăzământ 29). Însemnează că zicerea aceasta a stolului mai anume tâlmăcind'o teolog. Grigorie în tetraștihiile cele bicești zice așa: „Tuturor adecă fi bun de este cu putință aceasta, mai mult celor de aproape, pentru aceasta zic, că cine te-ar crede că streini a fi bun, tu, carele nu ești drept celor ce ești dator?”

cele dupre trup, s'a lepădat de credința lui Christos? Fiind, că, că faptele ei nu sănt insușite unei hristiane care crede în Dumnezeu; căci de ar crede ea întru Dumnezeu, ar asculta pe Dumnezeu ce zice: Nu te lenevi pentru cei ai credinței și despre neamul tău: «Dela cei ai seminției tale nu trece cu vederea» (Isaia LVIII, 7). Si insuși Pavel zice aiurea: «Pre Dumnezeu mărturisesc că il știu, iar cu faptele il țăgădușesc» Tit 1, 16).

Să este mai rea decât cel necredincios.

Cum este mai rea decât cel necredincios văduva aceea ce nu poartă grija pentru frații săi cei de o credință și pentru rudele sale cele trupești? Fiind că cel necredincios, măcar deși nu poartă de grija pentru cei streini însă poartă grija măcar de rudele sale urmând legea cea firească; iară văduva aceasta și tot alt hristian asemenea aceștia) nici pentru rudele sale nu poartă grija; de aceasta și legea lui Dumnezeu o strică și pre legea firei o nedreptățește. Cine dar va nădădui că o hristiană ca aceasta, sau un hristian ca acesta, sănt cu adevărat inhibitori de oameni și de streini, de vreme ce se arată cu neomnie către ai loruși? Negreșit nici unul, iar de se întâmplă a milui aceștia pre vre un strein, cum nu se vor soțoti că de îngură slava deșartă o fac aceasta? Socotește, o cetitorule, că de este mai rău decât cel necredincios, cel ce nu poartă de grija pentru cei de o credință cu dânsul și pentru rudele sale care acela ce îi și nedreptățește, cu care impreună se va apropia? Și aceasta încă mai socotește-o, că nu este îndestul hristianului a se măntuiri însuși, dacă înbunătățit fiind, nu îmbunătuiască.

9. Văduva aleagă-se, nu mai mică de șasezeci de ani, a unui bărbat femeii fiind.

Fiind că mai sus a zis dumnezeescul Apostol, cum că văduva care ce se desfătează și nu poartă de grija pentru casnicii și rudele sale, este nevrednică de a se connumeră în catalogul obuvelor și a se hrăni din biserică (despre care vezi suptințarea stihiului 3 al acestui cap); acum învăță aicea și care bune se cuvine a avea aceea, ce are a se connumeră în casă văduvelor și mai întâi zice, cum că aicea trebuie a fi puțin; însă nu sănt îndestui cei singuri șasezeci ani pen-

tru a face pre văduvă vrednică de a se connumeră în catalogul văduvelor ce se hrănesc de biserică; căci este cu puțină a fi văduvă de șeasezeci ani și iarăși a fi nevrednică de a se connumeră în văduvișca ceată¹⁾; al doilea de datorie cere Pavel a fi văduva de acest-fel de o singură nuntă și nu de două; fiindcă o însoțire dupre lege este semn de întreaga înțelepciune a ei și de cinstire; că arătat este cum că aceasta iubind întreaga înțelepciune și curăție, pentru aceasta nu s'a măritată două oară. Ascultă însă și celelalte fapte bune, ce le cere Pavel dela o văduvă ca aceasta²⁾.

10. Intru fapte bune mărturisită.

Această proterima (insușire aleasă) este chiar, care face pre văduvă vrednică, a se connumeră în catalogul văduvelor și a se hrăni din biserică, adecă a fi mărturisită de către toți că are fapte bune și viață îmbunătățită; ascultă și cum numără Apostolul mai jos și faptele ei cele bune osebite și dupre fel.

De a hrănit copii.

A hrăni copii nu este numai de a crește maica pre copii prost, ci de a-i crește bine și precum se cuvine, precum mai sus a zis Pavel, că femea se va mântuui prin facere de copii, dacă copiii ei bine crescă, vor rămâneă în credință și intru dragoste și intru sfîrșenie cu întreagă înțelepciune (cap. II, 15).

De a găzduit streini.

Vezi, o cetitorule, că Apostolul mai întâi a zis de a hrăni văduva copii și al doilea de a găzduit streini? Pentru că tu ca să arate că mai întâi se cuvine a face bine cineva cas-

¹⁾ De aceasta și Teodorit tâlcuește zicând: „Nu a zis să nu fie să nu se numere, ca una din cele tinere și care pot a lucra și să hrăni; care trebuie mai întâi cu ostenelile și domoli sburdăciunile trupului.

²⁾ Zice însă Icumenie, că de va avea văduva faptele bune cele de Jos, să nu se pue în catalogul văduveștei cete, măcar de ar fi și șeasezeci de ani.

³⁾ Că mai însăși aceasta o face Pavel cu văduva, care o a făcut tagma văduvelor, dacă și-a crescut bine pre copiii săi; așa și Dumnezeu făgăduește lui Abraam să-l facă mare și să blagosloviască pre muri întru dânsul, fiindcă avea să crească bine pre fiil săi și să le runciască să păzască poruncile lui Dumnezeu: „Abraam însă și să le va fi în neam mare și mult, și se vor blagoslovii întru dânsul neamurile pământului, că am văzut că va rândui filior săi și casă după dânsul. Si vor păzi căile Domnului făcând dreptate și judecă ca să aducă Dumnezeu preste Abraam toate căte a grăit către dânsul” (Facerea XVIII, 18).

nicilor și ruedelor sale și apoi a face bine streinilor și arătat este, că văluva, ori cât de săracă și fără avere a fi, ar avea casă cu adevărat, pentru a priim și a găzdui pre streini; fiindcă nu este cu puțină ea a locui afară în văzduh și fără acoperământ.

De a spălat picioarele sfintilor.

Acest cuvânt il zice Pavel, fiindcă multe văduve, sau alte femei, găzduesc pre săracii frați, însă nu-i slujesc ele însăși, ci prin slujnicile lor. Deci vrând Apostolul ca văduva cea cu adevărat să fie lucrătoare și slujitoare și nu lenesă și trândavă și poruncește aicea singură să slujiască și să spele picioarele fraților celor streini, nu cu mâinile slujnicilor sale, ci cu însuși ale ei; fiindcă nelucrarea și trândăvia trupului este insușită mai vărsos văduvei ce se desfătează și răsfătează și nu cei cu adevărat văduvă și singuratică. Si dupre alt chip încă o zice aceasta Pavel, că pentru a nu se întâmplă a pune de pricină ve o văduvă cum că este atât de lipsită, în cât nici casă are pentru a priimi pre cei streini și a-i odihni, pentru aceasta îi zice, că dacă tu văduva nici casă a-i aveă pentru a primi pre cei streini, spăla însă picioarele streinilor frați; pentrucă aceasta nu are trebuință de cheltuială a se face¹⁾). Aicea însă sfinti numește Apostolul pre toți hristianii aceia, ce au credință dreaptă împreună și viață îmbunătățită, măcar deși nu fac minuni și semne.

De a ajutat celor necăjiți.

Văduva vrednică, zice, pentru a se hrăni dela biserică, este aceea, care a ajutat celor necăjiți, cu bani și cu apărare și cu mijlocire. Iar dumnezeescul Hrisostom zice că de vreme ce mai sus a zis Apostolul văduva cea adevărată să spele picioarele sfintilor, aicea arată și ale căror sfinti, adecă ale celor necăjiți ale celor nu de mult cunoscuți și nu prost ale sfintilor; pentrucă se poate a fi și oare-cari hristiani, sfinti și îmbunătățiti, a viații însă cu imbelüşare și a se sluji de toți. Iar Teodorit zice: „Xu pre căimea dărei, ci pre căimea voinței o caută Pavel, astfel a fost cei doi bani ai văduvei în sfintitele Evanghelii”.

De a urmat intru tot lucrul bun.

Asijdereea, zice, vrednică este a se hrăni dela biserică și văduva aceea, care măcar deși însăși nu a putut a face bine, să împărtășit și împreună a ajutat pre altă femeie care

¹⁾ Iar Climent în partea a șaptea a tâlcuirilor așa tâlcuește zicerea: „Iar a spălat picioarele sfintilor cele mai proaste și cele mai de pre urmă”.

lucră binele, căci îndeamnă Apostolul pre fiște-care văduvă să facă slujbă trupească, aceea ce poate, adecă a astern pat, a face bucate, a odihnă pre frați și alte slujbe a face, la care sunt mai îndemnătice femeile.

11. Iar de văduvele cele mai tinere ferește-te.

Pentruce dumnezeescul Apostol despre vremea fecioarelor, adecă dela câți ani ai vârstei lor se cuvine fecioarele a făgădui viață intru seciorie, nu rânduește nimică, cu toate că ele au mai mare nevoie și război al trupului, iar despre singura vremea văduvelor rânduește? Răspundem că dupre cuviință o a făcut aceasta Apostolul; că acolo la fecioare fiindcă nevoie și războiul se face dela mai mare osârdie a sufletului și dela mai multă ferbințeală a inimei, pentru aceasta nu a fost trebuință să rânduiască Pavel despre vremea lor. Si dupre alt chip încă; de vreme ce Pavel cere dela fecioare să aibă buna apropiere către Domnul cu nerăspândire și să poarte grija de cele ale Domnului (I Cor. VII); prin acestea, zic, și multă scumpătate cere; iar din scumpătatea aceasta și vremea vârstei lor se face arătată¹⁾. S'a indemnătănsă Pavel să rânduiască ca vremea vârstei văduvelor celor ce se hrănesc dela biserică să fie anul al seasezecelea; pentrucă multe văduve mai tinere, connumerându-se în ceata văduvelor și făgăduindu-se a nu se mărită a doua oră, au călcăt făgăduința lor și au căzut; de aceasta a dat pricina Apostolului să legiuiască despre vârsta lor, iar acolo la fecioare nici una de acest-fel a urmat, pentru aceasta nici a avut trebuință Pavel a rândui despre vârsta lor.

Căci când sburdă împotrivă lui Christos vor a se mărită.

Adecă văduvele căte se vor connumeră în ceata văduvelor, în biserică mai înainte de 60 ani ai vârstei lor, acestea când sburdă, adecă când se gingășesc murește, sau când nebunesc și când se trândăvesc și se mândresc împotrivă lui Christos, nepriimind a'l aveă pre el mire, atuncea vor să se mărite,

¹⁾ Deși dumnezeescul Apostol nu rânduește despre vârsta fecioarelor, Mar. Vasilie rânduește ca acestea să se împreună numeră în ceata fecioarelor, după secesprezece sau seaptesprezece ani ai vârstei lor (Can. 18). Iar Ictumenicul sobor al seaselea, auzind că a sporit biserică și păhăriani că au sporit întru paza poruncilor lui Christos rânduiește și connumere acestea în catalogul fecioarelor după zece ani ai vârstei lor (vezi și suptinsemnarea stih 36 capului seapte al ceii întâi către Corinteni).

²⁾ Pentru aceasta și Marele Vasilie zice: „Dacă mai înainte de 60 ani se va connumeră văduve în ceata văduviască în biserică și apoi să se mărită, greșiala este a noastră, căci o am connumerat pre ea mai târziu și nu a ei” (Canón 24).

îndcă nu au ales mai bine pre intreaga înțelepciune cea intru seciorie, cu statornică judecată a cugetului lor. Vezi iubitule, că și văduva are mire pre Christos, și cu dânsul se logodește că și fecioara cea nemăritată: «Că v'am logodit, zice, pre voi unui bărbat, fecioară curată se vă infătoșez lui Christos» (II Cor. XI, 2)¹⁾.

12. Având judecată ele, căci credința cea întâia o au călcăt.

Toamna și învoiala Apostolul aicea o numește credință, că zice, văduvele acestea învoiala și făgăduința ce o au dat lui Christos a nu se mărită a doua oară, o au arătat mincinoasă și pentru aceasta au osândă.

13. Impreună încă și fără de lucru a fi se învață umblând din casă în casă.

Pre lângă aceasta, zice, că au judecată și osândă văduvele acestea, pentrucă s'au măritat a doua oară, mai fac încă și alt păcat, pentrucă se învață a fi nelucrătoare, umblând dintr-o casă într'altele; că nelucrare a arătat pre fiște-care răutate, precum zice Sirah: «Multă răutate a arătat nelucrarea» (cap. XXXIII, 32). Drept aceea nu numai la bărbați este necuviincioasă nelucrarea ci și la femei.

Si nu numai nelucrătoare, ci și bârfitoare și iscoditoare grăind cele necuviincioase,

Dupre cuviință urmează răutățile acestea la muerile cele nelucrătoare; căci ele încungurând din casă în casă, nu fac altă, să numai a fură cuvinte dela o femei și a le duce la alta, și cele ale aceea iarăși ale duce la ceealaltă; iar din aceasta negreșit urmează a cădeă ele în iscodire și a le cercetă toate și din iscodire iarăși a cădeă în bârfiri, pentrucă vor să spue toate cuvintele și toate pricinaile oamenilor la alții.

14. Deci voesc cele mai tinere a se mărită, a face copii și a stăpâni casă.

Dupre mai întâiul scopos, zice, eu nu voesc a-și călcă făgăduințele văduvele cele mai tinere, care le-a făgăduit a nu se mărită a doua oară; insă fiindcă ele vor a se mărită a doua oară voesc și eu aceasta, compogorâre făcând către neputință

¹⁾ Si Teodorit aşa tâlcuește zicerea vor sburdă, în loc de, că dobândind ele bisericăasca purtare de grija și fără îngrijire luându-și cele de răutate, cu nelucrare împreună se hrănesc, iar nelucrare introduce pre răutate.

lor¹⁾) finde că mai bine este lor a face copii și a stăpâni casă, adecă a hrăni și a crește copii și a lucră și a-și schevernisi casa și familia lor, decât a umblă încungurând prin casele celorlalți și a bârși și a fi nelucrătoare. Zicând insă Pavel ca să facă copii văduvele, arată într' acest cuvânt, că și toate celelalte femei pentru însuși scoposul acesta se cuvine a se mărită, adecă pentru a proaduce lui Dumnezeu mai multe suflete mantuite prin măritare și prin buna hrănire și creștere a acestora.

Nici un prilej dând protivnicului pentru ocară.

15. Că acum oare-cari s-au abătut în urma lui satana.

Finde că mai sus a zis cum că voește a se mărită a doua oară văduvele cele mai tinere, și a-și ocârmui casa, pentru a nu dă lor voe și slobozenie spre a se desfăță și a se răsfăță, pentru aceasta dupre urmare zice: că văduvele acestea mai tinere măritându-se, să nu dea prilej protivnicului diavol, sau și vrășmașilor credinței, să le prihâniască; atâta tu văduvo, zice, cea a doua oară măritată, poartă grijă de casa ta, în cât nici

¹⁾ Mie mi se pare că Pavel aicea nu vorovește despre văduvele cele mai tinere connumerate ale bisericei și care au dat făgăduință a nu se mărită a doua oară, că mai sus a zis lui Timotei, că de unele ca acestea, mai înainte de 60 de ani văduve, să se feriască și pentru aceasta iartă să se mărite ele a doua oară, ca cum ar zice: voesc ca văduvele cele mai tinere de 60 de ani a nu se scrie în catalogul văduvesc și a nu se hrăni din biserică și a nu dă făgăduință că nu se vor mărită a două oară, ci voesc să se mărite și ele, și să facă copii și să stăpâniască casă și celelalte. Se unește insă cu socotința aceasta și Icumenie, zicând: „Bine era adecă o dată alegându-se văduvele a nu se mândri împotriva lui Christos nici a călcă credința cea dintâi; insă finde că o fac aceasta, mărite-se și nu se chizăsluiască pre sinești lui Christos și aşă mărite-se; căci, aceea este negreșială (adecă de au apucat a făgădui, să păziască făgăduință); iar ceealaltă (a făgădui și a se lepăda de făgăduință), este necuvioșie... căci de se vor mărită de-adreptul, nechizăsluindu-se mai întâi pre sinești lui Christos, nu vor veni în prilej de oocălar Teodorit zice așa: „Dumnezeescul Pavel zicând, voesc, Novat zice, nu voesc“ (că acesta pe a doua nuntă nu o priimă), Pavel insă zice și pentru voești, că ele și bărbaților supuse fiind și pentru purtare de grijă a casei zăbovindu-se, să scape de vătămare (adecă de păcat) pre care îl naște nelucrarea; fără numai de ar voi cineva a zice, cum și Pavel zice pentru văduvele acelea, ce au apucat a dă făgăduință, și să înainte de 60 de ani, care nesuferind răsboiu trupesc, caută a se mărită a două oară, finde că greșala aceasta nu este a văduvelor, ci a celor ce le-au connumerat mai înainte de 60 de ani în ceata văduvelor, precum puțin mai înainte a zis-o Marele Vasiliie.

tu a-ți vătămă suflétul din purtarea de grijă aceasta, nici alătura a te face pricina de vătămare. Si dupre alt chip încă, aicea curat arată Apostolul scoposul pentru carele face compoziție a se mărită a doua oară văduvele cele mai tinere, adecă pentru a nu dă prilej diabolului a-și bate joc de ele, finde că mirese ale lui Christos fiind, s'ar face prea curve (căzând în păcatul curviei), pentru nestatornicia tinereței lor; pentru aceasta zice, eu le pun pre dânsale sub jugul nunței, pentru a nu avea voe și slobozenie să fie nelucrătoare și iscoditoare și băstoare și a nu umblă din casă în casă, și nu pentru că nu voesc eu să fie văduve mai tinere și a păzi întreagă înțelepciunea nemăritându-se a doua oară; că de nu ar urmă lor relele acestea, nici eu nu le-ashi opri de a rămâne văduve în toată viața lor; precum și aiurea acesta și Pavel a zis: «Zic insă celor necăsătoriți și văduvelor, bine este lor a fi, de vor rămâne și eu» (I Cor. VI, 8).

16. Iar dacă vre un credincios sau credincioasă are văduve, indestulezi-le pre ele.

De are insă, zice, vre un credincios hristian văduvă mai că poate sau moașă (bună adecă) sau cărăuă a lor, ei hrăniască-le și le miluiască și nu biserică. Deci zicând Apostolul «credincios sau credincioasă», arată că văduvele de au cărăuă credincioasă, se cuvine să se hrăniască de acelea, iar de au cărăuă necredincioase, nu se cuvine a se hrăni de dânsale, că nu din aceasta să se arate că cei credincioși au trebuință de cei necredincioși¹⁾; iar zicând, și aceasta «indestulează-le», arată că se cuvine a le dă văduvelor acestora numai spre indestularea, nu și spre desfățarea și imbogățirea.

Si să nu se îngreuează biserică, ca pre cele cu adevărat văduve să le indestuleze.

Drept aceea credincioșii hristiani cei ce hrănesc pre văduvele rudenia lor, pricinuesc două bunătăți cu aceasta; una adevărată, pentru că mult ajută pre biserică, finde că o ușurează pre de greutatea hrănișării și a văduvelor lor și alta iarăși, penărcă biserică de greutatea acestora ușurându-se, poate a hrăni mai cu indestulare pre văduvele acelea ce se hrănesc de bi-

De unde insă au a se hrăni văduvele acestea ce au cărăuă necredincioși. Arată că delă biserică, de care zice Teodorit: „Că pre de se osebesc de cei necredincioși, adecă văduvele cele ce au cărăuă și sunt impodobite cu credință, voește Pavel să se împărtă-

serică, adeca pre adevăratale și singuraticele văduve, și care nu au nici un apărător și rudenie.

17. Presviterii cei ce își țin bine dregătoria de indoita cinstă învrednicească-se, mai ales cei ce se ostenesc în cuvânt, și intru învățături.

Cari sănt cei ce își țin bine dregătoria, Domnul a spus când: «Păstorul cel bun, sufletul său își pune pentru oii» (Ioan X, 11); adeca acela este păstor bun, carele pentru purtarea de grija și mantuirea oilor sale, nu-și crucea nici viața sa. Deci unii ca aceștia mai bătrâni fiind și preoți, se cuvine, zice, a luă dela hristiani indoită cinstă; cinstă însă numește aicea preodihna și darea celor de nevoie către viață, precum din cuvintele cele următoare se arată aceasta; fiindcă învățătorii se cuvine să aibă toată indestularea celor de nevoie, ca nu zăbovină se ei spre adunarea acestora, să zăticnască cuvântul lui Dumnezeu și învățătura; aşa și leviții și preoții Legei celii Vechi, se hrăniau de norod și se indeletnicau numai în sfîntitele lucrări ale bisericiei și intru cetirea și învățătura dumnezeestei legii¹⁾). Indoită cinstă însă zice, și darea celor de nevoie să dobandiască învățătorii preoți, atât către asemănarea dărei care se face văduvelor, sau și către asemănarea diaconilor; sau indoire este aicea în loc de mulțimea sau în loc de mai mult, precum zice Teodorit: Unde sănt acum cei ce zic, cum că preostosul bisericiei nu are trebuință de cuvânt și de învățătura ci de lucru și de faptă? Auzi aicea pre Apostolul Pavel, cum cinstește cuvântul și învățătura mai cu deosebire și mai ales, fiindcă hristianii au trebuință, nu numai de lucru și de fapta proestosului, ci și de învățătura și de cuvântul lui, mai mult decât ori de ce altă; căci când este cuvântul despre dogme, atunci care lucru are atâtă putere cătă are însuși cuvântul? Negreșit nici un lucru, ci cu îndatorire cuvânt cere să aibă învățătorii și sfîntiții propoveditorii, însă nu cuvântul cel făinic

¹⁾ Că așa zice Dumnezeu despre Leviți: „Că nu va fi preoților Levitilor cu toată seminția partea lui Levi, nici soarta cu Israel, roduitură Domnului soarta lor, le va mânca pre ele și nu va fi lor soartă într-o frație lor, Domnul însuși este soarta lui Levi. Și ceasta este judecata preoților, jertfele cele ce se jertfesc de nord; și înțel de ce va jertfi, ori oae, și vei dă brațul preotului și făcile și bacul (adecă mașul) și părțile grăului tău și ale vinului tău, și ale untului de lemn al tău și pârga tunderei oilor tale o vei dă lui; că ales Domnul dintre toate semințile, ca să stea înaintea Domnului Dumnezeu, să liturghiască și să binecuvinteze intru numele lui, și fiu lui intru fiu lui Israel” (II Lege XVIII, 1).

și care se face spre arătare, având numai podoaba cea din afară, că acela ce este plin de puterea dumnezeestilor Scripturi, și de duhovniceștile noastre, măcar deși se zice cu grăire proastă, și neritoricească.

18. Că zice Scriptura: nu vei legă gura boului ce treză (II Lege XXV, 4), și vrednic este lucrătorul de plata sa (Luca X, 7).

Pentru a adevări cele ce a zis mai sus dumnezeescul Apostolul aduce aicea două mărturii, una din Scriptura cea veche adeca că nu vei legă gura boului ce treză snopii tăi și alta din Evanghelie, adeca cum că cel ce lucrează, este vrednic a-și ieșă plata sa. Vezi însă o cetitorule, că de amândouă aceste mărturii cu îndatorire se cere ca învățătorul să osteniască și să obosiască intru învățătură; pentrucă a treză cineva, este lucru mai ostenios decât celelalte lucrări de mâni și mai ales pentru arsura soarelui. Drept aceea și învățătorul se cuvine a fi gata și spre arderea soarelui și spre alte nevoi și ostenele¹⁾) și a fi cineva argat, și aceasta este ostenială mare, drept aceea și învățătorul se cuvine a osteni și nu se cade a căuta odihne și desfătări; pentrucă și argatul este vrednic de simbria sa și de merticul său, că aceasta ce zice Luca: «Că vrednic este lucrătorul de plata sa», Matei o zice «Vrednic este lucrătorul de hrana sa» (Mat. X, 10), că indestul se arată aceasta: că de este argatul vrednic de simbrie, cu mult mai vătos este vrednic de hrana? Insă cel ce nu este argat (adecă lucrător), acesta nu este vrednic de amândonă.

19. Pără asupra presviterului nu priimă.

Aicea poate a zice cineva, că de nu se cuvine a priimi cineva pără asupra presviterului, adeca a bătrânlui, însă asupra Tânărului, sau asupra altuia cuiva, se cuvine a priimi; că să nu fie a avea acest fel de înțelegere cuvântul acesta! Ci ca cum zice Pavel, nici asupra altuia cuiva să priimești pără, o Timotee, iar mai ales asupra presviterului și nu a zis, să nu îl osândești, că nici pără măcar să priimești; fiindcă oamenii cei bătrâni pentru vîrstă lor cea bătrânească, mai puțin decât cei tineri greșesc²⁾). Vezi și suptinseminarea zicerei «pre cele mai tinere ca pre niște surori», pentru ca să înțelegi la care greșale se cuvine bătrânilor a se certă (I Timot. V, 7).

¹⁾ Vezi și pre cea către Corinteni I Cap. IX, stih 9.
²⁾ Să care îmi sănt martorii cei priumiți și cari nepriumiți, vezi la tutură.

Fără numai asupra a doi sau a trei martori.

Înținde mulți numai din prepus, cu nedreptate se osândesc, pentru aceasta zice aicea Pavel, că se cuvine a fi doi sau trei martori, cari să mărturisiască greșala omului bătrân și atunci să se priimască pâră cea asupra lui și să se lucreze osândirea lui; că și Legea cea Veche aşa poruncește: «Pre gura a doi martori și pre gura a trei martori, va stă tot graiul» (a II Lege XIX, 15)¹⁾. Iar de vor minți-o și căte trei martori, ce se cuvine a face? Răspundem: că rare ori se întâmplă aceasta, a minți către trei; însă este cu puțință a se arăta aceasta și din judecata și cercetarea pricinei, pentru care mărturisesc; însă când sănt greșale ascunse, pentru care se face prihană sau pâră, destui sănt și doi numai să mărturisiască. Dar ce se cuvine a se face, de să văd greșalele, iar marturi nu sănt ca să mărturisiască, ci este un rău prepus asupra bătrânlui ce se prihanește? Si la aceasta răspundem, că despre aceasta a zis mai sus, că se cuvine el a avea și mărturie bună dela cei din afară» (I Timot. III, 7), adeca cum că nu se cuvine a se osândi presviterul de un singur rău prepus.

20. Pre cei ce greșesc înaintea tuturor înfruntează-i, ca și ceilalți să aibă frică.

Greșii aicea înțelege fericitul Pavel pre cei ce stăruesc întru păcat și nu se pocăesc; deci pre aceia, zice, o Timotee, cari cercetând vei află că păcătuesc și nu se pocăesc, înfruntează-i aspru și tare, nu pentru ca să odihnești mânia ta, ci ca ceilalți auzind, de frică să se înțelepțiască; că se cuvine episcopul a fi infricoșat; căci precum este lucru obraznic și sumet, a prihană pre alții prost și cum se întâmplă; așa și împotriva este lucru vătămător de suflet și ca o ciumă, a nu înfrunta cineva pre vinovații cei ce păcătuesc, pentrucă se lătește boala păcatului lor asupra a multor oameni și îi omoară. Si cum a zis Domnul în Evanghelii? «De va greși tie fratele

¹⁾ Iar din cuvântul cel de mai înainte, ce zice Teofilact și dumnezescul Hrisostom, adeca din acesta „trebuie încă a avea el și mărturie bună dela cei din afară”, se vede că presviterul aicea se poate înțelege a fi și preotul; ci și Teodorit arătat zice: că presviterul aicea este preotul. Despre toate legea poruncește, că pre doi sau trei martori să stea tot graiul și nu mai puțin zice se cuvine a o face aceasta la preot că se întâmplă având el încredințată purtarea de grija a bisericiei și să îmbrânhit pre unii din cei ce păcătuesc, apoi aceia măhnindu-se, să-i moșteșugiască clevetirea. Deci trebuie a o întimpină aceasta numărul marturilor.

tău, mergi și mustră'l pre el între sine și între el singur» (Mat. XVIII, 15). Răspundem că și Domnul iartă a se mustră de obște și acela, de va rămânea în greșală și nu se va căi; că de nu va ascultă de dânsii zice (adecă de doi sau de trei), spune-i bisericei, adecă obștiei celor mulți, ca aceia toți să însfunteze. Ci ar zice cineva: dar ce? Nu pricinuște smintială celor mulți, a mustră episcopul pre cel ce păcătuește, înaintea multora? Răspundem că dinprotivă mai ales urmează, adecă mai mult smintește pre oameni a fi văzut că păcătuește și a nu se mustră arătat, decât a se mustră; pentru aceasta și Dumnezeu atât pre Faraon cât și pre Nabuhodonosor și pre alții mulți i-a adus în mijloc și vederat i-a pedepsit pentru ca să se înțelepțiască viața celorlalți: «Că stricătorul, zice, bătându-se, cel nebun mai întelept va fi» (Pild. XIX, 25).

21. Mărturisesc înaintea lui Dumnezeu și a Domnului Iisus Christos și a aleșilor angheli.

După ce Pavel mai sus a scris lui Timotei pentru multe pricina, și după ce a zis lui cum să judece pre presviteri și pre cei ce păcătuesc, îl chizășluește pre el foarte mult, adecă chiamă martori infricoșați la cuvântul său; pentrucă nu se rușină de el, măcar deși Timotei era Apostol și impreună părăși a propoveduirei și fiu iubit al său, ci îl prosiguripsă pre el; căci dacă Pavel a zis cuvântul acest infricoșat pentru sine: «Nu cumva altora propoveduind, însuși să mă fac netrebnic» (I Cor. IX, 27); cu mult mai vârtoș nu se rușină de Timotei; chiamă însă martori și pre Tatăl și pre Fiul, ca să rămâne Timotei fără răspundere la judecata ce va să fie, dacă s-ar fi făcut de Timotei vre un lucru afară de cuviință, că Pavel adecă și a făcut datoria sa și a poruncit lui (cele de cuviință). Dar pentrucă pricina, impreună cu Tatăl și cu Fiul, impreună iâ martori și pre angheli; adeca, aduce martori impreună cu Ziditorul și pre zidiri? Pentrucă la judecata ceea ce vreă să fie vor să stea tată și angheli, sburând imprejurul stăpânlui lor Christos: «caci când va veni zice Fiul omului intru slava sa, și toți sfintii angheli cu dânsul» (Mat. XXV, 31). Obișnuiesc însă oamenii a aduce întru mărturie atât pre fețele cele mari și coșeritoare, cât și pre cele mici și mai josite; pentru aceasta și Iacov și Lavan i-au martori și pre Dumnezeu și impreună și movila, care o a făcut de petrii; că a zis Lavan către Iacov: «Moșia Dumnezeu martor intre mine și intre tine», și iarăși: «Moșia aceasta martor fie intre mine și intre tine astăzi» (Fac. XXXI, 34). Si Moisi încă a zis: «Martor pun ceriul și pământul.

tul» (a II-a Lege VIII, 19)¹). Că Dumnezeu atât este de bland și milostiv, în cât priimește a se impreună luă cu sineși spre mărturie și robii și zidurile sale: «iar aleși angheli» a zis, pentru că să arate, că și demonii sănt angheli, însă nu aleși ci lepădați.

Că acestea să le păzești fără de smintială, nimica săcând dupre rugăminte.

Pentru aceasta, zice, chem martor pre Tatăl și pre Fiul și pre sfintii angheli, ca tu o Timotee să le păzești acestea, ce am spus ţie fără de smintială, adeca că să fii drept intru cei supuși ţie pentru a nu se face vre o smintială, adeca că să nu proapuce cineva din cei ce se judecă, ca să te căstige pre tine cu vre un chip și din aceasta să te facă să judeci cu greșială și să prohotărăști judecata spre apărarea aceluia mai înainte de cuviințioasa certare; aşjderea a chemat martori și pentru ca să nu faci vre un lucru dupre rugăminte, adeca dupre împătimire, mai înainte plăcându-te spre o parte²), sau de te-ar pofti cineva, o Timotee, dintru o parte din cei ce se judecă să l ajută, ţie să nu faci dupre pofta aceluia și să nedreptășești pre ceealaltă parte, ci păzește dreptatea.

22. Mânile să nu îți pui pre nimine în grabă.

¹⁾ Așa intru un glas tâlcuește zicerea aceasta a Apostolului și Mar. Vasile în cv. 13 despre Sf. Duh, unde și zice: „Să martor adeca și împreună rob de săr întâmplă cineva a înfață judecătorului celui bun și bland, mai ales încă intru blândeță către cei ce se judecă la cel ce iată neîmpotrivă zicere a dreptăței judecătorilor.

²⁾ Așa și Mar. Vasile tâlcuește zicerea: „Dupre rugăminte“ aceasta la începutul voroavei: „Deci cel ce știe adevarata dreptate și prin aceea s'a învățat dintr'al său a împărți fiște-cărui, acesta poate a îndrepta judecata, nici în față căutând; că a cunoaște față intru judecătă nu e lucru bun, nici făcând dupre rugăminte, ci de-adreptul și nestrâmbate lănd hotărările“; iar pre zicerea: „fără de smintială“, așa o tâlcuește Climent Stromateul în a șaptea tâlcuire: „Adeca fără a cădeă în vre o greșială cu judecătă și in osânda neascultării“. Iar Icumenie zice: „Fără de smintială adeca făcând ceva întru cele zise cu sumeție și prost și fără de ascunsul slat“. Iar Teodorit zicerea aceasta o tâlcuește așa: „Două poruncește Apostolul, nici pentru vrednicie de crezare a părășilor să osândiască crezând, sau fiind iubitori de urâciune, a o face aceasta mai înainte de amârunta cerecetare, nici muștrările vederat făcând dreptatea întâzieze hotărârea har făcând celui ce se judecă și stricând dreptatea pre angheli însă împreună i-a rânduit cu Dumnezeu și cu Christos, nu ca pre oare-cari de o cinste, ci ca pre niște robi, că și noi de multe ori cu cei mai mari împreună punem pre cei mai mici și robi împreună și stăpâni și preoți și norodnici față fiind zicem, înaintea tuturor acestora te chizăsluesc; așa și fericitul Pavel te încredințez, zice, înaintea lui Dumnezeu și al Christosului lui și al slugilor sale“.

Aicea cu aceste cuvinte a venit Apostolul la partea cea mai de frunte, care ține și sprijinește biserică mai mult decât toate, adeca la pricina cea despre hirotonii și zice: o Timotee pre niminea să nu hirotonești în grabă, adeca după întâia cerceitate, sau a doua, sau a treia, ci să hirotonisești după ce de multe ori vei cercetă cu amâruntul viața și petrecerea aceluia ce va să se hirotonisască, fiindcă nu e lucru fără primejdie, și cum că nu e fără primejdie, ascultă ce zice mai jos.

Nici să te împărtășești de păcate streine.

Să nu hirotonisești, zice, o Timotee, pre cineva curând; pentru că nu numai te faci pricinitor al păcatului acelora, ce are a le face acel de tine așa hirotonisit (că precum te împărtășești de bunele isprăvi, ce are a le face cel de tine legiuitt hirotonisit, așa dinprotivă împreună te împărtășești și de păcatele aceluia ce le va face). Ci încă te învinovătești și de păcatele cele trecute, ce le-a făcut acela, pentru că le-a trecut cu vederea și ai făcut intunericul lumină și nu ai lăsat pre el să se tânguiască și să plângă pentru păcatele cele ale sale¹).

¹⁾ Ci ar zice vre un arhiereu și pentru ce de va greși cel hirotonisit, eu cel ce l-am hirotonit să mă împărtășesc de greșala aceluia și de cererea lui? Răspunzând la aceasta dumnezeescul Hrisostom zice: „Așa te împărtășești de greșala aceluia, pentru că tu ai dat stăpânire și preoție lui, rău și făcător de rău fiind; că precum cel ce dă sabie în mâna unui nebun și eșit din minte, se împărtășește de uciderile ce ar face nebunul acela, așa și acela ce va dă stăpânirea preoției unui om rău și nevrednic, se împărtășește de toate retele ce ar face acela: „Că rău și ai dat stăpânirea, și precum unul ce ar dă îndrăcitului și nebunului sabie ascuțită în mâna, ori ce ucide ar face îndrăcitul acela, cel ce o a dat este pricina, așa și cel ce ar învredni dând stăpânirea îngătoriei acestea unui om ce viază cu răutate, focul tuturor păcatelor aceluia și al cetezărilor asupra capului său îl trage; că cela ce dă rădăcina pretutindenea, acela este pricina celor ce răsar dintr'insa“ (In cv. despre preoție).

Acestași Hrisostom și aiurea zice arătat, că pentru că păcate fac, să au făcut, cei ce cu nevrednicie s'au hirotonit, pentru toate acelea au să doar seamă și a se pedepsi arhieriei cei ce i-au hirotonit: „că să nu mă săz, că presviterul a greșit, nici că diaconul; că a tuturor acestora prindere asupra capului celui ce i-a hirotonit viu“ (Vor. 3-a la Fapt. Apost.). Pentru aceasta avea dreptate acestași Hrisostom a zice înfricoșător, că cuvântul acesta, că mulți din arhieri și din preoți, nu se vor manâncă, că se vor munci cei mai mulți; pentru că vrednicia preoției are trebuință de mare suflet și de nenumărați ochi, căci arhierul și preotul împărtășesc de păcatele ce fac alții, și numai un singur hristian de rămâne neinvățat și ne catehisit de aceștia și va peri, acela perde mărturierea arhierului și a preotului: „Nu zic altminterea, ci precum sunt și mă anțu, nu socotesc a fi mulți între preoți cari se mantu-

Pre sineți ține-te curat.

Aicea despre întreaga înțelepciune sfătuște Apostolul pre Timotei și zice lui să se păziască pre sineși curat și neintinat de nici un păcat trupesc; iar Teodorit tâlcuește așa: «Nu te face pre sineți vinovat de prihâniere».

23. De acum nu mai beă apă, ci puțin vin întrebunțează pentru stomacul tău și pentru deseile tale bolnăviri.

Vezi, iubitule, câte ostenele îspitiă Apostolul Timotei, având purtare de grija și ocârmuirea Mitropoliei Efesului? Si iarăși cătă rea pătimire suferă pururea pomenitul și se sfârâmă pre sineși bând sadea apă? Deci învață-te și tu, frate, și să nu te întristezi nici să te scârbești, când te sfătuesc oare-cari pentru întreaga înțelepciune și curățenia trupului tău; căci iată și Apostolul Pavel cum poruncește despre curățenie și întreaga înțelepciune a lui Timotei, carele atâtă multă vreme beă numai apă, în cât din această pricina de multe ori se bolnăvea de trei ori fericitul. Si nu a zis Pavel lui întrebunțează vin, ci a măsurat cuvântul și a zis, întrebunțează puțin vin și iarăși nu s'a multămit, ci a adaus și pricina, pentru care li iartă această puțină băutură de vin, pentru deseile boalele tale oertie aceasta, că nu prost boale, ci dese, una peste alta și pentru *cahexia* (aflarea cea rea a sănătăței) și pentru neputința stomacului tău și pentru singură sănătatea ta, iar nu pentru desfătarea și indulcirea ta; fiindcă și tinerețea are infocare și curând se pornește și se aprinde de vin; de aceasta se cuvine a fi departe de dânsa multă băutură a vinului. Pentruce însă Pavel cel ce invia pre morți cu singure servitelile cele ce își stergeă sudorile trupului său¹⁾, nu a vindecat pre Timotei, ci l'a lăsat pre el să pătimască de boale? Răspundem că aceasta s'a economisit, mai întâi, pentru a nu ne sminti noi, când vedem pre sfinți că pătimesc; iar al doilea, pentru a nu socotesc, ci cu mult mai mulți sănt cei ce pier, iar pricina este, căci lucrul are trebuință de mare suflet și multe nevoi are care il scot din monșul său și trebuie lui a aveă ochi nemumărați din toate părțile și ai pacelor celor ce se fac de alții, el este pricinitorul; nu zic din celelalte nimica, unul numai de s'a dus din viață neînvățat credința, au nu pre toată mantuirea acestuia o a răsturnat? Că peirea unui suflet are atât de mare pagubă, în cât nici un cuvânt poate a o arătă” (Vor. 3-a la Fapt. Apost.).

¹⁾ La Apostoleștile fapte zic: „Si nu puteri, care cumva, săcă Dumnezeu prin mâinile lui Pavel, în cât și pre bolnavi a se pune șerbetelile sudorei sale, sau ștergătoare și a se depărtă dela dânsii boalele” (Fapt. XII, 11).

ră Apostolii cei vecchi și sfinții, au fost mai pre sus de firea noastră, ci să credem că ei erau oameni asemenea ca noi și al treilea că nici însuși Timotei să se mândriască pentru faptele sale cele bune; ci și pentru care alte pricini se iartă a pătimi sfinții, pre larg arată fericitul Ioan Hrisostom la începutul cuvintelor numite Andriante¹). Se vede însă că dumnezeul Timotei era și firește bolnăvicios, nu numai pătimind de stomac ci și de alte părți ale trupului, pentru aceasta și Pavel a

¹⁾ In cuvântul cel întâi al Andriantelor (Andriantele, adeca chipurile împăraților necinstindu-le Antiohenii, ca asupra unor apostoli, pornindu-se împărateștile oști, dupre împărateasca poruncă, dumnezeescul Hristos cu aceste Andriante numite cuvinte, mai înainte de patriarhia sa cuhisor fiind în Antiohia, măngâia pre norod, de unde s'a și numit așa antele), în cel întâi dar, adăogând-se Apostoliceasca această zicere, și puțin vin întrebunțează pentru stomachul tău, sf. Ioan unsprezece priuni numără, pentru care dreptii pătimesc, din care aihi o prea iubile cettior intr'această suptinsemnare: 1) Cu adevărat pricina este, pentru a nu se mândri sfinții de mărimea faptelor bune și a minunilor, deobice Dumnezeu să pătimască. 2) Pentru a nu socoti ceilalți pre sfinți că sunt dumnezei și nu oameni și mai pre sus de omeneasca fire. Pentru a se arăta puterea lui Dumnezeu, că biruește prin sfinții cei ce se bolnăvesc și se leagă și se crește prin aceștia propoveduirea Evangeliei, 4) Pentru a se face mai arătată răbdarea sfinților și că nu slujește lui Dumnezeu pentru plată. 5) Pentru a ne înțelepți noi și a înțelege despre inviere, socotind că dacă oamenii nu lasă fără plată pe cei ce ostenește pentru dânsii, cu mult mai vârtoș Dumnezeu nu va fi neincununăți, pre cei ce pătimesc și se nevoesc pentru el, cari sunt slăpăți și stinții. Si dacă aceasta este adevărată, precum și este negreșită numai decât, va fi altă vreme după moarte, întru care vor dobândi răbdările ostenelelor lor. 6) Pentru a aveă îndestulă măngâere toți aceia, care cad în îspite privind la îspitele sfinților. 7) Ca, când ne îndeamnă pre invățători, să urmăm fapta bună a sfinților și nevoințele lor, zicând: Urmează fratelui Pavel, sau urmează lui Petru, să nu ne lenevim, socotind pentru covârșirea faptelor bune a lor, că ei aveau火
oi.
osii
pra
să
a a-
tă-

adaus zicând: «Pentru stomacul tău și pentru deseile tale boale».

24. Ale unora oameni păcatele proarătate sănt, mai înainte mergând la judecată; iar ale unora și urmează,

Fiindcă mai sus rânduind dumnezeescul Apostol despre hirotonii, a zis: «Nu te împărtăși cu păcate streine», era de urmare a răspunde Timotei și a zice: «Apoi ce să fac, dacă nu știi păcatele celor ce se hirotonesc?» Aceasta îndreptându-o Pavel zice: că unii oameni păcătuesc arătat vederate și obștești păcate, care îi trag pre dânsii la judecata lui Dumnezeu, adecă care încă de aicea îi osândesc pre dânsii mai înainte de a muri, căci acestea merg înaintea lor și îi cheamă la judecata lui Dumnezeu. Aceste păcate dar și tu o Timotee le vei cunoaște ca pre unele ce sănt arătate; iar alți oameni păcătuesc păcate nearătate și ascunse, pre care tu cercetându-le, poate le vei află și le vei cunoaște, că zicerea «urmează» o înțelegere ca aceasta arată. Deci se poate și de aceste ascunse păcate să te păzești, și să nu-i hirotonești; sau și altintrelea să înțelegi aceasta, că acestea pre ascuns păcătuind deși aicea nu le vei află, și'l vei hirotoni, tu adecă ești nevinovat cu adevărat, iară ei nu se vor ascunde acolo în ziua judecăței, fiindcă păcatele lor cele ascunse nu se topesc împreună cu viața aceasta, ci rămâind, urmează lor și după moarte¹⁾. Iar Mar. Vasilie zicerea aceasta aşa o a înțeles, în cât aceasta în deosebit cap și ca una ce nu se unește cu cuvântul hirotonilor de mai sus; adecă, că curvește poate unul sau fură, deci pre acesta păcatul curviei sale sau al furtișagului său, îl trage și îl chiamă la judecata lui Dumnezeu, trăgându-l numai pre dânsul, iar altul unul învață încă și pre alți oameni să curviașă și să fure și alte răutăți să facă, și alcătușește ticălosul școala de răutăți, pentru sufleteasca vătămare a celor ce se

¹⁾ Iar Icumenie zice, cum că pentru păcatele cele arătat făcute de căi ce au păcătuit mai înainte de hirotonie, te vei împărtăși, o Timotei, pentrucă te-ai lenevit și nu le-ai cercetat ca să le afli, iar întru păcatele ce le-a făcut dupre hirotonie, nu ești părtaș, căci nu poți a le sătăcuire ca aceasta la această zicere; oamenii, zice, ale căror păcate mai înainte îi trag la judecată, aceștia sănt arătați tuturor apoi de către arătați iar pre aceia cărora le urmează păcatele, de aceștia te vei fi provăzându-pre ei cu ochiul tău cel străvăzător, și că de vei fi fară de aceasta te vei împărtăși de păcatele lor. Iar Teodorit face asa: „Nu foți păcătuesc arătat, că sănt cari și pre ascuns păcătuesc însă ceea ce astăzi se ascunde cu vremea se vădește. Deci îngăduiești și învățătura cea din ișpită.

învață, deci păcatul acestuia urmează lui, căci aceasta nu se topesc împreună cu dânsul, pentrucă rămân în urma lui aceia cari au priimit învățătura lui cea stricătoare de suflet; precum au fost unii ca aceștia filozofii Elinilor și precum unii ca aceștia au trebnicit toți începătorii aceia ai eresurilor, cari au scris afară de dogmele cele drepte ale bisericei, Savelie adeca, Arie, Machedonie, Nestorie, și ceilalți, căci aceștia se vor osândi, nu numai pentrucă singuri s-au rătăcit și că au dobândit cugătări ereticești, ci și pentrucă s-au făcut pricinitorii de rătăcire și de eres următorilor lor.

25. Așijderea și faptele cele bune proarătate sănt și cele ce se află altmintrelea nu se pot ascunde.

Prea mare mângâere pricinuște cuvântul acesta acelora, cari lucrează fapta bună, adecă cum că sau aicea sănt arătate faptele cele bune și cele rele, sau acolo la judecata cea viitoare unde toate sănt goale și descoperite; că se mângâe aceștia, că faptele cele bune ale lor, nu vor rămânească ascunse, ci se vor arăta și dupre urmare ei se vor încununa¹⁾.

CAP. VI.

1. Căți sănt sub jug robi, pre stăpânii lor socotiască-i vrednici de toată cinstirea; ca să nu se huiască numele lui Dumnezeu și învățătura.

Sfătuște, zice, și învață pre robii hristianilor, o Timotei, să se supue stăpânilor lor, măcar și necredinciosi de vor fi ei și să-i cinstiască pre ei cu toată cinstirea, atât prin cuvânt cât unui domn necredincios, să nu socotești, zice, tu hristiane, carele ești rob pentrucă ești hristian; fiindcă slobod ești cu adevărat dupre fire și dupre dar, iar rob ești numai dupre stare împrejur și dupre trup. Iar robia aceasta este slobozenie, a robii adecă pentru numele lui Christos, pentrucă necredinciosul domnul tău, de te va vedeă că nu te supui și nu te pleci lui, va hui dogma hristianiceștei credinței tale, că aceasta adecă face pre oameni a se ridică și a nu se supune domnilor lor; iar dacă dinprotivă te va vedeă că te supui lui de bună voie, negreșit

¹⁾ De mângâe însă cuvântul acesta pre cei îmbunătăți, dar pre cei necredinciosi îi întristează, pentrucă și răutățile acestora nu vor rămânească ascunse, ei au să se arate și dupre urmare au să iă cuvijincioasa osândă, iar mai ales cei ce le-au făcut acestea au să se osândiască.

adaus zicând: «Pentru stomacul tău și pentru deseile tale boale».

24. Ale unora oameni păcatele proarătate sănt, mai înainte mergând la judecată; iar ale unora și urmează.

Fiindcă mai sus rânduind dumnezeescul Apostol despre hirotonii, a zis: «Nu te împărtăși cu păcate streine», era de urmare a răspunde Timotei și a zice: «Apoi ce să fac, dacă nu știi păcatele celor ce se hirotonesc?» Aceasta îndreptându-o Pavel zice: că unii oameni păcătuesc arătat vederate și obștești păcate, care îi trag pre dânsii la judecata lui Dumnezeu, adecă care încă de aicea îi osândesc pre dânsii mai înainte de a muri, căci acestea merg înaintea lor și îi cheamă la judecata lui Dumnezeu. Aceste păcate dar și tu o Timotee le vei cunoaște ca pre unele ce sănt arătate; iar alți oameni păcătuesc păcate nearătate și ascunse, pre care tu cercetându-le, poate le vei află și le vei cunoaște, că zicerea «urmează» o înțelegere ca aceasta arată. Deci se poate și de aceste ascunse păcate să te păzești, și să nu-i hirotonesți; sau și altminterela să înțelegi aceasta, că acestea pre ascuns păcătuind deși aicea nu le vei află, și'l vei hirotoni, tu adecă ești nevinovat cu adevărat, iară ei nu se vor ascunde acolo în ziua judecăței, fiindcă păcatele lor cele ascunse nu se topesc împreună cu viața aceasta, ci rămâind, urmează lor și după moarte). Iar Mar. Vasile zicerea aceasta aşa o a înțeles, în cât aceasta în deosebit cap și ca una ce nu se unește cu cuvântul hirotoniilor de mai sus; adecă, că curvește poate unul sau fura, deci pre acesta păcatul curviei sale sau al furtișagului său, îl trage și îl chiamă la judecata lui Dumnezeu, trăgându-l numai pre dânsul, iar altul unul învață încă și pre alți oameni să cuniască și să fure și alte răutăți să facă, și alcătuește ticălosul școală de răutăți, pentru sufleteasca vătămare a celor ce se

¹⁾ Iar Icumenie zice, cum că pentru păcatele cele arătat făcute de căi ce au păcatuit mai înainte de hirotonie, te vei împărtăși, o Timotei, pentru că te-ai lenevit și nu le-ai cercetat ca să le afli, iar intru părtele ce le-a făcut dupre hirotonie, nu ești părtaș, căci nu poți a le spune. Și acestași Icumenie zice, că a cetit întru un cuvânt al unui sănt și înainte îi trag la această zicere: oamenii, zice, ale căroră păcătul tâlcuire ca aceasta la această zicere: oamenii, zice, ale căroră păcătul mai înainte îi trag la judecată, aceștia sănt arătați tuturor apoi și tăie arătați iar pre aceia cărora le urmează păcatele, de aceștia te vei fi provăzându-i pre ei cu ochiul tău cel străvăzător, și că de vei fi și fară de aceasta te vei împărtăși de păcatele lor. Iar Teodorit tâlcuire și așa: «Nu topă păcătuesc arătat, că sănt cari și pre ascuns păcătul însă ceea ce astăzi se ascunde cu vremea se vădește. Deci îngăduiesc teptând învățătura cea din ișpită».

învață, deci păcatul acestuia urmează lui, căci aceasta nu se topetește împreună cu dânsul, pentru că rămân în urma lui aceia cari au primit învățătura lui cea stricătoare de suflet; precum au fost unii ca aceștia filozofii Elinilor și precum unii că aceștia au trebnicit toți incepătorii aceia ai eresurilor, cari au scris afară de dogmele cele drepte ale bisericei, Savelie adeca, Arie, Machedonie, Nestorie, și ceilalți, căci aceștia se vor ostașă, nu numai pentru că singuri s-au rătăcit și că au dobândit cugătări ereticești, ci și pentru că s-au făcut pricinitorii de rătăcire și de eres următorilor lor.

25. Așijderea și faptele cele bune proarătate sănt și cele ce se află altminterela nu se pot ascunde.

Prea mare măngăere pricinuiește cuvântul acesta acelora, cari lucrează fapta bună, adecă cum că sau aicea sănt arătate faptele cele bune și cele rele, sau acolo la judecata cea viitoare unde toate sănt goale și descoperite; că se măngăe aceștia, că faptele cele bune ale lor, nu vor rămânească ascunse, ci se vor arăta și dupre urmare ei se vor încunună¹⁾.

CAP. VI.

1. Căti sănt sub jug robi, pre stăpânii lor socotiască-i vrednici de toată cinstirea; ca să nu se huliască numele lui Dumnezeu și învățătura.

Sfatuiește, zice, și învață pre robii hristianilor, o Timotei, să se supue stăpânilor lor, măcar și necredincioși de vor fi ei și să-i cinstiască pre ei cu toată cinstirea, atât prin cuvânt cât și prin fapte. Să nu socotești, zice, tu hristiane, carele ești rob unui domn necredincios, să nu socotești, zic, că ești slobod, pentru că ești hristian; fiindcă slobod ești cu adevărat dupre fire și dupre dar, iar rob ești numai dupre stare împrejur și dupre trup. Iar robia aceasta este slobozenie, a robi adecă pentru numele lui Christos, pentru că necredinciosul domnul tău, de te va vedea că nu te supui și nu te pleci lui, va huli dogma hristianiceștei credinței tale, că aceasta adecă face pre cameni a se ridică și a nu se supune domnilor lor; iar dacă dimpotrivă te va vedea că te supui lui de bună voie, negreșit

¹⁾ De măngăe însă cuvântul acesta pre cei îmbunătăți, dar pre cei răcătoși îi întristează, pentru că răutățile acestora nu vor rămânească ascunse, ci au să se arate și dupre urmare au să ia cuviințioasa osândă, și mai ales cei ce le-au făcut acestea au să se osândiască.

se va miră și mai mult va lăudă dogma credinței tale, căci aceasta supune și face bune și pre moralurile cele mai reale, și nesupuse ale robilor.

2. Iar cei ce au stăpâni credincioși, să nu-i defaime, că frați sănt, ci mai mult robiască-le, că credincioși sănt și iubiți cei ce priimesc facere de bine.

Să nu defaimi, zice, tu robul cel credincios, pre credinciosul Domnul tău, pentrucă îl ai frate prin sf. botez, ci mai mult, pentru aceasta să'l slujești, pentrucă este hristian asemenea cu tine și iubit, adeca pentrucă în loc de stăpân dupre duh este frate al tău. Si pre lângă acestea socotește că Domnul tău este făcător de bine al tău; pentrucă el poartă grijă pentru tine, cum să te hrăniască, cum să te imbrace și cum să te invredniciască de ceealaltă purtare de grijă, în cât el, afară de banii ce a dat ca să te răscumpere¹⁾ are pre lângă aceasta și alte multe dreptăți asupra ta ca să'l slujești. Zicând însă Pavel pre stăpâni iubiți, scoate frica din inimile robilor, care avându-o robii de multe ori se pornesc spre ură asupra domnilor lor și în locul temerei bagă în inimile robilor pre dragostea cea către domnii lor. Mai ales, zice, să slujiască robii domnilor lor, pentrucă aceștia sănt cari iau facerea de bine a domnilor lor, purtându-li-se grijă de ei întru toate cele trebuincioase și de nevoie; că forma cuvântului aicea este săritoare, adeca ci mai ales slujiască robii cei ce priimesc facere de bine, că credincioși sănt și iubiți stăpâni lor sau și aşa precum se află scris se înțelege, cum că stăpâni sănt credincioși și iubiți cei ce se ţin de facere de bine, adeca cei ce poartă grijă a face bine robilor lor.

Acestea învață-le și mângăe.

Mai sus a zis Apostolul lui Timotei, acestea poruncește-le; iar aicea zice și să mângăe, fiindcă învățătorul, nu se cuvine numai a grăi cu stăpânire și cu asprime, precum este zicerea poruncește, despre care de multe ori am spus²⁾, ci se cuvine

¹⁾ Din cuvântul acesta al sfințitului Teofilact se arată, că Apost. unde pomenește despre robi în Epistoliile sale, înțelege pre cei răscumpărări de domnii lor și nu pre cei ce se numesc slugi, cari slujesc adeca cu huc (leafă), că aceștia nu se numesc chiar slugi, adeca robi, ci nămîti. Deși pre robi însă și despre domni mai pre larg vorbim, la cap. II al celor cinci Efesenii și vezi acolo dupre căte chipuri se face cineva rob. Vezi la suplinirea zicerei, „Rob te-a chemat? Să nu-ți pase” (I Cor. VII, 21).

²⁾ Iar ce osebire are poruncire de învățătură și de sfâtuire, vezi la stih 2, la cap. IV al celor una către Tesalonicheni, și la stih 11 al celor IV al cestei I către Timotei.

Încă a vorovi și cu blândeță și cu dulceață mângâind; pentru că învățătorul se asemănă cu doctorul, carele une ori moare rana cu blasturi muetoare, iar une ori și o strâng cu blâsture iuți.

3. Dacă cineva învață întru alt chip și nu se apropie de cuvintele cele sănătoase ale Domnului nostru Iisus Christos și de învățătura cea despre buna cinstire de Dumnezeu, acesta s'a mândrit, nimica știind.

Vezi, o cetitorule, că a nu ști cineva, aceasta îl aduce pre el la mândrie? Si că cela ce nu priimește dreptele și sănătoasele cuvinte ale Evangheliei Domnului, acesta se umflă și se mândrește? Pentrucă umflarea este o firească îngâmfare în sufletul cel neputincios și mândru, precum este aprinderea și mânierea la rana cea trupească. Deci dacă omul acela ar fi priimit cuvintele Domnului, nu s'ar fi mândrit, pentrucă stăpânelui nostru Christos atâtă s'a smerit pre sineși în cât a spălat picioarele ucenilor și ale vânzătorului său și el a zis: «Invațăti-vă dela mine că bland sănt și smerit cu inima» (Mat. XI, 19). El a fericit pre cei smeriți cu Duhul, zicând: «Fericiți cei smeriți (săraci) cu duhul, că acelora este împărația cerurilor» (Mat. V, 7). El a învățat că vameșul din smerenia sa s'a indreptat: «Zic vouă, acesta s'a pogorât mai indreptat în casa sa, decât acela» (Luca XVIII, 14). Deci aceste învățături ale smeritei cugetări (carele nu le știe, nici le priimește, acesta negreșit se umflă și se mândrește¹⁾).

4. Inbolnăvindu-se întru întrebări și întru cuvinte de gâlceviri.

Deci a căută cineva oare-care întrebări prigonoare, aceasta este boala sufletească; căci unde nu este credință statornică, atolo toate sănt neputincioase și nu se naște alt ceva, fără decât lupte de cuvinte prigonoare și biruitoare pentrucă surpă cuvântul acela pe celălalt, carele se arată mai înduplecător. Credința este ochiul sufletului și cela ce nu are ochiul acesta

¹⁾ Însemnează că dupre purtătorul de Dumnezeu Maxim: „Este blesmată patima aceasta a umflărei și că este alcătuță dupre unirea a două rele, adeca din mândrie și din deșarta slavă, din care mândria, deșădusește pre pricina faptei bune și a fricei (adecă pre Dumnezeu), iar nouă se lucrează de cel mândru dupre Dumnezeu și dela iubitorul de din suta a 7-a (din cele teologhicești).

și credința, acela nu vede adevărul, nici îl află, ci numai caută și pipăe ca un orb.

Din care se naște zavistia, gâlceava, hulile și prepusuri rele.

Din întrebările acestea, zice, și din gâlcevile cele în cuvinte, se nasc dogme rele și stricate, pentru că atuncea ne prigonește în cuvinte, când hulim și atuncea prepunem despre Dumnezeu înțelegerile acelea ce nu se cuvin, când cădem în întrebări și în cuvinte gâlcevitoare.

5. Frecăturile.

Din întrebările acestea, zice, și din cuvintele cele gâlcevitoare, se nasc frecăturile, adeca deindeletniciri zadarnice și cheltuieli de vreme în desert; că frecături obișnuim a numi la oile cele răioase frecându-se printre cele sănătoase, le umplu pre acestea de răe și de boala lor; asemenea și cei ce se prigonește în cuvinte, frecându-se cu cei ce-și au mințile sănătoase, îi strică).

Ale oamenilor celor stricați cu mintea și lipsiți de adevăr, cari socotesc a fi căstig buna cinstire de Dumnezeu.

Vezi o cetitorule, că prigonirile în cuvinte, nasc și mărsav căstig? Si dupre cuviință, căci cei ce se prigonește în cuvinte, având mai mulți ucenici decât ceilalți, pentru aceasta adună dela dânsii argint și pentru aceasta mai mult se iscusesc în prigoniri de cuvinte, pentru ca să dobândiască mai mulți ucenici și dupre urmare ca să adune bani mai mulți.

Depărtează-te de unii ca aceștia.

Nu a zis impleficește-te cu unii ca aceștia și luptă-te împotriva lor, ci depărtează-te de dânsii, o Timotei, după ce adeca să vei sfătu o dată și de două ori, căci când și cum ai înduplecă pre niște oameni, cari se luptă pentru bani? Cu adevărat nici o dată îi vei înduplecă, fără numai de-i vei sătură de arginți. Pentru aceasta ca de niște neîndreptați fugi de dânsu, precum acesta și Apostol scria și lui Tit zicând: «De omul eretic, după întâia și a doua sfătuire, leapădă-te» (cap. III, 10).

6. Este insă căstig mare buna cinstire de Dumnezeu cu indestulare.

¹⁾ Acestea înțeleptul Teodorit aşa le tâlcuește: „Că cei ce se depărtează dela adevăr și urmează cugetărilor lor, se ispitesc adeca a înviajă cele necovenite, iar de aicea urmează gâlceavă și zavistie sau pizmă, iar din gâlceavă se cutează hula cea asupra lui Dumnezeu, că izgondu-se credința, isbuțesc prepusuri violene, iar de aicea se naște oarecare ciumă, care strică pre cei de aproape, că aceasta însemnează frarea celor stricați la minte”.

Cei ce se prigonește în cuvinte, zice rău socotesc cum că buna cinstire de Dumnezeu și credința este căstig și agonisire de arginți; da, este buna cinstire de Dumnezeu, căstig cu adevărat, dar nu precum acei îl socotesc, adeca căstigul acesta al bunei cinstirei de Dumnezeu este, nu când are cineva bani, ci când nu are; fiindcă indestularea și singure cele de nevoie ale trupului, este o bogătie mare și statornică la hristianii; în cît hristianii cei bine cinstitori de Dumnezeu și credincioși, să nu se întristeze căci nu au avuții și arginți¹⁾ ci să se indestuleze cu singure cele trebuincioase și de nevoie.

7. Că nimic am tradus în lume și arătat e că nici aduce ceva vom putea.

Arată aicea Marele Apostol și adeverează cuvântul său dela însuși fire, cum că căstigul și dobândirea, ceea ce o caută prigontorii în cuvinte, este o nimică; pentru ori căti bani vor căstigă, aicea vor rămâneă, și nu-i vor luă cu dânsii. Ci trebuie să avem dar noi hristianii, zice, de cele de prisos și mai mult decât trebue, de vreme ce nimic din acestea putem a lăua acolo? Pentru aceasta și Iov zicea: «Gol am eșit din pânzecile maicei mele, gol și mă voi duce» (Cap. I)²⁾.

8. Iar având hrane și învelitori, cu acestea ne vom indestulă.

Aicea hotărăște Pavel ce este indestulare și zice, că este a

¹⁾ Ii măngâie pre ei însă Solomon zicând: „A credinciosului, este totă lumea avuților, iară celui necredincios nici un bănuț” (Pild. XVII, 6). Si cu adevărat mare bogătie este hristianilor a se numi robi ai lui Christos, și hristiani, și acest minunat nume ajunge lor în loc de multe visiteri ale lumei și în locul tuturor împărațiilor. Pentru aceasta zice Dumnezeu către Isaia: „Si acum aşa zice Domnul cela ce m'a zidit din pânzecile maicei mele rob lui... și a zis mie: „Mare lucru este, zic, a te numi sluga mea” (Isaia XLIX, 6). Pentru aceasta zice și cuviosul Petru Damasc: Doamne ajută necredinței mele, cela ce ai dăruit mie cu a fi hristian a fi eu; mare lucru este mie cu a fi și hristian a fi eu; mare lucru este mie, zice, Carpatiul a mă numi monah și hristian; precum și zis, Doamne, către oare-carele din robii tăi; că mare lucru este tie că s-a chemat asupra ta numele meu, mai bună este mie aceasta, decât toate împărațiile pământului” (La filocalie 615).

²⁾ Pentru aceasta dumnezeescul Anastasie Sinaitul a zis: „Zice Domnul dacă intru cel strein nu v'ăți face credincioși, pre al meu cine îl va da vouă?” (Luca XVI, 12). Iar strein zice pre avuția banilor, că nu nascut cu bogătie, ci goli dupre ceea ce scrie; nimic a introdus în lume omul, nici a duce ceva dintr'insa poate. Deci strein este tot oarecare în întrebările și răspunsul 12).

și credința, acela nu vede adevărul, nici îl află, ci numai caută și pipăe ca un orb.

Din care se naște zavistia, gâlceava, hulile și prepusuri rele.

Din întrebările acestea, zice, și din gâlcevile cele în cuvinte, se nasc dogme rele și stricate, pentru că atuncea ne prigonește în cuvinte, când hulim și atuncea prepunem despre Dumnezeu înțelegerile acelea ce nu se cuvin, când cădem în întrebări și în cuvinte gâlcevitoare.

5. Frecăturile.

Din întrebările acestea, zice, și din cuvintele cele gâlcevitoare, se nasc frecăturile, adeca deindeletniciri zadarnice și cheltuieli de vreme în desert; că frecături obișnuim a numi la oile cele răioase frecându-se printre cele sănătoase, le umplu pre acestea de râe și de boala lor; asemenea și cei ce se prigonește în cuvinte, frecându-se cu cei ce-și au mințile sănătoase, îi strică).

Ale oamenilor celor stricați cu mintea și lipsiți de adevăr, cari socotesc a fi căstig buna cinstire de Dumnezeu.

Vezi o cetitorule, că prigonește în cuvinte, nasc și mărsav căstig? Si dupre cuviință, căci cei ce se prigonește în cuvinte, având mai mulți ucenici decât ceilalți, pentru aceasta adună dela dânsii argint și pentru aceasta mai mult se iscusesc în prigonește în cuvinte, pentru ca să dobândiască mai mulți ucenici și dupre urmare ca să adune bani mai mulți.

Depărtează-te de unii ca aceștia.

Nu a zis impleticește-te cu unii ca aceștia și luptă-te împotriva lor, ci depărtează-te de dânsii, o Timotei, după ce adeca și vei sfătu o dată și de două ori, căci când și cum ai înduplecă pre niște oameni, cari se luptă pentru bani? Cu adevărat nici o dată îi vei înduplecă, fără numai de-i vei sătură de arginți. Pentru aceasta ca de niște neîndreptați fugi de dânsii, precum acesta și Apostol scria și lui Tit zicând: «De omul eretic, după întâia și a doua sfătuire, leapădă-te» (cap. III, 10).

6. Este însă căstig mare buna cinstire de Dumnezeu cu indestulare.

¹⁾ Acestea înțeleptul Teodorit aşa le tâlcuește: „Că cei ce se depărtează dela adevăr și urmează cugetărilor lor, se ispitesc adeca a învățele necuvenite, iar de aicea urmează gâlceavă și zavistie sau pizmă, iar din gâlceavă se cutează hula cea asupra lui Dumnezeu, că izzomădu-se credința, isbucnesc prepusuri violene, iar de aicea se naște oarecare ciumă, care strică pre cei de aproape, că aceasta însemneză frecarea celor stricați la minte”.

Cei ce se prigonește în cuvinte, zice rău socotesc cum că buna cinstire de Dumnezeu și credința este căstig și agonisire de arginți; da, este buna cinstire de Dumnezeu, căstig cu adevărat, dar nu precum acei îl socotesc, adeca căstigul acesta al bunei cinstirei de Dumnezeu este, nu când are cineva bani, ci când nu are; fiindcă indestularea și singure cele de nevoie ale trupului, este o bogătie mare și statornică la hristianii; în căt hristianii cei bine cinstitori de Dumnezeu și credincioși, să nu se întristeze căci nu au avuții și arginți¹⁾ ci să se indestuleze cu singure cele trebuincioase și de nevoie.

7. Că nimic am tradus în lume și arătat e că nici aduce ceva vom putea.

Arată aicea Marele Apostol și adeverează cuvântul său dela însuși fire, cum că căstig și dobândirea, ceea ce o cauță prigonorii în cuvinte, este o nimică; pentru ori căti bani vor căstigă, aicea vor rămâne, și nu-i vor luă cu dânsii. Ci trebuie avem dar noi hristianii, zice, de cele de prisos și mai mult decât trebue, de vreme ce nimic din acestea putem a lăua acolo? Pentru aceasta și Iov zicea: «Gol am esit din pânzecile maicei mele, gol și mă voi duce» (Cap. I)²⁾.

8. Iar având hrane și învelitori, cu acestea ne vom indestulă.

Aicea hotărăște Pavel ce este indestulare și zice, că este a

¹⁾ Îi măngâie pre ei însă Solomon zicând: „A credinciosului, este totușu lumea avuților, iară celui necredincios nici un bănuț” (Pild. XVII, 6). Si cu adevărat mare bogătie este hristianilor a se numi robi ai lui Christos, și hristiani, și acest minunat nume ajunge lor în loc de multe visări ale lumei și în locul tuturor împărațiilor. Pentru aceasta zice Dumnezeu către Isaia: „Si acum aşa zice Domnul cela ce m'a zidit din pânzecile maicei mele rob lui și... și a zis mie: „Mare lucru este, zic, a te numi sluga mea” (Isaia XLIX, 6). Pentru aceasta zice și cuviosul Petru Iacob: Doamne ajută necredinței mele, cela ce ai dăruit mie cu a fi hristian a fi eu; mare lucru este mie cu a fi și hristian a fi eu; mare lucru este mie, zice, Carpatiul a mă numi monah și hristian; precum că s-a chemat asupra ta numele meu, mai bună este mie aceasta, decât toate împărațiile pământului” (La filocalie 615).

²⁾ Pentru aceasta dumnezeescul Anastasie Sinaitul a zis: „Zice Domnul dacă intru cel strein nu v'apă săcut credincioși, pre al meu cine îl va da vouă?” (Luca XVI, 12). Iar strein zice pre avuția banilor, că nu nascut cu bogătie, ci goli dupre ceea ce scrie; nimic a introdus în lume omul, nici a duce ceva dintr'insa poate. Deci strein este tot oarecare (In întrebările și răspunsul 12).

avea cineva atâtea hrane, câte sănt indestule să-i hrăniască trupul lui și a nu se desfătă și a benchetui, și atâtea înbrăcăminte numai, câte sănt indestule să acopere trupul și să nu împodobiască adecă, iar acest acoperemânt, il poate face și o haină proastă¹⁾

9. Cei ce voesc a se imbogați, cad în ispite și în cursă. Pentru ispите care urmează celor ce vor să se imbogațiască în viața aceasta, îndeamnă Apostolul a nu se imbogați hriștianii; las, zice, retele ce au să urmeze celor ce vor să se imbogațiască, în viața ceea ce va să fie, și zic numai retele ce urmează lor întru această viață. Si nu a zis, că cei ce se imbogațesc prost cad în ispite și în cursă, ci cei ce vor și doresc să se imbogațiască, pentru că este cu puțință a avea cineva bogătie dela strămoși, și a o iconomisi bine; adeca de făimându-o și desertându-o în milostenii și întru alte faceri de

1) De aceasta a zis Marele Vasilie că trebuința hainelor este, pentru a păzi trupul, iarna adeca de ger, iar vara de arșiță, că ce deosebit este, zice, cu adevărat a se îmbrăcă cu urșenie sau haine proaste a purtă în cât a nu-i lipsi nimică și de trebuința cea de iarnă și de cea de vară? (Cuvânt către tineri). Pentru aceasta și despre Iacob zice Scriptura și s'a rugat Iacob cu rugăciune zicând: „De va fi Domnul Dumnezeu cu mine, și mă va păzi în calea aceasta în care merg, și-mi va dă mie pâne să mânânc și haină să mă îmbrac” (Facere XXVIII, 20). Vezi hristianule, că și acesta singur, cele de nevoie le-a cerut, hrane și acoperământuri și nu ceva de prisos? Si Solomon a zis către Dumnezeu: „Bogăție și sărăcie să nu dai mie, alcătuește însă mie cele trebuie incioase și indeajuns” (Pilde XXX, 8). Iar Sirah zice că acestea sunt cele de nevoie și întăritoare ale vieții, apa, pânea, îmbrăcăminten și casa. „Început al vieții, este apă și pânea și haina și casa acoperind rușine” (Cap. XXIX, 21). Iar Climent Stromateul zice: Căștigurile celor de nevoie nu au ceime vătămătoare, ci vătămare este cătimea cea preste măsură. Si Chiril al Alexandriei zice: „Bine a se îmbrăcă este lucru numai al tinerilor și dulceața este întru singură părere, și amăgoște preoți. Si Marele Vasilie zice: Măsura intrebuințării, este neapărată nevoie a trebuinței, iar dacă preste trebuință, este ca de lăcomie, sau de iubire de îndulcire, sau de slava deșartă bolește. Si iarăși zice: „Poate să smintit, unul este, a fi învălire trupului îndestulă către iarnă și către vară”. Si iarăși sfîntul Chiril al Alexandriei zice: „Ucenicul Mântuitorului să se arate îndestulându-se foarte cu puțin, ca să fie cu adevărat ucenic. Prea înțeleptul Pavel a poruncit zicând: Având hrană și învelitorii, întru acestea ne vom îndestulă, drept aceea îndepărtează-se către celor de prisos, și arunce-să ca un munte sau ca un val asupra lui și mai întâi rânduiașcă-se trebuința celor de nevoie decât mult mea, hrana zic și îmbrăcămintele proaste, cum aceasta cele mai le deobândi și cele ce sunt fără ticălosie cu lesnire sunt aflate (Vor la Pasti).

bine, care aceasta nu este că voește a se îmbogăți cineva, ci voește a nu se îmbogăți, iar că aceia cad în ispite și în cursă, săraci fiind și din născători săraci fiți, voesc să se îmbogățiască, pentru că aceștia se depărtează dela credință în Dumnezeu și intră în primejdii sufletești și trupești pentru dorul bogăției și pentru că aceștia se tem de toți oamenii, prepuind, nu cumva să-i lute cineva bogăția lor.

Si in multe poste nebunești și vătămătoare.

Cei ce vor a se imbogăti, zice, cad în multe pofte nebunești și vătămătoare, căci cum nu sunt nebunești pofte acelea, ce le au bogații, cum nu e poftă? Cum nu sunt nebunești pofte de a hrăni bogații momițe, mățe sălbatrice, urși și a închide înăuntru în ograda lor alte hiare sălbatrice? Cum nu este poftă nebuniască, a hrăni în havuzuri pești și a împodobi caii lor cu rahteri de aur și a avea așternuturi de mult preț și a sui apa pe casele lor? Cum nu este poftă nebuniască a așterne dușumeaua casei lor cu marmuri, în chipul porfirei și cu lespezi strălucite și străvăzătoare, în cât intr'însele a-și vedeă fața lor ca în oglindă? Toate acestea cu adevărat nebunești sunt și vătămătoare; pentrucă și pre bogăția cea gândită a sufletului o strică și pre cea simțitoare o cheltuesc în desert și mulți din cei ce voesc a se îmbogăti, de multe ori au poftit a se face și tirani și stăpânitori, pentru aceasta însupra împăratului ridicându-se, s'a vătămat și s'a primejduit de viață.

Care afundă pe oameni în peire și în perzare.

Postele acestea nebunești, zice, toate ale acelora ce vor să se înbogațiască, atâtă afundă pre ticăloșii aceştia, în cât nici capul a-și ridică pot și a socotî că au suflet, sau că este viață viitoare și răsplătire. Si ii afundă pre dânsii în peire și în perzare, atât trupească, în viața aceasta, cât și sufletească, în cea viitoare¹).

10. Că rădăcina tuturor răutătilor este iubirea de argint.

¹ Pentru aceasta și înțeleptul Sirah vrând să arate multele răutăți care le pricinuiește pofta bogăției, fericește pre bogatul acela ce este cunoscătorul de păcatele cele ce urmează din bogăție, zicând: „Fericit e bogatul, cel ce s-a aflat fără prihană și care nu a umblat în urma aurului” (Cap. IV, 8). Nu se dumereză însă acestași înțelept dupre urmăre de se affătui un bogat ca acesta, de aceasta și zice: „Carele este că il se poate pre el? Că a făcut lucruri minunate întru norodul său (tij.). Fiindcă după Isocrat, bogăția este mai mult slujitoare răutăței, decât fața de bine. Vezi și suptînsemnarea zicerei: „Stiu și u mă smeri, știu și u mă prisosi” (Filip. IV, 12).

Rădăcina tuturor răutăților, zice, este iubirea de argint; pentru că aceasta nici pre oamenii cei vii îi lasă nevătămați și nesupărăți, nici pre cei morți; căci turbarea iubirei de argint face pre unii până și mormânturile a le deșhide și desbrăcă trupurile morților. Iubirea de argint ridică pre fi improtiva născătorilor și pre frați improtiva fraților lor. Iubirea de argint face pre oameni să fure și lucrurile lui Dumnezeu, a ecă cele afrodisite, și ii face furi de cele sfinte; scoate iubirea de argint din lume și negreșit nu va mai rămâne între oameni nici răsboi, nici vrajbă, ci nici curvie, fiindcă pentru arginți se fac răsboaiele între impărați, pentru arginți urmează vrăjibile cele mai multe între oameni și pentru arginți se pricinuesc curviile căci și curva pentru a luă arginți se vinde pre sineși¹⁾.

¹⁾ Zicerea aceasta așa o tâlcuește Teodorit: „Că și vărsări de sânge și vrăjitorii, și răpiri și lăcomii și minciuni și călcări de jurământuri și celelalte feluri ale fără-de-legei din această rădăcină odrăsesc: pentru aceasta a zis și dumnezeescul Hrisostom: Că ce rău nu se face pentru bani? Si mai ales nu pentru bani, ci pentru proalegerea cea rea a celor ce nu știu a'i întrebuință... deci ce rău nu se face pentru aceștia? Au nu vrăjibile? Au nu lăcomiele de averi? Au răpirile? Au nu suspinurile? Au nu vrăjibile? Au nu gâlcevirile? Au nu prigonirile în cuvinte? Au nu și până morți și-a intins mâinile? Au nu și asupra părinților și a fraților le-au ridicat? Au nu legile firei și poruncile lui Dumnezeu și pre toate de obște le-au răsturnat, cei ce se stăpânesc de pofta aceasta? Judecătorile au nu sunt pentru acestea? Deci ridică din mijloc pre iubirea de bani și au contenit răsboaiele, a incetat gâlceava, a incetat vrăjba, a incetat sfâda și filonichia; ar trebui a se goni unii ca aceștia din lume ca niște stricători (sau ciumași), și lupi; căci ca oare-care furtuni protivnice și strășnice în noian lin căzând, din fund pre acela îl răscolese, în călănișipul cel din fund a se mestecă cu valurile cele de sus, aşa iubitorii de bani pre toate le mestecă; nici un prieten știe iubitorul de bani și ce zic prietenii? Nici pre insuși Dumnezeu îl cunoasc că de poftă și ceea stăpânindu-se, au nebunit; au nu vedeați pre Titani, cu robii mereu gând înainte (Titani dupre lexiconul lui Gazi se zice că sunt fiii ceruhului și ai pământului, cari locuiesc în tartar, dupre Mitologhie) și aceia sunt fățăriile a turbărei, aceștia însă (adecă iubitorii de argint) nu sunt ca aceia, ci cu adevărat sunt îndrăciți și eșipi din minte (Vor. 17 la aceasta către Timotei), iar sf. Maxim Aschitianul zice: „Pricina a toată răutății este slava deșartă, îndulcirea; iar cela ce nu le urăște acestea, nu urășă patima (Cap. XCIX despre legea duhovnicească) și iarăși: „Rădăcina tuturor răutăților s'a zis a fi iubirea de argint. Ci acestea, nu că prin acelea se înființează“ (cap C tij), adecă prin slava deșartă și prin iubirea de îndulciri. Însemnează însă că măcar deși iubirea de argint se alcătuiește prin slava deșartă și prin îndulcire, precum zice Marcu lor (fiindcă adunând arginți pentru ca să căștige slavă, sau indulcire adună), iar după ce se căștigă arginți, iubirea de arginți naște încă

Carea unii postindu-o s'au rătăcit dela credință. Iubirea de argint, zice, orbește pre mintea oamenilor, și nu lasă să vadă calea adevărului, intorcând ochii cei gânditori către dânsa; căci iubitorul de argint cum va crede în Evanghelie din zicerea aceasta, cum că viața cea rea și pângărită, naște și dogme rele și face pre oameni necredincioși și vezi la zicerea: „Si precum nu a cercat a avea pre Dumnezeu intru cunoștință“ (Rom. I, 28). Si suptinsemnarea zicerei: «Având credință și bună conștiință» (I Timot. I, 9).

Si pre sineși s'a pătruns cu dureri multe.

Iubitorii de argint, zice, s'au pironit pre sineși intru dureri și scărbe multe, pentru că și în viața aceasta, o căt se tângesc! o căt se chinuesc și plâng, numai ca să strângă arginți! Bine a zis însă Apostolul că s'au pătruns; pentru că grijile bogăției, sunt ca niște spini și ori din care parte ar apucă cineva, spinii aceștia, își înghește mâinile sale, și le săngerează și multe dureri pricinuiește înimei lui. Pentru aceasta și Domnul a asemănat grijile vieței cu spinii, în pilda cea despre sămânță, zicând: «Iar ceea ce a căzut în spinii, aceștia sunt cari aud și de grijile și ale bogăției, și ale îndulcirilor vieței dându-se, se înneacă și nu isprăvesc» (Luca VIII, 14).

11. Tu însă, o omule al lui Dumnezeu.

Mare dregătorie este, cu adevărat, a se numi cineva om al lui Dumnezeu, căci toți oamenii cu adevărat, fiu lui Dumnezeu sunt, ca săpturi și ca zidiri a le lui Dumnezeu, iar chiar și mai cu deosebire oameni ai lui Dumnezeu sunt și se numesc drepti și sfintii nu numai dupre cuvântul zidirei, ci și dupre cuvântul apropierei¹⁾. Deci, o Timotee, zice, de ești tu om al lui

¹⁾ Cu pre slava deșartă și pre îndulcire și așa îl încâna acestora, aceasta și face și maică lor, și rădăcină, precum zice aicea dumnezeescul Apostol. Pentru aceasta și dumnezeescul Hrisostom în tâlcuirea Evangheliei lui Matei zice: „Cum că diavolul pentru aceasta și în taina iubirei îndulciri și după iubirea de slavă, a căzut pre iubirea de arginți și aceasta a dat răsboi Domnului în munte pentru că iubirea de arginți este mai puternică decât celelalte patimi: „Deci ceea ce și vicleanul știu aducă, răul cel mai puternic decât toate mai în urmă l'a pus, aducă, pe pofta mai multului“. Si tâlcuitorul cel nescris la Evanghelia lui Matei zice: „Din aceste căte trele ispite însă, decât cea a lăcomiei de până și a slaviei deșarte mai tare este cea a iubirei de bani (La și curântul cel asupra îngropărei părintelui său: „Omul al lui Dumnezeu

²⁾ De aicea a luat prilej teolog. Grigorie a zice către M. Vasile în curântul cel asupra îngropărei părintelui său: „Omul al lui Dumnezeu

Dumnezeu, nu căută nici un lucru din cele ce depărtează dela
Dumnezeu, ci căută cele următoare.

De acestea fugi și vânează dreptatea.

Pre amândouă acestea le-a pus Apostolul cu intindere și cu covârșire; că nu a zis lui, desparte-te de patimile cele de mai sus zise și de iubire de argint și apropie-te de dreptate, ci fugi de acelea, cu toate puterile tale, și vânează dreptatea, cu toată puterea ta. Iar dreptate numește pre fapta bună cea prese tot cuprinzătoare și dreptatea cea de o potrivă, pentru că să învețe pre Timotei cu zicerea aceasta, să nu se lăcomiască la averi, precum se lăcomesc aceia cari vor să se imbogățiască, despre cari a zis mai sus.

Buna cinstire de Dumnezeu.

Vânează, zice, o Timotee, buna cinstire de Dumnezeu cu toate puterile tale, adevărul dogmelor credinței¹⁾.

Credință.

Vânează, zice, credința, care este protivnică intrebărilor și prigonirilor în cuvinte.

Dragostea.

Vânează, zice, dragostea, adecă petrecerea cea dreaptă și
îmbunătățită, fiindcă capul îmbunătățitei petreceri și deplină-
tea, este dragostea.

Răbdarea, blândeță.

Răbdarea, blândeță.
Vanează, zice, o Timotee, răbdarea și blândeță; a pus însă

și credincioasă slugă și iconomule al tainelor lui Dumnezeu. Și sf. Andrei al Ierusalimului, a zice M. Nicolae: „Omule al lui Dumnezeu și credincioasă slugă... că multe numiri sapta bună a făcut ţie”, pentru aceasta și Teodorit aşa tâlcuește zicerea: „Omule al lui Dumnezeu” zicând: „Mare e lauda, aşa se numiă și M. Ilie, aşa și mulți din pro-rocii cei vechi s-au numit: nu doar că ceilalți oameni nu sănt ai lui Dumnezeu; că toți făpturi ale lui Dumnezeu sănt, ci cei ce nu păstrează haracturile cele din inceput ale zidirei, aceia se numesc cu adeverință oameni ai lui Dumnezeu. Iar cum că aşa îi numește pre aceștia dumnezeiasca Scriptură, arătat este celor ce o ceteșc pre ea; că pre Ilie și îl numește: „Ce este mie și ţie omule al lui Dumnezeu” (III Impăr. XVII, 18). Zicea văduva către Ilie: „Trimete-mi dar mie pre unul din slugi și pre unul din măgari și voi alergă către omul lui Dumnezeu” (IV Impăr. IV, 22). Zicea Somaniteanca pentru Eliseu: „Să facut curiozul Domnului către Samca, omul lui Dumnezeu” (III Impăr. XII, 22). „Și a ridicat prorocul trupul omului lui Dumnezeu” (III Impăr. XIII, 22). Zicea amăgitorul acela proroc pentru prorocul pe care l-a mâncat în cale.

Pavel pre aceste fapte bune dupre dragoste, căci din aceasta se nasc, că din dragoste se naște răbdarea, fiindcă dragostea toate le suferă, toate le rabdă, dupre acestași Apostol (I Cor. XIII, 7); asemenea și blândețea din dragoste se naște, căci, dragostea rabdă îndelung» (I Cor. XIII, 4). Si iarăși «dragoste nu se intărâtă» (tij), dupre acestași Pavel; iar îndelunga răbdare și blândețea mai tot una sănt.

12. Luptă-te cu lupta cea bună a credinței.

Adeca să neclătit și nemîșcat, luptându-te pentru credința lui Christos, atât cu puterea cuvintelor, cât și cu curăția vieței, și mai sus încă a zis lui Timotei să se iscusiască: «Iscusește-te pre sinetă, zice, intru buna cinstire de Dumnezeu» (I Timot. IV, 7).

Apucă-te de viața veșnică

lată plata și cununa, zice, care ai să o ei, o Timotee, pentru lupta credinței; care este aceasta? Viața veșnică.

La care și te-ai chemat

Fiind, zice, că și pentru aceasta te-ai chemat, adeca pentru dobândirea vieței veșnice.

Si ai mărturisit buna mărturisire înaintea a multor martori.

Aicea laudă Pavel îndrăsniala și bărbăția lui Timotei, fiindcă în vremea primejdiilor a mărturisit pre Christos. Sau mărturisire înțelege aicea, pre ceea ce s'a făcut întru catehisirea înaintea botezului, cu care mărturisesc toți hristianii că se leapădă de satana și se împreunează cu Christos, această mărturisire și Timotei o a dat când s'a botezat. Vezi însă, o cetitorule, că nu este trebuință hristianului numai a avea mărturisirea credinței, ci este trebuință a avea el și răbdare, pentru a rămâne totdeauna întru mărturisirea aceasta, și pre lângă acestea să trebue a avea și nevoieță multă, pentru ca să nu se întâmple a se clăti din mărturisire și din credință.

¹³. Poruncesc tăie înaintea lui Dumnezeu.

Cu aceste cuvinte chiamă pre Dumnezeu martor Mar. Pavel, pentru trei pricini: întâi, pentru a crește frica în sufletul lui Timotei ucenicul său și din aceasta să l facă mai sigur; al doilea pentru ca să arate că poruncile nu sunt omenești, ci sunt de la Dumnezeu, și al treilea, ca Timotei, având totdeauna în minte să pre martorul, ce învățătorul său Pavel l-a chemat, astfel pre Dumnezeu, cu această aducere aminte să însărcă și se deștepte inima sa.

Celui ce învioșiază pre toate.

Cu acest cuvânt mângea Pavel pre Timotei pentru primejdiiile, ce le sufere, și îi aduce aminte de învierea ce va să fie, ca cum i-ar zice: să nu te temi de moarte, o Timotee, fiindcă ești rob al lui Dumnezeu, carele poate a învioșă pre toate, și pre morți a-i înviă¹).

Si al lui Iisus Christos carele a mărturisit înaintea Pontului Pilat buna mărturisire.

Iarăși și aicea Pavel aduce pre Christos în mijloc, pre invățătorul cel chiar și mai ales al tuturor și dela pilda lui Christos îndeamnă spre nevoiță pre ucenicul său Timotei; că a mărturisit, zice, Christos și întâi mărturisitor s'a făcut. Datorită săntem și noi ucenicii lui Christos și Apostolii a urmă lui și a mărturisi dumnezeirea lui; căci când a zis Pilat către Christos: «Dar împărat ești tu?» A răspuns Iisus: «Tu zici că împărat sănt eu; eu spre aceasta m'am născut, și spre aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc pentru adevăr; tot ceea ce este din adevăr, ascultă glasul» (Ioan XVIII, 37). Si altele încă multe a zis și a mărturisit, invățășitoare de dumnezeirea sa, adeca cum că este Fiuu al lui Dumnezeu²).

¹⁾ Sfîntul Teodorit face o iscăditoare tâlcuire ca aceasta la zicerea aceasta zicând „toate”, fiindcă cei ce cugetează cele ale lui Arie, adecă aceasta „toate prințînsul s-au făcut” (Ioan I, 2), rău înțelegându-le, să filochinisească împreună luând cu toate și pre Duhul, ascultând pre apostolul că zice acum: „Aceluia ce învișiază pre toate și spune-ne nouă cum înțeleg aicea pre toate? Oare și neamurile cele necuvântătoare vor dobândi înviere și pre lângă cele necuvântătoare și cele neinsuflețite? Sadurile, adecă, semănăturile, petrile, lemnele și cele asemenea acestora! Ci vederat este că nu vor zice așa: Drept aceea dumnezeescul Apostol a lăsat nouă să înțelegem dupre buna cinstire de Dumnezeu pre toate. Deci așa se cuvine a înțelege și evangheliceasca zicere; adecă această „toate prințînsul s-au făcut, că se înțelege pentru toate zicerile cele sănătățile și gândite și nu pentru Duhul cel Sfânt, că acesta nu este zidit sau făptură, ca prim Fiul să se zidiască sau să se facă; că este nespusit și de o Ființă ca și Fiul.

itate și gândite și nu pentru Duhul cel Sfânt, că sau săptură, ca prin Fiul să se zidiască sau să se facă; că este sătul și de o Fiuță ca și Fiul.

2) Drept aceea pre însăși mărturisirea aceea, ce o a mărturisit Christos, o mărturisesc și toți sfinții Apostolii lui Christos și mucenicii, că precum Christos s'a schinguit și s'a osândit la moarte de cruce, pe trucă a mărturisit că este Fiu al lui Dumnezeu, căci Caiafa zicând către Iisus: „Jură-te pre tine asupra Dumnezeului celui viu, ca să spui nouă de ești tu Christos Fiuul lui Dumnezeu; și Iisus zicând tu ai spus îndată pentru mărturisirea aceasta, Caiafa să rumpt haina sa, zicând că a hulit; iar bătrânii și adunarea au zis: „Vinovat este morței“ (Ac. XXVI, 63). Precum dar Christos pentru mărturisirea aceasta ce a zis că este Fiuul lui Dumnezeu s'a osândit la moarte, într'acest chip și toți m-

14. A țineă tu porunca neîntinată și neprihănăită.
Adeca îți poruncesc, o Timotee, să păzești porunca curată
și neprihănăită, adeca acestea ce scriu tie, dupre Teodorit, fără
a pricinui tie însuți vre o spurcăciune, nici pentru dogme rele
de credință, nici pentru viața prihănăită și fapte necuvenite și
fără a mestecă vre o socotială streină și ereticească cu evan-
gheliceasca învățătură, precum tâlcuește Teodorit.

Până la arătarea Domnului nostru Iisus Christos,

Adeca poroncescu-ți, o Timotee, să păzești porunca curată
nu până la sfârșitul vieței tale și până la moartea ta, ci să o
păzești până la arătarea și venirea Domnului nostru Iisus Christos,
nu căci Timotei avea să vieze până atuncea, ci întru a-l
deșteptă pre el mai mult, aducându-i aminte de slava aceea
înfricoșată, cu care are să vie Domnul.

15. Pre care în osebite vremi o va arăta.

Vremi osebite numește Pavel pre cele cuvenite și rânduite de Dumnezeu, întru care va să vie Domnul. Deci nu te măhnă Timotee, pentrucă deși a doua și slăvita venire a lui Christos încă nu s'a făcut, dar însă are să se facă negreșit și atunci cea vei luă plătile sudorilor tale.

Fericitul și singurul puternic.

Si acesele cuvinte spre mânăerea lui Timotei le zice dumnezeescul Apostol, adeca pentru ca să'l facă pre el a nu privi la bunitățile și la desertăciunile vieței acestea, ci a privi cu totului tot la Dumnezeu, carele este însăși fericirea și izvorul a toată bunătatea, întru care nici un lucru măhnios și nepriințios se află, ci toate sănt pricinuitoare de bucurie și cu totul veselitoare și pe lângă acestea pentru a'l face pre el a nu se teme de împărați și de puternicii lumii acestea, ci de singur împăratul împăraților și de puternicul tuturor puternicilor.

cei s-au schimbat și la moarte s-au osândit, pentru că au mărturisit că Christos este Fiul lui Dumnezeu. Pentru aceasta și Părintele cel fără de început se milostivește și oprește mânia sa cea usupra lumii, când în rânsă sănge mucenicesc; pentru că îndată ce vede săngele acesta și și aduce aminte, tot o dată își aduce aminte și de săngele Fiului său cel nou născut; fiindcă săngele Fiului său și săngele mărturisitorilor săi, adevărat al mucenicilor, are o margininită împărtășire și apropiere, de vreme ce pentru aceasta și pricina pentru care s-a vîrsat săngele Fiului său și vîrsat și se vîrsează și săngele, atât celor vechi cât și a celor noi mucenici și mărturisitori ai săi, adevărat pentru aceeași și singură mărturie, cum că Christos este Fiul lui Dumnezeu. Iar Climent Stromateul din 7-a din tâlc. sale zice, cum că Christos și prin cele ce făcea, a mărturisit că este Fiul lui Dumnezeu.

Numește însă pre Christos puternic, pentru ca să formăluiască cu aceasta, cum că Christos va arăta negreșit venirea sa cea a doua cu slavă, fiindcă singur este puternic¹⁾. Toate însă ceea ce zice Pavel pentru Fioul; iar pre zicerea: «Singur», a adaus, nu spre deosebirea și despărțirea de Părintele și de Duhul cel Sfânt; să nu fie! că fericit și puternic întocmai și fără schimbare este și Părintele și Duhul cel Sfânt, ci a zis aceasta spre deosebirea de oameni sau și de minciună numiți dumnezei, cari nu sunt cu adevărat nici puternici nici fericiti.

16. Impăratul celor ce împărațesc și Domnul celor ce domnesc²⁾ cel ce singur are nemurire.

¹⁾ Iar Teodorit aşa tâlcuește zicerea aceasta: „Din cele cuvenite lui Dumnezeu, pre cuvântul cel despre înviere și despre judecată și răsplătiri l'a adeverit; că mai întâi a arătat pre neschimbarea lui „fericit” numindu-l că cel firește fericit, nici o schimbare priimește; apoi „puterea că singur puternic zice și împărat al celor ce împărațesc și Domn al celor ce dobândesc este; apoi „nepeirea” singur știe cel ce are nemurire; pre lângă acestea pre însăși firea neputând a o tâlcui, a arătat pre lumina cea imprejurul ei, că zicând „locuind în lumina cea neapropiată”, dar nici aceasta este potrivită lui Dumnezeu, că are fire nescrisă imprejur; iar de locuește în lumină, va să zică că se cuprinde de ea; și pre căt poate laudă și căt ajunge vede; iar dacă lumina cea despre că este neapropiată, cum s'ar putea a'l vedea? Pentru aceasta a adus zicând: „Pre carele nimenea din oameni le-au văzut”. Iar dumnezescul Grigorie al Nisiei, numărând înaltele numiri care le scrie aicea Pavel, adeca pre „singur puternicul, pre Împăratul, celor ce împărațesc și Domnul celor ce domnesc și cel ce singur are nemurirea”, dupre urmare zice că: „Toate acestea înalte înțelegeri despre dumnezeire dupre al meu cuvânt hotărârea ar fi a fericirei, că de ar întrebă cineva ce este fericirea, nu ar greși de răspunderea cea bine cinstitoare de Dumnezeu, urmând glasului lui Pavel și zicând, că fericit este, cel ce chiar se zice, și mai întâi firea cea mai pre sus de toate; iar fericirea cea întru oameni împărtășire fiind din ceea ce este, aceea căt va se face și se numește, care este firea aceluia din care se împărtășește” (Cart. I-a la suprasferea Psalmilor Cap. I).

²⁾ Pentruce Dumnezeu se zice cu postorire împărat al împăraților Domn al domnilor? Marele acela teolog Dionisie Areopag, în cap. XII, despre dumnezeștile numiri zicând: „Fiindcă înai prea desăvârșit de căt toate este pricinitorul tuturor, dupre o covârșire care covârșește de căt toate; sfânt al sfintilor se laudă și celelalte (adecă și împărat al împăraților și Domn al domnilor și Dumnezeu al dumnezeilor) dupre pricina cea mai pre sus isvorătoare și covârșirea cea osebită, precum ar zice cineva, dupre căt covârșesc cele ce sănt sfinte sau dumnezești sau dominoare, sau împărațești, preste cele ce nu sănt și împărațirile decât înăși cele ce se împărtășesc; cu atâta covârșire și preste toate cele ce sănt, ceea ce este preste toate și decât toate cele ce se împărtășesc și decât împărtășirile, pricinitorul cel neîmpărtășit”.

Singur, zice, Christos ca Dumnezeu are ființească și firească nemurire; dar angheli și sufletele și demonii deși se numesc nemuritori, însă nu au nemurire firește, ci dupre dar¹⁾, nici chiar

¹⁾ Însemnează că și Sofronie al Ierusalimului în teologicul livelul său, cel trimis la Icumenicul sobor al șaselea, adeca în Anaforaua și mărturisirea credinței sale cea în scris, însuși zicerea aceasta a Apostolului aducându-o zice, cum că angheli sunt nemuritori dupre dar. Trebuie însă să știm cum că deși angheli și sufletele cele cuvântătoare nu mor nici se topesc, precum mor și se topesc trupurile; mor însă și moarte se fac dupre alt chip; căci precum urmează moartea trupului, când se despărțește sufletul de trup, așa urmează și moartea sufletelor și a anghelilor, când acestea se despărțește prin păcat de darul lui Dumnezeu care acesta este viața cea chiar și cu adevărat. Pentru aceasta atât angheli, adeca demonii căt și sufletele cele cuvântătoare ale oamenilor păcătoși, fiindcă s'au despărțit și se despărțește de Darul lui Dumnezeu prin păcat, pentru aceasta s'a făcut moarte, precum zice dumnezescul Grigorie al Tesaloniciului despre cuvântătorul suflet acestea: „Iar cum că sufletul cel cuvântător este ca cum se omoară, deși viața este avându-o, Mar. Pavel pre noi ne-a învățat scriind: „Că văduva ceea ce se răsfătează, de vie a murit...“ (I Timot. V, 6), că este priimtoare de moartea cea mai rea, precum și de viața cea mai bună, ci și Domnul, a lăsa oare căruia poruncindu-i pre morți să-și îngroape pre morții lor, pre îngropătorii aceia ce viază dupre trup, hotărător i-a numit cu adevărat morți dupre suflet“ (cap. XLV din teologh. cele firești). Iar despre demoni acestea le zice: „Fiindcă satana nu e numai duh mort, ci și omorând pre cei ce se apropiie, că celor ce se împărtășesc (de strămoși adeca) de murirea aceluia și cu trupul față fiind, prin care și s'a plinuit lucru viind statul cel făcător de omorire și o împărtășesc ei vai! (strămoși adeca) și trupurilor lor din omorire duhurile acele moarte și de moarte făcătoare, deși s'au deslegat îndată în pământ a se întoarce, de unde s'a luat trupul omenesc, de nu cu purtarea de grija și cu puterea cea mai bună s'ar fi ținut, și a așteptat hotărârea aceluia ce pre toate le poartă cu singur graiul fără de care putere, nimic se săvârșește din cele ce se săvârșește“ (cap. XLVI din fireștile și teolog.) Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul nemuritor, pentru că are viața cu totul neprefăcută și neschimbată; iar angheli și sufletele cele cuvântătoare neavându-și viață neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul nemuritor, pentru că are viața cu totul neprefăcută și neschimbată; iar angheli și sufletele cele cuvântătoare neavându-și viață neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul nemuritor, pentru că are viața cu totul neprefăcută și neschimbată; iar angheli și sufletele cele cuvântătoare neavându-și viață neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dupre ființă cu totul neprefăcută și neschimbată cu totul pentru aceasta nici pre nemurire o au obținut și neschimbată cu totul pentru aceasta și se lipsesc de dupre fire ci dupre har și împărtășire, pentru aceasta și se lipsesc de născere; „Viu sănt eu, zice Domnul“ (Numer XIV, 3); zice însă: „Poate sănătatea și născere“ (cap. XI din fireștile și teolog.). Dar s'ar nedumeri cineva că, dacă angheli și sufletele cele cuvântătoare se fac moarte, apoi nici o șapteare este nemuritoare ei singur Dumnezeu. Răspundem că șasea adevărat este; că singur Dumnezeu este dupre fire și dup

și izvoritoare o au pre nemurire, ci numai se împărtășesc de dânsa, dupre puțina împărțire a începătoareștei și izvoritoarei nemurirei lui Dumnezeu.

Intru lumina cea neapropiată locuind.

Dar oare lumina aceasta, intru care zice Apostolul că locuște Fiul, se cuprinde oare de vre un loc? Si oare alta este lumina și alta este Dumnezeu carele locuște intru lumină? Si cum? Unde Fiul este însuși lumină? Vezi o cetitorule, cum că, când voim să spunem vre o noimă mare despre Dumnezeu, slăbește mintea noastră spre a o înțelege și limba noastră a grăi? Neapropiat însă se numește lumina lui Dumnezeu pentrucă nici o minte credincioasă și mărginită ori a angheliilor, ori a oamenilor, nu poate a se apropiă de ea pentru covârșitoarea și nemărginită strălucire ce are¹⁾.

făcută și neschimbată și să ne îndoim despre celelalte? Când nici însuși Christos a avut pre nemurirea Tatălui? (despre omenire adecă) că a gustat pentru toți moarte“.

¹⁾ Iar Mar. Vasilei glasul bisericei așa tâlcuește zicerea aceasta: Că Dumnezeu locuște în lumina cea neapropiată, zice: că cea neapropiată cu totul este adevărată (care adecă) o zice Ioan „Eră lumina cea neapropiată“ (Ioan 1, 9). Si cea adevărată neapropiată, când și la slava luminei Fiului neputând a se uită, au căzut cu fețele la pământ Apostolii pentrucă eră el lumină neapropiată. Mai acestea și le zice și fratele său dumnezeescul Grigorie al Nisiei; că întinzându-se către Evnomie cel ce zice că alta este cea adevărată și alta cea neapropiată, zice așa: „Apoi cine este așa de nătărău, în cât a nu înțelege pre aceșimea celor ce se însemnează? Că și cea adevărată și cea neapropiată asemenea este neapropiată celor ce înțeleg dinprotivă, că precum adevărul nu priimește pre mestecarea minciunei, așa și neapropierea pre apropierea celui dinprotivă nu o priimește“ (Cuv. 12 improtiva lui Evnomie). Si iarăși zice că: „Pavel zice că locuște în lumina cea neapropiată. Să osebescă: „Pavel zice că locuște în lumina cea neapropiată. Să osebescă: „Pavel zice că locuște în lumina neapropiată, cu glasul locuirei, nu pre însuși l'a arătat; ci pre cea dinprejurul lui, care întocmai este dupre cuvântul nostru cu evangheliceasca zicere ce zice, că Tatăl este întru Fiul; că lumină adevărată Fiul este, iar neapropiat de minciună este adevărul; că lumină neapropiată dar Fiul este, intru carele locuște Tatăl, adecă întru carele este Tatăl (că pre Tatăl il zice, că înțelege nicea Pavel că locuște în lumina cea neapropiată, precum și Hrisost. zice) (Tij.).

Iar Ariopag, Dionisie pre lumina aceasta cea neapropiată o numește dumnezeesc intuneric, fiindcă lumina cea neapropiată pentru covârșitoarea luminare și intunericul pentru covârșitoarea intunecare, asemenea amândouă sănt nevăzute de ochi: „Unde zice cele scumpele și slăbode și neprefăcute taine ale teologiei, dupre intunecarea cea mai sus de lumină, s'a lăsat tăcerii cei invățătoare de tuine, care prea sublucește în prea intunecarea cea foarte strălucitoare, și intru cea cu to-

Pre carele nimenea din oameni l'a văzut nici poate a'l vedea.

Dupre firea dumnezeirei, zice, nimenea a văzut nici poate a'l vedea pre Fiul¹⁾) iar dupre omenire s'a făcut văzut de oa-

tul nepipăită și nevăzută, foarte umplând pre mișile cele fără de ochi de strălucirile cele mai presus de frumusețe (despre tainica teologiei cap. I). Si iarăși: „Dupre chipul acesta și noi ne rugăm a ajunge la să vedem și să cunoaștem pre cunoștința cea mai presus de vedere, că însăși acesta a nu vedea nici a cunoaște; că aceasta este chiar a ve-dea și a cunoaște“ (Tij. cap. II). Asemenea însă este aceasta ce o zice Pavel aicea, cu ceea ce zice David: „Cel ce te îmbraci cu lumina ca cu o haină“ (Psalm CIII stih 2). Deci lumina aceasta neapropiată a dumnezeirei oarecum dregându-se prin mijlocirea trupului Domnului celu dumnezeesc Ipostafisit aşa prin aceasta se împarte impreună dres la toți angheli și la toți cei fericiți. Pentru aceasta Teodorit a zis cum că: „Că după înomenire s'a arătat (Dumnezeu) și angheliilor, nu intru asemănarea slavei, ci ca pre o îmbrăcămintă adevărată și vie întrebunând pre învelirea trupului“ (Dialog I improtiva lui Eftiie). Si dumnezeescul Chiril Alexandreanul zice: „Glasul lui Dumnezeu Părintele și bun este și vrednic de laudă; iar de nesuferită temere stăpânindu-se (uce-nieci) au căzut la pământ; dar ca și pentru aceasta iarăși să ne învățăm că prea de nevoie s'a arătat celor de pre pământ mijlocirea Mântuitorului nostru întezându-se adecă dupre chipul înomenirei; că de nu săr fi făcut ca noi cine din noi ar fi putut vedea sus pre Dumnezeu și slava lui cea negrăită, nimăruia cu adevărat din cei născuți fiind cu puțință, a se arăta? Că lumină a locuști el neapropiată, și fericițul Pavel a zis“ (la tâlc. Ev. lui Mat. cap. XVII).

¹⁾ Iar cum că nimenea a văzut pre Dumnezeu dupre ființă și dupre fire, mărturisește arătat și întâiul teologilor Ioan zicând: „Pre Dumnezeu nimenea din oameni l'a văzut: Fiul cel unul născut cel ce este în sinul Tatălui, acela a spus“ (Ioan 1, 18). Zice însă și teolog. al II-lea Grigorie după ce mai întâi a pomenit pre Ilie și pre Manoe și pre Isaiu, și pre Lezechil, și pre cei mărturisiti în Scriptura Veche, că au văzut pre Dumnezeu, zice acestea: „Însă nici aceștia, despre cari este cuvântul, nici alt cineva din cei asemenea lor a stătut în starea și ființa Domnului, dupre cea scrisă (la Ieremia unde zice cine a stătut în starea Domnului), cap. XXIII, 18). Nici firea lui Dumnezeu, sau o știe cineva, nu o a tălmăcit“ (despre teolog. cuv. II). Si Mar. Dionisie zice: „De văzut cineva pre Dumnezeu, înțelesă ce a văzut, nu pre el l'a văzut ci ceva din ale lui, din cele ce sănt și se cunosc, iar însuși este mai sus de minte și mai prea înalt preste ființă, însuși ce este tot a cunoaște, nici a fi, este mai pre sus de fire, și mai pre sus de aerul tot cineva l'a suflat cândva, nici ființa lui Dumnezeu desăvârșită sau minte o a încăput, sau glas o a cuprins, ci din cele ale lui omului scriind pre cele ale lui, adunăm oare-care fantasie mică și ne-

ii¹⁾.
chis
ozit
voi.
oșii
ipra
i să
a a-
tă-

meni; iar Mar. Ioan Hrisostom, mai sus a zis cum că zicerea «cel fericit și singur puternic», și zicerea «împăratul celor ce domnesc», și zicerea «cela ce singur are nemurirea, carele locuește în lumina cea neapropiată», se zic pentru Fiul, apoi mai jos zice, cum că mai cu diadinsul acestea toate se zic despre Tatăl, măcar că sănt obștești și ale Fiului și ale Duhului Sfânt; zicând cu aceste cuvinte dumnezeescul Hrisostom, fiindcă mai sus Pavel nu a pomenit de singur Fiul, ci și de Tatăl: «Că poruncesc ţie zice înaintea lui Dumnezeu și a lui Iisus Christos».

Cărui cinste și stăpânire veșnică. Amin.

Deci dacă totdeuna este, stăpânire și putere firească și înființată la Dumnezeu, să nu te temi de primejdii tu, o Timotee; deși stăpânirea lui Dumnezeu aceasta și puterea nu se arată într'această vreme. Si dacă totdeuna este cinstea și slava lui Dumnezeu firească și înființată, tu să nu te întristezi și să obosești, de se necinstește Dumnezeu de cei necredincioși. Bine

a aflat pre totul, că nici priimește legătura pre totul, ci acela ce decât altul socotește mai mult și mai mult adună întru sine închipuirea adăvărului, sau umbrirea sau și ce numim¹⁾ (Cuv. al II-lea despre Fiul). Se nedumerește însă dumnezeescul Grigorie al Nisiei și zice, pentru zice oare Pavel aicea „pre care nici unul din oameni l'a văzut, nici poate a'l vedeă”, iar Domnul a zis: „Fericiți cei curați cu inima, că aceia vor vedea pre Dumnezeu” (Mat. V, 8). Deci deslegând nedumerirea zice: „Dumnezieasca fire însăși de sine, ceea ce dupre ființă ar fi și este, este mai pre sus de toată astarea de minte cea pricepătoare, dupre alt cuvânt însă se vede și se pricepe; că cel dupre fire nevăzut, văzut se face dupre lucrări; ci nu vede numai către aceasta mintea fericirei, ci din oare-care lucrare socotește pe cel ce a lucrat, facă-se poate înțelepților veacului acestuia, ca prin buna potrivire a lumei acestea se înțeleagă pre înțelepciunea și puterea cea mai pre sus de toate” (la sfârșit Mat.).

Așijderea acestași Grigorie al Nisiei întru orația ce o a grăit la întâiul mucenic Ștefan nedomerindu-se, cum aicea Pavel adecă zice că nimenea a văzut pre Dumnezeu, nici poate a'l vedeă, iar Ștefan a văzut slava lui Dumnezeu. Si desleagă nedumerirea că, dacă și cu putere omenească, ar fi văzut Ștefan slava lui Dumnezeu ar fi mințit Apostolul zicând, cum că este neîncăpută vederea lui Dumnezeu de către oameni, iar fiindcă Ștefan întru puterea Duhului Sfânt a văzut slava lui Dumnezeu, pentru aceasta amândoi adeverează și Apostolul aicea și Ștefan acolo: „Că Ștefan nu întru omenească fire și putere a văzut slava lui Dumnezeu, ci cu Darul Sf. Duh ajutându-se, prin acela să înălțat către înțelepțarea lui Dumnezeu. Si altmintrelea Ștefan adecă a văzut către înălțarea lui Dumnezeu, nu pre firea și ființa lui, iar Pavel voroavea aicea, că pre firea și ființa lui Dumnezeu nimenea o a văzut, nici poate a o vedeă și pentru aceasta nu se împrotivesc unul altuia.

însă și înpotriva vreme teologicește aicea dumnezeescul Apostol; căci de vreme ce mai sus a chemat martor pre Dumnezeu, pentru aceasta dupre urmare era să zică și despre slava și puterea lui Dumnezeu și auzindu-le acestea Timotei, mai mult să se rușineze, și intru ispite să se întăriască. Încă și noi toți hristianii, zice, fără osândire putem a proaduce lui Dumnezeu slavo-cuvântarea cea de acest-fel, de nu vom iscodi fierea și ființa lui Dumnezeu cea nepricepută; ci numai de o vom slăvi și o vom cinsti²⁾), precum cinstește și o slăvește pre aceasta aicea Apostolul.

17. Bogaților celor în veacul de acum³⁾.

Fiindcă sănt alți bogați, nu în veacul acest trecător, ci în cel viitor și veșnic, dreptii adecă și sfinții toți; pentru aceasta spre osebire de aceea zice, pre bogații aceștia din veacul acesta.

Poruncește-le a nu cugetă înalt.

Bogaților, zice, ai veacului acestuia, poruncește-le, o Timotee, să nu se mândriască, căci bogăția pricinuște a naște trufie și mândrie⁴⁾.

Nici a nădăjdui întru neștiința bogăției.

Cu aceste cuvinte oboară Pavel pre mândria bogaților. Ce te sălești, zice, o bogățule, întru bogăția ta? Sau ce te mândrești în lucru neștiut, și în lucru nestatornic, și care cu leșnire cade dela unul la altul⁵⁾. Nu auzi ce zice Scriptura: Sa

¹⁾ Pentru Apostolul când pomenește numele Tatălui, îndată adaugă slavo-cuvântare? Vezi la stih 20 al capului VI al ceii către Filipiseni.

²⁾ Însemnează că aicea întrebuiștează Pavel chip săritor; iar forma cea netedă este așa: celor ce sănt bogați în veacul acesta.

³⁾ De aceasta și Hrisostom a zis: „Nimica naște pre umflarea așa și pre nebunie, și pre trufie ca banii“ (Vor. I la aceasta), și Icumenie zice: „Nimica așa umflă și înaltă pre om că bogăția“.

⁴⁾ Pentru aceasta și Teodorit zice: „Că neștiință este căștigarea bogăției, că acum adecă vine la acesta, iar mai preste un ceas se mută la celălalt; și pre mulți domni avându-i, nici a unuia este avuția. Pentru aceasta și Dumnezeu prin dumnezești prorocii săi înfricoșează că va suția și va risipi din mâinile bogaților bunătățile aceleia, întru care nu nădăjduesc și se fălesc. Că prin prorocul Aghei zice așa: „Ați privit la multe și s-au făcut puține; și am intrat în casă și am suflat pre ele“ (cap. I, stih 9).

Iar prin Malachia prorocul zice așa: „Masa Domnului este înfruntată și bucatele cele puse asupra ei le-ați defăimat. Si ați zis

aceste din reua pătimire sănt și fe-am suflat pre ele, zice Domnul Adiutorul“ (I, 13). Pentru neștiința bogăției și nestatornicia ei până și

înțeleptul cel din afară Solon, unul din cei șeapte înțelepți o a arătat, cu

aceste cuvinte: „De bogăție însă nici o mărginire hotărâtă se află oameni-

lor. Si iarăși acestași (Teodorit) zice către cei bogați dupre Mar. Vasile:

rois
ozit

voi.

ioșii
ipra

i sa

a a-

tă-

nu se laude bogatul întru bogăția sa? (I Impăr. I, 10). Nu auzi că Iov cel atâtă de bogat nu se mândriă, ci nici se bucură inima lui pentru bogăția ce avea, precum singur mărturisește și se blestemă pre sine de a făcut aceasta: «iar de cumva m'am veselit, pentrucă mi s'a făcut multă bogăția; și că am pus mânila mele pe nenumărate» (Iov XXXI, 25). Deci iată aminte să nu cumva să te amăgești și tu, și să auzi zicerea cea dăvinească: «Iată omul carele nu a pus pre Dumnezeu ajutorul său, ci a nădăjduit pre mulțimea bogăției sale și s'a împuternicit pre deșertăciunea sa» (Psalm LI, 7).

Ci asupra Dumnezeului celui viu, carele dă nouă cu îmbelșugare toate spre căstigare.

Poruncește, zice, bogaților, o Timotee, să nădăjduiască, nu intru bogăția cea de nimic, ci întru Dumnezeul cel viu și carele pururea rămâne și carele dăruiește nouă și aerul, și apa, și lumina, și rodurile pământului, și vremile, și schimbările cele 4 ale vremilor: ale primăverei, ale verei, ale toamnei și ale erlei și toate bunătățile celelalte, cu multă îndestulare și îmbelșugare; deși oamenii cei lacomi de avuții își însușesc loruși, și bunătățile acestea obștești, le fac ale loruși, care Dumnezeu le dă de o potrivă tuturor oamenilor și săracilor și bogaților, fără vre oosebire și alegere. Singură aceasta este bogăția, aceasta este comunitatea nemuritoare și nestricăcioasă, adeca adevărata nădejde cea întru Dumnezeul cel viu; iar mai ales Dumnezeu este, carele dă și bogăția oamenilor celor îmbunătățiti, cari cu totul tot nădăjduesc întru dânsul, precum zice Ecclesiastul: «Că și tot omul căruia i-a dat Dumnezeu bogăție și avuții» (cap. V, 18). Invăță-te tu, o cetitorule, din cuvintele acestea ale Apostolului, că Dumnezeu a făcut bogat pre tot omul, fiindcă a dăruit fiește căruia om toate bunătățile pământului obștești; că «deșchizi, zice, mâna ta și saturi pre toată vietatea de bună voință» (Psalm CXLIV, 17). Si iarăși: «Bun este Domnul tuturor» (Psalm CXLIV, 29). Si: «Deșchizând tu mâna ta toate se vor umplea de bună».

„Ci noi nu ne impărtăsim de bunătatea bogăției pre însine, de amărea ei pururea; banii însă altul din oameni altă dată îi va avea”. Theognis însă poeticul zicea că Dumnezeu revarsă preste oameni tulanul, une ori altfel: „Une ori adeca imboagăind iar alte ori făcând nimică a avea”. A zis însă și Mar. Vasilie: „Celealte din avuții adeca nu sunt mai mult ale celor ce le au, decat ori și ale căroru s'ar întâmplă săn, precum săn chivii (zururile) la joc încoace și încolo aruncându-se; singura însă din avuții nerăzluită este virtutea, și viu fiind cel ce o are și sfârșitul, unde rămâne la dânsul” (Cuv. către tineri).

tate» (Ps. CIII, 29). Si dar deșert și sără de minte este hristianul acela, carele se întristează căci este sărac, de vreme ce are bogăție nedeșertată pre Dumnezeu și pre nădejdea cea întru Dumnezeu, dela carele nu se va lipsi de nici o bunătate: «că bogații, zice, au săracit și au flămânzit, iar cei ce nădăjduesc spre Domnul, nu se vor lipsi de tot binele» (Psalm. XXXIII, 10). Si aruncă nădejdea ta spre Domnul și el te va hrăni» (Psalm LIV, 25).

18. Intru a face bine, a se îmbogăți întru lucruri bune. Poruncește, zice, o Timotee, bogaților, să facă faceri de bine și de voesc și iubesc a fi bogați, îmbogățiască-se întru fapte bune.

Lesne dătători a fi.

Adeca poruncește bogaților, cu lesnire să împartă bogăția lor la săraci și la cei ce au trebuință.

Să fie împărtășitori.

Poruncește bogaților să fie împărtășitori, adeca să arate dragoște, smerenie, compogorâre către săracii frații lor, să vorbească cu ei cu blândeță, să-i primiască cu față lină; fiindcă «pre dătătorul cel lin il iubește Dumnezeu precum a zis în suși acestași Apostol» (II Cor. IX, 7). Si Sirah zice: «Intru toată darea alinează-ți fața ta» (Sir. XXXV, 8)!.

19. Invistierindu-și loruși temelie bună în viitorime.

Poruncește bogaților, o Timotee, să-si invistieriască loruși temelie bună și statornică a vieței lor în viața ceea ce va să fie; căci la ori care casă se va pune temelie statornică, acolo săn și toate cele ce se zidesc de-asupra statornice și neclătite. Deci de vreme ce virtutea și veacul cel viitor, săn lucruri statornice și adevărate, pentru aceasta și Apostolul a zis aicea «temelie»; dar cum își vor invistieri bogați și își vor pune temelie statornică, în viitorime? De nu își vor invistieri bogăția lor, săcându-o comoară în pământ, unde este siguranție și aderare, ci de ar inviestieri în ceriuri prin milostenie către săraci, unde rămâne bogăția lor sigură și nevrășmășuită, precum a zis Domnul: «Nu invistieriți vouă însivă vistierii pre pământ, unde molile și rugina le strică și unde furii o sapă și o fură; ci invistieriți vouă-vă vistierii în cer, unde nici molia nici rugina o strică și unde furii nu o sapă, nici o fură» (Mat. VI, 19). Cu acest chip pun temelie bună bogații a mantuirei lor în viitorime; pentrucă

¹⁾ Si Teodorit împărtășitor obișnuiă a numi pre cei ce au moral ne-

bogăția lor se va face răscumpărare sufletelor lor precum zice Solomon: «Izbăvirea sufletului omului este bogăția sa» (Pild. XIII, 8). Și când vor muri și vor primi săracii pre cari i-a miluit, în veșnicile sălașurile lor, precum zice Domnul: «Faceți însă-vă vouă prieteni din mamona nedreptăței, ca, când veți lipsi, să vă primiască pre voi în veșnice locașurile lor» (Luca XVI, 9).

Ca să se apuce de veșnică viață.

De vor face bogății acestea, zice, vor moșteni veșnică viață, fiindcă lucrarea faptelor bune și mai ales a milosteniei, precare mai sus o a numit temelie bună, aceasta poate să priniuască lor pre căștigarea împărației ce va să fie: «că veniți, zice, blagosloviții Părintelui meu, de moșteniți împărația cea gâtă vouă dela intemeerea lumei, că am flământit și ati dat mie de am mâncat și am insetat și m'ați adăpat și celelalte» (Mat. XXV, 34).

20. O Timotee, amanetul păzește'l.

Toate acestea, zice, câte și s'a poruncit de către mine, păzește-le bine, o fiul meu Timotee, pentru că sânt porunci dumnezești și stăpânești și iată aminte a nu face vre o scădere, că despre acestea a zis la începutul epistoliei: «Această poruncă o incredințez ţie, Timotee» (I Timot. I, 18)²⁾.

Depărtându-te de spurcatele deșarte glasuri.

Ferește-te, zice, și fugi de glasurile deșarte, adecă de cuvintele cele zadarnice, cele necurate și spurcate; cu aceasta însă ce zice Pavel, arată că sânt și zadarnice vorbe, care nu sânt necurate. Iar fericul Ioan Hrisostom a citit nouă glasuri, adecă ferește-te de sfaturile cele mai nouă ale minciuno-învățătorilor.

Și de împotriva punerile ale minciuno-numitei cunoștinței.

Minciuno-numită cunoștință aicea Pavel numește pre cunoștința ereticilor și a necredincioșilor; căci când nu povătușește înaintea credință, ci toate înțelegările omului se nasc din silogismuri omenești, acolo nu este adeverată cunoștință, ci minciunoasă și rătăcită și însuși numele ei mințește; pentru aceasta a zis Isaia: «Că de nu veți crede, nici veți înțelege» (cap. VII, 9). Insemnează însă din zicerea aceasta, că sânt și împotriva ziceri, de care se cuvine cineva dela început a se fieri de ele și nici ca cum a se împletești cu dânsenele.

¹⁾ Teodorit însă așa tâlcuește zicând: „Pre căștigarea bogăției o a numit neștiință, iar pre căștigarea bunăților ce vor să fie, o a numit temelie bună; că nemăscă și neschimbă sănt și acelea.

²⁾ Teodorit însă zâlog înțelege pre Darul Sf. Duh; carele lă primi Timotei prin hirotonie.

21. Cu carea unii lăudându-se intru credință au rătăcit. Pentru a căzut din dreapta credință aceia, cari se lauda și se fătesc în minciuno-numita cunoștință? Pentru că celă ce urmează silogismurilor sale celor omenești, de nevoie este a se rătăci și a cădea din credință, căci credința învoire fiind fără invocială, nu primește silogismuri. Insă socotesc că acestea le-a zis Apostolul, pentru ereticii, cei ce se zic cunoscători (gnostici), cari erau plini de toată necurăția și fapta de rușine, precum zice despre dânsii atât Apostolul Iuda în soborniceasca sa epistolie, cât și sf. Epifanie; că pentru aceasta și Pavel spurcate și necurate a numit glăsunurile lor cele deșarte, și cunoștința lor o a numit minciuno-numită; iar al eresului cunoscătorilor acestora și începătorul și apărătorul a statut Nicolae unul din cei șapte diaconi¹⁾.

Darul cu tine. Amin.

Dupre obicei fericul Pavel pune și la epistolă aceasta că o pecete asupra tuturor cuvintelor ce a zis, pre Darul lui Dumnezeu, de carele, nu numai se dă, ci și se păzește toată bunătatea; iar acest dumnezeesc Dar o de l'am dobândi și noi cu îmbulgare, ca să păzim printr'insul bunătățile, ce le-am dobândit iată dela acesta, și să nu le perdem, slăvind pre Christos pre Dătătorul și hărăzitorul tuturor Darurilor, împreună cu Părintele și cu Sf. Duh, căruia slava în veacurile veacurilor. Amin²⁾.

Trimiterea aceasta I-a către Timotei s'a scris din Laodichia care este Mitropolie a Frighiei Pacatianești, precum scrie despre aceasta Apostolul în epistolă cea către Colaseni, și vezi la cap. IV al aceiai stih 16.

¹⁾ Pentru aceasta și Teodorit zice la această zicere: „Cei dela Simon, cunoscători (gnostici) pre sineși s-au numit, că cele ce le-a făcut dumnezeasca Scriptură, ei zic că Dumnezeu le-a descoperit lor, și sănt pline de trăta păgână și inverșunarea; pre aceasta potrivit o a numit dumnezeuscul Pavel minciuno-numită cunoștință, având ea întunecarea necușinței, iar nu lumina cunoștinței de Dumnezeu.

²⁾ Însemnează că zicerea „Darul cu tine, Amin” este îmbrățișarea dumnezeuscului Pavel, care obișnuiește a o scrie de trei ori fericul Apostolului Domnului cu însuși sfântă mâna sa, și în loc de fi sănătos, pe obișnuim noi a scrie la sfârșitul serilor noastre, precum zice fericul Teodorit. Vrednice de laudă însă sănt și cele ce a adaus la sfârșit acestei epistolii aceșași Teodorit zicând: „Acestă învățătură se poate obține (ideea) a toatei epistoliei acesteia) ca toți cei invredniți de Iero-

na Timotei, încă și a-i însuși prea dumnezeescului Pavel”.